

# PACIFIC CITIZEN



VOL. 33; NO. 24

SATURDAY, DECEMBER 22, 1951

HOLIDAY ISSUE, 76 PAGES

Price: 25 Cents



"One World in Seattle"

Photo by ELMER OGAWA

## The Nisei And Their Heritage



# PACIFIC CITIZEN

Official Publication of the  
Japanese American Citizens League

National Headquarters: 413-15 Beason Building, 25 East Second South street, Salt Lake City 1, Utah.

Editorial and Business Office: 415 Beason Bldg., Phone 5-6501. Other National JACL Offices in Washington, D. C., Chicago, New York, Denver, San Francisco and Los Angeles.

Subscription Rates: JACL members, \$3.00 per year. Non-members, \$3.50 per year.

Entered as second class matter in the post office at Salt Lake City, Utah. Published weekly, under the act of March 3, 1879.

LARRY TAJIRI..... EDITOR

## EDITORIALS

### The Holiday Issue: An Appreciation

The end of one year and the start of another is a time for summing up and for looking forward. This issue represents an effort to assess the present state of the Nisei, with some emphasis on their cultural and social heritage. An effort also has been made to highlight a few representative Nisei, to discover the extent of professional, artistic and occupation interest within the group.

This 76-page special issue, the single largest edition of a Nisei paper ever published, would not have been possible without the extensive help and cooperation which the Pacific Citizen received from the JACL's regional offices and from its eighty local chapters. The Pacific Citizen is particularly grateful for the help of many individuals in local chapters who worked hard and long to insure the success of this edition.

In these times of spiraling costs, the Pacific Citizen, like so many other non-commercial publications similarly situated, has been involved in deficit financing. Many similar papers devoted to minority group interests or to civil rights have been forced to suspend publication.

The Pacific Citizen could not have continued this long without the financial help given it by the JACL.

Funds from this holiday issue will help meet a portion of the newspaper's expected deficit for the coming year. The Pacific Citizen expresses its grateful appreciation to the many advertisers represented herein for their support, as well as to the many individual JACL members who volunteered their time and effort to solicit the advertising. Without their help this edition would not have been possible. Similarly the paper is indebted to its contributors for their articles, stories and photographs.

Lastly, for the moral and financial support extended throughout the years by its friends and readers, the Pacific Citizen expresses its heartfelt gratitude.

## An Appraisal of:

# THE HERITAGE

By Elmer R. Smith

NISEI are Americans and are rightfully proud of their Americanism. However, like all other Americans, unless it be the American Indian, he is the heir to a foreign culture in varying degrees. No person who is an American can insist that he is free from a heritage with its roots in another land. This is more true than most persons will admit or will recognize. Anthropologists have shown us that very few of what we consider to be "purely white American" in our everyday culture is native to America. Even the name of this country of ours was taken from the name of an Italian geographer, Americus Vespucci.

Even though our civilization is rooted in foreign soils ranging from every continent in the world and the islands of the Pacific, it is not wholly a derivative one. The cultural forces transplanted on these shores have been transformed in various ways until we can say with some degree of confidence that we "have an American culture." Placed in an American setting these various foreign cultural heritages have taken on new forms, new meanings, and new accents. Thus, when we speak of a "foreign heritage" the meaning must be set in terms of possible changes that can and do take place in the cauldron of American cultural change, with the roots in a foreign culture.

Cultural influences from other lands have entered America through a number of doors. One of the most obvious and important sources has consisted of the "foreigner in our midst." He has come as slave, colonizer, laborer, and immigrant seeking freedom from oppression. He has handed down some of his culture learned elsewhere to his children and to his acquaintances. They in turn have passed parts of this heritage down to their children and acquaintances until it became integrated into the pattern of culture we have come to call American. Another door through which foreign influences have entered America can be found to be the "native American" who has become aware of the art, politics, religion, business

methods, and moral concepts of other peoples in other cultures and has appropriated them to himself. Another source of influence has been through diplomatic and other various forms of foreign relations—such as the occupation of other lands by the armed services—which have affected the national life of America. The civilization we call "American" is largely the accumulative product and residue of the ever-widening process of culture contact, interchange and fusion.

The average American of whom the Nisei are to be considered a basic element very often assume that the cultural heritage from the homeland of their parents has been and is of small significance to American civilization. It is true that in comparison with some European cultures the contributions may seem small, but nevertheless Japanese cultural influences have been felt in the building of American culture. Many important men of letters and art experienced far reaching educational experiences in Japan and handed these down to their readers and followers in America. John LaFarge's "An Artist's Letters from Japan," Percival Lowell's "The Soul of the Far East," and Lafcadio Hearn's pages of Japanese life influenced American culture in many and various ways.

More specifically the Nisei themselves are inheritors from their parents of a cultural tradition of great significance to their community and to their friends. The Nisei have inherited from their

(Continued on page 8)

# The Nisei and Their Heritage

AFTER an almost aggressive rejection of their "heritage" during the war years, the Nisei are coming to admitting once again that they have a definite inheritance of language, food and culture—in addition to the physical inheritance of eye color, skin tones and the epicanthic fold.

To lesser or larger degree, every Nisei has been exposed to some of the elements of his parents' culture. And in larger or lesser degree he passes on some portion of this culture to his children and to the world in which he lives.

Very seldom is it so definite or restricted a thing as art or the tea ceremony. More generally it's a liking for the taste of soy sauce or the ability to use chopsticks, or the use of a Japanese idiomatic phrase. This is part of the Nisei's cultural inheritance, though hardly of the "capital C" type.

From his immediate environment, what we might here term the generally "American" environment, he inherits his taste for steak and potatoes, hot rods and V-8s, Hollywood movies and Tin-Pan-Alley.

To say that the Nisei is a product of two cultures is to repeat a truism, but the fact remains that to disregard either is to disregard some of the major influences that shape his thinking, his actions, his hopes and his dreams.

An individual's cultural inheritance is comprised of so many elements that their separation is impossible. The Nisei is the sorry inheritor of social conditions which try to dictate his place in society, just as he also is the inheritor of the truths of democracy. He inherits the prejudices of his community, just as he inherits the evils to which that self-same prejudice condemns him.

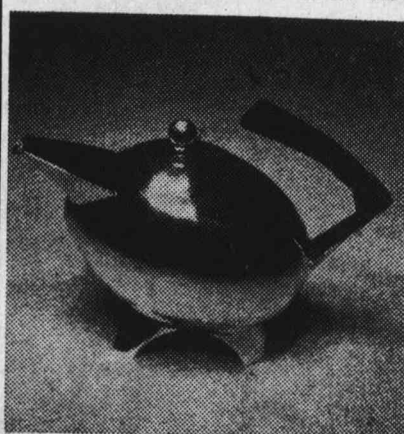
He comes into a world he never made, and his impact upon that world will be determined by the use he makes of the large heritage into which he comes at birth.

Much of that inheritance lies in the cultural background his parents have bequeathed him.



East is still East

The difficulty in gauging cultural inheritance lies partly in the fact that it is psychologically mired in the Nisei's physical appearance. It is also enmeshed in emotion and acquired attitudes. The general public imputes an Oriental background in the training of every Nisei artist. It is probably inevitable that singer Tomi Kanazawa should be cast in Puccini's Butterfly, a work that is European in both spirit and execution, and that she should be lauded for her Oriental interpretation of the role. (Probably inevitable, also, was the fact that critics thought her casting as Mimi in La Boheme was strange, despite her excellent rendition of the part.) In music the Nisei seem to have inherited the least from their parents. The music of the east is still an alien element in the Nisei's culture, save for such tidbits as "Truly Lulu," which started life as "Shina No Yoru," a Japanese popular song.



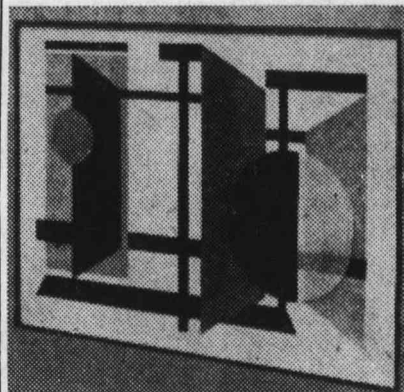
ORIENTAL INFLUENCE?  
Teapot by Osaki

ment in the Nisei's culture, save for such tidbits as "Truly Lulu," which started life as "Shina No Yoru," a Japanese popular song.

In art the question becomes far more involved. Oriental influences upon Nisei artists can be received directly from the Nisei environment or come to him, sieved through the centuries, in the art of the western world.

Harry Osaki, Pasadena silversmith, does not recall any exposure to Oriental art training, but critics insist his work shows such influences. Does Osaki's ancestry color the critic's judgment? Or is there the further possibility that Osaki's work has achieved the same universal truths of all artists, whatever their place in time?

The Nisei does not transmit things whole and unchanged to the world he inhabits. Abstractionist Nobuo Kitagaki, whose work is far removed from the generally recognized art forms of the Orient, nonetheless says that in his collages he tries to capture and interpret the mood of the East.



Oriental Influence?  
The painter says "yes"

Nor does there seem any real relationship between the dances of Broadway and the stylized dancing of the Japanese. But Michiko Iseri, who dances in "The King and I," incorporated Japanese dance forms in her interpretation of Balinese dances.

"Japanese dancing," Miss Iseri says, "is very modern. It is free and fluid, but coordination is very difficult and cannot be faked. Clothes and costumes make the Japanese dance static and the lines are very much like ballet."

"Today the whole trend is toward the east," Miss Iseri says. "You see it everywhere, in furniture, architecture, flower arrangement and modern art. People are interested in Oriental culture. I have been trying to show western people that Japanese culture and modern and understandable."

Whether or not, in this 20th century, these Japanese influences will remain for any period of time remains to be seen. The flurry of interest in things Japanese is partly social and political, and it may be that if any one individual can



Michiko Iseri

be credited with bringing it about, it is Gen. Douglas MacArthur. It is a strange commentary indeed upon tastes in American culture, that the political climate should dictate one's tastes in art.

But only a few years ago the trend in furniture was toward "Chinese modern." Today even the color "Chinese red" has been abandoned out of fear for its political connotations.

Meanwhile sukiyaki houses flourish, Oriental line and form are emphasized in architecture and design and there is a rush to join classes in Japanese flower arrangement and dancing. Japanese kimonos, put away for the duration, come out of mothballs for display during "Japan Day" at the local fair.

All of which has sent the Nisei scurrying into his background to discover what latent Japanese influences lie there and the extent of his cultural inheritance.

Henry Sugimoto, New York painter, believes that inheritance is a large one and that the Nisei have also a responsibility to develop it.

"Despite the Nisei inheritance," he says, "there seems to be a feeling of indifference toward art. The fact remains, there must be a drastic turn of events to awaken the dormant artistic interest and to cultivate it. While I was teaching young Nisei and even older folks, I was surprised to find certain individuals who showed outstanding artistic ability. They themselves were overwhelmed at their new findings. My sincere hope is that the Nisei will not allow their sensitive artistic tendency to be overpowered by the modern materialistic pursuits."

Whether or not the Nisei will let "modern materialistic pursuits" destroy the artistic elements in their cultural inheritance remains to be seen. What does seem true is this: in the 1940s the Nisei lost and then rediscovered their heritage of art. The 1950s may see the reflowering of that heritage, shaped and fitted by the large new body of experience the Nisei has known, and molded into new forms to fit the world of today.—M.T.T.



HENRY SUGIMOTO

Photo by G. C. Herbert



# Citizenship for the Issei WILL THIS BE THE YEAR?

WHILE it is impossible to predict in advance the course of legislation in any given Congress, at this writing prospects for equality in immigration and naturalization in the forthcoming Second Session of the 82nd Congress, which convenes on January 8th, appear better than ever.

While this may seem to be an expression of cautious optimism, it is based upon some hard realities of political life, which though difficult to define, are nevertheless apparent.

In the first place, the principle we seek of racial equality is incorporated into general omnibus immigration and naturalization bills, and are not separate and distinct items of legislation as heretofore.

During the past four years, we have tried to secure consideration of this principle on its merits; we have sponsored bills like the Judd and Walter measures that specifically featured the elimination of race discrimination as their primary motive. None of these became law, not because there was general opposition to our objectives but because of political factors and considerations which we could not in any way control.

We found latent anti-Japanese prejudice in Congress; we also found that those who opposed the elimination of race discrimination in other fields almost instinctively extended their prejudice to the Japanese; but, most important, we found that since our legislative goals were considered a part of the President's Civil Rights Program, certain congressmen who were opposed to that program more or less automatically included our immigration and naturalization aspirations in their opposition.

In the coming session of Congress, legislation for equality of treatment in immigration and naturalization is not

## Politics and Prejudice Still Hamper Efforts to Win Naturalization Rights

A Report From Mike Masaoka

limited to this one principle alone; it is only one, although an important part, of perhaps a hundred sections which purport to codify and revise in the light of existing world tensions all the immigration, naturalization, and nationality statutes of our nation.

Many of the provisions are already law; others were suggested by the findings of the Kefauver Crime Committee and the McCarran Internal Security Subcommittee, as well as of the Subcommittees. Some of the proposed new sections are more liberal than the present statutes, as, for example, the provisions for racial and sex equality, while some are more restrictive.

The omnibus bill, like most comprehensive legislation, is a compromise between many ideas and viewpoints. It includes items that should commend it to every congressman, although it also contains some provisions that may be objectionable to some. As with most legislation, members of Congress must weigh the bill in its entirety and decide for themselves whether what they consider to be "good" outweighs what they consider to be "bad."

*We believe that the overwhelming majority of Congress will vote for these omnibus bills if given an opportunity.*

In the second place, we now appear to have effective leadership in the Senate.

During the past several years, the

House has passed the Judd Bill and the Walter Resolution and Bill, the latter resolution and bill unanimously, a total of seven times. But, in every instance except one, when the President vetoed the Walter Resolution because of "security amendments" which had been added in Conference, the Senate refused to concur in the House action.

In all this time, we were never able to find a senator who was willing to speak out and to "fight" for our measures on the floor.

In the coming session, we are counting on Senator Pat McCarran, Democrat, Nevada, chairman of the Judiciary Committee and sponsor of the omnibus bill that bears his name, to lead the debate for passage. A veteran of 18 years in the Senate, he has earned the reputation of being one of the most successful lawmakers in the country.

In addition, Senator Ernest W. McFarland, Senate Majority Leader and chairman of the Democratic Policy Committee, and Senator Robert A. Taft, chairman of the Republican Policy Committee and known as "Mr. Republican" in Congress, have indicated their sympathetic interest in this legislation.

Finally, the senior senator from California, Republican William F. Knowland, has promised to speak out in favor of our objectives on the floor. This means that for the first time a senator from the State with the most persons of Japanese ancestry and the one to which the Senate has traditionally looked for "guidance" on the "Japanese problem" may actively participate in the behind-the-scenes maneuvering and floor debate in favor of equality of treatment for all Asians and particularly those of Japanese ancestry. Several other west coast senators have also indicated their willingness at long last to publically endorse immigration and naturalization opportunities for the Japanese.

In the House, under the continued leadership of Representative Francis E. Walter, Pennsylvania Democrat who is chairman of the Judiciary Subcommittee on Immigration and Naturalization, sponsor of the compromise omnibus bill, and one of the most effective legislators in the House, and Walter H. Judd, Minnesota Republican, ranking minority member of the House Foreign Relations Committee and considered the outstanding Far East expert in Congress, no real difficulties are anticipated. In the past, every west coast representative has voted for similar measures and no reason has been advanced for them to withdraw their support.

It has always been the Senate that has been the "stumbling block," but pos-

sibilities for effective leadership in the Senate hint that even this obstacle may be overcome in 1952.

Finally, the companion McCarran-Walter omnibus bills appear to be ready for early consideration when the new Congress meets next month.

Both bills have been unanimously approved by their respective subcommittees and are listed among the first orders of business by both the Senate and House Judiciary Committees. With the chairman of the Senate Committee and the chairman of the Subcommittee on Immigration and Naturalization in the House pressing for early action, the possibilities for quick Committee action next year are highly probable.

If the respective Committees report out the omnibus bills early, there should be ample opportunity to permit floor debate and vote on these measures before the annual legislative logjam develops before adjournment.

Informal and unofficial polls taken of both House and Senate members indicate overwhelming support for our legislative objectives. But, because of the nature of the omnibus bills, they cannot be passed on the unanimous consent calendars in either House.

We feel confident that it will be possible to secure a "Rule" in the House authorizing debate and we are hopeful that with the assurances of Senator McFarland that he will request such permission from the Democratic Policy Committee, floor consideration can be scheduled in the Senate.

An ideal legislative timetable for 1952 would run something like this:

House Judiciary Committee action either on its own McCarran Bill or on the House-passed (we are assuming passage) Walter Bill in March and April, with floor consideration not later than June.

If such a schedule is followed by Congress, the possibilities for enactment into law of equality in immigration and naturalization are relatively good.

*But, it is only fair to point out that, even with the prospects outlined, the chances for any legislation along these lines are rather doubtful. As a matter of record, less than one per cent of the public bills introduced in any Congress become law. The record of bills introduced in one Congress and passed by that same Congress is even more discouraging.*

1952 is a presidential election year. In addition to electing the president, the people will have to elect all 435 members of the House and one-third of the Senate or 32 senators. In such years as the next, experience shows that there is a tendency on the part of all such Congresses to adjourn as early as possible in order that the congressmen may spend as much time as they can find electioneering in their own districts or states. Since the national conventions for both major political parties are set for July in Chicago, an effort is already under way to adjourn by the end of June.

If Congress follows its usual pattern of every four years, it will try to confine or limit its consideration of legislation to as few bills as possible—appropriations, taxes, defense, etc. In election years, politicians often practice the theory that the fewer statutes that are placed on the books the less the criticism. All this could mean that regardless of what we may do the omnibus bills can be lost in the "shuffle" to consider only the most important of the "must" items.

This is what happens to most legislation and is our greatest concern.

The current investigations of scandal in government may carry over until the new session, with most representatives and senators engaged in various investigations or in writing legislation to prevent further corruption in public office. This will consume the time of the lawmakers and reduce the amount of hours they can spend on other matters.

(Continued on page 5)

### Index to This Issue

	Page
The Nisei and Their Heritage.....	2
ELMER R. SMITH: The Heritage.....	2
MIKE MASAOKA: Will This Be the Year?.....	3
ALLEN H. EATON: They Made Beauty Grow.....	4
BEATRICE GRIFFITH: We Look to Tomorrow.....	5
AIJI TASHIRO: Carroll Tewker Tsugomoto, Architect.....	7
TOSHIO MORI: Year of Opportunity.....	9
HARRY OSAKI, Silversmith.....	1-A
SHIRO MATSUMOTO: Harvest.....	2-A
IWAO KAWAKAMI: The Shears.....	3-A
YUKIO WADA: Convention Boss.....	4-A
HISAKO MINOBE: Pride in Their Heritage.....	10
BILL HOSOKAWA: These Are the Nisei.....	12
A Nisei Sets a New Year's Table.....	14
HISAYE YAMAMOTO: In Search of a Happy Ending.....	17
MITSU YASUDA: Brownstones and Gentle Living.....	18
RICHARD AKAGI: Two Fables for Today.....	20
S. JOHN IWATSU: I Hang My Shingle.....	22
MAKO IWAMATSU: Mako Discovers America.....	25
Illustrated by Taro Yashima	
ARLINE WINCHELL MOORE: Return to Hood River.....	26
JOHN Y. YOSHINO: A Home for the Golden Years.....	27
WILSON MAKABE: Welcome House.....	29
PICTURE PROFILE: Ford Konno.....	32
MASAO W. SATOW: To Hasten the Day.....	33
AIKO TASHIRO HIRATSUKA: Music Is Their Way of Life.....	49
ROY YOSHIDA: Return from Exile.....	50
JOBO NAKAMURA: Space Composition in Two Dimensions.....	51
PICTURE PROFILE: James Shigeta.....	52
YUKI KATO: He Dreams Up Gadgets.....	53
ELMER OGAWA: One World In Seattle.....	57
MARY OYAMA: Premiere at the Miyako.....	58
ELTON FOREMAN: "The Best Athlete in the Country.....	59
DR. RANDOLPH M. SAKADA: The JACL in 1952.....	60
ROKU SUGAHARA: The Foreign Trade Game.....	62
YURII KYOGOKU: "... As a Hatter".....	63
PICTURE PROFILE: Osamu Hayashi.....	64
VINCENT T. TAJIRI: "Father Joe".....	65
ALLAN BEEKMAN: Point of View—Short Story.....	66
JON CHINEN: Christmas Reunion—Short Story.....	68

JACL Chapter reports by Lily A. Okura, K. Ashida, Grace Oshima, Michi Ando, Mary Kanetomo, Mas Oshiki, Miyo Shitamae, Susy Kunihiro, Bill Yoden, Matilde Taguchi, Roy Yoshida, Phil Matsumura, Takashi Ishizue, Toni Ushio, Eiko Narita, Tom Morioka, Grace Oikawa, Doris Fujioka, Mary Kasahara and others.

Photography: Elmer Ogawa, Tom Okada, Bob Laing, Toyo Miyatake, Bill Inouye (photo of Dr. Randolph Sakada), Vincent Tajiri, Ben Terashima, Ishii Studio, Dan Sakahara, G. C. Herbert, George Makabe, Paulo Takahashi and others.

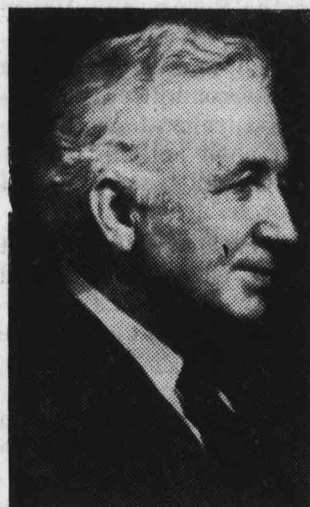


MIKE MASAOKA  
Legislative Director, ADC



# The Heritage: Art THEY MADE BEAUTY LIVE

MY ACQUAINTANCE with the Japanese began in Oregon, my native state, soon after I was graduated from the university and opened a book and art store. Several Japanese importers supplied me with beautiful merchandise, giving illuminating glimpses of their culture. Then at the Alaska-Yukon exposition in Seattle, I saw, for the first time, Japanese water color painters at work; two of them returned with me to Eugene, and for three weeks they painted pictures in my store windows. The public responded with sincere interest and delight, and purchased hundreds of pictures for a few cents each.



Allen H. Eaton

Later I taught art appreciation at the University. One rainy day a pupil, Jo Tominaga, and I waited in a classroom for the shower to slacken so we could go home—Jo at his drawing board, I looking over students' papers.

"Jo," I said, "the rain on this skylight reminds me of our farm home where we children sleeping in the attic loved to listen to the sound of raindrops on the roof."

Jo did not respond or look up—but after a long silence said, "It reminds me of home, too. My father was a workman, and we lived in a neighborhood of out of door laborers. He built our house and made a special garden on our plot of stony ground. Then he collected the leftover stones, and piled them in rows along the edge of the house below the eaves. On rainy days, when the neighbors could not work, he would call them in and they would make poems to the music of the rain falling from the roof to the stones below."

I never forgot that story of Jo's. It came back poignantly when, early in 1942, our government issued the order which put more than one-tenth of a million persons of Japanese ancestry behind barbed wire. Radio commentators and newspaper columnists suddenly seemed to lose their heads, and partly because of them, a large portion of the American public became more and more confused. A low point in the deliberate campaign of vituperation was reached by a governor of one of our western states, who said in a public speech: "A good solution to the Jap problem... would be to send them back to Japan, then sink the island. They live like rats, breed like rats, and act like rats."

As soon as I could, I went to the Director of the War Relocation Authority in Washington, and outlined a plan—that an exhibition of handicrafts be circulated in the relocation camps, containing objects made by Americans of foreign birth—it would suggest to the evacuees that our nation is made up of people from many homelands, and that many Americans appreciated the richness and variety they contributed to our culture. Such an exhibition, I felt, would help overcome language barriers, giving to these evacuees a sense of relatedness to friendly people outside; another important thing—it might encourage some to ease their mental strain by making things with their own hands.

Although the Director liked the idea, the Authority could not undertake it, because appropriations towards the arts would certainly be condemned as coddling by hysterical people ever waiting to shoot. But if I could organize and finance such an exhibition, he said, WRA would back it up. After several unsuccessful efforts to get financial sponsor-



The desert yielded little vegetation, but out of its sparse offerings the women of Rohwer made exquisite flower arrangements and miniature gardens.

## Desert WRA Camps Did Not Keep The Issei From Expressing Their Inborn Love for the Beautiful

An Appreciation by Allen H. Eaton

ship, I was forced to drop the project for the time; but I kept up contact with friends in several of the centers.

One morning a package arrived from the camp at Jerome, Arkansas. It contained pebbles picked up from the new gravel roads there, which someone had patiently polished into perfect spheres, so that figures, colors and veining revealed unexpected beauties as the pieces were turned in the light. Soon another surprise came from Poston, Arizona—a tiny bird carved out of wood and painted, followed shortly by three exquisite embroideries from Heart Mountain. Arkansas, Arizona, Wyoming—what was going on? I soon found out.

The Japanese, on their own initiative, had begun things for themselves; they were doing the very thing I had wanted to encourage, and doing it better than I had imagined possible. Furthermore, they were planning exhibitions for all the centers. News also came that barren camps were gradually being transformed into attractive homes and communities. A fine innate culture was coming to the surface.

How could this story be told to the world? It needed to be told. When I tried by correspondence to get photographs, they said evacuees were not allowed to take photographs. Finally, in 1945, the last year of the camps' existence, I decided to see for myself what was taking place. I visited five of the centers, and sent photographers and assistants into the others. Results were better, even than I had expected.

This story I believe to be one of the most remarkable chapters in the whole history of the human arts.

Crowded into bleak tar paper barracks, usually in areas of desolation, the Japanese began immediately to create beauty in their surroundings—almost literally out of nothing, for store supplies were not to be had.

Mrs. Ninomiya, arriving at Amache during a typical sandstorm, decided to make beauty out of that sand, and so created the camp's first *bonkei*—miniature tray landscape. There was a stirring of excitement in her block, and before long she had 92 pupils. Mr. Nagahama divided

his piece of cloth and silk thread supply among 12, and started embroidery classes. His star pupil, from over 600, was a woman whose hands were rough from years of continuous toil in the fields. Women at Rohwer unravelled gunnysacks to make rugs.

Everyone who had flower seeds along planted them. In the meantime, hundreds began making artificial flowers, for it seems the Japanese cannot live without flowers. After they were allowed to go outside the barbed wire enclosures, they collected sagebrush, cattails and willow branches, which adapted readily to "Heaven, Earth and Man" arrangements.

Never before were such gardens made. A Gila resident surrounded a roughhewn stone lantern with transplanted cactus. Mr. Kogita of Minidoka wanted a rock garden. So, out of old packing crates, with a piece of water pipe for axle, he built a hand cart for hauling rocks. It took a week to dislodge "Stove-pipe Rock," his prize piece, from

the desert, but Mr. Kogita was a patient man.

A camp cook looked at the woodpile and visualized decorative carvings for mess hall walls; a devout resident envisioned a Buddhist house temple; others saw in it small bird carvings, or maybe mail boxes, or doorway name plates.

Their curiosity was a magic diving rod. Peering into swamps and scanning the desert, they found strange, nature-carved wood and stone pieces. Searching for fossils, they came upon ancient lake beds full of interesting shells; seeking semiprecious stones, they discovered the eighth largest meteorite in our country. They sculptured ironwood, carved slate, painted documentaries, dwarfed grease-wood.

For tranquility and poise they practiced their ancient art of tea ceremony. They tamed wild birds, formed poetry societies, staged plays and recitals, celebrated childrens' days. And in all the camps, honored Gold Star mothers with ceremonies.

How to account for this unprecedented flowering of the arts under circumstances which seemed least conducive, and through people whose former employment, almost without exception, was in no way related to the things which they here did with such grace, and often perfection? The answer must be that the arts have always been an inseparable part of Japanese life and culture, even under the humblest circumstances.

It was my intention to purchase objects in all the camps for an exhibition to be circulated throughout the country, but I found that few of the craftsmen had any intention of selling them; they were saving them as "going away gifts," or to send them to friends outside camp, or just to keep in the family. To the point of embarrassment, they offered to give me things, but not to sell them. I wished many times that that governor had come along with me.

\* \* \*

It is good to live in a country where, when the government makes a mistake, every citizen is free in his own way to try and help correct it. As I recall the experiences in these camps and my visits with Issei, who were so largely responsible for the order, beauty and discipline in their blocks, I wonder when we will honor them—and in so doing honor ourselves—by extending to them the privileges of citizenship.

The year of 1952, the tenth anniversary of the evacuation, would seem to me about perfect; I hope we will be wise enough and just enough to take advantage of it.



The Kogita garden at Minidoka sprang from the lava rock characteristic of the area, but month by month the growing plants covered more of the tarpapered barrack.



# The Heritage: Strength WE LOOK TO TOMORROW

*"He is truly valiant that can suffer  
The worst wrongs that man can  
breathe;*

*And make his wrongs his outsides;  
To wear them like his rainment,  
carelessly;*

*And never prefer his injuries to his  
heart,*

*To bring it into danger."*

WHEN SHAKESPEARE wrote the above, he did not have the American Nisei and their parents in mind, but he might well have had.

It occurs to me that very few of us Caucasians realize the stature of the every day bravery and courage of these people—one of America's most significant minorities. They set a high example for all Americans.

In fact, there are many of us in these uncertain days of fear and war who need just such examples to keep our own Occidental feet and eyes set straight ahead of us—as we climb our individual mountains of trial and trouble in our search for the sunlit valleys of



Beatrice Griffith

peace and prosperity which we hope to find on the other side of the mountain.

Offhand, I think of several friends whose courage is an example Shakespeare might have envisioned had he been able to telescope time and space in the 17th century.

Similar examples are found, it should be remembered, in all groups of people who live on the sharp edge of prejudice. It so happens that the Nisei and their parents seem to have a preponderant number of them, which is almost axiomatic when one considers the circumstances and the individual qualities of the persons involved. It's a mixture that is hard to beat for courage any day of the week.

First, there comes to my mind a distinguished looking old gentleman, whom I had the pleasure of meeting some months ago. At the time of the evacuation he saw his produce business (valued at \$250,000) auctioned off for \$2,000 to an enthusiastic competitor.

When I met him he was working as a night shift cook in a downtown Los Angeles restaurant.

He was one of many Issei who, at an average age of 65, when they returned from the evacuation camps with their businesses, homes and savings gone, had to start over again to build new lives, working long hours as cooks, gardeners, and laborers.

It took all this courage—as well as vision and imagination—to cope with the tremendous problems they faced in adjusting their lives after the return from what Dr. Eugene V. Rostow of Yale University calls "our worst wartime mistake," when "one hundred thousand persons were sent to concentration camps on a record that wouldn't support a conviction for stealing a dog."

They had tremendous problems, such as when their picture-bride wives, faced with the economic necessity for earning money upon their return broke family tradition and went to work in garment factories, a situation further complicated when the same wives occasionally joined other women in picket lines outside the factory gates.

When I asked my fry-cook friend if his experiences had made him bitter, he smiled and shook his head, answering briefly, "Let the past be thrown out with

## "Let the Past be Thrown Out With the Water," the Issei Said.

By Beatrice W. Griffith

the water. We look to tomorrow." I have never forgotten his daily example of bravery, often more difficult to maintain than the heroics of battle with the urgency of personal danger.

Although they themselves were denied the privilege of becoming American citizens, these Issei fathers saw to it that their sons bore names made famous in American history. So it was that west coast school teachers began to receive "A" papers bearing such names as Edison Uno, Lincoln Yamada, Wilson Yamaguchi, and Gompers Saijo. (Any reference to living persons is purely coincidental—with the exception of my friends Edison and Gompers—and will, I hope, be forgiven.)

It was youngsters with names such as these, who years ago began to receive honors in high schools and colleges throughout the country, winning oratorical contests on the Constitution and the Bill of Rights. They also forged ahead in their school careers to be elected student body class presidents, as attractive Jeanne Yamada did when she was elected student body president of Roosevelt High School in Los Angeles.

Frequently people knowing the Nisei used to say to themselves, "why, they're more American than we are!" But there was often an unbelieving laugh—conveying the idea that they were just imitating our ways and remained "inscrutably Oriental" underneath.

The last ten years have debunked that notion, however. They are as American as the flag they defended to prove their loyalty. It was the Nisei sons who later volunteered from behind the barbed wire of the camps to go out and fight for the country that put them there, who, together with members of the Japanese American Citizens League, adopted the motto "Better Americans in a greater America" during the war days—after having over-subscribed the War Bond drives in these camps.

One such Nisei hero, who returned from the war (after having spent three years in an Army hospital) came home with an artificial leg, a silver star, and a 100 per cent disability incurred from serving with the famed 442nd Regimental Battalion. Despite his honors and injuries, when he came back he was denied the opportunity of buying a home by 15 Los Angeles real estate agents.

Finally, when Frank did find a home, he encountered another rebuff. The title officer of a title and trust company told him bluntly he "wouldn't do business with a damn Jap."

But Frank Fujino knew what he had fought for, and high on that list, which did not include mom's apple pie, was a home for the Fujino family.

So Frank sat down to wait in the waiting room of the title company. He waited seven hours.

But since his patience and hope were stronger than the bitterness and bigotry of the official, he won that battle, too. Eventually the seven hours were at an end, and he walked out the door with the deed to his new home in his pocket.

He too, being valiant, wore his rainment carelessly and never preferred his injuries to his heart. He proved that prejudice cuts deeper into the one who uses it—and who is thereby weakened—than it does the one against whom it is used, who, on the contrary, grows stronger.

He also proved that he had won his place in the American sun for all time, and with the best American sense of justice he was determined to win the respect and attention of the title official.

So it was that he walked away having attained both respect and the necessary papers. His courage was accompanied by a profound dignity and faith in himself—and in tomorrow.

The third example of high courage in everyday life that comes to my mind is that of the alert teen-age boy—one of several members of a Los Angeles YMCA club, who ubiquitously call themselves the "Wombats" and wear the name emblazoned on their natty satin athletic jackets.

This is the courage that thousands of youngsters found themselves called upon to use, every hour upon their return to their homes in American communities as strangers.

Sitting in my home on the floor one evening, having a spirited yet thoughtful "bull session," they told me "how it was" and what they wanted to do "from now on."

They were among the boys and girls who were understandably bewildered at finding themselves—American citizens—placed in desert and midwest concentration camps, while German and Italian aliens were allowed to remain in their homes. They had left their homes and farms as the government asked them to do—not without bitterness, certainly, but quite without hysteria. It was the Caucasians who were in a frenzy.

And so it is that, as Caucasians, we cannot escape the responsibility we incurred when we placed these citizens in guarded camps, and when we applied to a people for the first time the Nazi-like doctrine of inherited racial enmity.

It would seem exceedingly worth while, then, to trace the forces of the American spirit in the Nisei sons and daughters, as they push for existence among us, believing in our traditions and country, hoping the same hopes, dreaming the same dreams—and under practical and emotional tensions far tougher than the majority of Americans ever have to face.

But to get back to the "Wombats"—and the teen-age dream of one lad.

Each boy there was frank and courageous, and of course they were thoroughly "hep," as one boy said in speaking of the evacuation.

"Sure, man, everything was all mangled up with us Buddaheads. In our family we lost our farm and house and our dog and my new bicycle. But my dad says we got to throw that old book away and begin another. We'll hit it again. We're getting homes, cars and education; but for some it's real rugged."

Just how rugged life had been and how deep the emotional scars had grown one knew in talking with each boy.

As the young "Wombat" continued talking, he said: "It's good now not to scrunch down inside you and to hold your head up when you see some Americans on the street, and to walk real proud—just like you had a bunch of milk shakes inside you. Then, when you look at 'em, it don't matter what they think. Anyway, things are going to be better for us Buddaheads in the future—like my dad says. And I got a bunch of plans when I get out of high school. I'm going to own a music store and sell drums, and be American like anybody else. My dad wants me to go to college. But I want to sell drums and own a music store. He scolds me lots. He beats me with his words. But someday things will be all right again. I tell him us Buddaheads won't have to go to college to sell vegetables and flowers."

As I talked with the "Wombats," I

knew that these boys and others like them would hold to their dreams even in an uncertain future—drums, milk shakes and all! They would be as American in their lives as the young American Nisei officer in Japan who daily calls the square dances over the radio, so that thousands of Japanese in factories, homes and schools can brush up on their "do-si-do" in Tokio.

The unexpected force of the Nisei spirit and loyalty, after our own injustice, means that their conscious vision of what America represents must be clearer and possibly stronger than that of many other Americans. Practically, as well as spiritually, it would be good to know what of our tenets has bred the strength of conviction that is bringing the Nisei through the vicissitudes caused by those of us who ignored our traditional American justice.

It is as Sam Ishikawa says. "With war we dreamed of that kind of America that would give all men a decent chance, and to provide that opportunity we worked and fought to prove our faith in the essential goodness and fairness of America's people. If we can show we are accepted as individuals, we are refuting the racists' arguments and proving that democracy does function. And since the war, we have proved that it does, for democracy is in the hearts of the American people."

It was with this knowledge and faith that the Japanese American Citizens League chose as their motto during the war years, "Better Americans in a Greater America."

It is a motto all of us might well engrave on our hearts to live by as we, together with the Nisei and all other Americans of different races and creeds, hopefully join them and look to tomorrow for peace, strength and well being as proof that democracy is in the hearts of the American people.

## Masaoka Report

(Continued from page 3)

The crisis in Korea and the problems of mutual defense and security throughout the world will also demand much of the time that is available for congressional consideration of general legislative concern. Lessening of world tensions would help this situation but most indications point to increasing difficulties in containing the communist threat. Non-emergency legislation such as the omnibus bill may be deferred by general agreement until another Congress.

Again, in order to avoid controversial issues that might tend to further divide the rank and file membership, as well as leadership, of the two major parties, "civil rights" and other legislation that might provoke real acrimony may be postponed. While the omnibus bills are not "civil rights" measures in themselves, many of their sections have to do with this highly inflammable field.

Then too, there is always the possibility that opponents of the omnibus approach may insist upon further study of the measures, which could effectively defer consideration of these bills in 1952.

All in all, it might be said in summary that while the odds for congressional approval of the McCarran-Walter Omnibus Immigration and Naturalization Bill are definitely against us, as they are for any proposed statute, the prospects of overcoming the odds and securing enactment are better than ever.

At the same time, it should be remembered that we are exploring other methods of securing these same objectives—administratively, through incorporation into special treaties, and even legislatively through other approaches.

1952 can well be the year when we shall attain equality in immigration and naturalization. And we are pledged to do our utmost to secure these privileges which are our just due.



## Season's Greetings . . .

**Main Jewelry  
& Appliance Co.**  
Television - Phono Records  
and Japanese Goods  
136 W. 1st So. 9-4987  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Jiro Sakano, Prop.

## Season's Greetings . . .

**Excellent Cleaners**  
All cleaning done in our  
own Modern Up-To-Date  
Plant Member of NICD  
271 So. West Temple 5-5939  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Mr. & Mrs. Ichiro Doi

Cordial Yuletide Wishes  
To All

**Mr. & Mrs.  
MAS HORIUCHI**  
and CHILDREN  
618 West 1st North  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Season's Greetings

**Mr. & Mrs.  
HITO OKADA**  
and CAROLYN  
233 4th Avenue  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Season's Greetings

**MANHATTAN  
CAFE**  
K. Iwasaki, Prop.  
74 West 2nd South 4-0067  
SALT LAKE CITY, UTAH

Season's Greetings  
to all our friends

**Dr. & Mrs.  
Jun Kurumada**  
Leslie Jeanne - Kim  
and Kevin  
1260 East 5th South  
SALT LAKE CITY, UTAH

## MERRY CHRISTMAS

★  
**EAGLE LAUNDRY**  
228 West First South  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Telephone 3-3851

## Holiday Greetings

**A B C  
Cleaners & Laundry**  
1 Day Service  
173 So. West Temple  
Phone: 4-0815  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Season's Greetings

**GEORGE S. MOCHIZUKI**

Representing  
**WASHINGTON NATIONAL INSURANCE CO.**  
Intermountain Office  
JUDGE BUILDING  
Corner 3rd South and Main  
Phone: 5-5353  
Salt Lake City, Utah

## Season's Greetings

FROM THE  
**MT. OLYMPUS JACL**

Harry Akagi	Russell Kano	May Nodzu
George Akimoto	Mrs. Russell Kano	Martha Nodzu
George Fujii	Jimmy Kido	Ike Ogata
Mrs. George Fujii	Mrs. Jimmy Kido	Bill Oike
Joyce Hagio	Kaz Kuwahara	Mrs. Bill Oike
Frank Harada	Mrs. Kaz Kuwahara	Pete Oki
Fumi Harada	Joe Kuwahara	Mrs. Pete Oki
Amey Harada	Mrs. Joe Kuwahara	Mary Sakashita
Kay Harada	Min Mayeda	Doris Seito
Mrs. Kay Harada	Fukiko Mayeda	Ruby Seito
Warren Hasegawa	Dick Matsuda	Tommy Seo
Paul Higashi	Lily Matsumori	Fred Seo
Mrs. Paul Higashi	Min Matsumori	Helen Shimizu
Dave Hoki	Mrs. Min Matsumori	Ida Shimizu
Mrs. Dave Hoki	Tom Matsumori	Shirley Sugimoto
Shig Hoki	Mrs. Tom Matsumori	Katherine Sugimoto
Mits Hoki	Hiroshi Mitsunaga	George Tamura
Sadako Hoki	Kiyoshi Mitsunaga	Ruby Tamura
Ken Hoshida	Nob Mori	Kathy Tamura
Yoshiko Ikegami	Mrs. Nob Mori	Jim Tateoka
Yukio Isaki	Dot Mukai	Matt Tateoka
Leo Iseki	Mas Namba	Shigeki Ushio
Mrs. Leo Iseki	Mrs. Mas Namba	Mrs. Shigeki Ushio
Yukus Inouye	Aiko Nishida	Jim Ushio
Mrs. Yukus Inouye	Kiyo Nishida	Mrs. Jim Ushio
		Billy Watanabe

# The Strange Case of: Carroll Tewkes Tsugomoto, Architect

By Aiji Tashiro

(Editor's Note: Aiji Tashiro is an architect and landscape engineer in Hickory, N.C. and knows whereof he speaks in the accompanying article. His work includes the designing of buildings at Appalachian State Teachers College in North Carolina. On the lighter side he has played semi-pro baseball and was a varsity basketball man at college.)

IN THE PERIOD of Japanese architectural history which Professor Hideto Kishida referred to as the Protohistoric Age, a worthy by name of Socrates was engaged in entangling various citizens of the contemporary civilization of Athens into making definitions. Under his prodding, they admitted that their definitions had exceptions and these they elaborated upon until the original definitions disintegrated into a jumble of words.

Now, two thousand years later, countless pedagogues flounder helplessly about without prompting as they seek to define such things as Planning, Architecture and Landscape Architecture. To scrutinize some of these pearls, Landscape Architecture has been defined as "the planning of land for human use and enjoyment." The unobtrusive word "planning" is explained as "the organization and coordination of various elements constituting a design." At this point the placid environment of many a campus has exploded into controversies over whether plain ordinary planning and aesthetic planning are different things or whether good planning can ignore the pocketbook.

Having confused the reader thoroughly enough at this stage with related subject matter, we can pass on to review the entrance of Carroll Tewkes Tsugomoto (we trust that this name is a fictitious one) into these two professions during the past two decades, and the startling success that he has achieved in this brief span of time.

The rise of Carroll Tewkes Tsugomoto in the related professions of architecture and landscape architecture, strangely enough, has caused no comment within the ranks. During the past five years, Nisei names have appeared with astounding regularity as prize winners of numerous competitions, and dozens of Nisei have been credited with the design of numerous projects publicized in national magazines. Oddly enough the magazine editors have never thought it necessary to insert in their biographical reviews of the careers of these numerous Nisei, that they

were of Japanese ancestry. The word "oddly" is inserted for the reason that, among his Nisei contemporaries, the Nisei architect or landscape architect is regarded as one who somehow managed to make good in spite of his Japanese ancestors rather than one who made good because of them.

This archaic viewpoint may be a throwback to the "Yeslerway" attitude of the twenties when graduation with academic honors from a university of the Pacific coast, meant donning a white apron to dispense garden produce raised by more astute contemporaries who had not troubled to acquire the questionable advantages of a technical education. And even at that period, this economic dilemma was more or less self-inflicted, for there was no law then as now, that Nisei were compelled to attend universities on the coast, or to limit their field of prospective employment to that region.

Within the past year, a Nisei architect was selected to design one of the largest slum clearance projects in the United States. What has taken place in the past two decades and a half to bring about such changes?

If it is true that Japanese architecture has undergone great changes from the Buddhist Temples of the Asuka Period 552 A.D. to the Tokuda Building and Nihon Dental School of twentieth century Tokyo, and Japanese landscape architecture has progressed radically since Muso Kohushi exercised his design talents in the early fourteenth century, far

greater changes have taken place in the past twenty five years.

Japanese architecture and landscape architecture have been transformed to a new soil. It is quite possible what we are witnessing now is not a sudden emergence of talent and ability but a continuation of a tradition that has its ancestry in the sixth century.

Carroll Tewkes Tsugomoto will deny this emphatically and maintain that his success is due to his B.S. University of Illinois and his M.A. Harvard. He will insist that he is as remote from the Pagoda of Muro-ji Temple as his swank office in Capital City is from Tokyo. In a way, he is right. Although the slow but unswerving trend of contemporary design taught in the schools that blessed him with his degrees, is toward the clean-cut simple design that his ancestors had worked out centuries ago, it will be some time before he and his fellow practitioners are able to grasp and master the ability to create compositions of harmony and balance with nature's materials, with the same skill possessed by the Japanese people.

Carroll Tewkes Tsugomoto has achieved quite a reputation for functional design. His dislike of several clients who referred to him with well meaning intent as "that clever Jap architect of mine" was mitigated somewhat by their extolling his discovery that naturally weathered wood was a simple and refined material for their new residence.

And for the muggy climate of Capital City, he had convinced them there was nothing like a wide roof overhanging to permit leaving the windows open during a rain. He denies that these trademarks of his office have any similarity to ancient Japanese customs based on similar adaptations to environment. He will admit however, on questioning that in one of his lab courses, a quite prejudiced professor who was quite gone on Oriental architecture, had pointed out that the wide overhangs on Japanese dwellings did keep out summer sun and admit the sun in winter.

Like other architects, Carroll Tewkes Tsugomoto projects his talents into related fields. In the period when flamboyant wall paper and bold colors marked the fad in interior decoration, his own buildings are distinguished by simplicity and restraint. His color schemes are described by many, as having an Oriental touch, a description that he seemed to resent. The floor coverings bear a remarkable resemblance to the green Japanese tatami and Capital City still credits him with the popularity of bamboo screens and matting. He is quick to point out, however, that he had never been in the Orient.

In the field of landscape archi-  
(Continued on page 7)

Greetings of the  
Holiday Season

**BILL'S  
Glamour Portraits**  
BILL INOUYE

23 East First So. 9-3641  
SALT LAKE CITY, UTAH

## HOLIDAY GREETINGS

**STAR POOL &  
CAFE**

134 West 1st South  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Phone 3-0713

## Season's Best Wishes

**Toshiko Toyota,  
M.D.**

Physician and Surgeon  
202 Atlas Building  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Bus. 4-2411 Res. 7-3920

## SEASON'S GREETINGS

**Good Laundry &  
Dry Cleaners**

1485 So. State St. 6-6585  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Mr. & Mrs.  
Francis Kamahata  
Mr. & Mrs. Ross Hachiya  
Mr. & Mrs. Rupert Hachiya

## GREETINGS

**NEW SUNRISE  
FISH MARKET**

Wholesale & Retail  
FISH - PRODUCE GROCERIES  
Kay Nagazawa, Prop.  
118 West 1st So. Tel. 4-0096  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Season's Best Wishes

**HENRY and  
ALICE KASAI**

UNA - KIMI - EMI and JR.  
83 D Street  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Season's Greetings

**Mr. & Mrs.  
KAY TERASHIMA**

AND FAMILY  
131 West 6th South  
SALT LAKE CITY, UTAH  
Phone 9-7270

Very best wishes for a  
Joyous Holiday Season

**Mr. & Mrs.  
MAS YANO**

and KENT  
129 Herbert Avenue  
SALT LAKE CITY 4, UTAH

## SEASON'S GREETINGS

**NEW ERA  
GARAGE**

169 East 6th So. 5-6360  
Ken Shiozaki  
Lucky Kikushima

## SEASON'S GREETINGS

**STAR & MUTUAL  
CLEANERS**

Mr. and Mrs.  
George Yoshimoto  
3-1313 5-2685  
SALT LAKE CITY, UTAH

## Merry Christmas

**TERASHIMA  
STUDIO**

Ben Terashima  
38 So. 4th East Tel: 4-8261  
SALT LAKE CITY, UTAH



# Carroll Tewkes Tsugomoto, Architect

(Continued from page 6)

Carroll Tewkes Tsugomoto fostered a controversy among three leading schools of landscape architecture by pointing out that he had thrown away the axis and axial design. Called on to justify his views by the editor of a professional quarterly, he explained that inasmuch as landscape compositions are not necessarily viewed from one point, they should be equally appealing from whatever point they were viewed. In this, he unknowingly concurred with a principle worked out in the seventeenth century gardens of his ancestors. Last but not least, his sulking gave his wife no little concern when someone mentioned the fact that his success in making small spaces appear large was due to his study of "Shakkei" or borrowed scenery, in which he created the effect of distance by combining the decorative elements of his gardens with outdoor scenic features.

Out of fairness to Carroll Tewkes Tsugomoto, let it be said that these innovations and unusual approaches to problems in design, were mere coincidences with ancient Japanese concepts, and he was not guilty of plagiarism. If he turned out beautiful details of sliding doors and united gardens and terraces with the interiors of his buildings, it was because he was closer to these things than his Caucasian contemporaries in the profession. In his case, the past which was furnishing the inspiration for the present, stretched out unbroken behind him for over thirteen hundred years.

It is a lamentable fact that Carroll Tewkes Tsugomoto thinks of his success as due primarily to his own efforts to adapt himself to his environment rather than to his heritage. But no matter how vigorously the egg disclaims the chicken, the chicken lurks in the background to associate itself with the egg.

Until a few more generations can change his countenance, he will be blessed with a reputation for appreciating natural beauty and for being able to create that beauty. His reputation as a craftsman possessing the patience and skill to develop new camellias or

to carve figurines is something he cannot escape. The day that he first opened his office he began to reap benefit of this reputation passed on to him from across the Pacific.

While his ancestors for the most part cultivated their gardens with the gnarled dwarfed pine, the dozen stones, the single chrysanthemum strictly for their own aesthetic pleasure, Carroll Tewkes Tsugomoto, in spite of many arguments with himself, produces beauty for more than his own sake. The little Tsugomotos require Hopalong Cassidy suits, television sets and Lionel trains while Mrs. Tsugomoto yens for a ranch house with a Buick station-wagon. The odds are all in favor of his being a great success.

America, in the past, has lived up to its reputation for being a land of prodigious waste. There was much to waste in the way of natural resources. The land was big, plentiful and cheap. The problem in design was to show clearly the hand of man in the presence of nature. This was accomplished both in her architecture and in her landscapes by formal planning on the grand manner, with fertile fields for inspiration and copying to be found on the European Continent.

The age of the grand plan saw huge forests whacked away for questionable man-made views. There was no need to create when there was so much to copy. Chateaux, Colonial mansions, the

gardens of Italy and England were all adaptable to a land where acreage was plentiful. Gradually the wide open spaces became few and far between. Land costs skyrocketed, working hours shortened, leisure demanded privacy and big incomes vanished. It is here that Carroll Tewkes Tsugomoto and his counterparts step into one scene.

In utilizing space be it indoors or outdoors, his ancestors had no peer. He has definite ties to a past that is so adaptable to the present. Time will tell if Carroll Tewkes Tsugomoto will adapt himself to the opportunities before him or if he will repudiate his background and copy all the aimless fetishes of red wood, crab orchard stone, flat roofs, and other remarkable cliches that his education has furnished. It is possible that the thirteen hundred years behind him is something that ended at Yeslerway or "Little Tokyo" in Los Angeles.

There are those who maintain that all Armenians are natural born writers and Saroyan was not an exceptional case. They will maintain that all Hebrews are endowed with the astute business acumen of Baruch.

If this be true Carroll Tewkes Tsugomoto, in spite of his efforts to achieve success on his own merits rather than because of his ancestry, will be frustrated by the abilities which he inherited. Only Carroll Tewkes Tsugomoto knows, but he has no time for philosophical thought.

He is in the midst of designing a dozen residences in the contemporary manner for certain clients who over cocktails are referring to him quite proudly as "My Jap architect."

## Holiday Greetings . . .

SEASON'S GREETINGS

### WATCH FOR GRAND OPENING Tats Masuda's New Uptown Service Station

UTOCO PRODUCTS - GASOLINE - OIL - LUBRICATION  
TIRES - ACCESSORIES - WHEEL BALANCING - REPAIRS  
102 South West Temple St. Salt Lake City, Utah

Phone 3-0736

Tats Masuda, Prop.

"Pee Wee" Kobayashi

Season's Greetings

### DAWN NOODLE

The Best in Oriental Dishes

Phone: 3-0802

114 West 1st South

SALT LAKE CITY, UTAH

Season's Best Wishes



### FUJIMOTO & CO.

302 South 4th West

Telephone 4-8279

SALT LAKE CITY, UTAH

SEASON'S GREETINGS

### AOKI BROTHERS PRODUCE CO., INC.

Growers, Packers and Dealers  
of Quality Fruits and Vegetables

Telephone 9-2067 - 9-2068 LD 30

462 South 1st West

SALT LAKE CITY, UTAH

Season's Best Wishes

### SALT LAKE PRODUCE CO.

115 Pacific Avenue

Phone 9-8797

SALT LAKE CITY, UTAH

Richard Nakamura

Gerald Tanabe

Ronald Nakamura

Ken Morishita

Barbara Nakamura

Henry Tomomatsu

Henry Nakamura

YULETIDE GREETINGS

### STANDARD PRODUCE CO., INC.

OFFICE and WAREHOUSE

454-456 South West Temple

Phone 5-5371

SALT LAKE CITY, UTAH

Warehouse No. 2

472 South 1st West

Y. Sugihara

Harry Nishijima

Eddie Sugihara

Wally Yamada

Mary Umemoto

Tod Miyagishima

SEASON'S GREETINGS

### CHINA VILLAGE

"A Good Place To Eat"

Phone 5-5507

334 South Main Street

SALT LAKE CITY, UTAH

SEASON'S GREETINGS

### U. S. CAFE

71 West 1st South

Phone 5-0823

SALT LAKE CITY, UTAH

Tsuyuki and Family



SEASON'S GREETINGS

To All Readers and Members of the JACL

### WEST TEMPLE PHARMACY

80 West 2nd South

Phone: 4-1643

SALT LAKE CITY, UTAH

MASUO NAMBA

ALFRED H. NAMBA

Cordial Yuletide Greetings . . .

### JAMES NAGATA

Complete Line

APPLIANCES — HOME FURNISHINGS  
SEWING MACHINES — TELEVISIONS

668 West 4th North

SALT LAKE CITY, UTAH

Telephone: 9-5864

SEASON'S GREETINGS

### CITY CAFE

Stormy Mitsui, Proprietor

53 West Second South

Phone: 4-0081

SALT LAKE CITY, UTAH

Wishing Everyone  
A Joyful Holiday Season

### NATIONAL HEADQUARTERS STAFF

MASAO SATOW  
MAS HORIUCHI  
CHIEKO MAYEDA  
TERI NAKANO  
HANA OKADA

and the

### PACIFIC CITIZEN STAFF

LARRY TAJIRI  
GUYO TAJIRI  
AIKO NISHIDA

SEASON'S GREETINGS

A Merry Christmas  
and A Happy New Year

### CHOPPY UMEMOTO

Dealer

in Highest Quality  
SEEDS - PLANTS  
and INSECTICIDES  
(Hot Tents and Hot Caps)

Telephone: 5-3726

472 South 1st West  
SALT LAKE CITY, UTAH

Res: 6-3113



Season's Greetings  
**TANITA FARMS**  
 219 S. 5th Street  
 PHOENIX, ARIZONA

*Season's  
 Greetings*

*Season's Best Wishes*  
 FROM  
**MEMBERS and SUPPORTERS**  
 OF THE  
**ARIZONA JACL CHAPTER**

MR. & MRS. TOM KADOMOTO, Rt. 3, Box 65, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. K. KISHIYAMA, Rt. 1, Box 347, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. G. KOBASHI, Rt. 1, Box 75, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. MASAJI INOSHITA, Rt. 3, Box 618, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. TSUTOMU IKEDA, Rt. 3, Box 6, Mesa, Arizona  
 KUHARA BROS., 6303 N. 19th Avenue, Phoenix, Arizona  
 DR. & MRS. Y. MIYAUCHI, P. O. Box 516, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. DAVID C. MOORE, Rt. 5, Box 544, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. H. NAKAMURA, Rt. 1, Box 639, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. K. NOMURA, Rt. 3, Box 110, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. NIMASHI OISHI, Rt. 1, Box 603, Glendale, Arizona  
 LINDY OKABAYASHI, Rt. 2, Box 372, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. IKUO OKUMA, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. N. OZASA, Rt. 1, Box 491, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. K. SAGAWA, Rt. 1, Box 496, Glendale, Arizona  
 JOHN SAKATA, Rt. 3, Box 639, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. TAKEO SAKATA, Rt. 3, Box 639, Glendale, Arizona  
 S. SASAKI, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. CARL SATO, Rt. 1, Box 229, Mesa, Arizona  
 MR. & MRS. GEORGE TADANO, Rt. 3, Box 170, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. JOHN TADANO, 3511 West Polk, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. TADASHI TADANO, Rt. 3, Box 170, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. TAKEO TADANO, Rt. 3, Box 170, Glendale, Arizona  
 TAKIGUCHI FAMILY, Route 2, Box 119, Glendale, Arizona  
 KIYO & TOM TANITA, Rt. 3, Box 653, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. SHIGERU TANITA, Rt. 3, Box 741, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. SATOSHI TANITA, Rt. 3, Box 834, Glendale, Arizona  
 TOYOKICHI TOMOOKA, Rt. 1, Box 820, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. TUBBY TOMOOKA, Route 1, Box 820, Glendale, Arizona  
 MR. & MRS. MASAO TSUTSUMIDA, Rt. 3, Box 528, Glendale, Arizona  
 YASUKO TSUTSUMIDA, Rt. 1, Box 500, Glendale, Arizona  
 MUTT YAMAMOTO, Rt. 1, Box 994, Glendale, Arizona  
 S. YOSHINAGA, Rt. 1, Box 347, Phoenix, Arizona  
 MR. & MRS. KEN YOSHIOKA, Rt. 3, Box 89, Glendale, Arizona  
 ERNEST KOHATSU, Rt. 3, Box 902, Glendale, Arizona

"SEASON'S GREETINGS"

from the

**Puyallup Valley Citizens League**

Season's Best Wishes

**FORT LUPTON JACL**  
 COLORADO

**O.S.K. Line**

*A Merry Christmas  
 and Prosperous New Year*

**REGULAR OVERSEAS SERVICE**

Japan/N. Y. & Gulf Japan/Rangoon, Calcutta  
 Japan/South America Japan/Bangkok  
 Japan/East & S. Africa Japan/Okinawa  
 Japan/Bombay, Karachi

Established: 1884 President: T. ITOH

**OSAKA SHOSEN KAISHA**

HEAD OFFICE

1 Soze-cho, Kita-ku Osaka, Japan

Agents in U. S. A.

AMERICAN-HAWAIIAN STEAMSHIP CO.  
 90 Broad Street  
 New York

WILLIAMS, DIMOND & CO.  
 Matson Bldg.  
 San Francisco

GULF SHIPPING CO.  
 Whitney Bank Bldg.  
 New Orleans



**Elmer Smith:  
 THE HERITAGE**

(Continued from page 2)

ness, thrift and efficiency exemplify a tradition of industriousness in the development of a variety of agricultural pursuits in the Far West and intermountain regions. The high degree of courtesy, care, and attention to details shown by the Issei and thus the heritage of their children have helped to make many American communities better places in which to live.

These various positive aspects of the heritage of Nisei mentioned above of course are found imbedded in the old cultural patterns of Japan. The basic principle of group action and group responsibility fundamental to the Japanese way of life is of extreme significance in laying the foundation for positive community action. The pattern of loyalty and group solidarity has done much and can do much more in making Nisei cooperative and constructive members of their city, state, and nation. The pattern of self-discipline and the attainment of success against great odds have stood the Nisei in enviable positions in the past and can do so again except on a broader basis within the American culture. The pattern of cleanliness is a heritage to be proud of in this period of physical and spiritual crisis. The weaving of etiquette and morals, a fundamental thesis of Japanese culture, is a heritage to be cherished and nurtured in his period of strife and moral strain.

Yes! The Nisei have a heritage from a foreign land the same as the Browns, Yongs, Gamios, Christensens and all others whose parents came from a foreign land. The Nisei's heritage has already been felt in the communities in many parts of the United States. It has not kept its purity, but instead has been changed and is being changed to fit into the over-all culture we call American. Many persons, including some Nisei, may maintain that recognizing these aspects of Japanese heritage and cultivating them within the American framework is not working for assimilation. To this criticism only one remark need be given. In the setting of American culture many peoples have contributed and continue to contribute to the sum of our civilization, which itself is the product of an extensive collaboration of cultural forces from the earliest times. This is the American way—the democratic way—of living together.

**WANT ADS**

**WANTED: CHICK SEXORS.** Attractive permanent openings available for expert sexors. Write or contact us immediately. **AMERICAN CHICK SEXING ASS'N.** Home Office, Lansdale, Pennsylvania; Branch Office, Wilhoit bldg., Springfield, Missouri.

**SECRETARY** wanted for So. Calif. Regional JACL Office. Salary open. Apply, 258 East First St., Los Angeles, Room 239, or phone MADison 6-4471.

ASK FOR . . .  
**'CHERRY BRAND'**  
**MUTUAL SUPPLY CO.**  
 200 Davis St.  
 San Francisco

**KADO'S**  
 Complete line of Oriental Foods & Tofu-Age-Maguro-Sea Bass  
 Free Delivery in City  
 3316 Fenkell Ave. Un 2-0658  
 Detroit 21, Michigan

**TOM T. ITO**  
**INSURANCE:** Life - Auto - Fire  
 General Liability  
 312 E. First St. Room 204  
 Michigan 8001 Los Angeles  
 669 Del Monte Street  
 Pasadena 3 SYcamore 4-7189

**Star Coffee Shop  
 & Pool Hall**  
 134 West 1st South  
 Salt Lake City, Utah  
 Phone 3-0713

**HAMPDEN-DIVERSEY  
 APARTMENTS**

2734 Hampden Ct., Chicago, Ill.  
 Diversey 8-6157

2-room Apt. now vacant  
 2 blocks west of Lincoln Park.  
 Conveniently located near shopping district, street car and bus lines.

**WANT CHICK  
 SEXORS**

★  
 We need a few experienced chick sexors. Established territories. For details write to:

**UNITED CHICK  
 SEXING ASS'N**  
 3106 Lincoln Way  
 Ames, Iowa

**SAITO  
 REALTY CO.**  
 HOMES . . . INSURANCE

One of the largest selections in L.A.  
 East 2438 E. 1st St., L.A. 33 N 92117  
 West 2421 W. Jefferson, L.A. 16 WE 33366  
 John Ty Saito  
 Tek Takasugi — John Y. Nishimura

"Insist on the Finest"



**Kanemasa Brand**  
 Ask for Fujimoto's Edo Miso, Pre-War Quality at your favorite shopping centers

**FUJIMOTO and  
 COMPANY**  
 302 - 306 South 4th West  
 Salt Lake City 4, Utah  
 Tel. 4-8279



**KIKKOMAN SHOYU**

**WANTED**

**Experienced Chick Sexors**

*Guaranteed over 400,000 chicks*

Season starts early, apply at once. Good working conditions.  
 Midwest Territory

*For Full Information Write or Phone*

**National Chick Sexing  
 Association**

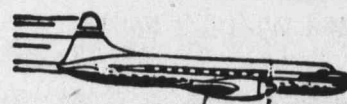
821 N. LaSalle Street Chicago 10, Illinois  
 Telephone Michigan 2-8189

**California Branch Office**

2476 Fashion Ave.  
 Long Beach 10, Calif. Phone: Long Beach 70-4204

**MIYAKO TRAVEL SERVICE**

258 E. First St., Los Angeles 12, Calif.



**Eiji E. Tanabe**  
 Manager

Passport Service to  
 Japan and Special  
 Service for Stranded  
 Nisei

**TICKET AGENCY**

**AMERICAN PRESIDENT  
 PAN AMERICAN  
 NORTHWEST  
 WESTERN  
 UNITED  
 TWA  
 PHILIPPINE  
 GREYHOUND BUS**



**G. T. Ishikawa**  
 President

Hotel Reservations  
 Throughout U.S. & Japan MI 9581

**TOKYO BRANCH OFFICE**  
 Minatoku Shiba Kotohiracho 2  
 Phone 42-4449

MIYAKO  
 都  
 旅行社  
 HOTEL



## The Heritage: Art

# Harry Osaki, Silversmith

FOR HARRY AYA OSAKI there can be no compromise with time. He is the only silversmith in the United States whose work is entirely hand-crafted, and as such, it has been exhibited in 38 museums in the past four years, been accepted by the Museum of Modern Art in New York City and been shown in the leading cities of Europe.

But Osaki can afford to take this rather high-handed attitude toward time. He learns several times faster than most human beings and works at the same comparable speed. The average silversmith turns out eight or nine spoons a day. Osaki's agile hands can turn out thirty.

Most startling fact of all is that this Pasadena Nisei, whose work is considered some of the best in the country, happened to take up silversmithing only half a dozen years ago.

The temptation to call Osaki a natural born silversmith is great, but must be tempered by the realization that actually Osaki is a man of tremendous and varied abilities. In 1945 he took up sculpture. In the next two years this Nisei phenomenon had picked up four prizes for his wood and stone pieces.

In college days he was national

intercollegiate archery champion, and a member of the varsity golf team. He is a kendo expert (with shodan rating) and was captain of his basketball team and a tennis champ in high school.

Osaki was born July 16, 1916 in Fowler, Calif., one of a family of seven children. He went to grammar school and high school in Fowler, but from that point on it was a long hard stretch. He worked out the depression years as a farm laborer at 15 cents an hour, picking grapes, peaches and other fruit near Fresno. From 1935 till '38 he was a contractor for tractor work for plowing, discing, scraping and leveling land.

In 1938 he entered Fresno State college, majoring in agriculture. In 1940, still intent on learning about farming, he entered Washington State College at Pullman, studying there until the time of the evacuation. He was not to get his degree until 1947, though when he did, it was finally in fine arts.

In the spring of 1942 Harry left school to return home to Fresno, where his family was living, to help straighten out some family property matters in anticipation of the evacuation.

Since his family lived two miles east of U.S. 99, they were in Zone B and were evacuated directly to the Gila relocation center, on Aug. 21, 1942 missing the assembly center phase of the evacuation. In the spring of the following year Osaki volunteered for the 442nd combat team and went to Camp Shelby and then overseas.

He came through the war unscathed. Not even his rank was touched. He was still a private when he received his honorable discharge in June of 1944.

Osaki claims now that his army life was the best thing that

could have happened to him. He developed an allergy and was hospitalized (he was discharged because of hay fever) and it was then he found his work. He met an army officer who got him into occupational therapy teaching leatherwork and other crafts to wounded soldiers. In the course of his work he met a number of artists, and their work spurred his imagination. It was thus he decided to get into some field of art.

The GI bill had not yet become law, though everyone seemed to anticipate its passage. Osaki figured that if he went back to Gila, he would have the time and freedom to devote himself to studying art.

So it was that Harry Osaki, honorably discharged from the Army, went back to the Gila WRA center, where time was an unimportant factor, where he wouldn't be under pressure and where he could devote 16 to 18 hours a day to art. He concentrated on building miniature ships and stagecoaches. He produced seventeen miniature ships (Frigate Constitution, Yankee Clippers, etc.) and a number of stagecoaches (Overland, Tally Ho, etc.), selling some and giving others away to friends.

By 1945 he had decided to become a sculptor. He had heard of Merrill Gage, sculptor and professor at the University of Southern California, whom he now considers the finest instructor in the country.

Studying under Gage, Osaki entered a number of competitions. He took first prize at Exposition Park in Los Angeles in 1946, first prize for a torso in a San Joaquin competition in the same year, first prize for a torso in San Joaquin county in 1947 and second prize in a Pasadena exhibit in 1950. He works in wood and stone.

While at USC he also took a jewelry course at night, since, as he says, life is short and he wants to learn everything possible. He learned silversmithing and liked it.

And thus Harry Aya Osaki became an artist in silver. He considers that silversmithing is a happy compromise between sculpture (the public "brands" it, he says) and creative thinking.

His ability to work rapidly has



Simplicity of line and beauty of form characterize the silver work of Harry Osaki, Pasadena Nisei whose silver has been exhibited in close to 40 museums since he took up the art only six years ago.

been a major factor in his success, but he still had to turn down 32 wholesale accounts in the last year alone. His manual dexterity is aided by his instinctive knack for measurements, rather like perfect pitch in a musician. He can turn out thirty spoons a day because he doesn't have to take time to measure.

Meanwhile, his beautiful silver pieces continue to be shown at major museums throughout the country. Silversmiths are usually "invited to show" by museums, which is considered recognition in itself, and Osaki seldom enters competitive exhibitions. He did, however, win first prize at the last State Fair competition in arts and crafts at Sacramento. His work was a silver serving piece.

Recognition was given him by the State Department when he was asked to exhibit his work at the Little World's Fair in Haiti in 1950, the International Exposition. But his first big recognition came in 1949 at the Detroit Museum. Of 200 silversmiths in the country, three were selected to show their work. Of the three Osaki was given the largest showing.

Osaki's silver work is characterized by beautiful simplicity of line. He has never studied Oriental art, but his friends contend there is a definite Oriental influence in his work. He once designed a scroll pattern on silver flatware which he was

positive was European in design. Yet experts swear that it is Oriental.

He believes that craftsmen, however, have this in common with artists of the past—love of work for itself, the need of time to live and think. His moments at the work table are "moments greatly lived."

Osaki is married to the former Rei Kihara, whom he first met some ten years ago on the University of Idaho campus, where she got her law degree in 1943. Former-

(Continued on page 2-A)



SERVING PIECES



HARRY OSAKI

### DUSTY'S JEWELRY

Mr. & Mrs. George Shibata  
522 - 18th St.  
DENVER, COLORADO



Greetings

### CLARKO HOTEL

S. Nomura, Prop.  
813 E. Colfax Ave.  
DENVER, COLORADO



Holiday Greetings . . .

### TRENT HOTEL

929 - 18th St.  
DENVER, COLORADO  
Mr. & Mrs. S. Aoyagi



Season's Greetings . . .

### VICTOR HOTEL

1229 18th Street  
DENVER, COLORADO



### SEASON'S GREETINGS TRI-STATE BUDDHIST CHURCH

Rev. Y. Tamai Rev. N. Tsunoda  
1943 Lawrence St.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### IZUO STUDIO

T. K. Shindo, Prop.  
1906 Larimer St.  
DENVER, COLORADO



Holiday Best Wishes

### Yamakishi Photo Studio

1936 Larimer Street  
DENVER, COLORADO

Season's Greetings

### G & M GROCERY

500 25th Street MA 9567  
DENVER, COLORADO  
George Fukuma



Season's Greetings . . .

### F & F Grocery and Market

FRANK UYENISHI  
2463 California St. KE 8546  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### Mandarin Chop Suey

1221 20th St.  
DENVER, COLORADO  
T. OKAMOTO, Prop.



Season's Best Wishes

### RAY S. TANI

Nisei Realty Co.  
1917 Lawrence St.  
DENVER 2, COLORADO



Happy Holiday's

### Harry's Hardware Co.

2639 Larimer St.  
DENVER, COLORADO



Holiday Greetings

### Nonaka Barber Shop

1920 Larimer St.  
DENVER, COLORADO  
Minoru Nonaka &  
Charles Yamaguchi



Best Wishes . . .

### MONACO CLEANERS

Mrs. Oka & Kenzo  
6110 E. Colfax Ave.  
DENVER, COLORADO

Yuletide Greetings

### SAKATA BROS.

Mr. & Mrs. Harry Sakata &  
Howard, Robert Sakata  
BRIGHTON, COLORADO



Greetings

### DR. GEORGE J. KUBO

OPTOMETRIST  
1942 Larimer St.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings . . .

### DR. GEORGE TAKENO

830 18th Street  
DENVER, COLORADO



Holiday Best Wishes

### Rev. & Mrs. K. Sasaki

2515 California St.  
DENVER, COLORADO



GEETINGS

### Dr. & Mrs. K. T. Sasano

Rt. 2, Box 421  
ARVADA, COLORADO



Season's Greetings

### Mr. & Mrs. H. Iwasaki and Family

1465 Monroe St. DE 1290  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### FRED T. KATAGIRI MAMI & FUMI

Rt. 1 Box 25  
HENDERSON, COLORADO

Greetings . . .

### Miss Helen May Smith

2538 California St.  
DENVER, COLORADO



Yuletide Greetings

### Mr. & Mrs. Karon Sanda

2011 Humbolt St.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### Mr. & Mrs. Jinzo Noda

3211 Clayton St.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### George Matsumonji

and his Stardusters  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### Mr. & Mrs. Mike Kitano

3226 Champa Street  
DENVER, COLORADO



Holiday Greetings . . .

### Mr. & Mrs. T. Kako

3801 Vallejo St.  
DENVER, COLORADO



Best Wishes

### THE KANEKO'S

Mits, Alice, Carol & Darryl  
2240 Kendall St.  
DENVER, COLORADO

Yuletide Greetings

### Tosh and Michi Ando

Stephen, Susan Gail & Allison  
3353 Josephine Street  
DENVER, COLORADO



Holiday Greetings

### THE NOGUCHI'S

John T. Grace and Family  
2219 W. 28th Ave.  
DENVER, COLORADO



Greetings

### Mr. & Mrs. Dan Yoshimura

Victor and Evelyn  
3213 Marion Street  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### Genta & Mary Nakamura

Helen and Marjorie  
3137 West 35th Ave.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings . . .

### THE OHASHI'S

George, Bernice and Susan  
4314 Raritan St.  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### Mr. & Mrs. Edward Matsuda

and Family  
1813 East 33rd Avenue  
DENVER, COLORADO



Season's Greetings

### MIN and TRUE YASUI

Iris Ayame and Laurel Dee  
3339 Humbolt St.  
DENVER, COLORADO



## Season's Greetings

**JOE'S JEWELRY STORE**

WATCH REPAIRING — SALES DEPARTMENT

Joe N. Joryo, Prop. - Toshiko Tsutsumi - Sam Yoshikawa

1203-07 Nineteenth St.

DENVER, COLORADO

## SEASON'S GREETINGS

**MARY'S CLEANERS**

Harry &amp; Miyoko Aoyagi

1939 Champa St.

DENVER, COLORADO

## Merry Christmas and Happy New Year

**T. K. PHARMACY**

DENVER, COLORADO

## SEASON'S GREETINGS

## Successful Bowling for 1952

**PAT 'N' MIKE SHIRTS**

Distributors

of

MANHATTAN BOWLING BALLS  
MOUNTAIN ATHLETIC WEAR, INC.

1800 Arapahoe St.

DENVER, COLORADO

Dr. T. Mayeda

Mike Shames

Ernie Morris

## SEASON'S GREETINGS

from

**DENVER, COLORADO**

GEORGE MASUNAGA, 3250 Gaylord St., Denver, Colorado

MISS CHIYE HORIUCHI, 3000 Stout St., Denver, Colorado

BESSIE &amp; GEORGE SHIYOMURA, 1320 E. 20th Ave., Denver, Colo.

ICHIYO CAFE, 1320 20th St., Denver, Colorado

YAMATO SERVICE BUREAU, 1221 19th St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. TED CHIBA, 717 31st St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. KEN YABE, 1326 E. 20th Ave., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. OSKI TANIWAKI, 819 32nd St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. ART YORIMOTO, 2654 Champa St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. BILL HOSOKAWA, 3060 Cherry St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. FRANK KAMIBAYASHI and Dale, 1400 20th St., Denver

MR. &amp; MRS. GEORGE S. MIURA, 925 S. Emerson St., Denver, Colo.

LYLE HOTEL, 1754 Lawrence St., Denver, Colorado

KOBUN-SHA, 1234 20th St., Denver, Colorado

TAKI DOMOTO, Jr., 1110 19th St., Denver, Colorado

DOUG, MITSUE MIZUKAMI and Little Doug, 3255 Gaylord Street,

Denver, Colorado

THE TERADA'S, Roy, Ruthe and Beverly Jo, 2444 Gaylord St., Denver

THE FUJIMOTO'S, George Jean, Delight &amp; Lynda, 2511 Race Street,

Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. DONALD YOKOOJI, 2938 Champa St., Denver, Colorado

MR. &amp; MRS. NORMAN TAKAKI, and Norma Carole, 1617 Pennsyl-

vania St., Denver, Colorado

DR. &amp; MRS. BEN MATOBA, 1927 Larimer St., Denver, Colorado

**HARVEST**

By Shiro Matsumoto

Basking under the September sun  
Grapes sweet and succulent  
On green vines that stretch into rows  
Of endless marching symmetry  
While bees in undisciplined array  
Go melodiously hopping about

Converging with rolled blankets on backs  
To pick this seasonal crop  
Are hands eager to fill  
The hungry margin of the year  
Leaving behind

A singular hot-plate by a brass bed  
Slow moving shanties beside a highway  
And a book closed on an academic quote

While waiting emptily  
On railway sidings are freightcars  
Cutglass bowls on clean tablecloth  
And tender little hands little hands

The fields boil with activity  
As an economic phase is in gear

The tattoo of the sun numbs bowed heads  
To be only temporarily cooled  
By Saturday night in town  
With a

Double featured movie in the cinema  
Egg-foo-young and a bowl of rice  
The strain of a saxophone slants out of a bar  
And eager steps go up a narrow stairway  
To be greeted by a perfumed voice  
With eyes only looking towards a silver cloud  
Still in a crystal sky

And all fades from a symphony  
Into a tune on a phonograph in the 5 & 10

The grey dawn with its inertia  
Pushes onto sidewalks  
Heavy garbage cans  
And the smell of hot coffee

Rolled up blankets are loaded  
Into Greyhound buses  
And the vineyards are left strewn in silence

**Harry Osaki:  
SILVERSMITH**

(Continued from page 1-A)

ly of Wapato, Wash., Mrs. Osaki was with a government agency in Chicago for some time. Osaki met his wife, incidentally, while he was in a golf match between WSC and Idaho as a member of the varsity golf team. He shot in the low 70s with a 4 handicap, but of late hasn't had time to play.

They were married in 1947 and are the parents of a son, Dale Kihara Osaki, 17-months-old.

With little time for hobbies (Osaki teaches a class in silversmithing in Pasadena city schools and has a number of faculty art teachers studying with him), Osaki nevertheless manages to serve as a scoutmaster for Troop 41 in Pasadena. He was a passionate scout in his youth, attaining the rank of Eagle Scout. He still remembers that at that time there were 106 merit badges available, and that he won 103 of them. He missed out on skiing, Indian lore and coin collecting.



Osaki's interest in sculpture is almost as recent as his interest in silver, but a number of his works have already won prizes in state shows. The head above was awarded 1st prize in 1946 in a show at Los Angeles Exposition Park.

*Compliments:***Denver Nisei  
Bowling Association**

Presenting

**SIXTH ANNUAL****NATIONAL J.A.C.L.  
BOWLING TOURNAMENT**

February 29, March 1, 2, 1952

Denver, Colorado

Sanctioned by

**American Bowling Congress****Women's International Bowling Congress**

to be held at

**ELITCHES LANES**

24 STARTLING BEAUTIFUL LANES

**Finest in the West****RESTAURANT & FOUNTAIN**



Greetings  
★  
**DENVER ENGEI KYOKAI**  
DENVER, COLORADO

Season's Greetings  
★  
**Dr. and Mrs. Charles Fujisaki and Patrice**  
BRIGHTON, COLORADO

Season's Greetings ...  
★  
**Dr. and Mrs. John Chikuma**  
★  
BRIGHTON, COLORADO

Holiday Best Wishes  
★  
**Dr. & Mrs. H. H. Look**  
830 18th St.  
★  
DENVER, COLORADO

"Brotherhood & Goodwill must Prevail"  
★  
**Dr. & Mrs. Clarence Holmes**  
2330 Downing Street  
DENVER, COLORADO

Holiday Greetings  
★  
**KEIRIN - DO**  
P. O. Box 2809  
DENVER, COLORADO

Holiday Greetings  
**Bob's Upholstery Shop**  
Mr. & Mrs. Bob Noguchi and Dede  
1211 19th St.  
DENVER, COLORADO

Greetings  
**Harry's Flower Shop**  
511 15th St. CHerry 3546  
DENVER, COLORADO  
Harry, Betty and Dale Yamari  
Res: 2547 W. Byron Place

# THE SHEARS

By Iwao Kawakami

George and I—two Nisei—talk over coffee cups in a cafe on Buchanan street near Post  
(the Japanese and Negroes walk hurriedly past to escape the early evening fog of San Francisco.

"Whatever happened to Kenji?" George's question following a ring of smoke.

(the year's reverse their slow spin through the curtain of mist on the Fillmore district)

I lay down a spoon in a saucer. "Kenji? Say, did you know I worked with him one grape season in the country?"

(George, Kenji and I—a Nisei trio eating lunch in the high school quad)

"You don't say. You know, I never did keep track of him after we graduated together."

(my mind broods over Kenji—the grief buried deep in the heart that reopens at a name)

I, the indifferent student—the skeptic at church—suddenly thrown together with Kenji at a tokay ranch near Lodi

(the feverish months before the stock market crash—the fabulous pay for piece work in the country)

Kenji the ambitious—the clean-cut—the cheerful—

(and I saw the other side—the sloppy meals in the workers' mess hall—the long hours of work under a blazing sun—the surliness of foremen goaded by the demand to fill empty lug boxes )

Kenji singing "It ain't gonna rain no more" in the row next to me at work—yelling at me to quit when I started to add a few verses of my own

("for cryin' out loud—do you have to get dirty about it?")

by rights I should have derided Kenji the pure who never "smoked, drank or cussed"

(but I listened to his dreams as we lay in adjoining straw-covered bunks—conversations punctuated by heavy snoring of tired workers and grinding of teeth by bald-headed Issei)

he was going to be a lawyer and some day he hoped to plead for rights of Orientals before the Supreme Court

(the ghost of Kenji hovering over the Oyama case)

the great ambitions—the buoyant hopes—the towering dreams smashed to nothingness when Kenji started to cough and finally had to quit work

("I'm leaving you my sharp new shears," he said the morning he left camp)

Kenji in a sanitarium for five years—released as apparently cured—starving for parties and gay time—overdoing it—suffering a fatal relapse

(I remember the bitter cold mornings riding to work on trucks—the sticky mixture of dew and juice from grape clusters)

"Gosh, that was tough." George shakes his head.

I ask for another cup of coffee and think of Kenji

(two yawning Nisei sitting on blanket-packs in a Lodi rooming house—waiting for a pickup from a grape ranch)

Season's Greetings  
★  
**Union Hardware & Tool Co.**  
1916 Larimer St.  
DENVER, COLORADO

A Merry Xmas and  
A Happy New Year  
**The Griffin Hotel**  
Masako Suehiro, Mgr.  
1227 19th St. TAbor 9405  
DENVER, COLORADO

Season's Greetings  
**Matoba Service Bureau**  
Business & Accounting  
Service - Travel Agency  
1225 21st St. MA 8946  
DENVER, COLORADO

Compliments of ...  
**JAMES FRESQUES Rocky Mountain Pharmacy**  
2301 Champa St. KE 4778  
DENVER, COLORADO

Happy Holidays  
★  
**Sus Matsumoto**  
Real Estate & Insurance  
3311 Adams Street  
DENVER, COLORADO

Holiday Greetings  
**NAKAYAMA JEWELRY**  
Mr. & Mrs. Yosh Nakayama  
Gifts, Engraving and Watch  
and Jewelry Repairing  
1920 Larimer St. MA 7043  
DENVER, COLORADO

Season's Greetings



## Fresh Vegetable Package Co.

DENVER, COLORADO

Holiday Greetings

## Denver Noodle Factory

WHOLESALE

C. Kawakami

2736 Denver St.

DENVER, COLORADO

TAbor 1854

Season's Greetings

T. FURUKAWA  
H. MARUMOTO  
S. MINAMI

K. HIRAMI  
C. NAGASHIMA  
H. FUJII

Proprietors of:

## Claridge, New, Marose, Stewart and Regent Hotels

DENVER, COLORADO

SEASON'S GREETINGS

## Fred's Pool Hall and Restaurant

Fred Aoki and G. Koishi

1953 Larimer Street

DENVER, COLORADO

Season's Greetings to Everyone from All of Us at the

## Granada Fish & Poultry Co.

George Hirata May Torizawa Tomizo Takahashi  
Sam Nagai Takeshi Hayashida Kaz Sakamoto  
Frank Torizawa Ruth Terada Al Uji  
Minoru Matsunaga

1919 Lawrence St. - Ke 5983 - DENVER, COLORADO

"Largest Shipper of Fresh California Seafoods in the Rockies"

Season's Greetings

## THE LOTUS ROOM

(Management of Esther and Frank Fong)

Festive Luxurious Dining Without Extravagance

FINEST CHINESE and AMERICAN FOODS

Sufficient, Efficient all Oriental Staff

Open 11 a.m. to Midnight — Closed Tuesday

(Open to the Public)

Ninth Avenue at Speer Blvd.

DENVER, COLORADO

KEystone 7918

Denver's Newest Supper Club  
Dining - Dancing - Entertainment

**CLUB SEVEN SEAS**

"Wonderful Food"

Cuisine by House of Manchu  
1236 20th St. Reservations AC. 3185.

Free Parking Texaco Station—20th and Lawrence Sts.

Season's Greetings from  
George Furuta  
Helen Umezawa  
Ben Furuta



Season's Greetings . . .

★

**S & K Food Market**

Y. Hiratsuka &amp; T. Ozaki

2121 Larimer St.

DENVER, COLORADO

Merry Xmas &  
Happy New Year**Lynch Electric Company**Joe Lynch, Jr.  
1721 East 31st Avenue  
DENVER, COLORADO

Holiday Greetings

**T. Y. MARKET**Groceries, Meat &  
Japanese Mdse.  
JOE OZAKI, Prop.2714 Larimer Street  
DENVER, COLORADO

Season's Greetings

★

**Victory Food Store**

2709 Downing St. CH 9333

DENVER, COLORADO

KENZO FUJIMORI

HATSUICHI CHADO

Season's Greetings

**S-K-Y Coffee Shop**

Keystone 8470

Mr. &amp; Mrs.

Stanley K. Yoshimura

2151 Larimer St.

DENVER, COLORADO

Holiday Best Wishes

**MIKAWAYA**Fountain Service  
Assorted Sweets

Y. AOCHI, Prop.

1930 Larimer St. TA 2623

DENVER, COLORADO

Season's Greetings . . .

**Universal Radio & Television Co.**James Takemoto - Mas  
Takata - Joe Yamasaki  
Yoshio Hora

2000 Lawrence St.

DENVER, COLORADO

Season's Greetings

★

**Morganari Drug Co.**

2001 Larimer St.

DENVER, COLORADO

Season's Greetings

**Lafayette Tofu Company**Harry Kajiwara, Prop.  
1926 Lawrence St. MA 3386

DENVER, COLORADO

Season's Best Wishes

★

**Western Pool Hall**

Mr. &amp; Mrs. Fred Okamura

1932 Larimer Street

DENVER, COLORADO

GREETINGS

★

**LUCKY MARKET**

Mr. &amp; Mrs. M. Iguchi

2100 Curtis Street

DENVER, COLORADO

Greetings

**Frank's Grocery & Market**

Frank Yamada - Robert

Kiyotake - Jack Suzuki

2760 Downing St.

DENVER, COLORADO

Holiday Greetings

**HANDY SPOT MARKET**

SHOJI SATO, Prop.

3747 S. Santa Fe Drive

ENGLEWOOD, COLORADO

Holiday Greetings . . .

**Pacific Mercantile Company**

Oriental Food Specialists

George Y. Inai

1946 Larimer St. KE 6031

DENVER, COLORADO

Holiday Cheer

★

**Denver Glass Company**

2050 Lawrence St.

DENVER, COLORADO

GREETINGS

★

**Gibbs Drug Store**

2101 Larimer St.

DENVER, COLORADO

**Dr. Tokuji Hedani:****"Convention Boss"**

By YUKIO WADA

It takes a big man to be chairman of a convention as big as the 12th biennial National JACL convention is going to be in 1952. But it would appear that he has been found in Dr. Tokuji Hedani.

Dr. Hedani, or "Tok" to his friends, is small of stature, but he's big of heart, mind and soul. And his family, wife Haru, and children Janet, Barbara and Dean, are big about letting Papa spend so much time away from home and in the interests of the JACL.

Tok's been a member of the JACL since as far back of the evacuation as he can remember—he thinks he lied about his age to enlist in the movement. He was treasurer of the San Francisco JACL during the critical term up to the evacuation. He was president of the local chapter in 1946, when it had so much to do to help fight Proposition 15, ratification of the anti-alien land law.

He is a charter member of the San Francisco credit union and one of the framers of its charter. He served three successive years as chairman of the credit committee. His plugging of the credit union has helped it reach its current share balance of \$92,000.

Dr. Hedani is a graduate of the

University of California at Berkeley in the college of optometry. He had been practicing for over a year when the evacuation was announced. He returned to practice in his neat, trim office in 1946 after his relocation in Wilmington, Del.

Dr. Hedani's office, now as always, is a veritable factory for turning out JACL materials, ideas, plans and spirit. It's a clearing house for local chapter and credit union transactions. It's a reception hall for out-of-town JACLers and for local cronies during the day. He does, incidentally, hold fulltime professional hours for his patients.

The convention chairman's ardent fervor for the '52 convention had its beginnings two biennials ago

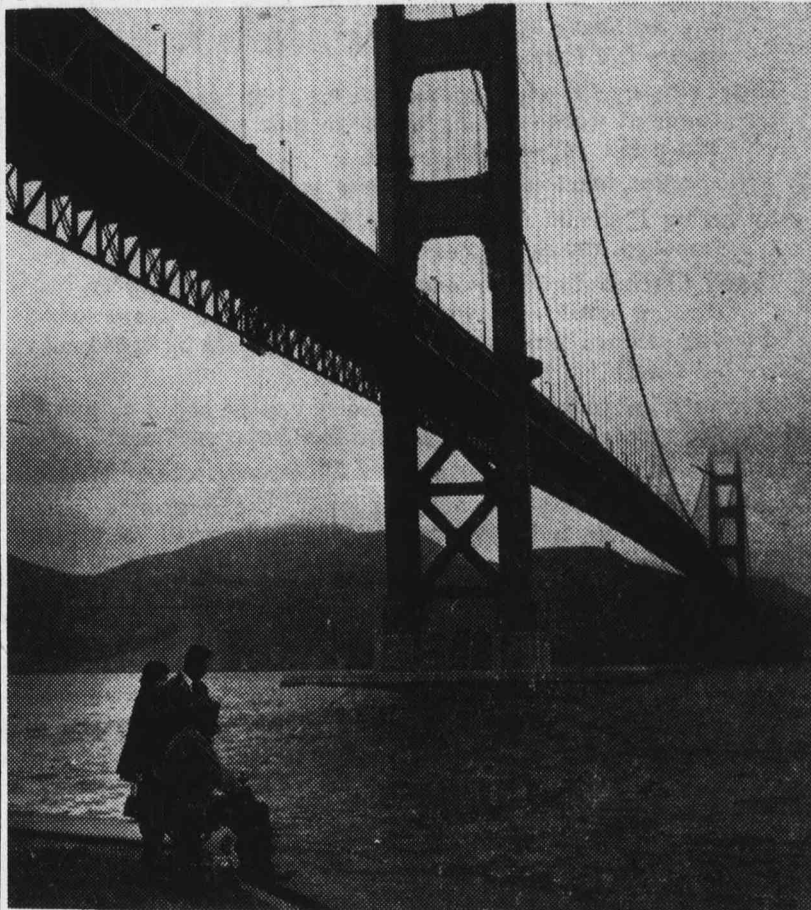
when San Francisco bowed out to Chicago for the honor of holding the 11th convention. His prognosis was that the "homecoming" of the national convention was inevitable in 1952, and as San Francisco official delegate to Chicago in 1950 he brought home the bid. Observers at the Chicago event noted that Tok was beaverishly taking notes and spying to see what San Francisco was up against in the way of counter offers. He did take time out, however, to take first place in the bridge tournament.

Tok was officially commissioned in March of this year by San Francisco's chapter president, Yas Abiko, to be chairman of the '52 convention steering committee. Frequent meetings were held at his home, where committeemen were always happy to congregate, due to the lavish refreshments and hospitality always on hand.

Most difficult task of the steering committee earlier this past year was to get the present chairman to accept his task. The job was for a big man who would give the time, talent and zeal to the job ahead.

With all the spade work done by Dr. Hedani, the committee couldn't imagine the spade in anyone's hand by Dr. Hedani's.

Well, have you ever tried giving away something that everyone knew rightfully belonged to you? Well, Tok tried it, but got it right back. There just wasn't anyone else for the job.



George Oyama, chairman of the special events committee of the National JACL convention, and Mrs. Oyama visit with a fisherman at Old Fort Point in the shadow of the Golden Gate Bridge, expected to be one of the tourist sights for out-of-state visitors to the convention.

A Merry Christmas and  
A Happy New Year

★

**Dr. K. K. Miyamoto**  
DENTIST

1952 Larimer Street

DENVER, COLORADO

Best Wishes

★

**Dr. & Mrs. Robert T. Mayeda**  
and Family

3201 Race Street

DENVER, COLORADO

Happy Holiday's

★

**Dr. & Mrs. Takashi Mayeda**

2545 Champa St.

DENVER, COLORADO

Holiday Greetings

★

**Mr. & Mrs. Harry Osumi**

1925 Larimer Street

DENVER, COLORADO

Season's Greetings

**Dr. & Mrs. Tomio Kawano**

and Bobby

1404 E. 18th Ave.

DENVER, COLORADO

Season's Greetings . . .

★

**Dr. & Mrs. Howard Suenaga**

and Family

3627 Tejon St.

DENVER, COLORADO

Season's Greetings

★

**Dr. & Mrs. Isamu Ozamoto**

301 Interstate Trust Bldg.

DENVER, COLORADO

GREETINGS

**ITO DENTAL GROUP**

DR. T. ITO

DR. Y. ITO

DR. S. ITO

Frances Funakoshi

Lillian Cox

Zatha Chongway

Shizue Terada

DENVER, COLORADO



# A Grandmother's Story: YEAR OF OPPORTUNITY

AT FIRST the word was very obvious to me. When the men referred to someone as a "school-boy," I had a definite picture. He was a little boy going to school. But as I listened I became confused. A schoolboy was a grown man who worked for his room and board plus a small pay. He could be attending a grammar school for several hours a day or week. I guess the name isn't too far fetched after all. We Issei wanted to learn the English language. We learned it in the American homes as well as in the classes. We learned everywhere.

Everybody in our circle was education-conscious. We firmly believed that with a fluent tongue and pen the golden door would be opened for us.

There was our neighbor, Sakamoto-san, who was a character to remember. He was one of the oldest of the group and the most intelligent. "Education is the thing, folks!" he would tell us almost nightly. "If you wish to go far you must study and educate yourself. Become a scholar, that's it."

"I want no education. Money—that's the thing that makes the world pleasant for me," one of the farmhands would retort. "The time you spend on books is wasted. Turn it into money; make every minute pay now—not for the future."

"You will remain a laborer all your life, young man," Sakamoto would warn him, shaking his head. "Here in America, everyone has an equal chance. Why, here anybody can become the president of the United States. But to be a president you must be educated and brilliant."

"Don't fib, Sakamoto. Talk sense," the skeptical one would taunt.

Then Sakamoto-san would scrape his chair forward, moving toward his opponent. He would do this without rising. He would move forward a foot maybe and then cry, "This is a country of many great men from the ranks. You've heard about Abraham Lincoln, I'm

## Two More Tales of the Issei From the Pen of Toshio Mori

sure. Benjamin Franklin, George Washington, Walt Whitman, Thomas Jefferson—all great men. Why shouldn't they become prominent Americans since they're of the old stock, you say? Look, then, at our outstanding men from the immigrant group... Edward Bok, Michael Pupin, Carl Schurz."

"Pooh!" the skeptical one would cry. "That's classroom talk. You believe in that drivel? You're a big fool!"

Again Sakamoto-san would pull up his chair closer to the man. "My sons—listen, young man. They're Japanese, yes, but they are at the head of the class. Would they be placed at the top if they did not deserve it?"

"Ho-ho," the other would laugh heartily. "That's still in the classroom. Let them go out in the world with scholastic honors and see where they land! Diplomas will be worth a dime a dozen."

Sakamoto-san would sputter indignantly and push his chair some more. "If the diplomas become that cheap it'll mean that everyone will be educated but you. The ignorant and illiterate will be dominated by the brilliant and clever men."

"Take care, Sakamoto," the skeptic would shout. "You don't have to be brainy and smart to make money, and money buys brilliant and clever men!"

Once more Sakamoto-san would bounce his chair forward till his knees touched his opponent's. "Ouch! You're stepping on my toes," his opponent would cry painfully. The group would break out with a burst of laughter, fully knowing Sakamoto-san's habit. But there was something in his words. After each hammering we became soberly aware that we may take advantage of the American school system. Ah, soon we learned that

there was a night school six blocks away. Before long, half of our group were attending the night classes.

Did I ever tell you that your grandpa attended the English class hoping to become fluent. I too attended the same class for some time. Our teacher was a faded sort of a woman who liked to read literature. She wanted to become a writer and had been struggling along for a number of years. At the time I thought to be a writer was an awesome honor. The very sight of her made me breathless.

At one time we studied Shakespeare. I think our teacher called him the greatest playwright and her favorite. I let it go at that because I understood nothing about his plays. The way Miss Marvin, that's our teacher, loved him so much made one hesitant to ask questions as to why he was the greatest.

Our class heaved a relieved sigh when we managed to finish Shakespeare but one day while Miss Marvin was conducting a lesson in grammar, she suddenly called on your grandpa.

"Who is William Shakespeare, Mr. Toda?" she asked eagerly as if her triumphant hour had arrived.

Your grandpa slowly rose to his feet, his lips still wetting the pencil point. "Hah? Watcha say?"

"Please tell a story on William Shakespeare—who he was and what he did," Miss Marvin said.

Now your grandpa placed his pencil on his ear. "Hah?"

"Shakespeare—William Shake-

speare," she said slowly and patiently.

"Woollyarm Sakespeer, Woollyarm Sakespeer," he repeated, stalling for time.

"No sabe? Senor is English writer," whispered the Spaniard to your grandpa.

The Jew hoarsely assisted from the back seat, "Veelyum—he make show, write poultry, make live England."

"Hully up, Shinsan. Teacher him get mad," prompted the Chinese.

Your grandpa cleared his throat finally. "Sakespeer English make show, live England."

"Naw, naw! Write poultry, make LIVE England," cried the "Yes? Go on," urged Miss Marvin.

"Hah?"

"Tell us some more about him, Mr. Toda."

Your grandpa fidgeted while he scratched his head. "Sakespeer make poyetory, make... make... 'history,' he finally blurted out.

"Fine, fine, Mr. Toda!" applauded Miss Marvin, now proud of his progress and memory.

In the same classroom Miss Marvin used to lead us in singing. She played the piano and sang at the same time. It was her philosophy that the pleasure of singing led one's interest toward words. No matter how comical we looked and sang, Miss Marvin never laughed at us. Sometimes she laughed with us. Each one of us contributed a special flavor in singing America. Ah, those hours of songs are still vibrant and alive. At first I sang the words without meaning but I liked the music. Then one day I sang it differently. My country 'tis of Thee, Sweet land of liberty, Of Thee I sing. Those words meant something to me. I was free to do whatever I please. I could be myself and remain equal.

I realized that a woman in America was an American first

and then a woman, giving her place in the sun. In the old country she was a woman first and then a Japanese... always the inferior specie no matter what.

Ah, I regret that I did not continue my English lessons. My path would have been much smoother. But soon the children came and I had no free hours thereafter.

Yes, little ones. Once I had a brother and sister in Japan. Exactly two years after my departure from the village they wrote me a special letter.

"Come back, sister," they said. "We want to see you again. Hurry."

Oh, it was long before you were born. My brother remembered my promise to return in two years but I had forgotten the passing of time. His letters brought nostalgia and I was moved to tears. Once more I wished to see the old country and friends. As I stalled for decision, the picture became rosier. (Continued on page 16)

### BEST WISHES



#### Dressler Drugs

1201 No. Clark St.



CHICAGO, ILLINOIS

### Season's Greetings



#### Business Service Associates

810 N. Clark St.



CHICAGO 10, ILLINOIS

### HOLIDAY GREETINGS

#### SENO REALTY

4322 S. Ellis Ave.

ATlantic 5-4900



CHICAGO 15, ILLINOIS

### SEASON'S GREETINGS

## UNITED ASIA TRADING COMPANY, INC.

### IMPORTERS - EXPORTERS

HORI BROTHERS

800 N. Clark Street

Superior 7-6024

CHICAGO 10, ILLINOIS

### Season's Greetings from...

## CHICAGO

MISS JANE SUMIDA, 4568 S. Lake Park Ave., Chicago 15, Illinois  
MR. & MRS. KAZ MIYASHITA, 2734 N. Hampton Court, Chicago 14  
MISS KIMI OKAZAKI, 843 Windsor Ave., Chicago 40, Illinois  
GENE WAKABAYASHI, 4212-B S. Berkeley Ave., Chicago 15, Illinois  
MISS BARBARA FUJISE, 2153 Southport Ave., Chicago 14, Illinois  
MISS HELEN KITAHATA, 1701 N. Sheffield Ave., Chicago 14, Illinois  
AKIRA KIKUCHI, 5528 S. Dorchester Ave., Chicago 37, Illinois  
MISS TOMI DOMOTO, 6148 S. Greenwood Ave., Chicago 37, Illinois  
ARIYE ODA, 5472 S. Ellis Ave., Chicago 15, Illinois  
IRIS S. OMURA, 670 N. Clark St., Chicago 10, Illinois  
ALYCE KADOTA, 2672 N. Halsted St., Chicago 14  
CHIYE TOMIHIRO, 56 W. Elm St., Chicago 10, Illinois  
JEAN SHIMASAKI, 508 W. 70th St., Chicago 21  
SAM HIMOTO, 2464 N. Geneva Terrace, Chicago, Illinois  
MR. & MRS. SHIGEMI MAZAWA, 4840 N. Winthrop, Chicago 40, Ill.  
MILDRED SASAKI, 4132 S. Ellis Ave., Chicago 15, Illinois  
PAULINE ITANO, 4450 S. Ellis Ave., Chicago 15, Illinois  
LOUISE SUSKI, 4520 S. Lake Park Ave., Chicago 15, Illinois  
GEORGE, MARI, SONO MAREE TAKI, 2110 N. Halsted St., Chicago 14  
ED. DOROTHY & KIKU KITOW, 1134 S. Elmwood, Oak Park, Ill.  
MR. & MRS. KENZO OKAMURA & Family, 3856 West End Ave., Chicago, Illinois  
FRANCES ABE, 6158 South Ingleside Ave., Chicago 37, Illinois  
MR. & MRS. ART MORIMITSU, 4712 S. Greenwood Ave., Chicago, Ill.  
MISS MARY M. HATA, 1260 Bryn Mawr Ave., Chicago 40, Illinois  
ELBERT & SACHIKO IZUMI, 6148 S. Greenwood Ave., Chicago 37  
MISS TUNEY OTANI, 908 W. Roscoe St., Chicago 13, Illinois  
FLORENCE & KATS UBA, 8600 Harms Rd., Skokie, Illinois  
MR. & MRS. HIROSHI KANEKO, 1020 N. Clark St., Chicago 10  
MR. & MRS. ROY KANEKO, 1015 N. LaSalle St., Chicago 10, Illinois  
ERNEST, CHIZU & PATRICIA IYAMA, 4454 S. Oakenwald Ave., Chicago 15, Illinois  
MISS SETSUKO MIYASAKI, 6154 S. Ellis Ave., Chicago 37, Illinois  
MISS JEAN KAITA, 4450 S. Ellis Ave., Chicago 15, Illinois  
MISS SUMI SHIMIZU, 321 W. Schiller St., Chicago 10, Illinois  
MISS MISAO SHIRATSUKI, 5737 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.  
MISS HANA OKAMOTO, 1420 E. 50th St., Chicago 15, Illinois  
DR. & MRS. HISASHI E. MIZOTE, 4551 S. Ellis Ave., Chicago 15, Ill.  
MISS DOROTHY ONISHI, 1260 Bryn Mawr Ave., Chicago 40  
DOLLY and YURI TANAKA, 2338 No. Kenmore Ave., Chicago 14, Ill.  
MISS RUTH NAKAYA, 6324 S. Ingleside Ave., Chicago 37, Illinois  
FUMIKO and BETTY IWATSUKI, 5511 S. Maryland Ave., Chicago 37  
MISS AMY YOSHIMURA, 1311 W. Adams St., Chicago 7, Illinois  
TED, HARUKO & MYRNA KAWACHI, 1757 N. Park Ave., Chicago 14  
MR. & MRS. JOE MARUYAMA and Marsha, 5039 N. Winthrop Ave., Chicago 40, Illinois  
MR. & MRS. HARRY SABUSAWA, Deborah and Riki Lin, 4357 South Greenwood, Chicago, Illinois  
MISS AUDREY FUJITA, 2222 N. Sedgwick St., Chicago 14  
MISS BETTY KUROTUCHI, 1635 N. Western Ave., Chicago 47  
MR. JAMES KOZUMA, 4423 S. Berkeley Ave., Chicago 15, Illinois  
MISS MARI SABUSAWA, 5632 S. Maryland Ave., Chicago 37

### Season's Greetings

#### Dr. & Mrs. Koki Kumamoto

Steve and David

6154 S. Ellis Avenue

CHICAGO 37, ILLINOIS



### Season's Greetings

#### Chris and Paul Otake

4549 S. Lake Park Avenue

CHICAGO 15, ILLINOIS



### Holiday Greetings

#### Noboru, Patsy M. and Jo Ann Honda

425 E. 89th Place

CHICAGO 19, ILLINOIS



### Season's Greetings...

#### Mr. & Mrs. Jun Oishi

Tracy & Christine

611 W. Barry Avenue

CHICAGO 14, ILLINOIS



### Yuletide Cheer

#### Richard's Barber Shop

911 E. 43rd Street

CHICAGO 15, ILLINOIS

### SEASONS GREETINGS

#### Supreme Watch Repairing

1541 E. Hyde Park Blvd.

CHICAGO 15, ILLINOIS

Jerry Feld - Sage Yamauchi



### Season's Greetings

#### Mary and Lincoln Shimidzu

6424 S. Ingleside Avenue

CHICAGO 37, ILLINOIS



### Holiday Greetings...

#### Mr. & Mrs. Hiram Akita

Jerry, Barbara, Patricia, & Coralie

6423 S. Drexel Avenue

CHICAGO 37, ILLINOIS



### Season's Greetings

#### Thomas, Mary and Dudley Yatabe

3459 West Flourney

CHICAGO, ILLINOIS



### Greetings

#### Dr. M. A. Masuoka

OPTOMETRIST

4314 West Irving Park

OAK PARK, ILLINOIS

### GREETINGS

#### Dr. Ben T. Chikaraishi

OPTOMETRIST

1200 North Clark St.

CHICAGO 10, ILLINOIS



### Season's Greetings...

#### Dr. George Hirata

OPTOMETRIST

2411 North Lincoln Ave.

CHICAGO, ILLINOIS



### Season's Greetings

#### Dr. William T. Hiura

OPTOMETRIST

1454 East 53rd St.

CHICAGO 15, ILLINOIS



### Greetings

#### Nisei Optical Center

102 West Division St.

CHICAGO 10, ILLINOIS



### Greetings...

#### James & Nobu Masuda

855 W. Leland

CHICAGO 40, ILLINOIS



# CSO in Action:

## Pride In Their Heritage

By Hisako Minobe

IN OLDEN TIMES, before mountains accustomed themselves to move about at the whim of some industrial tycoon, the semi-literate were frequently given to describing "stubbornness" by tossing off the old business about the mountain not coming to Mahomet, so Mahomet himself had to go to the mountain.

Well, that old adage fits the type of activities currently being conducted by the Community Service Organization in Los Angeles County. In fact, the CSO has been "... going to the mountain ..." for about 4 years now.

The organization is made up of young, civic-minded Mexican Americans who have banded together for purposes of community improvement—simple things like having the city fathers install street lights and boulevard stop signs for safety's sake, replacing dirt roads with concrete streets and pavements, and other neighborhood improvements which, up to 1947, had been neglected because the Mexican community had no channel for redress, no recognized representative group, such as the CSO has become, through which such requests and demands could be presented.

At the time I was "drafted" into the activities of the CSO, I had been in Los Angeles for about 5 months. When I moved to Boyle Heights I looked up Fred and Frances Ross whom I knew from WRA days in San Francisco. Fred Ross was, at that time, and still is, at this writing, business manager of the Community Service Organization. I had been reading haphazard reports about the work being engineered and spearheaded by Fred, but didn't dream I would become involved in the tremendous projects which his organization was undertaking.

As "Voter Registration" was one of the drives being conducted at the time, I was summarily instructed by Fred to go down to the Registrar's Office at such-and-such an address, and get myself sworn in as a Deputy Registrar. This, to me, seemed quite irregular inasmuch as Edward Roybal had just been elected from the 9th councilmanic district (the area served by the Boyle Heights CSO) to the Los Angeles City Council. Incidentally, this was the first time in 72 years that a person of Mexican descent had been elected to a municipal office.

I soon learned that the CSO is not a "political" organization which becomes furiously active only during election time. CSO is furiously active at all times; there is no let-up. In the vocabulary of the CSO membership, there is no such term as a "slack season."

Fred, of course, gave me a blank look when I raised the age-old objection of, "But, I'll be the only Nisei; the rest of them are Mexican Americans."

He patiently explained that CSO is not a "Mexican" organization, but, as the name implies, it is a community organization, an organization to serve the community. The particular area it serves is Boyle Heights which, of course, is predominantly Mexican American, so it naturally follows that the membership is largely Mexican American, with a sprinkling of Anglo Americans, Negroes and Jews from the community, and me, a lone Nisei.

So I had myself sworn in as a deputy registrar, but if you think that deputy registrars of the CSO just sit around watching television each night waiting for prospective voters to come knocking at their doors, or stand on street corners for passers-by to drop their heavy load of market bundles to register, let me tell you—you have another "think" coming. Fred Ross has a system which is unique in that I'm sure no one else before in the history of group action has ever used it. Here's how he operates:

Each night he calls active CSO members, and cajoles, wheedles, and finally persuades us to give 2 hours per evening to "go registering." After he has a fairly good sized team—from 3 members on bad nights to 8-10 on good nights—he trundles us in his car, and takes us to an area with a heavy concentration of Spanish-speaking people—an area, which I might add, Fred Ross has studiously and conscientiously mapped out days in advance. As he lets each deputy off, he gives him specific instructions as to how many blocks (and I use the term loosely; in bad areas there are no definite boundary delineations) to cover, and to timid souls like myself, a sample "opening line."

And, so it goes, until all of the deputies have

been "dropped off" at a given area. From there on, we're on our own until Fred comes to pick us up. Between the time Fred drops off the last deputy, and when he picks us all up, he cruises around in his car so that if any of us finishes the assigned number of blocks before "quitting time," he can pick that person up, and drive him to a new area.

Sounds simple, and cut-and-dried, doesn't it? Especially, when someone else has done practically ALL of the thinking for you. ALL YOU have to do is go from door to door, 5 nights a week, and to the front of a church on Sundays, and register eligible voters. But have you tried trudging up muddy roads (on rainy nights, that is; the inclement weather didn't impede the registration program, you understand) with no street lights, in your beautiful pair of suede, open-toe, open-heel shoes, climbing up precarious, make-shift, wooden steps, ruining your Nylons in the process, and THEN be met by a vicious barking dog that looks like King Kong to you from your particular position on the steps? My friends, you have not lived. THIS is what I mean about Mahomet going to the mountain.

And then, to describe a "pleasanter" situation, there is the language handicap. The other deputies, of course, did not undergo this difficulty. After a particularly embarrassing incident I vowed that I'd learn the language, and take my own chances.

This incident which I will attempt to describe is almost a standing joke in the CSO. It was just one of those nights when we were out registering, and since Fred had picked out a particularly bad neighborhood, i.e., many dogs, no roads, no lights, etc., he had Louis Roybal (younger brother of the present Councilman from the 9th District) accompany me.

Foolish me! I felt reassured that NOW come any situation Louis would at least be able to handle the language end. We came to one house—rickety stairs and all, but no dogs—and rang the door bell. The door opened, and a young, dark-haired boy answered. I immediately went into my spiel about registering to vote, voice in city government, etc. when the boy indicated in his broken English that he didn't understand me. I then turned to Louis, and he started away in Spanish. But, the boy still looked at us blankly.

And no wonder, for while Louis was talking I happened to look into the room through the front door which was slightly ajar, and saw an older man, presumably the boy's father, sitting on a bed. But, sitting like OUR PARENTS used to in Japan!

Horried and embarrassed, I asked the boy if he spoke Japanese. His face broke out in smiles. Yep, that's what he spoke. So, after utilizing three languages, Louis and I find out that the boy is just recently from Japan so isn't eligible to vote, and besides he's only 17!

On such disappointing nights when most of the deputies swore that we had reached "the point of diminishing returns," the only consolation was retiring to Vicki's or the Red Rooster or the Carioa for some Tacos or Burritos and a hot cup of coffee. The exchange that followed or experiences and situations encountered would serve to recharge each deputy's battery. And we would leave ready to tackle tomorrow night—another night of registering.

If, as many suspect and indicate vocally, the CSO is a "Roybal" organization, then someone certainly neglected to let the CSO deputy registrars in on this, since we spent twice as much time registering voters in the "Barrios" and "Colonias" outside of the 9th Councilmanic District represented by Ed Roybal as we did in that District.

This alone is convincing proof, if proof is required, that CSO is truly a community organization, an instrument whereby the people can be awakened to its rights, and to the fact that with every right there is an accompanying responsibility. And people on the Eastside are beginning to realize that here is a group which will help them in voicing justifiable objections on all levels of community living—to the school, city and county government, and to the Police Department.

During my active participation in CSO, the Civil Rights Committee handled several police brutality cases.

One in particular was dubbed the "Santo Niño Case" where 7 boys were held incommunicado for

(Continued on page 11)

### Greetings

#### NISEI CLEANERS

857 No. Clark St.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Greetings

#### Mr. & Mrs. Jisei Fukuda

716 No. Clark St.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### BENJAMIN JOW'S Old Cathay Restaurant

150 East Chicago Ave.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### FUJI-YA KASHITEN

1121 East 43rd St.  
CHICAGO, ILLINOIS

### GREETINGS

#### TAISUKE TAKAHASHI

1252 No. CLARK  
CHICAGO, ILLINOIS

### Holiday Greetings . . .

#### HINODE CHOP SUEY

1018 1/2 No. Clark St.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Season's Best Wishes

#### Mr. & Mrs. James T. NISHIMURA

5135 S. Dorchester  
CHICAGO, ILLINOIS

### SEASON'S GREETINGS

#### George & Fumi Teraoka

and Family  
4927 N. Winchester Ave.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Holiday Best Wishes

#### The Yoshinari Family

Kumeo, Mary, Ronald,  
Sandra and Verna  
2443 W. Belmont Ave.  
CHICAGO 18, ILLINOIS

### Season's Greetings . . .

#### Mr. & Mrs.

Henry Suzukida  
and Jane Holly  
1015 W. Dakin Street  
CHICAGO 15, ILLINOIS

### Greetings

#### TEA POT INN

CHOP SUEY  
905 E. 43rd St.  
Mrs. Hana Tsuji - Proprietor

### Season's Greetings

#### ROY MORIMOTO

1131 E. 45th St.

### Greetings . . .

#### KENMORE CLEANERS

4953 N. Kenmore  
CHICAGO 40, ILLINOIS

### Holiday Greetings

#### GEORGE and DOROTHY IKEGAMI

825 W. Belden Ave.  
CHICAGO, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### THE OKABE'S

Tom, Rose, Rickey & Elaine  
6360 S. Ingleside Ave.  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### Mr. and Mrs.

Ronald Shiozaki  
Janice Lynne and Cory Brent  
4514 N. Clifton Avenue  
CHICAGO 40, ILLINOIS

### Season's Greetings . . .

#### Shig and Toshi Wakamatsu

6231 S. Ellis Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Best Wishes

#### Dr. and Mrs.

Frank Sakamoto  
2411 N. Lincoln Avenue  
CHICAGO 14, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### Vincent, Rose and Caryn Tajiri

6113 S. Drexel Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Season's Greetings . . .

#### SOUTHSIDE MARKET

1215 E. 47th St.  
CHICAGO 15, ILLINOIS

Mr. Tsuyoshi Nakamura

### Season's Greetings

#### VILLAGE FLOWERS

105 S. Marion Street  
OAK PARK, ILLINOIS  
Mr. George Naritoku

### Best Wishes

#### EXCEL FOOD MART

1153 N. Clark Street  
CHICAGO 10, ILLINOIS  
Proprietor, Roy Kaneko

### Season's Greetings

#### FRANK'S JEWELRY

1162 N. Clark Street  
CHICAGO 10, ILLINOIS  
Mr. & Mrs. Frank Noda & Betty Jane

### Best Wishes . . .

#### Shig and Kay Kitahata

757 W. Brompton Place  
CHICAGO 13, ILLINOIS

### Thomas and Dorothy Hiura

Jerrold and Barbara Lynn  
6450 S. Woodlawn Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Best Wishes

#### K. NOZAWA

1200 North Clark Street  
CHICAGO 10, ILLINOIS

### Holiday Greetings

#### GEORGE KITA

944 East 43rd St.  
CHICAGO 15, ILLINOIS

### Holiday Cheer

#### SAM TERAQ

5100 N. Kenmore Avenue  
CHICAGO 40, ILLINOIS

### Yuletide Greetings

#### George and Masaye Hiura

Gregory and Joanne  
6520 S. University Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Season's Greetings . . .

#### Hirao "Smoky" Sakurada

6410 So. Ellis Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Holiday Best Wishes

#### Roy Nakama - Printer

422 S. Dearborn Street  
CHICAGO 5, ILLINOIS  
Phone: WAbash 2-5095

### SEASON'S GREETINGS

#### HAROLD and

Peej Gordon  
5550 So. Dorchester Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS

### Season's Greetings

#### Rainbow Restaurant

(24-hour service)  
1130 No. Clark Chicago, Ill.  
Kaye Yoshikawa  
SU 7-1084 DE 7-8741

### Season's Greetings

#### Gold Coast Bowling Lanes

1213 North Clark St.  
CHICAGO 10, ILLINOIS

### Holiday Greetings

#### Little Tokyo Chop Suey

(Specializing in Chinese &  
Japanese Dishes)  
1025 E. 43rd Street  
CHICAGO 15, ILLINOIS  
Phone: Drexel 3-9224  
Mr. & Mrs. Frank Matsumoto

### Season's Greetings

#### NISEI LIQUORS

1238 No. Clark  
CHICAGO, ILLINOIS  
Kaunch Hirabayashi DElaware 7-8702

### Season's Best Wishes

#### JOHNNY'S 3-Decker Sandwich Shop

John and Sachi Ishida  
Gary & Keith  
DElaware 7-9121  
1358 N. Clark St. Chicago



# Crusade for the CSO:

(Continued from page 10)

2 days in the County Jail on a shaky charge of theft. One of the boys bled for 2 days after his incarceration. The public rarely is informed of abusive treatment by the police; more often it is spoon-fed sensationalistic articles appearing in local vernaculars with big headlines of "Wolf Packs," "Rat Packs," and "Pachuco Riots."

The CSO has been, and still is, protesting the indiscriminate use of such terms as "Pachuco," "Mexican," "Cholo," which only leads the public to construe that "all Mexican Americans are Pachucos, and all Pachucos smoke Marijuana, therefore ALL Mexican Americans are a dangerous element in the community. Carey McWilliams, in his book, "North From Mexico," factually describes the 1943 Pachuco Riots and the Sleepy Lagoon Case which occurred in Los Angeles, another annal in the shameful history of man's inhumanity to man.

Through effective representation of the community, CSO has become recognized as a forceful social action group—a liaison between city and county officials and the people. The business manager's office daily receives requests for legal aid in coping with breaches of civil rights and liberties, such as discrimination in housing, wholesale shake-downs and arrests of innocent people by the Police and the Sheriff's departments, segregated schools, prejudicial attitudes and behavior of elementary and high school teachers and counsellors towards minority students (injurious to the entire student body) and various other cases involving discrimination.

As difficult as it is to mobilize a physically and spiritually exhausted people to fight for the opportunity of earning a decent livelihood, of receiving equal opportunity for advancement in the school and on the job, CSO has put into the hands of the people a weapon whereby they can fight—that weapon is, their duty as citizens to register and vote on election day.

The Mexican Americans number some 400,000 in the County of Los Angeles alone. The politicians are well aware now of the power that this voting

group can wield towards good, decent government. Until the advent of CSO, the Eastside had been looked upon and treated as "the poor relation across the river"—a stepchild. But the stepchild has taken his first aggressive step towards full participation in community life. The Eastside has, through voting, put into office a man to represent them in City Hall, Edward R. Roybal.

These days a politician can easily see on which side his bread is buttered, for running down the precinct lists of voters is like reading off the names of soldiers killed, wounded, or missing in action in all branches of the armed forces. In both, he will come across many, many Spanish names—like Gonzales, Garcia, Torres, and Ruiz. The CSO's Voter Registration Program, which increased the voting population from 8,500 to 65,000, is paying off! Yes, the Eastside is coming of age, but it has been a long, hard struggle to reach this rung in the ladder of Equal Opportunity.

Not only is the organization creating an impression in the Los Angeles City Hall, it has also inspired the birth of a CSO in San Diego. This branch becomes the fourth one in Southern California for there are three CSO's, alive with activity, in Los Angeles County; one in Boyle Heights, one in Lincoln Heights, and another in Belvedere. (Belvedere has the heaviest concentration of Spanish-speaking people in the County.)

By informing the community of its rights and duties, the CSO is steadily arousing the people to an entirely new way of living, a better life for the younger generation—without fear; instilling those of various ethnic derivation with a fuller, deeper appreciation of the contributions stemming from their culture. Thus, by developing pride in their heritage, the young Mexican Americans, American Jews, Japanese Americans, and Negro Americans may continue to contribute to the community as worthwhile, healthy, mature and responsible citizens. This is quite a project undertaken by CSO; certainly Fred Ross and the entire membership are deserving of more than a vote of thanks. They need help and encouragement from the community.

## SEASON'S GREETINGS

to our Nisei Friends

## Wah Mee Lo Cafe

AUTHENTIC CANTONESE DISHES

Serving the Southside

1226 E. 63rd St.

Phone DO 3-2878

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Greetings . . .



## YON LUM'S BAMBOO INN

11 North Clark St.

CHICAGO, ILLINOIS

ANdover 3-1221

YON LUM — Your Host

## GREETINGS



## MIYAKO

SUKIYAKI

TEMPURA - SUSHI



1152 North Clark St.

CHICAGO 10, ILLINOIS

WH 4-8278

## Season's Best Wishes

## ZIPPYJO SEA ISLE

TROPICAL DRINKS

1149 No. Clark Street

CHICAGO, ILLINOIS

MO 4-0178

A Unique Tropical Bar — Hawaiian Atmosphere  
Your Host and Hostess — Paulette and Chester

## SEASON'S GREETINGS

## TENKATSU

SUKIYAKI and TEMPURA

1151 North Clark

CHICAGO, ILLINOIS

Telephone  
Butterfield  
8-9018

★  
DELICIOUS  
FOODS  
By  
Charlie Young  
Famous  
Oriental  
Chef

## Season's Greetings

## TAI - SAM - YAN

Chinese - American  
RESTAURANT

Specializing in Cantonese Dishes

Family Dinners — Orders to take out  
1318 East 63rd St. — Chicago, Illinois

## BEST WISHES



"Honolulu Harry's"

## WAIKIKI

Harry Nakamura, Proprietor

CHICAGO, ILLINOIS

## Holiday Greetings

Mr. and Mrs. K. Omori

and Bobby

4150 S. Ellis Avenue  
CHICAGO 15, ILLINOIS



## Best Wishes

Mr. & Mrs.

Tahei Matsunaga

1102 E. 65th Street  
CHICAGO 37, ILLINOIS



Season's Greetings . . .

Mr. and Mrs.

Abe Hagiwara

1441 N. Cleveland Ave.  
CHICAGO 10, ILLINOIS



Season's Greetings

Mr. and Mrs.

Mieki Hayano

and Family  
CHICAGO, ILLINOIS



## Holiday Greetings

THE KAWANAGA'S

Betty, Shirley, Pat and Jane  
4540 S. Oakenwald Avenue  
CHICAGO 15, ILLINOIS



Season's Greetings . . .

Miss Takayo Tsubouchi

Rollins College Box 481  
Cloverleaf Dormitory  
WINTER PARK, FLORIDA



Season's Greetings

Martha and Richard  
HIKAWA

2717 N. Halsted Street  
CHICAGO 14, ILLINOIS



## Best Wishes

Mr. and Mrs.

Masato Tamura

Dee Dee and Happy  
4339 West Cortez Street  
CHICAGO 51, ILLINOIS



Season's Greetings

DAWNELLES

Miss Kimi Yamamoto  
CHICAGO, ILLINOIS



Happy Holiday's

SORELLES

CHICAGO, ILLINOIS



A Merry Xmas and  
A Happy New Year

SILHOUETTES

CHICAGO, ILLINOIS



Season's Best Wishes

CHARMETTES

CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings

THE PHILOS

CHICAGO, ILLINOIS



Yuletide Greetings

JOLENE'S

CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings

Mr. Katsumi Okuno

4437 S. Ellis Avenue  
CHICAGO 15, ILLINOIS



Season's Greetings

Frank, Hannah and  
Jim Takahashi

5627 So. Drexel Blvd.  
CHICAGO, ILLINOIS

## HOLIDAY GREETINGS

Mr. & Mrs. James Ezaki

Jon and Glen

4829 W. Potomac  
CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings . . .

TADA'S FAMILY

4827 N. Winthrop Ave.  
CHICAGO 40, ILLINOIS



GREETINGS

Dr. & Mrs. J. Hasegawa

1210 No. Clark St.  
CHICAGO 10, ILLINOIS



Season's Greetings

Mr. & MRS.

JACK Y. NAKAGAWA

and CAROL  
2464 Geneva Terrace  
CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings . . .

DR. & MRS.

William Hiura

Lillian and Betty  
6116 S. Dorchester Ave.  
CHICAGO 37, ILLINOIS



Holiday Best Wishes

JIRO YAMAGUCHI

1200 N. Clark St.  
CHICAGO 10, ILLINOIS



Yultide Greetings

Thomas and Kikuye  
Masuda

1455 Balmoral  
CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings

Wiley and Setsuko  
Higuchi

and Frances Anne  
11 S. La Salle Street  
CHICAGO, ILLINOIS



ROY IWATA

Distributor for  
Westmorland Sterling Silver  
1304 W. Argyle Street  
CHICAGO, ILLINOIS



Season's Greetings . . .

HARRY MIZUNO

1304 W. Argyle St.  
CHICAGO 40, ILLINOIS



Yultide Greetings

YO and SUSAN FURUTA

1844 N. Orleans Street  
CHICAGO 14, ILLINOIS



Season's Greetings

Mr. and Mrs.

Kazuo Higashiuchi

and Joan  
5623 S. Dorchester Avenue  
CHICAGO 37, ILLINOIS



Holiday Greetings

Dr. & Mrs.

George Kumasaka

Andy and Kristine  
2242 N. Halsted Street  
CHICAGO 14, ILLINOIS



Holiday Greetings

TOM KANNO

3713 N. Sheffield  
CHICAGO 13, ILLINOIS



Season's Greetings

MISS AMY YOSHIDA

and  
MR. JACKIE YOSHIDA  
CHICAGO, ILLINOIS



MERRY XMAS

Dr. & Mrs. Norman Miyagi

944 E. 43rd Street  
CHICAGO 15, ILLINOIS



SEASON'S GREETINGS

**ALLEN A. FREEMAN**

Alderman from the 48th Ward

1053 W. Lawrence

CHICAGO 40, ILLINOIS

HOLIDAY GREETINGS

**JERROLD LABORATORIES**

3336 North Halsted

Creator of

"Grecian Dream"

"Grecian Fantasy"

"Nisei"

CHICAGO, ILLINOIS

SEASON'S GREETINGS

Compliments of . . .

**DISNEY COLOR-AD INC.**

320 S. Franklin St.

CHICAGO, ILLINOIS

GREETINGS

**TRI-AD ART**

NOMIYA - ARMSTRONG - WEBER

● advertizing design ● layout ● lettering ● airbush

192 N. Clark Street

RAndolph 6-9146

CHICAGO 1, ILLINOIS

SEASON'S GREETINGS

**ELLIS COMMUNITY CENTER**

4430 South Ellis Avenue

CHICAGO 15, ILLINOIS

CHURCH WORSHIP — SUNDAY SCHOOL

Pre-School Nursery

Adult Education Classes — Club Activities

Teen-Age Canteen — Children's Program

Recreational Activities — Workcampers

Fellowship Clubs

CHURCH COUNCIL

Ted Miwa, President

Hagi Kusunoki, Secretary

Lewis Matsuko, Treasurer

Harold Arase — James Matsumoto — Chuji Sowa

Frank Endo — Harry Nakano — Ben Toba

Marge Imoto — Min Ogasawara — Susie Yoshikawa

PASTORS

Rev. Elver Hoefler

Rev. George Nishimoto

Season's Greetings from . . .

**SCENE**

A FREE COPY OF DECEMBER SCENE  
WHILE IT LASTS

SCENE

2611 South Indiana Avenue  
Chicago 16, Illinois

Please send a complimentary copy of your December issue

To

ADDRESS

CITY

ZONE

STATE

SCENE reaches the largest Japanese American reading audience in the U. S. To see it is to know why.

**These Are the Nisei**

By Bill Hosokawa

TEN YEARS after the Great Mistake (also spelled "evacuation"), the Nisei are more a part of America than ever before. Today the Nisei, whom misguided officialdom all but booted out of their native land, live in virtually all the 48 states. They are recognized as first class citizens, not merely tolerated. They make their livelihoods in almost all the accepted occupations, and because they are part and parcel of America, perhaps in a few of the illegal ones.

The Nisei are farmers and housewives and students. The Nisei are doctors and dentists and lawyers. They are truck drivers, day laborers, gardeners, dish washers, cooks, chemists, accountants, photographers, fishermen, clerks, salesmen. They are semi-literate billiard emporium hangers - on; they are semanticists, novelists, playwrights.

The Nisei are infants, vigorous adults and grandparents already in their declining days. They are tall and short, thin and obese, handsome and homely, introvert and extrovert. Some of them make \$100,000 a year; a larger number are church-mouse poor.

The Nisei are Democrats and Republicans, Socialists and Communists. The percentage of each probably isn't far different from that of the entire United States.

The Nisei wear the uniform of the army, navy, air force and marines. Some of them have been commissioned as officers and gentlemen by act of congress. Many of their bodies lie in bleak Korean cemeteries, alongside comrades with white, black, brown and red skins.

The Nisei are Protestant, Catholic, Buddhist, Mormon, theist and atheist. Some can't be bothered with thinking very much about religion at all.

Some Nisei families have six or eight children and others don't have any. Some love their offspring and others beat them. Some dress them up like fashionplates and others let them run around looking like ragamuffins.

Some Nisei drive Cadillacs and others take the bus. Some Nisei have garbage disposal units and automatic dishwashers, and others pump their water by hand.

Some Nisei are polite, others are boors. Some Nisei are always lending and some are chronic borrowers with few compunctions about returning favors. Some are industrious and keep up their flower gardens while others ought to belong to Alcoholics Anonymous for their own good.

Nisei live in New York, Boston, Philadelphia and New Orleans. They live in Irvington-on-Hudson and Carmel-by-the-Sea. They make their homes in Webster City, Ia.; Garden City, Kan.; Alamosa, Colo.; Worland, Wyo.; Las Cruces, N.M.; Alliance, Neb.; Richfield, Utah; College Station, Pa.; and a host of other unlikely places. Some of these Nisei never see another Oriental face from one month to the next, from one year to another.

Other Nisei live in crowded islands of their kind in Los Angeles and Chicago's Division street, along precipitous Yesler Way in Seattle and the crumbling brick of Denver's Larimer, Lawrence and Arapahoe streets.

Some Nisei are clever with their hands. They paint exquisite pictures or repair the finest watches. Others are muscular, hulking fellows who wrestle other professional gladiators for a lucrative

(Continued on page 13)



JOYFUL

NOEL

the

**CHINO'S**

★ ★

Chicago

Season's Greetings



MR. & MRS.

**Harry Torao**

**Ichiyasu**

and ALAN TOMIO

4426 S. Lake Park

CHICAGO, ILLINOIS

A Merry Christmas

and

A Happy New Year

**MR. and MRS. T. ASATO**

149 W. Division St.

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Greetings



**CHICAGO JACL  
CREDIT UNION**



**CHICAGO, ILLINOIS**

Season's  
Greetings

Season's Greetings



**Mr. and Mrs.**

**James H. Ogisaka**

6116 So. Dorchester

★ ★

CHICAGO 37, ILLINOIS

HOLIDAY GREETINGS



**Mr. & Mrs.**

**Tom Hayashi**

and FAMILY

3441 W. Grace

Juniper 8-8841

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Greetings



**Dr. & Mrs.**

**Tom Abe**

and FAMILY



CHICAGO, ILLINOIS

GREETINGS



**Mr. & Mrs.**

**John M. Yahiro**

2731 Hampden Court

★ ★

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Best Wishes



**DEBONAIRES**

Alice - Kiko - Rose - Pauline

Sally - Kay - Grace

Dorothy - Lillian - Dorthi

and Keiko

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Best Wishes



**COLLEENS**

Mildred, Joyce, Hiro,

Jean, Pauline, Mary

Harumi & Willie

★ ★

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Greetings



**MAM'SSELLES**

Kay Kitaha, Fumi Matsushita

May Hashioka

Setsuko Miyasaki

Jean Toda, Sachi Sedohara

Amy Sedohara, Grace Kawano

Cherie Nakamura,

Thelma Yamamoto

Amie Ishibashi,

Setsuko Hirota

Masako Hirota, Yo Togashi

CHICAGO, ILLINOIS



## Season's Best Wishes

Holiday Greetings



### Broadway Ford Inc.

Broadway and Argyle  
CHICAGO 40, ILLINOIS

Sales Representative  
Mr. Richard A. Tani

Best Wishes



### S and I Company

4868 N. Sheridan Road

CHICAGO 40, ILLINOIS

Buddy T. Iwata and  
Ronald Shiozaki

HOLIDAY CHEER



### Division - Wells Food Mart

1150 N. Wells

CHICAGO 10, ILLINOIS

Phone: SUperior 7-5424

XMAS CHEER



### Barry Cleaners & Laundry

3038 N. Broadway

CHICAGO 14, ILLINOIS

Tel. Wellington 5-0053

Greetings

PLAISANCE CLEANERS  
6004 Stony Island Avenue  
Chicago 37, Illinois

Frank & Opal Kebo, Prop.  
Ph: Dorchester 3-4300, Ext. 142

DANE CLEANERS  
4307 S. Drexel Boulevard  
Chicago 15, Illinois

George & Evelyn Kebo, Prop.  
Ph: KENwood 8-2734

Season's Greetings . . .

### THE ALBUM PHOTOGRAPHERS

1171 E. 55th Street

CHICAGO, ILLINOIS

Mldway 3-4433

Kiyoshi & Bess Okawa  
and Ross Alan

Season's Greetings



### Mr. & Mrs. Suts Nishijima AND FAMILY



### WALL'S FLOWER SHOP

4523 W. Addison St.

Kildare 5-2967



CHICAGO 41, ILLINOIS

## These Are the Nisei

(Continued from page 12)

living, or farm a 2500-acre wheat ranch with a fleet of giant tractors. Some Nisei have buck teeth and hiss through them, just like in the movies, and some don't have any teeth at all. Some like suki-yaki and others can't stand the smell of it.

Nisei are Rotarians and Legionnaires, Shriners and Kiwanians, scoutmasters and church elders, policemen and convicts, weightlifters, hypochondriacs, megalomaniacs, egomaniacs, sycophants, claustrophobes and just plain alcoholics. Some of them even have euphoria. And by the law of percentages there may be a few nymphomaniacs, although I haven't run across them yet.

In other words, the Nisei—considerably less than 100,000 of them—are pretty much a cross section of America except in one respect: Their physical features are Oriental.

Once upon a time this meant a great deal. It did ten years ago to a now-obscure general named DeWitt who lent his ear to the wrong kind of people. In earlier years it was the stock in trade of such figures as U.S. Webb, Hiram Johnson, William Randolph Hearst and the McClatchies.

But that era is gone and the Nisei are taking their rightful place in their native land. Petty prejudices have become too costly to be tolerated in a United States dedicated to world-wide leadership; the corollary is that surface physical differences mean progressively less in American society.

Many observers feared, ten years ago, that the Great Mistake would throw back Nisei progress (meaning assimilation) an entire generation. Actually, it worked the other way. They've been boosted forward in their search for equality of opportunity and acceptance.

The past decade has been a brilliant one in terms of Nisei achievement despite the somewhat unfavorable beginning. For a variety of reasons it has been a period of unprecedented progress toward the goal of unself-conscious absorption into the American life stream.

Well now, what of the next decade? Will the trend continue? Probably, but at a reduced speed. The goal is so close that progress toward the ultimate must of necessity be slower. Let's venture a few other predictions:

1. By 1961, an even larger number of Nisei will have gained national prominence as more of them attain full intellectual and creative maturity, aided by a falling off of discrimination.

2. The Nisei will be identifying themselves less as Nisei, thinking of themselves more as simply un-hyphenated, un-different Americans as the Issei influence drops sharply.

3. A growing conservatism among all Nisei as their greatest numbers enter middle age, and a new and still unpredictable influence in their Sansei children.

The last ten years have been fun if only for the reason that under our very eyes the Nisei have become such diverse personalities that no single stereotyped picture of them is accurate. Through the heartbreak of the war years they have entered on creative maturity. I'd like to be around in '61 to see what happens in the next ten years—perhaps the golden years of Nisei endeavor.

Season's Greetings

### MID-CITY CLEANERS & LAUNDRY

EXPERT TAILORS

1258 N. Clark Street

George Matsuura

CHICAGO, ILLINOIS

Harry Nakaya

Season's Greetings to . . .

SUBSCRIBERS - ADVERTISERS - FRIENDS

### Chicago JACL PC Committee

Chairman: Hirao Smoky Sakurada

Secretary: Frances Abe



### Chicago Junior PC Committee

Chairman: Helen Kitahata

Secretary: Alice Kadota

GREETINGS

You are always welcome at . . .

### The Cosmopolitan National Bank of Chicago

Clark Street at Chicago Avenue

MOhawk 4-5200

CHICAGO, ILLINOIS

Season's Greetings



### SUGANO BROTHERS

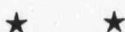
Chicago, Illinois

### National Chick Sexing School

George Sugano, General Manager

821 N. La Salle

MI 2-4071



### National Chick Sexing Assn.

Leo Sugano, President

821 N. LaSalle

MI 2-8189

Season's Greetings . . .

### Chicago Nisei Bowling League

Northside Men & Mixed League

Southside Men & Mixed League

CHICAGO, ILLINOIS

SEASON'S GREETINGS

### CO-OPERATIVE INVESTORS

Charter Members:

George Naritoku, Tom Kanno, Bob Hirai, Dr. Frank Sakamoto, Sumi Hayami, Dolly Tanaka, Hana Okamoto, Harry Mizuno, Kats Okuno, Ruth Nakaya, Joe Taketa and James Ogisaka.

Merry Xmas and Happy New Year



### ENTERPRISERS, INC.

810 N. Clark

CHICAGO, ILLINOIS

George Adachi, Hiram Akita, Wiley Higuchi, Kats K. Hori, Harry Torao Ichiyasu, Buddy T. Iwata, Jack Kawakami, James Masuda, Fred Odanaka, Lincoln Shimidzu, Ronald Shiozaki, George T. Tada, Richard Aki Tani, Kats Uba, Ken Yoshihara and George Yoshioka.

SEASON'S GREETINGS



### MURAKAMI & SONS, INC.

2414 S. LaSalle

CHICAGO 16, ILLINOIS

TEL. CALumet 5-9448

Henry K. Murakami - Mits Hamaguchi - Nob Murakami

Season's Greetings



### J A C L CHICAGO CHAPTER

189 W. Madison

CHICAGO 2, ILLINOIS

Pres. Ronald Shiozaki

1st V. P. Abe Hagiwara

2nd V. P. Dr. Frank Sakamoto

3rd V. P. Hiram Akita

Rec. Sec'y Sumi Shimizu

Corres. Sec'y Kay Kitahata

Treas. Jun Oishi

Auditor Ariye Oda

North Side Rep. Mary Hata

South Side Rep. Hirao Sakurada

West Rep. Tom Kanno



# A Nisei Sets a New Year's Table

With Menu and Recipes Prepared by Hana Okada

## NEW YEAR'S DAY MENU

Roast Duck with Currant Sauce	Chicken Teriyaki
Egg Roll	Tempura
Yokan	Makizushi
	Kanten
	Sliced Oranges
	Green Salad or Sunomono
	Lima Beans with Chestnuts
	(Shrimp, Sweet Potato, Green Beans, Carrots and Gobo)

PERHAPS IN FOOD, more than anything else, the Nisei receive, enjoy and pass on a cultural heritage. This has nothing to do with the finer arts. It's simply because Oriental food looks good and tastes good.

Most Nisei will recall New Year's Day as it used to be celebrated in Japanese American homes. It was a day of visiting, feasting and endless toasting to the New Year. Everywhere there was a heavy-laden table set with the traditional Japanese foods—curled red carp broiled to perfection, sweet lima beans rich with sauce, red kanten, sweet and spicy broiled chicken, and a dozen other foods spread out across the table.

Today the Nisei wants a streamlined New Year's table. Much of the food that the Issei prepared was costly, difficult to assemble and hours in the making. Some of the food was too rich for the Nisei's taste.

Today's New Year's table is still spread with good food. It makes enough concessions to tradition to be "Japanese" in spirit, but it is

adapted to the Nisei's palate and cooking habits.

Of the foods listed here, most can be made without difficulty by the average cook. The menu is flexible and substitutions can be made where desired. A lighter dessert, for instance, might be substituted for yokan and kanten.

### CURRENT SAUCE

The roast duck can be prepared according to any good standard

recipe. When cold, cut into serving pieces and serve with the following:

- 1 8-oz. glass of currant jelly
- 2 tablespoons grated orange rind
- 2 tablespoons finely chopped mint leaves

Beat jelly with spoon or fork until smooth. Add mint and orange rind. Serve with roast duck.

### CHICKEN TERIYAKI

- 1 fryer cut up into serving pieces
- 1/4 cup soy sauce
- 2 teaspoons sugar
- Pinch of monosodium glutamate

Mix soy sauce, sugar and monosodium glutamate and soak chicken in solution for one hour. Place in hot broiler, turn occasionally, until meat is brown. Place in oven and bake 20-30 minutes or until done. Sprinkle with sesame seed, if desired.

### LIMA BEANS WITH CHESTNUTS

- 1 1/2 cups lima beans
- 4 1/2 cups water
- 3/4 cup sugar
- 1/2 teaspoon salt
- 1 medium can boiled chestnuts

Soak beans in water overnight. Drain, add water and bring to boil. Cook over low heat until beans are soft (approximately 1 1/2 hours.) Add sugar, salt and chestnuts. Cook until mixture thickens, watching carefully to prevent scorching. Remove from fire and cool.

### EGG ROLL (Rolled Omelet)

- 4 eggs, slightly beaten
- 1/4 cup cooked peas
- 2 teaspoons sugar
- 1/4 teaspoon salt
- 1 tablespoon soy sauce
- Dash of monosodium glutamate

Combine ingredients. Pour into hot greased frying pan, cook like thin omelet. When eggs are partially done, lift one side gently and start turning the omelet into a roll. Continue turning gently with spatula until entire omelet is formed into roll. Remove from pan. When cool cut into one-inch slices.

### SUNOMONO

- 1 cucumber
- 1 small can of crab
- Grated ginger
- 2 eggs
- 1/4 teaspoon salt
- 3/4 teaspoon sugar
- Dash of monosodium glutamate
- 2 batches vinegar solution (1/2 cup vinegar, 2 tablespoons sugar,

1/4 teaspoon salt, pinch of monosodium glutamate.) Peel cucumber. Working around cucumber, shave with sharp knife into continuous strip one-eighth inch thick and 3 inches wide. (Cut cucumber into thirds first, if desired.)

(Continued on page 15)

## Bridgeton Credit Sales Co.

Season's Greetings  
To all our Friends

BRIDGETON, N. J.

Holiday Greetings

## Wilbert M. Bacon & Co.

Men's & Boys Clothing  
Shoes for all the Family

BRIDGETON, N. J.

## Season's Greetings

Compliments of

### BAUER HARDWARE

BRIDGETON, N. J.

### CRYSTAL LAUNDRY

and

### Dry Cleaning Service

BRIDGETON, N. J.

### HARRY OKAMOTO

WATCH REPAIR

Bridgeton - Seabrook, N. J.

### PETE'S MEN'S STORE

28 S. Laurel St.

BRIDGETON, N. J.

### MENZ BROTHERS

"25 Years of Fine Cleaning"

BRIDGETON, N. J.

### GOLDBERG'S

37 E. Commerce St.

BRIDGETON, N. J.

Greetings from

### HESPELT'S FLORIST

Bridgeton, N. J.

GREETINGS

### HERMAN BRUSKIN

BRIDGETON, N. J.

### Mr. and Mrs. HAROLD S. FISTERE

SEABROOK FARMS

Bridgeton, N. J.

### LUBER'S

The Friendly Furniture Store

BRIDGETON, N. J.

### ASHLEY-McCORMICK CO.

OFFICE OUTFITTERS

Bridgeton, N. J.



## Season's Greetings From ...

## SEABROOK, NEW JERSEY

MR. & MRS. GEORGE MASAKI, 926 Deerfield Drive, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. TOM RYONO, 927 Deerfield Drive, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FRANK YOSHIDA, 928 Deerfield Drive, Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. JIM NAKASHIMA, Dorm. 4, Apt. 3, Seabrook New Jersey  
MR. & MRS. RYOZO YEYA, Dorm. 4, Apt. 9, Seabrook, New Jersey  
MINAKATA FAMILY, 979 Flower St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. HARRY OGATA, 980 Flower St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. HENRY FURUSHIMA, 981 Flower St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MASAOKI ONO, Dorm. 5, Room 246, Seabrook New Jersey  
MARION GLAESER, 1401 West Village, Seabrook New Jersey  
YOSHIO NAKAGAWA, 11-B Hoover Village Annex, Seabrook  
MR. & MRS. SHIZUNOBU NAKAO, 94 Hoover Village Annex, Seabrook  
SEIJI MATSUMOTO, 03 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. KOSHIRO MUKOYAMA, 55 Hoover Village Annex, Seabrook  
MR. & MRS. G. MURONO, 85 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JITSUO DODOHARA, 68 Hoover Village Annex, Seabrook  
KOTOKU YAMASHIRO, 51 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. T. FURUYA, 28 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. KUNIKI MATSUDA, 41 Hoover Village Annex, Seabrook  
MR. & MRS. TOMOSATO SHINDO, 38 Hoover Village Annex, Seabrook  
TAMOTSU HASHIMOTO, 21A Hoover Village Annex, Seabrook, N. J.  
G. MIZUHARA, 208 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
TOM TANAKA, 208 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. SEIKICHI YOSHIZUMI, 113 Hoover Village Annex, Seabrook  
MR. & MRS. SATORU NAKAI, 45 Hoover Village Annex, Seabrook, N. J.  
SHOTARO WATANABE, 37 Hoover Village Annex, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. H. MIZUSAKI, 810 Garden St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. EDDIE YUMIKURA, 806 Garden St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. PAUL IZAWA, 809 Garden St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. WATARU OKAMOTO, 823 Garden St., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. H. YAMASAKI, 827 Adams St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. T. YOKOYAMA, 826 Adams St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. SHOZO MORI, 848 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. TOM T. HAMASAKI, 852 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. TOM T. IMAMURA, 853 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. Y. MASATANI, 851 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. CHESTER NAKAMURA, 846 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JAMES OKINO, 843 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. SADAKI ISHII, 845 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. ALFRED A. ISHII, 847 Elm St., Seabrook, New Jersey  
JENNETTE GOTO, 850 Elm St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. TOM MURAKAMI, 841 Adams St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MITOSHI TADA, 818 Garden St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. S. AOKI, 819 Garden St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JAMES H. MITSUI, 828 Adams St., Seabrook, New Jersey  
JIRO MUKAI, 829 Adams St., Seabrook, New Jersey  
KENNETH CHIVERS, 1407 West Village, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FRANK HEMENWAY, 1409 West Village, Seabrook, N. J.  
AKINOBU TSUJI, Dorm. 2, Room 93, Seabrook, New Jersey  
TOM MORISHITA, Dorm. 1, Room 30, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FRANK HAGER, 1313 West Village, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. KATS SHIBA & Family, 863 Church St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JAMES OMURA, 858 Church St., Seabrook, New Jersey  
SHIGEO FUKUI, 860 Church St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. BILL WAKATSUKI and Family, 875 MacArthur Rd., Seabrook  
MR. & MRS. RAY BANO and Family, 874 MacArthur Rd., Seabrook, N. J.  
MRS. H. TAZUMI and Family, 873 MacArthur Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. ROY YORIZANE and Family, 864 MacArthur Rd., Seabrook  
MR. & MRS. HAYAO YANO, 961 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
JINTARO FUKAWA, 962 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FRANK ENSEKI, 965 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. RAE KIHARA, 956 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
MOTOYOSHI MURAKAMI, 958 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
BILL KUBOTA, 959 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. CHAS. KOYANAGI, 963 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
IYOMON ONO, 969 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
YOSHIHARU NAGAHIRO, 970 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
SAM ICHINAGA, 972 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
SUMI MATSUI, 975 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
YASUJI AMAMOTO, 973 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
YOSHIMITSU HONDA, 990 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
TAKEO HASHIMOTO, 991 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
YOICHI TAKATA, 992 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
GEORGE HAMASHIMA, 997 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
SHOKICHI KUWABARA, 995 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MASATADA IKEDA, 996 Juniper St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. BILL TAGUWA, 974 Roosevelt St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. ASATOSHI TAGUWA, 974 Roosevelt St., Seabrook, N. J.  
ISAO SUGIMURA, 954 Van Buren St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. Y. YAMAMOTO, 930 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. IWAJIRO TSUJI, 920 MacArthur Dr., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. GUNSAURO KONO, 921 MacArthur Dr., Seabrook, N. J.

MR. & MRS. HITOSHI USUI, 924 MacArthur Dr., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. K. KAMIKAWA, 950 Harrison St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. FUNO, 945 Harrison St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. T. MATSUMOTO, 944 Harrison St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. KAMIKAWA, 936 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
K. OOKA, 935 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. YUICHI HOSODA, 934 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. SHIRATSUKI, 937 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JIROKU KONO, 932 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. H. NAKAUCHI, 931 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JACK NAKAYAMA, 933 Jefferson St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. SHINJI KUSUMOTO and Family, 914 MacArthur Rd., Seabrook  
MR. & MRS. KIHEI KANESHIKI, and Family, 890 MacArthur Rd., Seabrook  
MR. & MRS. YOSHIO NAGAHIRO, 877 MacArthur Rd., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. K. KISHI and Family, 878 MacArthur Rd., Seabrook, N. J.  
JOHN FUYUUME, 887 MacArthur Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. ISAO TSUJI, 876 MacArthur Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. JAMES YAMASAKI and Family, 383 MacArthur Rd., Seabrook  
MR. & MRS. TED HOSHI and Family, 913 MacArthur Rd., Seabrook, N. J.  
TOMI NISHIURA, 882 MacArthur Rd., Seabrook, New Jersey  
FRANK TAKEUCHI and Family, 884 MacArthur Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. OLAN CONOVER, 1019 Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
WILLIAM O'DONNELL and Family, 1309 West Village, Seabrook, N. J.  
GEORGE & ROSE SAKAMOTO, 1022 School Village, Seabrook, New Jersey  
JAMES & NANCY SAKAMOTO, 1011 School Village, Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. NAOZO YAMAMOTO, 1014 School Village, Seabrook, N. J.  
MARK ASADA, Dorm. 8, Apt. 8, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. NOBORU TANIGUCHI, Dorm. 3, Apt. 6, Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. TOM KUNYUKI, Dorm. 2, Apt. 3, Seabrook, New Jersey  
SHINICHIRO IDE, Dorm. 2, Apt. 9, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MINORU KANEMOTO, Dorm. 7, Apt. 4, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. KATSUMA NISHIMOTO, Dorm. 7, Apt. 10, Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. RIHACHI YAMAMOTO, Dorm. 9, Apt. 8, Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. T. MATSUO, Dorm. 10, Apt. 6, Seabrook, New Jersey  
CHRISTIAN S. HILL, Seabrook Post Office, Seabrook, New Jersey  
MARY & CHARLES NAGAO, 1404 West Village, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. HEIZO KASHIWAGI, Dorm. 10, Apt. 1, Seabrook, New Jersey  
OSAMU SOGA and Family, Dorm. 9, Apt. 12, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. K. MIYAKE, Dorm. 10, Apt. 3, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. K. NORIMATSU, 1318 West Village, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. IDA, Dorm. 10, Apt. 7, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. K. HORITA, Dorm. 9, Apt. 9, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. HANZAWA, Dorm. 9, Apt. 2, Seabrook, New Jersey  
MARTHA & VERNON ICHISAKA, Dorm. 9, Apt. 10, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. Y. IKEBUCHI, Dorm. 9, Apt. 4, Seabrook, New Jersey  
MASAJI KOMATSU, Dorm. 8, Apt. 2, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. M. YAMAMOTO, Dorm. 8, Apt. 4, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. S. YAKABI, Dorm. 5, Apt. 8, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. H. HAMADA, Dorm. 6, Apt. 5, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. KEN NAKAWATASE, Dorm. 8, Apt. 10, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. T. KANAI, Dorm. 6, Apt. 3, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. T. TAKATSUKA, Dorm. 6, Apt. 9, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. S. YOSHIZAKI, Dorm. 10, Apt. 10, Seabrook, New Jersey  
DOROTHY CHAPMAN, 1301 West Village, Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MORIO SHIMOMURA, 1417 West Village, Seabrook, N. J.  
FRITS LOVELAND, 83 Church St., Bridgeton, N. J.  
JACK PHILLIS, R. D. 1, Elmer, New Jersey  
MR. & MRS. KIYOMI NAKAMURA, R. D. 2, Elmer, New Jersey  
MR. & MRS. JOHN MELCHIORRE, 8 W. Maple St., Cedarville, N. J.  
MR. & MRS. WILLIAM J. SCHEFFER, R. D. 5, Bridgeton, N. J.  
HERMAN STEINBERG, 491 Atlantic St., Bridgeton, New Jersey  
MR. & MRS. JIM TANIGUCHI, R. D. 1, Millville, New Jersey  
K. NAKABAYASHI, N. Main St., Williamstown, New Jersey  
MR. & MRS. TSUGIO FUJIMOTO, 901 Deerfield Dr., Seabrook, New Jersey  
YANK Y. SAWAMURA, 812 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MITSUO IKEDA, 908 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
TOMIO KURAMOTO, 814 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
SHIGEO MOTOIKE, 815 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FUKUJI SASAKI, 833 E. Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
FRANK & ALICE MATSUI, 834 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. AKIRA KATO, 901 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. MASAO NAKAMA, 910 E. Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. TOSHIO MIYAHARA, 904 E. Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. M. OMURA, 895 Deerfield Dr., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. FRANK ONO, 902 Deerfield Dr., Seabrook, New Jersey  
BILL HADA, 816 E. Parsonage Rd., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. ALBERT S. IKEDA, 831 E. Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. JAMES NAKAO, 912 E. Parsonage Rd., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. EDWARD SAKAGUCHI, 897 Deerfield Dr., Seabrook, N. J.  
MR. & MRS. GEORGE NODA, 825 Adams St., Seabrook, New Jersey  
ICHIRO HAJIMA, 824 Adams St., Seabrook, New Jersey  
MR. & MRS. Y. MUKODA, 839 Adams St., Seabrook, New Jersey.



# New Year's Table

(Continued from page 14)  
 (simplified to simplify this process.) Put cucumber rolls into very salty water until soft. Rinse, drain and put into vinegar solution.

Soak crabmeat in similar vinegar solution.

Beat two eggs, add salt, sugar and monosodium glutamate. Heat and grease frying pan lightly, cover bottom with very thin sheet of egg. Fry quickly, remove from pan.

Drain cucumber and crab.

Lay sheet of egg on clean dish-towel, cover with layer of cucumber and then layer of crabmeat. Sprinkle with grated ginger (shoga). Now roll, using dish-towel to lift the egg. Keep food firm. Tighten towel around roll to keep its shape and leave for half-hour. Cut into one-inch slices to serve.

## TEMPURA

- 1 egg slightly beaten
- 1 cup ice water
- 1 cup flour
- 1 tablespoon melted fat

Shrimp, string beans, sweet potatoes, carrots, gobo.

Batter: Combine egg, milk, flour, salt and fat. Stir lightly, being careful not to overmix.

Shrimp: Clean, remove shells but leave tails on. Split down back and remove black thread-like intestine. Flatten shrimp. Hold by tail, dip into batter and fry in deep fat (370-400 degrees) until golden brown.

Sweet Potatoes: Peel and slice

thin. Dip into batter and fry as above.

**String beans:** Clean and slice very thin into two-inch lengths. Take up several pieces at one time, dip into batter and fry.

**Carrots and Gobo:** (Gobo is a long root vegetable generally available in Japanese grocery stores). Wash and scrape carrots and gobo. Cut matchstick width, two-inches long. Soak gobo for few minutes in cold water, drain. Put carrot and gobo sticks together, a few at a time, dip into batter and fry.

## Sauce

If desired, tempura can be served with the traditional tempura sauce made by combining 1 cup fish stock, 1/4 cup soy sauce, 1 tablespoon sugar and a dash of monosodium glutamate. Heat only to boiling point.

Fresh daikon (white radish) may be served with the tempura.

## MAKIZUSHI

- 4 cups rice
- 1 package nori (10 sheets)
- 2 ounces kanpyo
- 2 ounces shiitake
- 2 carrots
- 1 lb. spinach
- 2 cans unagi

Soy sauce, sugar, salt, monosodium glutamate.

Vinegar solution: one-third cup white vinegar, 5 tablespoons sugar, 2 teaspoons monosodium glutamate, 1 teaspoon salt. Heat until sugar dissolves, cool. Reserve small amount for nori.

**Stock:** Consomme or chicken stock may be used, with a dash of soy sauce and monosodium glutamate added. If you prefer, it can be made with iriko (dried fish), using one-fourth cup to two cups of water. Bring to boil, strain. Season with soy sauce and monosodium glutamate.

This recipe takes a bit of doing for the uninitiated. However, cooks who make it will tell you it's actually quite simple and that the variety of ingredients shouldn't scare you off from trying what is practically the national Japanese dish, insofar as the Nisei are concerned.

The ingredients can be varied—substitute kamaboko (fish cake) for the eel, if you wish, string beans for spinach. Add thin strips of fried egg yolk. One Nisei who makes particularly delectable makizushi suggests adding thin strips of fresh celery.

Here, anyway, is a good working recipe to start you off:

## CARROLL J. RILEY

"The Friendly Hardware Store"  
 TOYS

Bridgeton, N. J.

Best Wishes and  
 Season's Greetings

## Michael Steinbrook

Corner Commerce &  
 Pearl Streets  
 BRIDGETON, N. J.

Cook four cups of rice, using a little less water than usual. (Approximately four cups of water or a bit more to four cups of rice.) Fold vinegar solution gently into the hot rice, meanwhile sprinkling 1 teaspoon salt over rice. Distribute solution gently throughout the rice, being careful not to break the grains.

For the filling:

**Kanpyo:** Wash and soak in very hot water. Cook in water until soft. Add stock to cover. Add 4 tablespoons sugar, 3 teaspoons soy sauce and cook 10 minutes longer.

**Shiitake:** Wash and soak shiitake in water until soft. Cook in same water until tender. Add 2 tablespoons soy sauce, 1/2 teaspoon monosodium glutamate and cook until sauce is absorbed. Cut into 1/4 inch strips.

**Carrots:** Cut into very thin lengthwise strips. Cook until tender in small amount of water. Add 1 tablespoon sugar, dash of monosodium glutamate, 1/2 teaspoon salt. Cook 5 minutes longer.

**Spinach:** Boil 1 pound spinach in salt water to cover, being careful not to overcook. Drain and squeeze dry.

## TO ROLL

Place sheet of nori on small piece of clean muslin or on su (a bamboo mat made expressly for rolling sushi.) With fingers pat nori very lightly with vinegar solution. Spread rice one-half inch thick over the nori, leaving one inch uncovered on both ends.

Arrange filling lengthwise on the rice about one-third from front edge: several lengths of kanpyo, 1 row of shiitake, carrots, spinach and eel. Using muslin or su to keep mixture firm, form into roll. Press slightly to pack mixture into meat roll.

Approximately 8 rolls of sushi. Cut into one-inch slices to serve.

## Holiday Greetings

## Cumberland Hotel

Special Attention Given to  
 Japanese Wedding Parties  
 D. Dewey Davis, Gen. Mgr.

BRIDGETON, N. J.

Greetings from . . .

## Johnson Motors

Sales & Service  
 DODGE & PLYMOUTH

BRIDGETON, N. J.

## Season's Greetings

## DORR FURNITURE

"You save more . . . when you buy from DORR"

Bridgeton, N. J.  
 Millville, N. J.

Happy Holidays

*Hurley's*

of Bridgeton

Compliments of

## Bridgeton Bowling Alleys

BRIDGETON, N. J.

## HENRICKS

at 46 E. Commerce St.

BRIDGETON, N. J.

Season's Greetings

## PROTECTION SERVICE CO.

"All Forms of Insurance"

BRIDGETON, N. J.

Season's Greetings

## Stanley Liquor Store

Featuring Kiku-Masamune Sake  
 4 S. Pearl St.

BRIDGETON, N. J.

SEASON'S GREETING

## Dr. Charles Rasner

BRIDGETON, N. J.

Our Season's Best Greetings  
 to all our  
 Japanese Friends and Families

## Rovner's Department Store

BRIDGETON, N. J.

Compliments of

## CHIARI'S STORE

SEABROOK, N. J.

Season's Greetings  
 from

## WOODRUFF COAL CO.

Bridgeton, N. J.

★

## LEONARD'S ARMY and NAVY STORE

★

Bridgeton, N. J.

Greetings from

## Meyers & Bond, INC.

Your Friendly Ford Dealer

580 N. Pearl St.

BRIDGETON, N. J.

Phone 9-2600

Season's Greetings

★

## VITO'S Service Station

★

SEABROOK, N. J.

★

## Elmer D. Mulford, Inc.

Buick & Pontiac Dealer

★

BRIDGETON, N. J.

Season's Greetings

★

## Alberts Auto Service

Albert C. Hildreth

"Carls Corner"

Bridgeton, N. J.

★

## M. & Mrs. Hatsuji Sugita

Dorm. 8, Apt. 6

SEABROOK, N. J.

★

Compliments of

*Overdewest*  
 FLOWERS

DEERFIELD, N. J.

HOLIDAY GREETINGS

★

## MODERN CLEANERS

SEABROOK, N. J.

Compliments of

**Scribner & Lewis, Inc.**  
 CHEVROLET DEALERS  
 Bridgeton, N. J.

(Branch show room at  
 Rosenhayn, N. J.)

SEASON'S GREETINGS

from

## Popkin's Shoes

50 E. Commerce St.

★

BRIDGETON, N. J.

Season's Greetings . . .

★

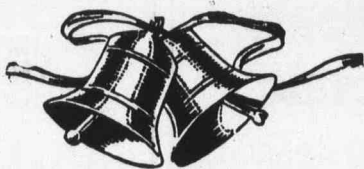
Your Jewelry Headquarters  
 R. C. A. Television  
**CUMBERLAND SALES CO.**  
 BRIDGETON, N. J.

Compliments of

## Laurel and Majestic Theaters

BRIDGETON, N. J.

## HOLIDAY GREETINGS



C. F. Seabrow, Pres.

## SEABROOK FARMS CO.

BRIDGETON, N. J.



# YEAR OF OPPORTUNITY

(Continued from page 9)

Should I go back for a visit and bring back my son? Yes, your daddy.

More letters from my brother came. "Father has aged considerably these past few months. He is weakened and tottering on his feet. He is asking for you. Please return and make him happy."

It was difficult for me to say no and even more to say yes. Your grandpa and I were making good at the bathhouse. In a few years we would have saved a tidy sum. Yes, it would take more than two years as we had originally planned but we were due to add a few thousand to our savings account. So I hesitated and worked hard. "In a few years I will be able to return, Brother. Then I shall be able to bring back some presents and money," I wrote.

Yes, your great grandpa was getting old. He was eighty-four that year. Much as I loved him, I decided to take a chance and remain with your grandpa. I resolved to work hard by helping him at his side. All day I continuously scrubbed and cleaned bathtubs for the waiting customers. I mopped the floor when he was busy at the front ringing the cash register. Your grandpa had a busy time keeping the tubs supplied with hot water.

Ah, the clever customers we had who would "borrow" towels, soaps, brushes and combs. At first it did not bother me until almost every customer got into this habit. Soon

I learned to dash into the bathroom as quick as they left and see if these articles were missing. And if any of them were missing, I would catch them in time while your grandpa stalled at the cash register. One time I was aroused by a woman customer who took my best and newest towel and walked out. I chased her several blocks and then demanded her to return the towel. She had the nerve to deny the theft!

What did I do? Well, children, with my poor English I won the battle. I hailed the policeman at the corner and told him the case. "Lady take towel! Come take bath and towel gone," I cried indignantly.

"What's she talking about? I don't know anything about her towel," shouted this brazen woman. So I asked the policeman and the woman into the bathhouse. "Take clothes off!" I demanded, pointing at the woman.

She screamed and cursed me. I stood my ground, and finally the policeman told her to strip. She howled and protested. At last, crying and cursing she dropped her skirt and there was my newest towel wrapped around her waist!

Such adventures as these kept me busy. I had no time to reflect on my fateful decision. Then one day a cablegram came. It was from my brother. "FATHER DYING. TAKE THE NEXT BOAT HOME."

Suddenly I realized the passing time. I was frantic for I wished to see your great grandpa once more.

I was determined as never before. The next boat was sailing in a week and I sent your grandpa scampering after my ticket. Hurriedly I packed my belongings; I purchased a few gifts for my relatives and friends. The sailing day approached. Forgotten was our bathhouse. I was restless and nervous.

It seems that life is composed of many defeats and few triumphs. At least, it was for me. Another setback hit me. A few days before my sailing time my brother wired another message telling me that your great grandpa was dead. The world darkened once again. I stayed in bed for several days, having neither the energy nor spirit to resume my daily routine.

Once more the trip was postponed. My brother and sister could wait a little longer and I could call your father in a few months. With the trip to the old country as my goal, I worked hard. Business was good for it was the year of the San Francisco 'quake.

I remember the hour, the day, the place, when our bathhouse began trembling. It was a strange sensation though I had experienced earthquake trials in Japan. I was in the kitchen at the time. Objects swayed and fell off the shelves. From the three-storied building adjoining ours, bricks fell on our roof. Luckily the brick wall did not topple. Strangely we came out unscathed. I stood in the corner where our structure and foundation appeared the sturdiest. Our boiler worried me, afraid that it would burst any minute. We had damages, of course, but they were small.

Perhaps the cause was overwork, I don't know. I was weakened and fatigued. I complained so much of pains that your grandpa insisted on having a doctor examine me. First it was a Japanese family physician. Dissatisfied with his diagnosis your grandpa took me to an excellent white doctor. He said I had hernia. He recommended an immediate operation at a German hospital in San Francisco, endorsing the skill of a famed German surgeon whose name I have forgotten. Again I was to make a decision.

Stalling as much as I could, I wrote to my brother and sister. Immediately they told me to return and go to a skillful Tokyo doctor. I hesitated. I could have gone back for it was an emergency. Your grandpa said the final word must come from me. I must choose.

Do you see, children? I was again on the spot. It seems as if my whole life was a series of choices—a process for the betterment of myself and others. My latest decision came quite easily. It came like a flash to me one early morning while I lay awake in the bed: I was going to the German hospital in San Francisco, my fate in the hands of the German surgeon.

You are once again fleeing from your old country's call, I told myself. You are deliberately running away.

When I came out of the hospital I was on the road to recovery. Your grandpa sent an assuring letter to my brother and sister.

"Please tell them I shall visit them in the near future. Tell them that I will go back for my son as soon as I am well," I instructed him.

## GREETINGS from

### SACRAMENTO, CALIFORNIA

REV. and MRS. WAICHI OYANAGI, 4th & O St., Sacramento  
KUNIBE BROS. and CREW, Sacramento, California  
KAY'S POOL HALL, 1214 4th St., Sacramento, California  
MR. and MRS. K. YUKI and Family, Sacramento, California

## Season's Greetings

### L & M CO.

APPLIANCES - RADIOS  
Television - Sporting Goods  
1215 4th St.  
SACRAMENTO, CALIF.  
Kanji Nishijima, Prop.

## Season's Greetings

### AOKI MUSIC CO.

RCA Radio and TV  
O'Keefe Merritt Range  
Easy Washers  
Giichi Aoki  
HU 4-3864 1223 Fourth St.  
Sacramento 14, California

## Season's Best Wishes . . .

### Dr. James J. Kubo

OPTOMETRIST  
Office Phone GI 2-4381  
1216-A 4th St.  
SACRAMENTO, CALIF.

## Holiday Greetings

### DR. GEORGE H. TAKAHASHI

OPTOMETRIST  
1200 4th St. Sacramento  
Expert Watch Repair  
Department and Authorized  
Jewelry

Merry Xmas and  
Happy New Year

### SACRAMENTO JACL

318 L Street  
SACRAMENTO, CALIF.

"Largest Chapter on the  
West Coast"

## SEASON'S GREETINGS

### KATS' KOFFEE KLUB

318 L Street  
Kats and Si Murakami

### BAMBOO SNACK BAR AND FOUNTAIN

Serving over 20,000  
Hamburgers in one year

## SEASON'S GREETINGS

### STANLEY J. SUGIYAMA

Representatives for **CALIFORNIA—WESTERN STATES LIFE INSURANCE CO.**

ICHIIJI 1131 W Street Res. HU 4-4960  
STANLEY 1916 17th St. Res. GI 3-8759

## SEASON'S GREETINGS from the

### DENTISTS OF Sacramento, California

DR. YOSHIZO HARADA  
DR. AKIO HAYASHI  
1205 4th St.  
DR. EDWARD K. ISHII  
Serving in Armed Services  
DR. G. KAWAHARA  
1114 4th St.  
DR. GEORGE MURAMOTO  
2954-A 35th St.  
DR. U. SAGAMI  
411 1/2 Capitol Ave.  
DR. KIYOSHI TSUDA  
1311 4th St.

## Season's Greetings . . .

### William M. Matsumoto

District Manager  
W. Coast Life Insurance Co.  
Life - Hospitalization  
Accident - Health  
4131 12th Ave. HU 6-1016  
SACRAMENTO, CALIF.

## Season's Greetings

### JUN MIYAKAWA

"For action with  
dependability"

### Complete REAL ESTATE Service

GI 2-7929 GI 3-1268  
1216 4th St. SACRAMENTO

## Season's Greetings

### Wakanoura Chop Suey & Sukiyaki

1219 1/2 4th Street  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
Banquets & Parties for  
All Occasions

## GREETINGS

### HERBERT KURIMA

### TIM SASABUCHI

Western Pioneer and Occidental  
Life Insurance  
1328 4th St. HU 1-1652  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Holiday Greetings

### LUCKY POOL HALL

1218 4th St.  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
"A place where the Issei and  
Nisei meet"

## Greetings . . .

### M. Matsuda Company

Quality Meats  
Sake and Wines  
404 L Street  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### SAM'S BARBER SHOP

414 L Street GI 3-9884  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
SAM KANAI, Prop.

## Season's Greetings

### FRANK'S SHOE STORE

1219 4th St.  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
Red Goose Shoes  
Wide shoes our specialty

## Season's Greetings . . .

### TOSH KOMURA

### TOYO STUDIO

1213 Fourth St. Tel. GI 2-3533  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

### HOLIDAY GREETINGS Princess Diamonds

Registered and Bonded  
Fifth Avenue Jewelers  
1230 4th Street  
MARY KYOTANI, Prop.

## Holiday Greetings

### THE YOROZU

Art & Dry Goods  
EUGENE OKADA  
1317 Fourth St.  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### K. N. MARKET

401 Capital Avenue GI 2-1434  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
Quality Food and Meats

## MERRY XMAS

Wataru Dub Tsugawa  
Rt. 8, Box 674 Gilbert 3-0953  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings from

### PHYSICIANS & SURGEONS

SACRAMENTO, CALIF.

DR. G. T. AKAMATSU  
1112 5th St.

DR. MASA A. HARADA  
1311 4th St.

DR. MASAYOSHI ITO  
1405 4th St.

DR. JIRO MURAMOTO  
1404 4th St.

DR. M. R. SETO  
1228 4th St.

DR. HENRY SUGIYAMA  
1205 4th St.

## Happy Holiday's

### ACE NOVELTY

914 6th Street  
Pete Perimoto, Prop.  
Seeburg Juke Boxes

## Season's Greetings OUYE PHARMACY

Fred Ouye - Harold N. Ouye  
We give S & H Green Stamps  
Whitman Chocolates  
Prescription - Drugs  
Fountain

400 L St. GI 2-8594  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### Lincoln Theatre

Visit our Fountain  
412 L Street GI 3-3050  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Yultide Greetings

### HENRY TAKETA

1228 4th St. GI 2-1933  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### MARY'S FOUNTAIN

1202 4th St.  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. T. Hosokawa, Prop.

## Holiday Best Wishes

### BOB'S RESTAURANT

Food of finest quality  
327 L Street GI 2-9658  
BOB MATSUMOTO, Prop.

## Yultide Greetings

### Hong Kong Chop Suey

320 L St. GI 2-7963  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
"Please call for reservations  
and parties"

## Holiday Greetings . . . Mr. & Mrs. Toko Fujii and Family

2030 Vallejo Way  
SACRAMENTO, CALIFORNIA

A Merry Christmas and  
A Happy New Year

### W. JEAN BOLLE

SACRAMENTO, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### FAIRMONT HOTEL

Ginji Mizutani  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
1206 Sixth St. GI 2-9833

## Season's Greetings

### ROYAL FLORIST

Flowers for all occasions  
1316 Fourth St. GI 2-3764  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
ROY M. NIKAIKO  
Res: HU 4-3890

## Greetings

### Blossom Shop Florist

1427 4th St. GI 2-8300  
SACRAMENTO, CALIFORNIA  
Mitzi - Shig - Naomi  
Sakamoto  
"Say it with Flowers"



# An Unfinished Tale: IN SEARCH OF A HAPPY ENDING

THIS is a dilly of an idea for a story, but there is an impediment which must be somehow dissolved before it can be written. The impediment consists of a harsh climax which doesn't help the story at all: this story is just too bitter throughout to go unrelieved by a bit of joy at the end. What I'm going to do here is outline the plot, in the hope that someone will come up with the inspiration, energy, or influence which will make a happy ending possible.

As a foreword, any resemblance of persons and events in this story to actual persons and events is not strange. Shig Iitomi lives today at I-ku 178, Otake-machi, Saikigun, Hiroshima-ken, Japan. He has not always lived there, however. In fact, he has lived there scarcely two years of his life, and he is twenty-nine or thirty now.

Well, the story begins gently enough, with Shig Iitomi's birth and relatively peaceful bringing-up in Berkeley, Calif., where his father made a living for the family by gardening. His parents, devout Methodists, were older people, already middle-aged when Shig was born and older still when Shig's sister Tamaki was born several years later.

If they had been younger, the whole story might have been different. But because they were getting on in years, they took a notion, as people will, that they had to have a last look around at the scenes of their childhood before they could die happily. Anyway, it seems to Shig now that they were just waiting for him to hurry up and finish high school so that they could take him and Tamaki to Japan. For he had no sooner graduated than his father was making arrangements to sell the modest house, the gardening route, the furniture, and other household effects.

Shig had grown up to be a quiet, handsome boy, on the shy side. There was nothing unusual about him—he was hardly a scholar; he played a decent game of basketball; he spent his summers working on a farm in Walnut Grove, to

## Shig Iitomi's Story has a Gentle Beginning And a Violence-Packed Middle — Only Time Can Determine How His Story Will End

By HISAYE YAMOMOTO

the north of Berkeley. If he was noted for anything, it was his dislike for dissension of any sort. In fact, a friend of his in those days, a friend who enjoyed a good fight, recalls now, with wonder in his voice, that Shig never once participated in the feuds which are a regular feature when adolescents get together. Yet Shig had quite an argument with his old man and old lady, as he called them, when he was informed of the family's coming trip to Japan.

Why was it necessary for him and Tamaki to go along he asked. Why couldn't he and Tamaki stay? They were capable of looking after themselves during their parents' absence.

Impossible, said the parents, they were much too young. Besides, it would be only a temporary stay; they would all be coming back to the States shortly.

Then why had they gone and sold everything, Shig insisted. That was an odd thing to do. And he had no desire to live in Japan, he told them further, he had no friends there, he didn't know how to speak Japanese—

Well, if he and Tamaki felt so strongly about it, they could come back to the States later by themselves, the parents offered.

With this promise, Shig and Tamaki accompanied their parents to Japan. This happened to be in 1941.

After the war broke out, there seemed small chance of their ever returning to America. Indeed, perhaps it was even by some dispensation that they were in Japan, for they soon learned, and this was among the milder rumors they heard on the subject, that the Japanese in the United States were being rounded up and herded into concentration camps. Shig and Tamaki, advised by their parents, obediently took out their Japanese citizenship papers. This made Shig eligible for the draft.

When Shig went for his physical, he pleaded for deferment on several grounds. Not only was he foreign-born and stranger to the language, he argued, he also had small stomach for being sent out to kill fellows he had grown up and gone to school with. But his attitude, as they say, only led to bloodshed: the officer in charge got furious; the town police developed a passionate interest in his comings and goings; the townspeople began to question his affection for the Japanese way of life; and Shig Iitomi, Berkeley High '41, became a soldier in the Imperial Japanese Army. He remained one for seven years, the last four as a prisoner-of-war in Siberia. His initiation into military life was made unduly violent by his broken Japanese: as he puts it, he "sure was slugged around," before he underwent an intensive self-taught course in the language in self-defense. (As a result, he is today able to decode the average Japanese newspaper and even able to write enough "to get by.")

And now comes the rawest part of the story, as Shig himself has written it in recent letters to a former Berkeley schoolmate:

"... I was in Hoten, Manchuria (Americans call it Mukden) at the end of the war. When the Russians came pouring into Manchuria, the battalions on the border fought till the last, but were overrun by the fast and larger Russians. At the time, Japan couldn't defend Manchuria for she had sent practically all her soldiers (young) down south toward the P.I.'s. There was only a small part of the army in Manchuria at the time. I was shot fighting in town. There were five scouts sent out (and I happened to be one) ahead into the enemy territory. We crawled through the buildings and finally located the enemies' position. But at the same time we were machine-gunned and out of the five, only two came back alive, and I happened to be one of the two. I was shot in my left arm below the shoulder (3 in.). The other guy was shot in the thigh and neck. He died about 2 days later. My arm is the same as before, only a scar left to remind me of war. We were taken prisoner at the end of the war and were sent into Siberia. Our camp was in Chita. And boy! talk about cold weather — well it's not cold or at least you don't say it's cold but all the rest of the guys used to say it hurts today. When it gets below 40 degrees you can't feel the difference, whether it's 40-50, or 60 degrees below. Everything is frozen stiff, even oil freezes. Anyway, four years and four months in that country was enough for me. The treatment was OK. They fed us alright. The clothing was also of Russian make."

In another letter, thanking his friend for a food package, but begging him not to abuse his budget, Shig explains, "... After all, I've lived on grass, cats, dogs, and have even eaten snakes in order to live. Yes sir—you can ask any guy that's been in the front lines, that when there's nothing to eat you'll eat anything you can get hold of. There's quite a number of guys, which isn't very surprising, who have even eaten human meat. That's no kidding, either, and I also have gotten human meat 2 or 3 inches within my mouth, but I just couldn't get it any further into my mouth. But that's the way it is when it's a matter of life or death. Talk about grass, I bet there isn't very many varieties of grass which I haven't eaten. And when you get back to civilized life, you hear doctors talking about vitamins and calories per person per day! — A bunch of hooley."

"... Boy! Those Chinese are a tough bunch. They used to say the Chinese were weak, but that's all baloney... A Chinese is sure stubborn, he'll never tell any-

thing no matter how much you torture him. Ways of torture—burn him, burn his hair, tickle him, make him drink water, stick him with pins, bury him, tie him upside down, beat him, burn his fingernails, etc., a lot more ways — that's war, and guys who did this used to be awarded medals! Isn't that cruel?"

"... The minute after the war ended, the Chinese people started handing out red flags. There were a lot of street fightings.—And a hell of a lot of Japs killed too.—Soldiers and women—old or young women were raped, men killed — and—well it was a hell of a mixup. Those were days when your life wasn't worth more than 2 cents. The day after the war ended I was talking with a friend soldier behind a couple of sand bags in the streets, then all of a sudden he fell dead shot in the head. At first we were scared to even sleep. If we went to sleep, we didn't know whether or not we would ever open our eyes again. But after all a human being has to sleep. After 4 days and 4 nights of continued fighting and hiding, I was ready to give my life or rather risk my life just for a little bit of sleep. When it gets like that, nobody gives a damn for his life. It was so tough, some guys would go to sleep even in the tensest and toughest time of fighting."

"I guess you have heard of the self-blasters or human bombs. There are several kinds of them. The best known is the airplane self-blasters — with torpedoes or bombs tied to the plane they dive into enemy ships."

"I was chosen for this task against the Russians. But this is a different kind of human blasters—this is against enemy tanks. You tie a bomb on your back and hide in the road of the advancing tanks. As the tanks pass by, you run and throw yourself and bomb against the tanks, and boom —

that's the end. I was supposed to go out for this task, but the bomb which was tied to me was a dead bomb. There was something wrong with the fuse, so out of the ten guys chosen I didn't go. It's a lucky thing I didn't go, either. When you are chosen for that task, everything that has happened in all of your life runs through your head in about five minutes. After that you can't eat nor sleep. That's why I don't want any part of war or be near one or even hear of one for the rest of my life."

Shig Iitomi was repatriated in December of 1949, reaching Otake-machi in time for New Year's. It was his first New Year's with the family since departing the States, but it was only a partial reunion: his father, he learned, had been dead four years.

Nor was there much to rejoice over otherwise. All the young men he had known before he joined the army had died in the war; almost every family in the locality reported members who had been killed, seared, or injured when the atom bomb fell on the city; food, clothing, and shelter were luxuries; there were neighbors who had quietly killed themselves to escape the daily struggle for food; in the city, no man could walk more than a few steps at night without being interrupted by some young girl offering the use of her body for the price of a pair of shoes (2,000 yen) which would begin disintegrating at the third or fourth wearing; taxes were so fabulous that the few who somehow met them were considered fools; and the day was rare that there was no news of some strike or mass demonstration in the cities.

To top it off, he could not find regular work for months. When he finally did, it was at a paper wholesaler's who could employ him only two weeks out of the month. On other days, from five in the morning to eleven or so at night and sometimes assisted by his mother and sister (whose regular job was at the town hall), he sowed, tended, and harvested, each in its season, the rice, maize, wheat, yams, potatoes, and cabbages of the small subsistence plot (for which, incidentally, the family was

(Continued on page 24)

## Season's Greetings from

### COACHELLA VALLEY

MR. & MRS. MAS OSHIKI, Dennis & Joy, Rt. 2, Box 235, Thermal, Cal.  
MR. & MRS. K. TANIGUCHI, Dorothy & Linda, Rt. 2, Box 172, Thermal  
MR. & MRS. MAS SHIMIZU and GLEN, Rt. 2, Box 185, Thermal, Calif.  
MR. & MRS. YEJI KITAGAWA, Joe, Paul, Patricia, Mary Ann, Rt. 2, Box 122, Thermal, California  
KENJI SAKAMOTO, Rt. 2, Box 122-A, Thermal, California  
MR. & MRS. HIRANARI SAKAMOTO & Gordon, Rt. 2, Box 122-A, Thermal, California  
MR. & MRS. HARRY OKAMOTO, Rt. 2, Box 39, Thermal, California  
MR. & MRS. HERBERT HIROHATA & Lorraine, Rt. 2, Box 119, Thermal, California  
GEORGE DOIBATAKE, Rt. 2, Box 119, Thermal, California  
MR. & MRS. YOSHIOHARU MIZUTANI & Charles, Rt. 2, Box 110, Thermal, California  
MR. & MRS. RAYMOND NAKAMURA, Roy & Allan, Rt. 2, Box 110, Thermal, California  
MR. & MRS. TOSHIO SUGIMOTO & Family, Rt. 2, Box 112, Thermal  
GEORGE K. SUGIMOTO, Rt. 2, Box 112, Thermal, California  
MR. & MRS. YEICHI KITAGAWA, Rt. 2, Box 111, Thermal, California  
MR. & MRS. GEORGE KITAGAWA, Rt. 2, Box 109-A, Thermal, Calif.  
TORU KITAHARA, Rt. 2, Box 82, Thermal, California  
SETO RANCH, Rt. 2, Box 92, Thermal, California  
MR. & MRS. BEN SAKAMOTO & Leon, Rt. 2, Box 272, Thermal, Calif.  
MR. & MRS. ELJI HASHIMOTO & Dale, Rt. 2, Box 272, Thermal, Calif.  
MUSASHI BROS., Rt. 2, Box 271, Thermal, California  
KENGU TAKANO, P. O. Box 44, Indio, California  
GEORGE & YOSHIKO SHIBATA, Allan, Gene, Betty & Kenneth, P. O. Box 715, Indio, California  
TOM & ALICE SAKAI, Tommy, Leland and Leslie, P. O. Box 415, Indio, California  
JAMES & TOSHIKO SAKAI, P. O. Box 415, Indio, California  
HENRY & ALICE SAKEMI and Stephen, P. O. Box 325, Indio, Calif.  
CHARLES & HISAKO SHIBATA and Carl, P. O. Box 715, Indio, Calif.  
JAMES HIROTO, P. O. Box 487, Coachella, California  
HIDE & ANN NISHIMOTO and Kathy, Box 373, Coachella, California  
MACK & MITZI NISHIMOTO, Carol, Cliff and Milton, P. O. Box 467, Coachella, California  
RAY & CHERRY ISHIMATSU and Gail, P. O. Box 893, Indio, Calif.  
JACK & TOMAKO IZU, Allen and Jimmy, 45-814 Arabia Avenue, Indio, California

## FARMER'S SUPPLY CO.

83-371 State Highway 99  
INDIO, CALIFORNIA

Phones: Bus. Indio 73367  
Res. Thermal 95474

Seeds - Insecticides - Feeds - Fertilizers

Power Dusting and Soil Fumigants

VEGETABLE SEEDS

Ferry-Morse  
Associated  
Burpee

COVER CROP SEEDS

ALFALFA SEED

PASTURE GRASSES

Northrup King

"May we take this opportunity to express our sincere appreciation for the many kindnesses shown us by you, our good friends, this past year. Merry Xmas and A Happy New Year to All."

FARMERS SUPPLY CO.

Fred W. Timms, Sr.

Fred W. Timms, Jr.



## SEASON'S GREETINGS

To Our Many Friends

from

**JOHN L. ROSS****LIQUINOX COMPANY**

of COACHELLA VALLEY

## Greetings

**THE SEASON PRODUCE COMPANY****WHOLESALE FRUIT and VEGETABLES****Bonded Commission Merchants****HENRY KUWAHARA**

City Market

LOS ANGELES 15, CALIFORNIA

Richmond 70452

1044-1046 San Julian St.

## GREETINGS

**H & F PRODUCE CO.****RECEIVERS - JOBBERS****Commission Merchants**

L. A. Produce Terminal

LOS ANGELES, CALIFORNIA



A Merry Xmas and A Happy New Year

**EAGLE PRODUCE CO.**

929-943 S. San Pedro Street

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Phone: TRinity 6686

## Life in New York:

**BROWNSTONES and GENTLE LIVING**

By MITSU YASUDA

NEW YORK apartment houses are phenomenal. Railroad flats, cold-water flats, studios, room-and-a-halves, they have personalities all their own, irregardless of the rent.

People who live in apartment houses are a race apart. They are a people peculiarly indigenous to brownstones. They wage a continuous, and losing, war with the Super (superintendent), often a Super they have never seen. They swear they'll drown the kids upstairs come summer, neighbor kids they've never seen.

People who live in apartment houses are a strong people who share frustrations, aspirations, exasperations, and inspirations, but once in a while, they get frightened out of their wits.

To wit, by robberies.

Ruby Yamada lives with her husband on the upper 100 streets. The Yamadas live in a 5-room railroad flat, (which means, of course, that the rooms lead into one another, like a train). Ruby gets to her apartment by walking up four flights of stairs. At the head of the stairs to the left is her kitchen door.

One day Ruby got home a little early from her daily shopping. As usual, she let herself in by the kitchen door, and left her packages on the table. She then went past her bathroom, and into her baby's bedroom. She took an hour putting the baby to sleep. After that, she walked through her own bedroom, and reached the front room. This living room also has a door leading out into the hall.

She sat down wearily, turned on some soft radio music, and started to drift off. A short nap later, she was awakened suddenly by a funny noise in the kitchen. Ruby remembered instantly that there had been a wave of robberies in her district. She also remembered instantly that she had forgotten to lock the kitchen door when she came in.

At a time like this, most people are more frightened than curious. Not Ruby. She got up and padded to the living room door. Slowly she opened it, and peered down the hall. Sure enough, two men were bent darkly over the kitchen door lock. They were mak-

ing clicking noises as they attempted to pick a lock not locked in the first place.

So what did Mrs. Yamada do? Softly, ever so softly, she crept through the rooms—through her bedroom, through the baby's room, past the bathroom, and into the kitchen. Click, scrape-scrape, ker-clip went the thieves. Ruby stood on the inside, thinking who knows? Finally she took a deep breath, reached for the knob, and CLACKED the lock. Simultaneously she yelled WA!!! and threw herself on the door.

It must have been tumultuous outside with the thieves. And then in a flash Ruby remembered that she had not locked the living room door. Acting now on pure instinct, she tore through the rooms to the front door. Breathlessly, she clacked locked that one, and not a second too soon. Furious at their blunder, the thieves had raced Ruby to the front door, and were now jiggling the door knob.

So then Ruby let go. "PoLEECE . . . poLEECE!" she started to screech, and jolted awake, the baby joined in. The noise apparently undid the thieves. They went bolting down the stairs and out and away.

Robberies in that district stopped for a while after that.

Tami Yamashita, though, saw a robbery and was not able to do anything about it. This is the way it came about, and all on a calm, sunny, summer day.

Tami, who lives on 96th Street, was cooking early supper. Her kitchen, like most New York York kitchens, looks out into the courtyard. The time is mid-afternoon, say about 4 p.m. She was peeling potatoes when she sud-

denly became conscious of activity outside her window. She turned her head, and noticed a slim rope going up and down.

Her first thought was fire, and then figured there was too little commotion for fire. She then thought of an elopement, which she immediately dismissed. Oh, they must be trying to put up a clothesline, Tami thought, when an object caught her eye and jarred her innocent thinking. Tied to the rope was a little radio. Up it went, past her window, to the apartment above. When the radio was unloaded on the floor above, zing fell the rope downstairs again. In a

(Continued on page 19)

## SEASON'S GREETINGS

**INDIO SHOE STORE**The Valley's  
Most Complete Shoe  
Selection

Phone 73395

45-102 Smurr Ave.

INDIO, CALIFORNIA

**Stockwell & Binney**Stationery, Safes, Fire Files,  
Typewriters & Adding Machines,  
Business Systems, Office Furniture**BILL HOUSEWRIGHT**

Indio Manager

**KEN BOUCHER**

Asst. Manager

45-447 Jackson St.

Phone 7-3357

INDIO, CALIFORNIA

## Season's Best Wishes

**JESSIE WALKER'S****NEWSTAND****DRY CLEANING**and **LAUNDRY**

Phonograph Records

Newspapers &amp; Magazines

INDIO, CALIFORNIA

## HOLIDAY GREETINGS

**Broiler Cafe**

American &amp; Chinese Dishes

83-149 Highway 99

P. O. Box 926

INDIO, CALIFORNIA

Lin Gung and Mam Gin

Phone 7-3377

## Greetings from . . .

**CARR - GRAYBILL****Paper Company**"From A Sheet To A  
Carr-Load"

83-679 Hiway 99 Phone 73178

INDIO, CALIFORNIA

## Holiday Best Wishes

**E. K. WOOD  
LUMBER CO.****"GOODS OF THE WOODS"**

45-255 Jackson St.

INDIO, CALIFORNIA

## Holiday Greetings

**CANANAUGH ELECTRIC**

Your Authorized

**WESTINGHOUSE****Electric Appliance Dealer**

for

THE COACHELLA VALLEY

## Greetings

**J & E CASH  
Food Market**Catering to Ranch Help  
"Prices that suit"

Indio, California

Phone 72201

A Merry Xmas and  
A Happy New Year**McINTOSH  
PHARMACY**Drugs, Cosmetics, Gifts,  
Liquors

Phone 72221

Indio, California



Holiday Greetings . . .

## BOXES & SHOOK

Growers and Shippers

Supplies

Grape Stakes - Car Strips

Brushing Paper

LIZER BOX CO.

Hiway 111 Phone 82041

COACHELLA, CALIF.

Holiday Greetings . . .

## Emma P. Knight

Realtor

Specializing in Coachella Valley Farm Lands

Phone 73683 Res. 77295

Corner of Second and Regua

INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings

★

## Jennings Hardware and Supply Co.

Fred Williams and Daughter Lucille, Props.  
45-185 Smurr Avenue

INDIO, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .

★

## BOB'S PLACE

★

Grocery - Cafe  
Service Station

Hiway 99

Thermal, California

Owner: BOB MATSUISHI

★

SEASON'S GREETINGS

★

## Walt Fairburn Agriform Co.

★

Dry Fertilizers and  
Dusts only

★

Indio, California

★

Merry Christmas

and a

Happy New Year

to all my new  
and old friends

Leland J. Yost  
Insurance

★

THERMAL, CALIFORNIA

★

## Brownstones and Gentle Living

(Continued from page 18)

minute or two, up came a camera, suru-suru-suru, slowly and lovingly towed upstairs.

Tami was petrified, and amused, at the same time. She could easily have reached out and grabbed the objects as they went swaying past her window. Here, to all intents and no good purposes, was a bald bold robbery, so nifty that nobody would think it was a robbery. Granted that the courtyard was small. Surely not everybody would think it was a new way of moving upstairs.

Tami, however, could do nothing. She had no telephone. The theft was being accomplished, obviously by two teams. They would have lookouts posted in the hallways. At the first sight of returning tenants, they would collect madly upstairs, dash up to the roof, and from there, hop skip and hurdle over the rooftops to a predetermined escape hatch. Tami, if she ventured out, would never reach downstairs.

And that's how she stood there, limp, while her neighbor's suits, another radio, a toaster, and a paper bag that jingled went up and off into the blue New York summer sky.

Less nifty bandits would probably have chosen air shafts for such profitable fishing. Air shafts are spotted here and there for, logically, air. Windows open into them, but the window across belonging to a neighbor, is never more than 10 feet or so away.

Len Kawata over on 106th Street, West Side, had a daily air shaft "show" he never missed. The man who took care of the furnace in Len's apartment was the man who lived across the air shaft. Mr. Korsky adores beer. Every day Mr. Korsky went through the same ritual. In the morning, he would go across the street to the "deli," (delicatessen), buy a half a dozen

bottles of "suds," and trot down to his basement and furnace. All day long he would stay there, nursing his beer, tending his furnace, completely in love with his day.

He never let on to his big and corpulent wife that he drank beer. He never took it upstairs to his apartment, not because she would become angry, but because if he did, he said, she would drink it all. And every night, the irate woman would berate him for being tight. This tender scene would take place in the little room directly across from Len's. Like clockwork, around 7-ish, Mrs. Korsky's voice would begin to rise to a crescendo. Len would then turn off the lights in his apartment, pull up a chair, and watch the gentle domestic scene.

One Saturday night, Len says, Mr. Korsky must have hit the jackpot in his numbers games. He must have been drinking boilermakers because "he was really tanked. He must have been. He was talking back. The windows, both mine and his, were open, and he was standing with his back to the window. . . . Boy, was it fun!" Purple words flew for about 10 minutes, and suddenly Mrs. Korsky had had enough. She picked up a bottle of hair tonic and heaved. Mr. Korsky ducked. The bottle sailed out and right smack into Len's window. It missed Len by a hair, and crash! smashed against the wall behind him. Classic silence followed, then a furious closing of the Korsky window. And that cured Len Kawata of that.

Ann Kuriye is one girl who deserves profound admiration. Her one room and a half means a room and a shower stall, rigged up in what was meant to be a closet. Twice the faucet stuck, and twice the room was flooded, but Ann gritted her teeth and suffered. But one evening, she was washing her hair, and as seems to be the penchant of all showers, the hot water went off.

Quiet, reserved Ann blew her gentle top. Her hair sopping and (Continued on page 23)



## Best Wishes for the Holiday Season

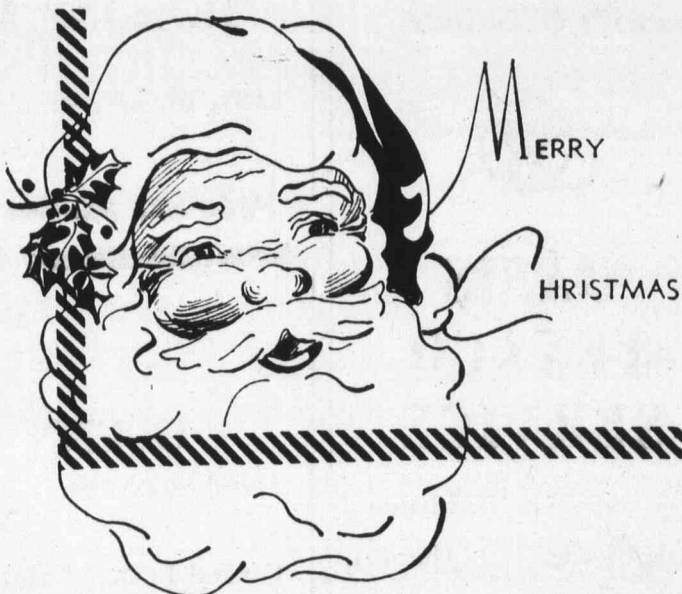


## RANCHERS FOOD MARKET

- We stack em high
- We sell em cheap
- We let you eat

HIGHWAY 99

INDIO, CALIFORNIA



GREETINGS



## BOYNTON JONES TEXACO PRODUCTS

B. F. GOODRICH TIRES

Cox HyKill Weedoil No. 6

P. O. Box 146

COACHELLA, CALIFORNIA

FERTILIZERS

INSECTICIDES

Simples - Mixes - Manures

Hyperion Sludge - Bags or Bulk

"Buy Now and Save Money"

## T. W. WALKER

Phone 74279

INDIO, CALIFORNIA

Rt. 1, Box 218F

BEST WISHES



## A. LEVY & J. ZENTNER CO.

Wholesale Commission Merchants

FRUITS and PRODUCE

SAN FRANCISCO — OAKLAND — LOS ANGELES

SEASON'S GREETINGS

to

Our Many Friends

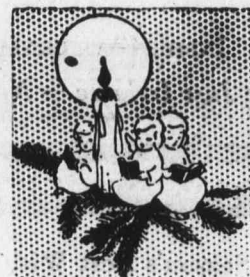
from

JACK BUTTERFIELD

## GERMAIN SEED & PLANT CO.

LOS ANGELES - EL MONTE, CALIFORNIA

Season's Greetings



## SCHENIMAN PAPER CO.

Wholesale Paper Merchants

Growers and Shippers Supply

83-256 Hiway 99

Phone 73611

INDIO, CALIFORNIA



Season's Greetings . . .

**WAH'S FOOD MARKET**

Towne Ave. & Highway 111  
INDIO, CALIFORNIA  
FRESH MEATS - VEGETABLES - FISH  
Open Weekdays 8 to 8      Sundays 9 to 6  
Phone 73221

Holiday Greetings

**TOY'S MARKET**

"You Want It — We Got It — Cheap Too!"

Van Buren Avenue  
INDIO, CALIFORNIA

Season's Best Wishes

**CROWN PRODUCE CO.**

Bonded Commission Merchants

L. A. Union Terminal  
LOS ANGELES 21, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

**SUNSET PRODUCE CO.**

447 Front Street  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Represented by:

JESS G. SALAZAR

Phone 7-7427      P. O. Box 3376      INDIO, CALIFORNIA

Best Wishes for the Year

**SCHISLER BROS. REAL ESTATE**

RAY and REG

Associates: Thelma L. Schisler  
Tom Loughlin — George Berkey

"For the best and reliable information on  
Good Coachella Valley Ranch Land, contact us at"

45090 Smurr Avenue      Phone 73213  
INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

**SHELL NH3**

for

SHELL AGRICULTURAL AMMONIA

81-286 Palo Verde Dr.      Telephone 73298

JOHN N. VEVERS

INDIO, CALIFORNIA

"Don't Just Irrigate — Nitrogate"

Season's Best Wishes

**SURPLUS DEPARTMENT STORE**

"The Big Yellow Front"

Opposite Safeway's on Miles Avenue  
INDIO, CALIFORNIA

SHOES - CLOTHING - HARDWARE  
RANCH SUPPLIES - CANVAS

**TWO FABLES FOR TODAY**

By Richard Akagi

**The Young Goldfish**

ONE AFTERNOON in New York City a young goldfish turned to others in the bowl and said, "This is a helluva life. Might as well be President of the United States as live like this. Gad, don't people know there are constitutional rights to privacy?"

He continued to talk and soon some of the more impressionable ones began to take up the gripe. They formed a Committee To Secure For Goldfishes Their Constitutional Rights To Privacy and elected the young radical as its chairman.

Shortly thereafter a group representing the Native Sons Of The Gilled And Wet called on the young goldfish and said to him, "Listen, bud, if you don't like it here you can go back where you came from. We don't stand for any of this subversive chatter down here."

But the young goldfish simply curled his whiskers, "Oh, stop flipping your fins. We know our rights. We'll say and do what we pretty damn well please."

That night the young goldfish was found mossed and scaled, and from that time on everyone in the bowl carefully avoided him. The revolutionary committee was quickly dissolved and its members hastened to join the Anti-Privacy Movement of the Golden Circle League.

The mistress of the house, seeing that the young goldfish stayed by himself at the bottom of the bowl and was shunned by the others, concluded he was diseased and promptly scooped him out and flushed him down the toilet.

The young goldfish came to the surface near the Statue of Liberty and floated on his back out to the Atlantic Ocean. "Now this is the life," he said, carousing on a bed of seaweed, "no more of that synthetic diet for me."

Presently he fell in with a school of minnows. They were a pretty backward lot and it wasn't long before he set them straight on a

number of things and in the course of it got himself elected President.

One morning while President Goldfish (he capitalized his name now) was lecturing his minnows, the sergeant-at-arms whizzed in and panted, "Mackerels are headed in this direction!"

The young goldfish's constituents scooted for shelter, dragging their President with them. "Say," the young goldfish spluttered, "say, what the hell's the idea!"

"Mackerels!" blubbered one, "didn't you hear? Mackerels!"

"They'll eat us alive!"

"Mackerels?" asked the young goldfish. "What are they? Human beings?"

"They're big fishes who eat us little fishes, you constipated clam!" The one who answered was too terrified to be patronizing.

"Just some more fishes!" gurgled the young goldfish and stopped paddling. "Who ever heard of a fish eating another fish! Hey you! Wait! We can meet these guys



and talk out our differences." But the minnows were too busy swimming away to hear.

"The idiots!" snorted the young goldfish. "They don't know what it means to be a rational gilled creature." And he turned back to greet the onrushing horde. The mackerel gulped down the young goldfish before he could so much as smile a welcome.

**MORAL:** In the lexicon of of youth, there ought to be a distinction between cant and can't.

\* \* \*

**The Ugly Duckling**

Once there was a duck who awoke one morning to find all her eggs beginning to hatch, including the huge one which had caused her so much discomfort during her sitting period. Out from the huge egg popped the ugliest duckling the duck had ever seen. Immediately the duck made the round of her neighbors and cackled about the

(Continued on page 21)

SEASON'S BEST WISHES

**SUSKI and SAKEMI GARAGE**

Two Miles West of Indio on Palm Springs Highway

★ INTERNATIONAL TRUCKS

★ TRIMMER LAWN MOWERS

Elmer Suski -:- George Sakemi

P. O. Box 974      INDIO, CALIFORNIA      Phone: 73366

Season's Best Wishes

**NISHIMOTO BROS. TRUCKING**

Ken - Mack - Tek - Hidi

GENERAL TRUCKING FOR ALL SOUTHLAND

Phone 84361      COACHELLA, CALIFORNIA      P. O. Box 467

SEASON'S GREETINGS

**KNIGHT'S TRACTOR CO.**

SALES and SERVICE

"Ferguson Tractor Dealer"

ALL TYPES OF FARM EQUIPMENT — Rental &amp; Sales

Joe C. Knight  
Phone: 7683

83-169 Requa Avenue  
INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

**JENKINS MOTOR COMPANY**

LINCOLN - MERCURY

83-931 Highway 99

Phone: 7-3556

INDIO, CALIFORNIA

Holiday Greetings

**GLENN GURLEY BUICK**

45-650 Jackson St.

INDIO, CALIFORNIA

GLENN GURLEY

General Phone: 7-3602

Private Phone 7-3603

Christmas Greetings from

**Blades Motor Co.**

OLDSMOBILE  
"ROCKET" ENGINE  
88 — 98

Hiway 99 and 111  
INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings

**BUSCH REAL ESTATE**

Carroll R. Busch and  
Associates  
Homes - Ranches - Land  
Business Opportunities

82-832 Highway 99

Phone 7-3583



INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings

**OASIS TEXACO SERVICE**

Tek and Yoko Nishimoto

Oasis District      Thermal



Season's Greetings

## THERON HOOKER PRODUCE CO.

RECEIVERS - JOBBERS  
COMMISSION MERCHANTS

QUALITY FRUITS and VEGETABLES

★ ★  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

A Merry Christmas and A Happy New Year

## FIRST NATIONAL BANK

Valley Bank for Valley People

COACHELLA, CALIFORNIA

Season's Greetings

## W. FAY CO.

BONDED COMMISSION MERCHANTS

758 Central Avenue

LOS ANGELES 21, CALIFORNIA

Greetings

## GARNER IMPLEMENT COMPANY

FORD TRACTOR — DEARBORN FARM EQUIPMENT

46-142 Calhoun Street

Telephone 73-126

INDIO, CALIFORNIA

Season's Greetings

## Rummond Bros. Equipment Co.

INTERNATIONAL HARVESTER  
TRACTORS & FARM EQUIPMENT  
ATLAS SCRAPER

Expert Magneto Repairing

P. O. Box M-2

INDIO, CALIFORNIA

Phone 73491

Holiday Greetings

Bowling is Big Value

"BOWL FOR FUN AND FRIENDSHIP"

## INDIO RECREATION CENTER

2nd and Center Streets

INDIO, CALIFORNIA

GREETINGS

## JENKINS GMC TRUCK

SALES &amp; SERVICE

Box 356

INDIO, CALIFORNIA

## Two Fables For Today

(Continued from page 20)

prize she had brought into the world. Now this was no hick community. Everyone (except the mule, who was a confirmed mis-zoope) had television sets and listened to all the quiz programs, so that the people here knew what the score was. And they knew about the Ugly Duckling.

But some hens clacked about that the Ugly Duckling story was just a Hollywood myth, and besides it was silly to jump to conclusions so quickly. Such malcontents were swiftly squelched, however, when it was pointed out that their hens couldn't even hatch their own eggs but had to resort to incubators.

When the ugly duckling was old enough, the duck took her on shopping trips, and invariably the merchants would give the youngster a gumdrop or a piece of ribbon and a pat on the head.

Everyone knew that sooner or later a scout would appear in town and offer the ugly duckling (of course by then she wouldn't be the ugly duckling but a glamorous you-know-what) a contract to star in some stupendous production. In the meantime, the duck enrolled the ugly duckling in an exclusive dancing school and had a private tutor come twice a week to her home to give the youngster French lessons. All the while the ugly duckling grew larger and uglier.

Scouts from major studios and Broadway began to come, but they all left shaking their heads and saying that the youngster was still a couple of years away from TIME. (Obviously you have to reach TIME before you can be couple of years away from BIG TIME.) By now the ugly duckling was a menace to the dancing class. Apparently her feet would never stop growing.

And then it happened. One evening at home the ugly duckling was pirouetting before the duck, when she unwound too rapidly, became dizzy, fell on the duck and killed her.

It was very tragic. To this day no one knows how an ostrich egg got mixed in with duck eggs.

MORAL: If you're a duck, you'll find it much more pleasant to count your eggs before they're hatched.

## President Liners

### Will Feature

### Japanese Cuisine

SAN FRANCISCO—In response to the tremendous success of the introduction of "national cuisine" aboard the American flag liners President Wilson and President Cleveland, American President Lines will send two special chefs to Japan to study methods of preparing unique Oriental foods, according to Mr. Tim Mullen, the company's catering superintendent at San Francisco.

A chef from each of the big luxury liners will spend several weeks in Yokohama and other parts of Japan in search of appealing recipes and studying the preparation and services of Japanese dishes.

"The prevalence of persons of Japanese ancestry traveling between Hawaii and Mainland United States and the Orient is a prime factor in our constant search for new and interesting Oriental dishes and we feel that by sending our two 'ambassadors of good cuisine' direct to Yokohama we can capture the native excellence of their foods," Mr. Mullen added.

## SEASON'S GREETINGS

## M. Toyoshima Seed

Dealer in

### GARDEN SEEDS

Phone:

Santa Monica 7-3302

4546 Centinela Ave.

VENICE, CALIFORNIA

Presented By:  
TOM TOYOSHIMA

## Season's Greetings

HAPPY HOLIDAYS

## HARRY and BARRY WHITTLESEY

INDIO REAL ESTATE &amp; INSURANCE AGENCY

Father and Son

Phone 73386

Desert Theatre Bldg.

INDIO, CALIFORNIA

Holiday Greetings

## C. V. CONCETE PRODUCTS

IRRIGATION PIPE CONTRACTORS  
CONCRETE PIPE SYSTEMS INSTALLED

CESSPOOL - SEPTIC TANKS

A. E. Swindler, Owner

Phone 82441

Murray Moore, Manager

COACHELLA, CALIFORNIA

Season's Greetings

## STEVE BRIGG & SONS

LAND LEVELING - CLEARING &amp; DOZING

Engineering Estimate Work Guaranteed

Telephone Thermal 532

54-868 Highway 99

THERMAL, CALIFORNIA

Wishing You A Merry Christmas  
and A Very Happy New Year

## IMPERIAL HARDWARE CO.

82-750 Miles Ave.

Telephones: 73723 - 73329

INDIO, CALIFORNIA

GREETINGS

## WHITES BLACKSMITH and WELDING WORKS

PORTABLE WELDING - FARM TOOL CUSTOM BLDG.

Charles A. White

Corner Smurr and Requa Sts.

P. O. Box 211

INDIO, CALIFORNIA

Phone 73358

Best Wishes for the Holiday Season

## DESERET BOX & SUPPLY CO.

BOXES - COVERS - LINERS

REDWOOD STAKES - ALLIED SUPPLIES

Call: R. E. CARLTON

Phone O-Ma 44

55-421 Hiway 111

THERMAL, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

and

BEST WISHES

For A

PROSPEROUS NEW YEAR

## KEN JONES TRACTOR CO.

ALLIS - CHALMERS

Highway 99

COACHELLA, CALIFORNIA



## Occidental Life Insurance Co.

OF CALIFORNIA

Aihara, Luis K.  
Fujimoto, Ed  
Fujioaka, Anson  
Funakoshi, Willie  
Hamanaka, Tadao  
Hedani, Akira  
Hirohata, Frank H.  
Hiroto, Edwin C.  
Inouye, John Y.  
Ishida, Arata S.  
Ito, Tom T.  
Kagiwada, Harry Y.

Kakita, Bene  
Kamiya, Kay  
Kasai, Jisaburo  
Kinoshita, Eddy T.  
Kodani, H. H.  
Kondo, Carl  
Kondo, Choyei  
Kurihara, Frank S.  
Matsuura, Tom K.  
Mimaki, Richard  
Morimoto, Hiromichi  
Murayama, Ben K.

Nagata, Minoru  
Nakamura, Gongoro  
Nitake, David Y.  
Ochi, Tommy T.  
Onoye, Charles K.  
Ritchie, Ricardo  
Ryozaki, Yoshiko  
Sasaki, Sasabune  
Sato, Kenneth T.  
Tanino, Takeo  
Tatsuno, Walter  
Tsuneishi, Hughes

— SEASON'S GREETINGS —



### TOM T. WATANABE, M. D.

RADIOLOGIST

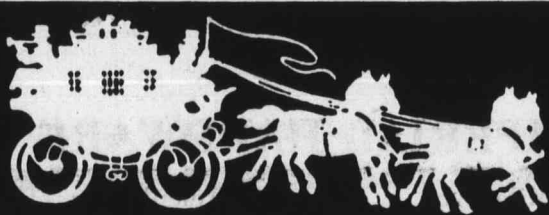
Central X-Ray &amp; Clinical Laboratories

Physicians X-Ray &amp; Clinical Laboratories

Sunset X-Ray &amp; Clinical Laboratories

Belvedere Hospital and Clinic

Los Angeles, California



GREETINGS from

### KOYAMA OPTOMETRISTS

DR. JOHN Y. KOYAMA

DR. MILTON M. INOUE

DR. TAKAO SHISHINO

Optometrists

RICHARD Y. KOYAMA

Optician

YASUKO YOSHIDA

Secretary

OFFICES IN:

LOS ANGELES — WEST LOS ANGELES — GARDENA

## Nisei Architect:

# I HANG MY SHINGLE

By S. JOHN IWATSU

The borough of Bergenfield, N. J., is a suburb of New York City, facetiously called by its residents as the place where commuters sleep when they are not working in the city.

That may not be far from the whole truth among the commuters, but their wives and children remain at home to enjoy and thrive in the verdant environment. Following the general trend of living away from the congested city, I moved my family to a house at Bergenfield, my emotions mixed and strangely reminiscent of the time when the Nisei and Issei were evacuated from the West Coast. Then I joined the ever-growing rank of commuters to the city until 1949.

Realizing the utility of spending precious hours on the public conveyances (two and one-half hours, to be exact) and fighting with other strap-hangers, I sought to change my employment or, better yet, open my own practice as an architect.

About this time a commission to be the architect for a new church building was offered to me. So, throwing discretion to the wind insofar as employment security was concerned, I agreed to design the church and to supervise its construction in between the interminable meetings of the building committees and sub-committees whose members were equally harrassed by the limitations of time and funds as well as by the generous requirements of the building program.

The Church of the Good Shepherd, Methodist, was founded only three years ago. Its membership reflects many social groups as well as thirteen denominations and faiths. The young parents are very active in church welfare work and are keenly aware of the need for an active church school.

As is so common in an architect's experience, I was required to offer maximum usable space within means without sacrificing the traditional forms of the church building. A large order for the beginning practitioner.

Then, with wistful glances at the works of Frank Lloyd Wright, of Walter Gropius and of Mies van der Rohe, and their cohorts, and with sidelong glances at historical churches, I arrived at the present design, which was approved by the building committee after brief skirmishes.

The design may not be strictly in the Gothic tradition, but it was in

vestibule, thus offering easy access into the church.

The social hall with stage, classroom, kitchen and utility rooms are in the basement. Because the educational building is projected in the near future, the kitchen was made small with a view toward expanding it when the classrooms are relocated.

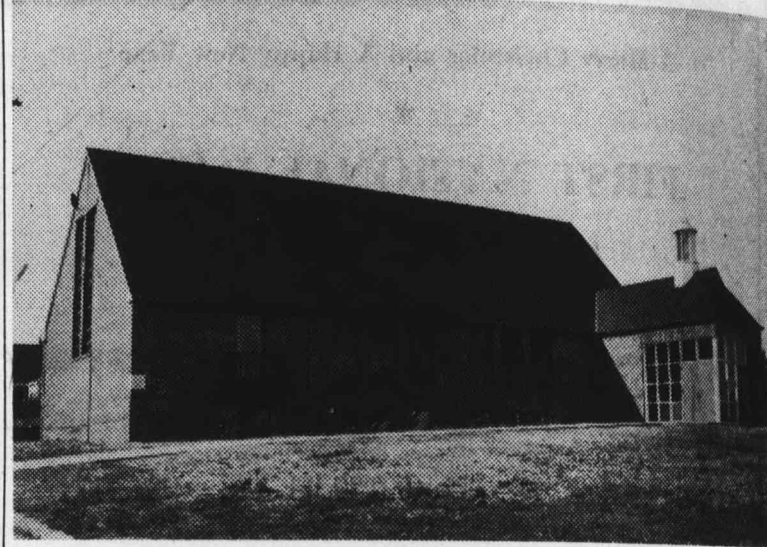
The quick growth of the church membership and the church school in the new building can be interpreted as due to the church.

The church membership and church school have grown largely. The membership has doubled and the church school has trebled. The growth of the latter shows the lack of such facilities in many communities of the nation.

And that is how architects are kept busy.

spirit, because of the large amount of work contributed by the members.

The building exterior is simple in form, thus reflecting the simplicity of the sanctuary. The brick cross accents the location of the chancel and the out-door pulpit, the sacristy; the row of windows, the nave. The usual imposing stairs at the entrance were located in the



Church of the Good Shepherd, Bergenfield, N.J.

Season's Greetings

### ED H. FUJIMOTO

Complete Bookkeeping & Tax Service  
at Reasonable Monthly Rates

FULL LINE OF BUSINESS &amp; PERSONAL INSURANCE

Phone TUCKER 7687

116 No. San Pedro St.

LOS ANGELES, CALIFORNIA

GREETINGS



The honesty and sincerity of your Broker is your best assurance of a good buy . . . We promise to serve you faithfully.

Merry Christmas &amp; A Happy New Year

JOHN TY SAITO and ASSOCIATES

John Ty Saito  
Broker

Westside — 2421 W. Jefferson — RE 33385

Secretary — Mary Saito

Eastside — 2438 E. First St. — AN 92117

Secretary — Sumi Yambe

Tek Takasugi  
AssociateJohn Y. Nishimura  
AssociateBEN  
ADACHISEASON'S  
GREETINGS

# KASHU

## REALTY CO.

BEST  
WISHESKAZUO  
INOUEEDWARD  
RAYJ.  
NAKAWATASEDEAN  
HOSHIDE2705  
W. Jefferson Blvd.

Parkway 1157

LOS ANGELES,  
CALIFORNIATED  
GATEWOODGEO.  
NISHINAKAMAS  
HAMA



# Brownstones and Gentle Living

(Continued from page 19)

foamy with suds, she threw on a housecoat and stormed down to the Super. When he opened the door, she marched right in and into his bathroom. There she finished washing her hair, glared wordlessly at the dumbfounded man, and stalked right out.

Ann does not live there any longer, but all who followed her and finds hot water, should observe a

minute in silence to the girl who defied the almighty Super.

And finally, there is one Super in the 140ths who makes more money out of the rental of one room than probably anybody else in the city. The turnover is terrific, the tenant usually leaves something behind him, and the Super owes all this to a Nisei artist.

Henry Nakagawa used to have

this little studio up on the top floor. The room was tiny even by New York rooming house standards, which makes it about the size of an apple crate. As if in an attempt to make the room as large as possible, there was no wallpaper, and the roof looked ready to cave in. The ceiling was slanted.

Hank the artist had a fiendish idea. He bought a can of black paint, and some green phosphorous paint. He colored the entire room black—floor, walls, the door, and the slanting ceiling. He then took the green phosphorous paint and carefully drew the footprints of one man's tracks on the floor, up the walls, across the ceiling, and out the door.

It was a novelty for a while, but Hank soon moved out. The story goes that the next tenant was a man who stumbled onto the "Room to Let" sign in the evening while he was punch drunk, and had rolled into bed and had promptly passed out. In the middle of the night, the poor man awoke suddenly to the terrifying sight of softly glowing footprints marching up and across the ceiling. He was last seen tearing up the street screaming into the night.

New York apartment houses are phenomenal. Knock on any door.

## SEASON'S GREETINGS

### AIHARA INSURANCE AGENCY

"Insure with Confidence"

114 South San Pedro St. MUtual 9041 Los Angeles 12, Calif.

Thanking you for your patronage and extending the Season's Best Wishes

## GOLDEN STATE DIVISION

### Franklin Life Insurance Company.

E. C. Dudgeon	Marcus Muraki	Walter Tatsuno
Fred Hirano	Fusa Nakamura	Rikio Tomo
Fred Ikeguchi	Jim Nakawatase	Tom Sasaki
Kikue Kawahara	Bob Okuno	Tamiyo Yagade
Larry Kaya	Jimmie Okura	Ema Yoshimura
Harry Miyake	Arthur Tatsuno	

318 1/2 E. First St. LOS ANGELES, CALIF. MA 6-7184

"Wishing Everyone A Merry Christmas and A Happy New Year"

### STAR BEVERAGE CO.

Robert T. Ishii

803 1/2 East First Street Phone: MADison 6-0989  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

## SEASON'S GREETINGS

### L. A. MERCANTILE COMPANY

HOME APPLIANCES and FURNITURE

J. Narumi — MADison 93812  
N. Oku — MUtual 3855

234 South San Pedro Street LOS ANGELES 12, CALIF.  
Trade Division — Los Angeles and Tokyo, Japan

## Season's Greetings

### MODERN CARPENTRY

ALTERATION - CONSTRUCTION - REPAIR  
DESIGNING — For Homes and Stores

131 Weller St. LOS ANGELES, CALIFORNIA  
MUtual 4883 Ed. J. Kurushima

## Holiday Best Wishes

### KYODO DRUG CO.

316 East 1st St. MU 3894  
LOS ANGELES, CALIFORNIA



## PACIFIC CITIZEN

## Season's Greetings

### HOLIDAY GREETINGS

### JACK IWATA PHOTO LAB

"Photographs for every occasion"

Room 212, 312 East First St. LOS ANGELES, CALIFORNIA  
Bus. MADison 6-7356 Res. ANgelus 3-8809

## Holiday Greetings

### FUGETSU - DO

TEA CAKES AND MOCHI GISHI

315 East First St. VAndike 5326.  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### Saito Bookkeeping Service

MACK SAITO

- Bookkeeping
- Tax Service
- Tax Consultant

MADison 9-3443 112 N. San Pedro St., Room 304  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

## Holiday Greetings

### MATSU-NO SUSHI

"Famous for 'Sushi' of all Kinds"

313 East First Street Phone MUtual 8816  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

## Merry Xmas and Happy New Year

### OI'S FOOD MARKET

2600-2 West Jefferson Blvd. Telephone: PA 2-5473  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

## HOLIDAY BEST WISHES

### NISEI FLORISTS

Mr. and Mrs. George Nakano

328 East First Street MUtual 5606  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

## Season's Greetings and Best Wishes

### TAMURA & COMPANY

Television - Appliances - Furniture

RANGES: O'Keefe & Merritt, Wedgwood, Roper, Tappan,  
Western & Holly

REFRIGERATORS: Hot Point, Westinghouse, Admiral,  
Frigidaire

WASHING MACHINES: Maytag, Easy, ABC, Hotpoint

TELEVISION: RCA, Stromberg-Carlson, Hoffman,  
Zenith, Philco, General Electric, Etc.

2724 WEST JEFFERSON BOULEVARD

LOS ANGELES 18, CALIFORNIA

Phones: RE 3-1701 RE 3-0486

— LONG BEACH BRANCH —

1572 Santa Fe Avenue Phone: Long Beach 7-9589

## "SALUDOS AMIGOS"

Fred, Mary, Richard  
Edward and  
Vicki Mittwer

1056 N. Degarmo Drive  
Los Angeles, California

## Season's Greetings

### THE TAIYO - DO



Steamship and Airline  
Ticket Agency

327 East First Street  
Los Angeles 12, California  
Phone VAndike 7367  
Res. ANgelus 1-5439

## ★

## Holiday Best Wishes

## ★



### MOREY & CO.

123 Weller St. MA 62036

## ★

Los Angeles, California

## Season's Greetings . . .



### IWATA

Photographic Supplies

## ★

333 E. First St. MA 67854

Los Angeles 12, Calif.







# MAKO DISCOVERS AMERICA

The Discerning Eye of Youth Looks at this Strange New World

By MAKO IWAMATSU  
With Illustrations by Taro Yashima

Editor's Note: Shortly before Pearl Harbor artist Taro Yashima (Jun Iwamatsu) and his wife fled Japan for America after years of persecution by the Japanese police. They left behind their young son, Mako.

All of World War II and ten years were to pass before the family was reunited in New York City, now the home of the Yashimas.

In this article young Mako tells of his readjustment from wartime Japan to America and of his reunion with his parents.

Dear K:

I haven't written even a single letter to an intimate guy like you. Forgive me.

I was separated from my parents for ten years before I came here. There was some sort of strange emotion in my mind while I was crossing the American continent—"how do I get along with my parents?" Though it was a silly thing to think, somehow I wanted to act like a kid being grown up toward by parents.

My new life with my family after meeting them at Penn Station was very satisfactory as if I found the light in the darkness. But for a whole month I couldn't call my parents with a decent word and kept on calling them "Oi Oi." When I just started to think I should do something about it, my mother told me same thing.

I wanted to call my father "Oyaji" and mother "Okan," as you know these words are spoken in the mountain village where I was evacuated during the war. These words have a characteristic of farmer's affection without any unnecessary meaning. They seemed pleased with that. My father showed me around the city when-

ever he had time and even when he had to go someplace for his business. He used to take me with him from the slum of New York to Park Avenue, two-bit theater to Music Hall, Coney Island and so on. We ate filthy hot dogs on the street corner. We ate Chinese food in Chinatown.

My first impression of New York was that people's living standard was exclusively on a high level materially, comparing to Japanese. I was surprised to see the babies fat like pigs. But sometimes I thought this huge stone-city looked like a machine which is being run by the strength of money.

The movies which enlarged my

eyesights gradually to the unknown world were interesting. But those Hollywood movies, complicated and exaggerated, make me dislike. Westerns in which I could see the continental scenarios and horses running wildly kept me busy for a while. But I got sick and tired of childishness of same old stories, such as a hero appears on a white horse as usual and gallops after the outlaws.

From this period my father started to take me to the foreign movies. So I had a chance to see the postwar Italian movies. They were depiction of actual people's life with fresh realities and something penetrate in my mind more clearly and deeply. Do you agree with me?

The food from all over the world were piled up in the stores. As I had a hell of a lot of "Oh Henry" on the boat till I contented, I used to feel to vomit whenever I saw them. Also my parents told me to eat this and that, as a result I got indigestion.

It was two months after my arrival that I began to go to school which my mother found in downtown. School had special English classes for foreigners. I who once handed in a blank sheet of paper on an English end-term exam, as you know, felt desperately the necessity of English. I studied it hard for three months, being with the Chinese, Italian, Jewish and

Puerto Rican who came here after the war. For a while I could not say a thing with my own feelings, though I liked the intimate relationships between teachers and students. Teachers more or less like friends.

After a while I was able to understand what they were saying, at the same time I faced a vexation. The more you begin to understand them, the more you would see the defects of some teachers and students. For instance, my math teacher, an old woman who never tried to understand students and dealt problems with her attendance book. She turned out to be a sychophant as soon as she saw a student's parent. Her appearance was quite a shock to me, as I was in the new period to have an interest in advanced math.

Most of the students in my school were vicious New Yorkers and I couldn't find decent likeable friends. They were born and brought up in this huge city and they had no ambitions, moralities and philosophies. They were enjoying their lives with fights and smoking marihuana. I had nothing to do, with a terrible loneliness, feeling myself completely alone.

You know I become very brutal in fight if it once happens. One day finally it happened with three guys. Although they were just trying to kid me, I took it as if

they were insulting me. I stuck on one of them unconsciously until I bust him up. Fortunately the rest of them disappeared in the crowds. When I was looking, with a bloody nose and a bruised cheek, for my books I left on the street, I found a Chinese friend who couldn't speak English better than me was holding my books with a great care. Within a year I wanted to get out of this joint and study in a decent school with decent friends.

I wanted to utilize my summer vacation to earn some money. As my parents aren't rich I couldn't spend much money on my own things. I also wanted to breathe the entirely different outer world's air, getting out of school atmosphere. That was five months after my arrival that I went to a Japanese employment agency and I made a comical episode.

The owner of this agency spoke in English to me who still wasn't use to it. You can imagine whether he spoke without any grammatical errors or not. Anyway, he told me, "I have a washing-dishes job," and I thought he said, "I have a job in Washington, D.C." and went home taking this job. Next day I was a dishwasher at a Chinese restaurant which wasn't so far from my house.

This job at a Chinese restaurant was mighty tough. I had to work (Continued on page 28)



"In a year or so I'll be going to college and major in architecture."



"... A Chinese friend who couldn't speak English better than me was holding my books with a great care."

HOLIDAY GREETINGS and BEST WISHES

## SOUTHWEST PRODUCE COMPANY

BONDED COMMISSION MERCHANTS

HARRY NISHIMOTO

WHOLESALE FRUITS AND PRODUCE

1071-1075 South San Pedro Street

Los Angeles 15, California

All Phones: Richmond 7-4378

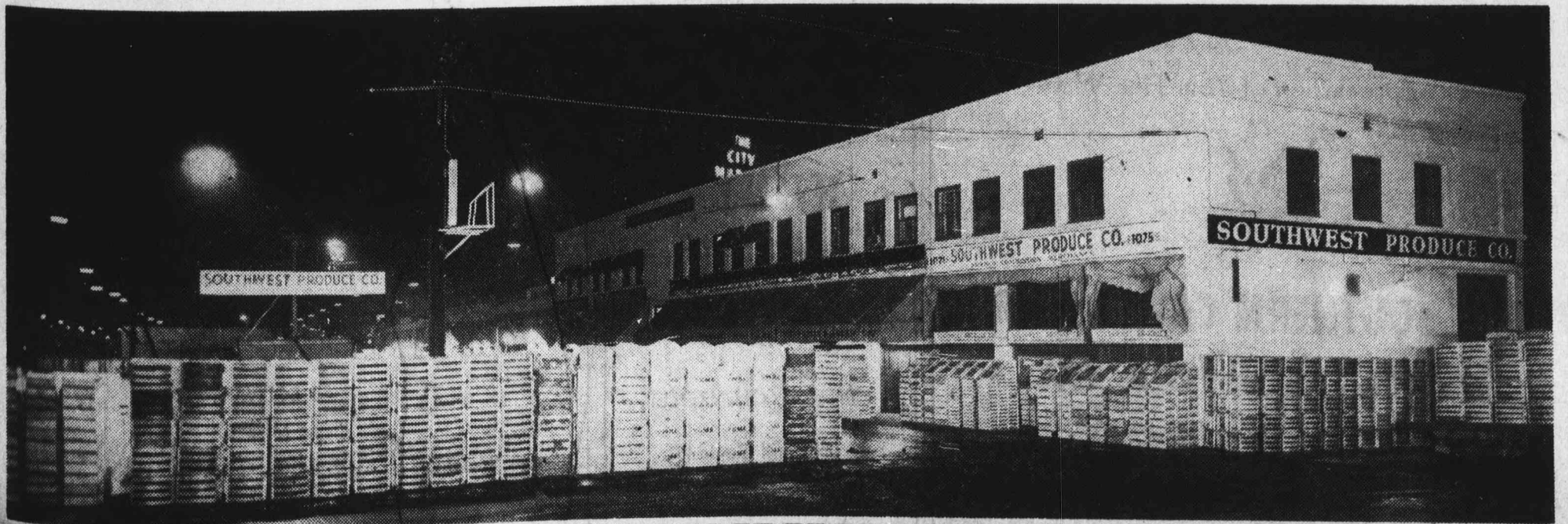




PHOTO SUPPLIES • WATCH REPAIRING • CAMERA REPAIRING

*House of*  
**PHOTOGRAPHY  
JEWELRY**

roy hoshizaki  
george mizuno

307 EAST FIRST STREET ★ L. A. ★ MADison 8615

Holiday Greetings . . .

★

**ENBUN COMPANY**

248 East First St.  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

★

**UYENO NURSERY COMPANY**

ROSEMEAD, CALIFORNIA

Tad Uyeno

Chiyoko Uyeno

Sayoko Uyeno

Minoru Sakauye

Merry Christmas and Happy New Year

**SAN LORENZO  
NURSERY**

737 Wall Street  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

★

**PACIFIC CALIFORNIA  
FISH COMPANY**

WHOLESALE — IMPORTERS — DISTRIBUTORS  
OF FRESH and FROZEN FISH

Frank Tsuchiya

Ben Tsuchiya

James Tsuchiya

512-4 Stanford Avenue

MADison 2577

LOS ANGELES 13, CALIFORNIA

Season's Greetings and Best Wishes to

THE JACL

In Appreciation of Your Fine Work



**THE SOUTHERN CALIFORNIA  
FLOWER GROWERS, INC.**

(Formerly Southern California Flower Market, Inc.)

LOS ANGELES, CALIFORNIA

## The Happy Ending:

## Return to Hood River

By Arline Winchell Moore

THE LADIES of the Japanese Methodist Church of Hood River recently held a bazaar at the Pine Grove Community Church, featuring a chow mein dinner. Approximately five hundred persons were served at the dinner, plus a number of home parties, where the refreshment problem was solved by picking up food from the bazaar. A pleasant air of friendliness prevailed throughout the evening. There was a ratio of about three Caucasian Americans to one Japanese American. No evidence of race grouping, as had been noticeable in former attempts at fraternization, was apparent here.

In 1942, when the train left Hood River carrying the unhappy evacuees to the gathering points for the WRA centers, one would have said that an affair such as the above would forever after be an utter impossibility.

Wild rumors of sabotage began to fly, and petitions were circulated for signatures to a pact which read, "I will do everything within the law to prevent the return of the Japanese to Hood River Valley." Extreme tensions gripped all of Hood River's citizens.

When the names of the soldiers of Japanese descent were blotted from the honor roll, mounted on the East and North walls of County Court House, December, 1944, something of a feeling of disaster hit this community. By that time many persons had heard from old friends and neighbors and sons serving overseas that had seen some of these boys work. They knew that lads bearing those names were loyally serving their country on both the Pacific and European fronts along with many others of their kind. Some definitely knew those boys had not been "relegated to a minor service on the home front where they could be easily watched," (the reason given for the act).

By February, 1945, when Min Asai, Ray Sato, and Sat Noji accepted the challenge to come home, as a test, tensions were at a white heat. Perhaps the most calming influence in those troubled months was a group of local citizens organized, with the approval of WRA, to pour as much oil as possible on the troubled waters of public opinion. These people knew that many persons were confused and concerned over the apparent disregard of the constitutional rights of American citizens in the mass evacuation movement. Without public fanfare this group worked quietly and individually, pointing out that what happened to one group could happen to another. They publicized as much as feasible the army releases on Nisei soldiers. Above all, heated arguments were avoided.

When the families began to filter back to their homes, this group and their friends did all in their power to make the lot of the returnees as comfortable as possible. Every effort was made to give them something tangible on which to lean until the people could get their bearings and achieve a restored self confidence.

The first year very little progress was made toward integration. From the very first there was a steady economic recovery. Those who could, proceeded at once to build for themselves homes equal to any in



A Christmas party by the Odell firemen calls for a bit of horseplay as Ray T. Yasui, member of the Odell force, tells Santa Claus (Adolph Fuchs) what he wants for Christmas.

the valley. Those who could not build painted and restored, as far as possible, the buildings they owned. In a short time efforts were being made to secure some of this business.

In the last months of 1945, the 2200 boys who had served from little Hood River County's 12,000 population began to drift home.

Almost without exception these boys knew of the great job the Nisei had done in the service of

their country. Most were anxious to tell the story.

Over and over one heard the comment, "Those boys were damn good soldiers, never backed away from anything." When the knowledge of the job these lads had done in the 442nd and in the Pacific Intelligence service became common knowledge to the public, a respect was born that demanded expression. No longer were the

(Continued on page 31)

SEASON'S GREETINGS

★

**MIYAKO FLORIST**

CHINAWARE &amp; GIFTS

Eddy Takata

250 East First Street

MADison 61977

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

★

**MODERN FOOD MARKET**

American and Oriental

GROCERIES - FRESH MEATS - FISH

FRUIT - VEGETABLES

FREE DELIVERY

Phone MI 2407

James Watamura

140 So. San Pedro

Yoshio Watamura

Los Angeles 12, Calif.

Season's Greetings

★

**HENRY  
OHYE**

CENTRAL CHEVROLET

7th and Central

LOS ANGELES, CALIF.



## The Heritage: The Aged

## A Home for the Golden Years

Fact, Fancy & Figures on a Down-to-Earth  
Subject: A Haven for the Aged Issei

By JOHN Y. YOSHINO

THE SUBJECT of the problems of the aged Issei and the need to establish some kind of a home to take care of them has been widely discussed in recent times. When we speak of a home for the aged Issei we are mindful of the fact that we have in our midst many kinds of aged people.

Not all aged Issei are poor, sick and/or homeless. Some of the Issei are well able to live independently in a home of their own because they have the means to do so either by being productive through employment or by using savings from prosperous days. Still other Issei are being helped by their children who can afford to give their parents a helping hand. These Issei may or may not live in the home of their children. Then there are a few whose only source of income is the general relief check or the old age assistance grant. Having this, they are able to make ends meet at the subsistence level.

Then there is the variation of all the above mentioned categories. The poor but healthy; the chronically ill poor, etc. So, the proposed home is to give a good home to these aged Japanese who want to live in a communal set-up in their golden years.

This article is being written to sharpen our focus on the subject. How widespread is the problem of the homeless aged Issei? No one knows for sure because no survey has ever been taken. We can only guess from other social indicators, such as the Japanese language newspapers in the Japanese communities all over the United States.

We do know that each year more and more Issei are passing from our midst. In terms of the total population of the United States, statistics bear out the fact that the number of aged people in this country is increasing at an alarmingly high rate. Thus the old age question has become a very important issue for government, business and the public. The study of the problems of the aged is becoming scientific—referred to as geriatrics in medical circles. A recent statement by a Social Security Board representatives indicates that one hundred years ago 1 out of every 38 people in this country was over 65. Last year it was 1 out of 13, and predictions are that by the year 2000 the ratio will be 1 out of 8. It can be said that the Japanese in this country are certainly not alone in facing this problem.

To secure the views of professional people we sought the advice of Miss Edith Prescott, public relations consultant of the Cook County Department of Welfare, who took the time to open up other very important sources of information for us. One such source was our contact with Jacob G. Gold, Executive Director of the Orthodox Jewish Home of Aged.

Mr. Gold is from New York where he was a successful administrator and lawyer. He showed great interest in the Japanese problem of meeting the housing needs of the aged. He has had much experience in the planning, managing and financing of such programs, and has shared his experience with others interested in the way the problem was met and solved. When the National Conference of Jewish Social Welfare was held in Atlantic City last year, Mr. Gold served as a discussion leader on this topic. Some very constructive ideas came out of this study group which are being presented in the next few paragraphs. It concerns a blue-print or a framework for an ideal home for the aged.

When people realize the problems of the aged and then translate these problems in terms of human dynamics, the results usually are programs and activities of a scope and character unprecedented in community planning—as part of the total community program. Almost every phase of community welfare activity is related to the problems of the aged: the family agency, hospital, clinic, recreational agency, public and private housing, public assistance programs, occupational therapy, vocational bureau, nursing and boarding homes, and home care pro-



grams, including medical, nursing and housekeeping services.

How would you visualize the home of the aged? Is it to be a row of cottages? Is it a four or five story brick building? One group would have it look like this:

A building or group of buildings where the well and the sick are in separate sections, but integration of staff and program includes all in the social and recreational programs to the extent they are able.

The location, in a desirable neighborhood, accessible to transportation, shopping and other community activities and close to a general hospital with which a working agreement for emergency and medical supervision can be made.

The construction is fire resistant and the size large enough to be (a) economical to build and (b) to provide for the need and (c) to allow for reasonable growth. Provision will be made for some of the staff to live in. The home may be on a one story level, but care should be exercised to be sure that distance between facilities are rated to the capabilities of the residents or to their needs.

The residential sections for the healthy have single and double accommodations. There are clothes closet, bed, dresser, easy and straight chairs, writing table and lamp. Plastered and painted walls and ceilings and rubber tile floor and base. The bathrooms and toilet are centrally located.

The infirmary area, for the person temporarily ill or who needs assistance for some or all of his daily routines including dressing and eating, is similar in area and furnishings to the well section. Additional equipment which is needed is that which is helpful for bedside food and nursing service, when required.

The hospital division, for the temporarily acute case, or the chronic sick person who requires active nursing and medical care are single, double or four bedrooms. There are clothes closet, bed, bedside table and chair for each person and a lavatory in each room.

Nursing facilities are complete, and there is also a clinical area with rooms for examinations, therapy, drugs, laboratory and other necessary medical purposes.

Recreational, storage, therapeutic, social and spiritual areas and equipment and adequate personnel are also provided.

With all these facilities, the physical structure alone nevertheless will not make it a good home for the aged. It is the program carried on within those walls that is important. A Twentieth Century building might follow the standards long since found wanting in creative, geriatric care. When the attitude of the management—the board, the director and the staff—is one of true concern for the welfare of the residents, then the residents will reflect this feeling by contentment and security.

That is the framework for our thinking on the subject. The problems should be viewed generally. It can be a large home or a small home. It can be a non-pay, pay home. It can be a non-pay, pay or a combination, for the well along or chronic sick. Certain basic ele-

ments will be readily apparent.

## The Cost

One of the most important matters is that of funds. How is such an undertaking to be financed? Will there be enough funds available after construction or remodeling for maintenance and a surplus for emergencies?

The financial structure necessary in the establishing of a home for the aged is a highly complicated matter. It involves a large amount of money for both the original investment capital and the operational funds later. There is no reason to believe that this could not be accomplished, for we have among the Japanese in the United States many who have made outstanding successes in business and agricultural enterprises of wide scope. Added to these leaders are the many professional people in every community who have continuously demonstrated able leadership.

For some definite ideas as to the costs involved and possible ways of financing such a huge undertaking, we called on Miss Edna Nicholson of the Central Service for the Chronically Ill, Institute of Medicine of Chicago.

She said the staff of her agency would be very happy to help in any way possible for she is of the opinion that there are so few homes in the community at the present time.

Miss Nicholson reported that in regards to the cost of initial investment in similar ventures a recent survey revealed investments ranged from \$11,000 to \$20,000 per bed. These homes were established in multiples of 25 beds. In other words if a home for 100 beds were constructed, the initial outlay for land, building and furnishings would run in the neighborhood of \$1,000,000, the minimum figure being cited in this instance.

The location of the home whether it be in the city, suburb or in some rural setting would spell the difference in land cost.

The Jewish group in Chicago, has gone into this type of construction quite extensively and their cost estimates were studied also. It is the opinion of one their leaders that initial costs could be brought down to a figure as low as \$6500 per bed with the size of the first unit at around 60 beds.

For those who are amazed at the cost standards cited, it should be mentioned that the other alternative is to purchase, lease or rent an old building and make the necessary alterations to suit the purpose of a home for the aged that will conform to all city and state laws regarding safety, health and sanitation.

For example, in Chicago, it might be possible to make the necessary remodeling to utilize for this purpose the building the Chicago Resettlers Committee purchased this year. If such a plan were to be carried out it would lower initial costs tremendously. Since the Resettlers Committee is functioning at the present time as an agency receiving some support from the Community Fund it would be comparatively easy to modify its bylaws and its administrative policy to add this sorely needed welfare service to its program.

The home should be non-sectarian and open to any aged Issei who would qualify for admittance according to whatever applicant selection policy that may be established. Religious groups from the outside should be permitted to enter the home to minister to the spiritual need of the residents since participation in religious gatherings is one of the most important social functions in the life of the aged Issei.

It would be well to mention that social workers frequently hear about certain community pressures levied against minority groups in that area of the urban community where the large influx of the minority groups have taxed heavily the institutional facilities usually in the field of medical care. There are so few Japanese numerically speaking and quite widely dispersed throughout the country that there is little likelihood of any negative community pressures against the Japanese. The time

(Continued on page 30)

Agency: American Express Company

## Unasia Transport Company

Traveler's Service — Air and Japan Steamship  
Money Orders & Travelers Checks: Distributor, Singer Type  
Sewing Machines — Drug and Medicine Shipments to Japan  
SEIICHI TAKEUCHI  
MAdison 9-2872

126 So. San Pedro

Los Angeles 12

Season's Best Wishes

AMERICAN NATIONAL  
MERCANTILE COMPANY

129 Weller Street

Phone Mlchigan 0716

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Season's Best Wishes

## ASIA TRAVEL BUREAU

TICKET AGENCY

Travel to Hawaii and Japan and in the U.S.

MEIJIRO SATO

HENRY HASHIMOTO

301 East First Street

Mlchigan 4657

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Season's Greetings

AMERICAN COMMERCIAL  
INCORPORATED

IMPORTERS - EXPORTERS - DISTRIBUTORS

GEORGE T. ARATANI, President

Los Angeles Main Office:  
1144 S. Maple Ave.T. Ishikawa, Mgr.  
Phone Richmond 6089

LOS ANGELES 15, CALIFORNIA

New York Branch Office:

S. Kariya, Mgr.

212 5th Avenue

MUrrayhill 6-1591

New York 10, New York

Season's Greetings

MIYAKO TRAVEL  
SERVICE

Passport Service to Japan  
Also Special Service for  
Stranded Nisei

Ticket Agency . . .

American President Lines  
Northwest Airlines  
Pan American Airlines  
United Airlines  
TWA Airlines  
Western Airlines  
American Bus Lines  
Greyhound Bus Lines



Famous Honeymoon Suites

258 East First St. — Los Angeles

G. T. ISHIKAWA, Prop.  
EIJI TANABE, Mgr.

MIYAKO  
都  
旅行社  
HOTEL



Season's Best Wishes . . .

**S. Y. KUSHIYAMA & SONS**

AGENTS FOR MALTBY MONUMENT CO.

355 E. First St. Rm. 305  
Los Angeles 12, Calif.Phone MA 9-1930  
MA 9-8435"Fondest Best Wishes To All Our Friends"  
Photographically Yours

TOYO

Myatake

STUDIO

318 East First Street MA 6-5681 Los Angeles, Calif.

Season's Greetings

**NISEI TRADING COMPANY**200 South San Pedro St. MUTual 1275  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIAComplete Line of Home Appliances  
Radios - Washers - Ranges - Refrigerators - Television  
Typewriters - Vacuums and Small Appliances  
HENRY and HERBERT MURAYAMA

Season's Greetings . . .

from

**DISABLED AMERICAN VETERANS**

NISEI CHAPTER 100

Los Angeles, California

Holiday Best Wishes . . .

**NEW JAPANESE AMERICAN NEWS**

SHIN NICH-BEI

332 East Second Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Joyous Holiday Greetings

★

**THE RAFU SHIMPO**

L. A. JAPANESE DAILY NEWS

Phone MAdison 9-2231

242 So. San Pedro St. LOS ANGELES, CALIF.

**CROSSROADS**Extends the JACL and the Pacific Citizen  
a Very Merry Christmas  
and a Successful New Year210 South San Pedro Street MADison 67521  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA**Mako Discovers America**

(Continued from page 25)  
fourteen hours a day. But these Chinese people were very kind. I am not sure whether I made them recall the hard time they had on their arrivals or they wanted to treat me kindly since I came through the war's havoc in Japan. Anyway, I really felt the warm humanities in these Chinese's minds through this job. It's a funny thing, the development of my imitation on Chinese languages which was worthwhile to let my Chinese friend answer me at school in Chinese. "Oh No! I don't understand Shanghai."

My second and third summer I worked at a summer resort hotel in Long Beach. This job wasn't easy but as I had advantages on English and working experience I could accept it much easier. Most of the workers were young Nisei girls and boys. It was a good chance for me to know them on whom we had misunderstanding in Japan. It was natural to misunderstand them since they were working under MacArthur, although sharing a life with them, my mind was brightened. They aren't living comfortably as we thought. Their parents, Issei, have raised the children working on the farms and factories. The children, Nisei who started to work at a very early age to save money for college helping the heavy loads off their parents. Watching them without proper treatments as Hakujins, I felt ashamed having misunderstood them. I hope you agree with me.

At the beginning of February of second year I was transferred to a school, New Lincoln School, which is a very progressive private school. I doubt whether I made that test or school interested in me, who brought up in the war havoc in Japan. This school has a very small amount of students so that teachers are much easier to concentrate, develop and educate each individual characteristically and personally.

I am very pleased of being able to talk to teachers as my friends, brother and parents as teachers aren't nervous at all. Fortunately I got a scholarship otherwise I would have to pay quite an amount for tuition. I began to concentrate on most of subjects and am able to go for sports. The school gives frequent parties that every student can develop his intimacy to others. I suppose you haven't had such school yet in Japan.

But here again I am encountering with new problems. These stu-

dents from rich families were brought up only in warm part of society atmosphere. They have very narrow visual fields and are very individualistic. They know how to cooperate with other people but hardly move onto action.

I'm playing soccer for the school and the coach gives us a pep talk before every game but their heads use hardly to accept it. Fortunately we won first three games by luck but lost the fourth one because of lack of cooperation. This is just an example; sometimes I feel disillusioned to be with them. But I have to say this to avoid your misunderstanding that everyone of them aren't like this: some of them are rather conspicuous as an individual.

I think I summarized my life and impressions in America. It might sound too negative to you though I don't regret being in

America at all. Right now I think that I have to keep everything I got in Japan and also I have to get as much as possible in this country. In a year or so I'll be going to college and major in architecture with this policy.

Don't you think the war in Korea is a bloody one? I might be in service in any day. This, too, is one of my problems which have been bothering me for quite a while. How could I kill our classmate Kim and his friends. It's impossible. Disaster should not be repeated to anyone as it happened to N's mother and sister who were burnt in the shelter. As I think of these things I become very nihilistic and can't stand it any longer and only the defects and inconsistencies of this world become noticeable.

I'll write to you again.  
Your friend Mako



"... I thought he said, 'I have a job in Washington, D.C.'"

**MODERN SCHOOL OF FASHION**

RIYE YOSHIZAWA

312 East First Street

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes . . .

**3 CROWN MERCANTILE**

COMPLETE HOME FURNISHINGS

2636 S. Western Avenue Los Angeles, Calif.

REpublic 11126

HOLIDAY GREETINGS

**Mr. & Mrs. George Nakatsuka**

LINDA - DARRYL - MICHAEL

3753 McKenzie Ave. Los Angeles, California

HOLIDAY BEST WISHES

**A FRIEND**

LOS ANGELES, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

**Callahan, Yuki and Patti Jean Inagaki**

12447 Milton Street

VENICE, CALIFORNIA

My thoughts turn naturally at this season of the year to friendships I have made through both professional associations and social contacts. So in keeping with the occasion, I wish to cordially extend to all my friends and patients the earnest hope that the coming year will bring an abundance of health, happiness and prosperity.

**Dr. Roy M. Nishikawa, Optometrist**

1237 West Jefferson Blvd.

PA-8090

Los Angeles, California

Holiday Greetings —

★

**DR. and MRS. Y. KIKUCHI**

Rm. 211 - 124 S. San Pedro

★

MI 3580

Los Angeles, California

A Merry Christmas  
and a  
Happy New Year**Jim and Junko TANIKAWA AND CHILDREN**

831 South Record Ave.

LOS ANGELES 23, CALIF.

Season's Best Wishes . . .

**IGARASHI STUDIO**

Commercial &amp; Portrait

Phone MUTual 3013

226 East First Street

Los Angeles, California



# WELCOME HOUSE

## Asian-American Tots Start Anew In Shelter of Pennsylvania Family

By WILSON MAKABE

Lansdale, Pa. "Friends of ours are friends of our children," said Mrs. Henry B. Ruth as she stood in the living room of her large, comfortable house, known also as "Welcome House."

Her sincerity and friendliness were transmitted into the atmosphere of her home and the youngsters who crowded around. Ten-year-old Patricia Ann shyly stood a few feet away, while husky four-year-old Scotty practically climbed over me. Pauline, 5, squeezed past to get alongside Mrs. Ruth, who by this time was urging the youngsters to go upstairs to get cleaned up for a party. The children had been playing outdoors when I drove up to the house earlier.

Finally in came little Sandy (Sandra), so serious and yet unafraid of strangers.

It might have been any American household—but with a difference. Patricia Ann, Pauline and Scotty, as well as Barbara, 15, latest addition to the family, are of Chinese-Caucasian parentage, and young Sandy comes from Japanese-Caucasian stock. These children

are as much a part of the family as the larger, blonde children of the Ruth household, John, 12, Patsy, 14 and D. Henry, 16.

Such is the composition of this amazing family, a "Welcome House" in spirit as well as reality. All have been legally adopted and have assumed the family name of Ruth.

Mrs. Ruth opened her home and heart to these Oriental-American children under a plan devised by Mrs. Richard Walsh, more widely known as Pearl Buck, the famous

novelist who is internationally recognized for her outstanding contributions to interracial relations. "Welcome House" itself is a child welfare organization offering foster home care for Asian-American children.

Having people of Oriental extraction in their home is no new experience for the Ruths.

In 1942, after the mass evacuation of Japanese Americans from the West Coast, a number of Nisei came to Lansdale to attend the American Chick Sexing Company school, which was transferred from Los Angeles. The Nisei were faced with difficulty in finding a place to stay.

"I never before considered opening my house to take in boarders," said Mrs. Ruth, "but when I heard about the troubles the Nisei were facing, I took them. I've had about fifty or more Nisei staying in my home since then and there wasn't a one whom I ever regretted having."

When asked if she ever encountered any personal embarrassment or unpleasant experiences as the result of housing Nisei, she said she had received a number of anonymous phone calls or threatening letters, including some which were prepared by printed words clipped from newspapers and magazines.

These, she felt, were sent by persons who were formerly close to her but who did not want to reveal their identity. Such experiences were similar to those faced by others throughout the country who befriended the Nisei who ventured from the relocation centers.

The Ruths recently remodeled their home to accommodate the new additions to their family. The bedrooms are spacious and cheerful. The children have a cozy playroom for their books and toys. The large, glistening kitchen would delight any modern housewife. Even the beautifully decorated walls reflect the pleasant atmosphere of Welcome House, where musical talent overflows.

Actually the Ruth home is the second such house for part-Oriental children. The Welcome House board of directors, headed by Pearl Buck, owns a large stone farmhouse with fifteen acres of ground near Dublin, about fifteen miles from Lansdale. Here eight children of Oriental and Caucasian heritage live with their foster parents, Mr. and Mrs. Lloyd R. Yoder.

Even though the Ruths own their home and both Mr. Ruth and Mr. Yoder, a high school teacher, work on outside jobs, neither they nor their wives receive any pay for their care of their foster children.

(Author's Note: Anyone interested in the work done by the Welcome House project may contact the board by writing to Welcome House, Perkasio, R.D. No. 3, Pa. Although financial contributions and gifts are appreciated, the board more than anything else asks for friendship toward these children.)



The Ruth household likes to gather around the piano at Welcome House for an evening of song: Mr. and Mrs. Henry B. Ruth in background, holding Anne and Scotty; seated, left to right: D. Henry, holding Sandra on his lap, Patsy and Patricia Ann. John, foreground, leans on the piano.

Since the photo was taken, Barbara, 15, has joined this unusual American family.

Season's Best Wishes . . .

**Dr. and Mrs. M. M. Nakadate AND FAMILY**

Los Angeles, California

Best Wishes for the Holiday Season

**GONGORO NAKAMURA**

258 East First St.  
LOS ANGELES, CALIF.

SEASON'S GREETINGS

**MEIJIRO SATO**

2407 Trinity

LOS ANGELES, CALIF.

Merry Christmas and Happy New Year

**MASAMI SASAKI**

424 South Lorena St.  
LOS ANGELES, CALIF.

Holiday Greetings . . .

**K. MUKAEDA**

112 North San Pedro St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.

MA 9-1247

Yuletide Greetings

**Yozo Baba Mrs. Take Baba**

207 N. Dillion St.  
LOS ANGELES, CALIF.

Season's Greetings

**TED OKUMOTO**  
Bookkeeping - Tax - Insurance  
Miyako Hotel Suite 205  
MA 8034 Los Angeles 12

Greetings . . .

**Kazuma Matsumoto ACCOUNTING & TAX SERVICE**  
Phone MU 4658  
112 North San Pedro St.  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

GREETINGS

**Mr. and Mrs. Tom T. Ito Roger, Philip and Patty**  
669 Del Monte, Pasadena, Calif.

Season's Greetings . . .

**Mr. & Mrs. Gard Yokoe and JO-DELL**  
1919 1/2 Sixth Avenue  
LOS ANGELES 16, CALIFORNIA

Season's Greetings

**Mr. and Mrs. Tats Kushida Pamela and Beverly**  
16504 South Gramercy Place  
GARDENA, CALIFORNIA

## Season's Greetings from Los Angeles

Greetings . . .

**WALTER N. TATSUNO**  
Public Accountant  
REAL ESTATE — INSURANCE  
355 E. 1st St. MADison 61954  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**Mr. and Mrs. David Nitake and Family**  
2939 - 11th Avenue  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

HOLIDAY GREETINGS  
**Mr. and Mrs. George Umezawa**  
2021 E. 3rd St.  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Greetings  
**Mr. and Mrs. Geo. I. Yamada and George Michael**  
312 East First Street  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Greetings . . .  
**Kenzo Sugino, O. D. Arthur T. Sugino, O. D.**  
122 S. San Pedro St. MU 7419  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

GREETINGS  
**Dr. Eiji Yamane, D. C.**  
PHYSICAL THERAPY  
238 E. First St. MA 6-8998  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**Dr. M. D. Matsumoto**  
Optometric Eye Specialist  
234 E. First St. Los Angeles  
Office MU 8733 Res. WA 4973

★

A Merry Christmas and A Happy New Year  
**Dr. Kohei Niiya**  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**Dr. Y. Yoshimura**  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**ORIENTAL CLEANERS**  
330 1/2 E. First St.  
Naomi and Alice Yonekura  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Cash and Carry - Wholesale  
**FUJI COMPANY**  
CANDY, TOBACCO & GROCERIES  
325 1/2 East 2nd Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

**KYOTO SILK COMPANY**  
IMPORTERS & EXPORTERS  
Kimonos, Brocades & Sport Shirts  
330 E. 1st Los Angeles  
HEAD OFFICE: KYOTO, JAPAN

★

Merry Christmas  
**Mikko, Ken & Michael Dyo**  
146 Bellefontaine St.  
PASADENA 2, CALIFORNIA

★

Greetings . . .  
**GEORGE MATSUMOTO**  
New and Used  
AUTO and TRUCK SALES  
354 E. First St. Los Angeles  
MU 1216 Res. CEntury 2-1718

★

BEST WISHES  
**FLORA'S BARBER SHOP**  
FLORA NAKATA  
9 A.M. to 7:30 P.M.  
Sat. 9 A.M. to 9 P.M.  
133 So. San Pedro L. A., Calif.

Season's Greetings

**HUGHES TSUNEISHI**  
312 East First Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

HOLIDAY GREETINGS  
**A-I Hardware and Key Company**  
T. Asano  
113 South San Pedro St.  
MU 4876  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**IWAI BARBER SHOP**  
355 E. First St. Rm. 203  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

SEASON'S GREETINGS  
**Maruya Tea Cake Shop**  
342 East First St.  
MADison 60746  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**POPPY GRILL**  
MARGARET FUKUOKA  
357 E. First Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**Dr. Hideo Uba**  
OPTOMETRIST  
312 E. First St. MI 1655  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

SEASON'S GREETINGS  
**OTERA FAMILY**  
3911 S. La Salle  
LOS ANGELES 62, CALIFORNIA

★

Christmas Greetings to Our JACL Friends  
**Mr. and Mrs. Fred M. Tayama**  
2166 West 31st St.  
LOS ANGELES, CALIFORNIA

★

Holiday Greetings . . .  
**Dr. Harry Y. Taira**  
355 E. First St. Rm 206  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Greetings  
**SHINSEI - DO**  
Watches, Jewelry, Cameras  
Typewriters  
355 1/2 E. First St. MADison 6-1724  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Christmas Cheer . . .  
**KEIJI KIJIMA**  
355 E. First Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Greetings  
**H. NAKAKI**  
355 E. First Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

SEASON'S GREETINGS  
**TOKUJI T. TOKIMASA**  
355 E. First Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

Holiday Greetings . . .  
**KATARO SAIMOTO**  
Real Estate Broker  
206 1/2 S. San Pedro Street  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

★

GREETINGS  
**Dr. George Y. Nagamoto**  
ORTHODONTICS  
EXCLUSIVELY  
124 So. San Pedro St. MU 6503  
LOS ANGELES 12, CALIFORNIA



Holiday Best Wishes . . .

## ANSON T. FUJIOKA

AUTO - LIABILITY - FIRE and LIFE  
INSURANCE

312 East First Street

MAadison 64393

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

## NISHIMOTO REALTY COMPANY

A. Nishimoto

REAL ESTATE AND BUSINESS OPPORTUNITIES

Taul Building

BROKERS

VAndike 8513

312 East First Street

Los Angeles 12, California

Season's Best Wishes

## ALAN HOTEL

C. SHIRAKAWA, Prop.

M. WATANABE, Mgr.

236 East Second Street

MUtual 0626

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Season's Heartiest Greetings . . .

## NEW YORK HOTEL

ELEVATOR SERVICE

STEAM HEAT

REASONABLE RATES

Tom K. Taira

301 East Second Street

MAadison 0864

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

SEASON'S BEST WISHES



## FUKUI MORTUARY

707 Turner St.

Los Angeles 12, Calif.

MAadison 6-5825

HITOSHI FUKUI

SOICHI FUKUI

Season's Greetings from

REXALL DRUG STORES

## FUJI DRUG CO.

300 EAST FIRST STREET

## HIDALGO DRUGS

172 N. MAIN ST.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Owner — George Kuniyoshi

(Continued from page 27)

has come when the Japanese should be thinking more in terms of what they as individuals and groups can contribute to promote the good of the general welfare.

In the organization of such a group as individuals or as an organization such as the JACL, the first step is to incorporate as a non-profit corporation, establish a policy and proceed with functional organizational matter. Despite the great need for more institutions to meet the growing need for medical and welfare services in the community, there are, actually very few sources of financial support for a new group to turn to.

As for federal aid, about the only significant legislation is public law 725, which makes federal funds available with matching state funds for constructions of hospitals. Whether or not funds from this source may be had for the construction of a home for the aged, depends to what extent the facilities are to be used for medical care purposes. In this respect it should be emphasized again that very closely tied to the problem of providing a good living arrangement for the aged person is the need to meet the medical problem of the chronically ill. Any building plans which ignore the latter half of the above mentioned problem of the aged would be absolutely unrealistic.

In one of the publications of the Russel Sage Foundation are found the listing of close to 300 foundations endowed to give financial help to worthwhile causes. It is believed that once the need for the Issei home is established and backed by sound operational policy governed by a responsible board, it is entirely possible that funds may be made available from one of the foundations.

For operational funds, help may be given by the community fund or chest of the area. For those aged Issei who qualify for public assistance, grants in proportion to their needs may be received. In this connection, according to Guy Foster, supervisor of the Institutional Service of the Cook County Department of Welfare, the Illinois Public Aid Commission is at the present time paying as high as \$53.25 per recipient for subsistence

and lodging plus medical care service rendered.

The size of the staff for such a proposed home for the aged is determined by the number and kinds of residents it is to serve. According to Miss Nicholson the typical ratio is 1 to 2. That means one staff member to every two residents.

Where there are many residents with health problems, or who just get forgetful and wander off, it is obvious that such a group needs closer supervision. In that event the ratio can drop to 1 and 1. One staff member to one resident. In a small home with many residents there is need for more sharing of responsibilities. A typical staff includes a registered nurse who lives in, an administrator and business manager, maintenance men to take care of the heating plant, and other equipment and personnel for housekeeping and food service. Other staff needs may be in the area of medical and nursing services, social service and occupational therapy.

The people who plan to establish a home for the aged spend a great deal of time studying the location for the home. And as it was previously mentioned there are many important reasons for this deliberation. Insofar as the Japanese are concerned, at least for many who are in the Middle West or the East, the West Coast and California in particular seems to be the place where they would like to either go or return.

Since the war with Japan there seems to have been a transference of the strong desire on the part of most Issei to go to Japan to the wishes of returning to California—their home. There is the argument that since most of the Japanese come from a rural environment of some kind, they may enjoy living out the remainder of their golden years in either a rural or suburban set-

ting Another argument is that the Issei city dweller has become so conditioned to hustle and bustle of the city that he would miss the rattle and roar of the rapid transit train and other characteristics of the city known only to an urbanite.

Wherever the home may be located, as long as it is near good, fast transportation and easily accessible to friends and relatives will be acceptable and adaptable, notwithstanding the statement of social workers that a person of 70 or 80 cannot be expected to make a complete happy adjustment in a new environment. We can all remember the assembly center and relocation camp life when we saw the Japanese people make the best of the bad situations encountered by spending the time at play, work and study. The aged Issei residents of the home shall surely find some measure of happiness, contentment and security in such a haven.

Season's Best Wishes



## Joseph's Men's Wear

JOE ITO



Telephone MAadison 6-1830

LOS ANGELES 12, CALIF.

## K. KAMIYA

REAL ESTATE - INSURANCE

Room 208, 124 So. San Pedro  
Los Angeles 12, Calif.

Residence

14520 So. Normandie Ave.

Gardena, California

PLYmouth 6-2466

Holiday Best Wishes

## Murayama Realty Company

HARRY S. MURAYAMA

REAL ESTATE and

BUSINESS OPPORTUNITIES

MAadison 9-1487

346 E. First St.

Eves. REpublic 3-9854

Los Angeles 12, Calif.

Season's Greetings . . .

## MIYAKO REALTY

Frank Suzukida

Suite 207 Miyako Hotel

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Tom Hashimoto

MAadison 65689

Season's Greetings

## HARRY M. FUJITA

LIFE UNDERWRITER

3021 Edgemoor Drive, Los Angeles 18

REpublic 7667

Season's Greetings

## Japanese American Realty Co.

REAL ESTATE AND BUSINESS OPPORTUNITIES

COMPLETE INSURANCE SERVICE

301 East First St.

BEN MURAYAMA

MAadison 6-9445

Los Angeles 12, Calif.

Season's Best Wishes . . .

## F. H. HIROHATA

GENERAL INSURANCE

Phone MU-1216

354 East First St.

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Res. 1325 S. Mayflower Ave.

ARCADIA, CALIFORNIA

Season's Greetings

## KENNETH T. SATO

INSURANCE

Suite 204-205

MAadison 9-1425

305 East 2nd Street

LOS ANGELES 12, CALIF.

## Season's Greetings

## Taiyo Drug Store

Drugs - Sundries - Notions  
Kodaks - Films

303 E. First St. VAndike 4296

F. J. Akashi

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Season's Greetings

## KEN'S JEWELRY

WATCHES - DIAMONDS

JEWELRY

RELIABLE REPAIRING

Ken Utsunomiya, Prop.

125 South San Pedro St.

LOS ANGELES 12, CALIF.

Season's Greetings

## Japanese Apartment and Hotel Association



258 East First Street

MAadison 6-1064

LOS ANGELES 12, CALIF.



# Return to Hood River

(Continued from page 26)

Caucasian neighbors of a family of Japanese afraid to speak when they met on the streets.

In 1947 and '48 the LDS Church co-operated with JACL in several joint affairs planned along the entertainment offered in a regular night club. These affairs were a success from the point of good attendance, with a 50% division of the net profits, but there was no evidence of integration present. Each group enjoyed the program and danced with their immediate associates. There wasn't even a noticeable exchange of greeting among acquaintances of the two races.

In June 6, 1947, Taro Asai was accepted to membership in the VFW and elected Chaplain at their next regular election. At this writing the Nisei membership of the Hood River Chapter VFW is composed of Mam Mojii, vice-commander; Koe Nishimoto, appointed to the Veterans' Council of Hood River; Sho Endow Jr., Chaplain; and Harry Tamura, trustee.

Taro Asai is a member of the AGA Board, a co-operative fruit-selling organization, which handles approximately 66% of the tonnage

shipped from this area. Mrs. Lena Omori is assistant to the superintendent of the Odell packing plant. She is considered so efficient and trustworthy that it is said the superintendent could take his vacation and leave her in charge.

In Hood River County, there are four highly efficient fire fighting units in each country district, equipped with the latest in equipment and manned with well trained personnel. At Parkdale, Harold Okimoto, Ray Sato and Minn Hamada serve with their unit; at Odell, Ray Yasui, 'Porky' Omori, and Sho Endow are members of the force. At Pine Grove, Shig Yamaki works with the group and on the West Side, Min Asai is a member of the force and is also their treasurer. These lads and their families are a part of all the activities of the members of the force. They attend all social affairs and take part in all the financing maneuvers such groups are always planning.

Sports have been another medium of integration since 1946.

The Nisei were assigned certain days on the alleys as soon as they asked regarding bowling regulations. They at once formed two

local teams which competed with other Nisei teams. After the first year they played both Nisei and Caucasian teams. Soon this situation changed to certain alleys being reserved for Nisei. Now the picture has changed to membership in both leagues established here. Garbrandt Brothers and JACL are sponsors for two Nisei teams in the Fraternal League and Hackett's Radio and Appliance and Ideal Grader & Equipment are sponsors for the two teams that play with the Commercial League.

Baseball, soft ball and basket ball also played a part. For three years there were all Nisei teams which played the Caucasian teams as well as other Nisei teams. Now, if these sports are indulged at all, it is in mixed teams.

The Oregon Lumber Company was the first firm of major importance to offer the Nisei employment. Fred Kinoshita returned to a job he had held pre-war, in 1947. Y. Yumibi began work for them soon afterward.

Mrs. Eiko Morikado has been in charge of the Pine Grove School lunches for several years. She also works as clerk in the Pine Grove Grocery Store during the daytime hours she is not busy with the lunch program. Ruth Sumoge is regularly employed as a member of the Hood River Hospital staff of nurses. Joyce Kusachi served in Homer E. Ireland's dental offices during the past summer months. Jim Nishioka is employed with Bartol Motors as car salesman.

Mrs. Jan Kurahara has been a Sunday School teacher for several years in the Odell Methodist Church Sunday School and is the present president of the Sun-Set Circle Ladies Aid of that church. Ray Yasui is a member of the Central Vale school board and Mrs. Ray Yasui is the vice-president of the Central Vale PTA.

The affair described at the beginning of this article is the first inter-racial activity to be planned and executed by the Issei. Mrs. C. K. Iwatsuki was chairman of the planning committee on this very successful bazaar.

Much of this desirable state of affairs is due to the unwavering application of the Japanese people to the work, began by the 442, of "proving themselves loyal citizens" of this United States of our. Some of it is the result of the letting down of war tensions and some of it is, no doubt, due to that American characteristic evidenced in our great political campaigns, where we fight lustily to win for our side, but, if we lose, we just as loyally support the winning side.

Something less than one half of the pre-war population of Japanese people returned to live in Hood River Valley. The Japanese decreased from a pre-war of over 500 to approximately 200, which is rather evenly distributed over the entire county.

SEASON'S BEST WISHES . . .

## NINOMIYA STUDIO

353 East 1st St.

LOS ANGELES, CALIFORNIA



SEASON'S GREETINGS

## STAR ELECTRIC SHOP

ELECTRIC and REFRIGERATION CONTRACTORS

Phone MU 8776

316 E. 2nd Street

Los Angeles 12, California

Holiday Best Wishes from your Exclusive Nisei Dealer for

GENERAL ELECTRIC HOME APPLIANCES

## Southern California Appliance Co.

KIYOMI TAKATA  
309 East First Street  
Michigan 0362

- Props.

FRANK NINOKAWA  
Los Angeles 12, Calif.  
MAdison 9-1125-6

Season's Best Wishes

## ASAHI SHOE and DRY GOODS

AND CHILDREN'S DEPARTMENT

321 East First Street

MAdison 93807

LOS ANGELES, CALIFORNIA

M. H. SHIMIZU

D. H. SHIMIZU

SEASON'S GREETINGS

## TOYO PRINTING COMPANY

LETTER PRESS — OFFSET LITHOGRAPHY  
LINOTYPING

KATAYAMA BROTHERS

MAdison 61711

325 East First Street

LOS ANGELES 12, CALIF.

SEASON'S GREETINGS

## RAFU BOOKSTORE

ORIENTAL GIFT WARES, ART GOODS

BOOKS, MAGAZINES, PHONO RECORDS

118 1/2 Weller St.

130 So. San Pedro

LOS ANGELES, CALIFORNIA



Season's Greetings

## ORIENT GIFT STORE

Y. Matsudo

111 S. San Pedro St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.  
Phone Michigan 5523

SEASON'S GREETINGS

## S. K. UYEDA

5-10-25c DEPT. STORE

230 East First St.

LOS ANGELES, CALIFORNIA

"Visit our new basement store"

## S. K. UYEDA

MAIL ORDER SERVICE

110 Weller St.

LOS ANGELES 12, CALIF.

SEASON'S GREETINGS

## L. A. Mutual Supply Company

Fred M. Matsumoto

232 E. Second St.

MAdison 64589

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

## JESSE'S GARAGE

GENERAL AUTO REPAIRS — BODY & FENDER WORK  
Jesse Tamaki Sam Itaya

347 East First Street

MAdison 1858

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

HOLIDAY BEST WISHES

## SU Plumbing and Heating Co.

KITCHEN AND BATHROOM REMODELING  
FLOOR FURNACES

Michigan 0300

Su Igauye

Ed Sato

Jin Endo

Ben Sano

Tosh Kunitani

338 East First St.

Los Angeles 12, California

Holiday Greetings

## New Fashion Dye Works, Inc.

QUALITY CLEANING SERVICE SINCE 1917

Toraichi Ambo

Jack Wada

LARGEST WHOLESALE CLEANING SERVICE  
ON THE PACIFIC COAST

Phone PA 2131

3626 So. Western Ave.

Los Angeles

SEASON'S GREETINGS

## ASAHI AUTO SALES

KAISER and HENRY J. — INTERNATIONAL TRUCK  
FRAZERGeneral Auto Repairing — Body & Fender Works  
Wheel Alignment

FRED M. TADA

"We have the equipment to take care of all repair work."

Joyous Holiday Greetings . . .

## JACK'S AUTO SERVICE

EXPERT AUTO REPAIRING - AUTO STORAGE

Jack M. Kuramoto

301 East Second Street

329 East Second Street

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

## UNION PAPER AND SUPPLY CO.

1717 East Seventh Street

Phone: MAdison 6-9321

LOS ANGELES 21, CALIFORNIA

Season's Greetings

## PACIFIC MAIL ORDER COMPANY

DEPARTMENT STORE

Gift Parcels to Japan

K. Chogyoji, Proprietor

314 East First Street

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Phone MAdison 6-5980



Season's Greetings

❦ ❦

**ANZEN  
Hotel Supply Co.**

TSUTOMU MAEHARA

★

220 East First St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.

Season's Greetings

**ISERI CO.**EXPERT WATCH REPAIRING  
WATCHES - DIAMONDS  
DRESSES - HOSIERY

MAdison 6-3020

236 East First St.  
LOS ANGELES, CALIF.

Holiday Cheer

**CAMELLIA  
Beauty Salon**VA 3276 - 401 Taul Bldg.  
(312 East First St.)

LOS ANGELES 12, CALIF.

Margaret Sujishi  
Sachi Tashima  
Setsuko Nishida

Best Wishes

❦ ❦

**KIYO YAMATO**

GENERAL INSURANCE

Rm. 204, 258 E. 1st St.

★

Los Angeles, Calif. MA9-2863

Season's Greetings

★

**FUJI BOOK  
STORE**

MAdison 6-1958

339 3/4 E. First Street  
LOS ANGELES 12, CALIF.

SEASON'S GREETINGS

❦ ❦

**MITSUBA-SUSHI**

SUSHI - NOODLES

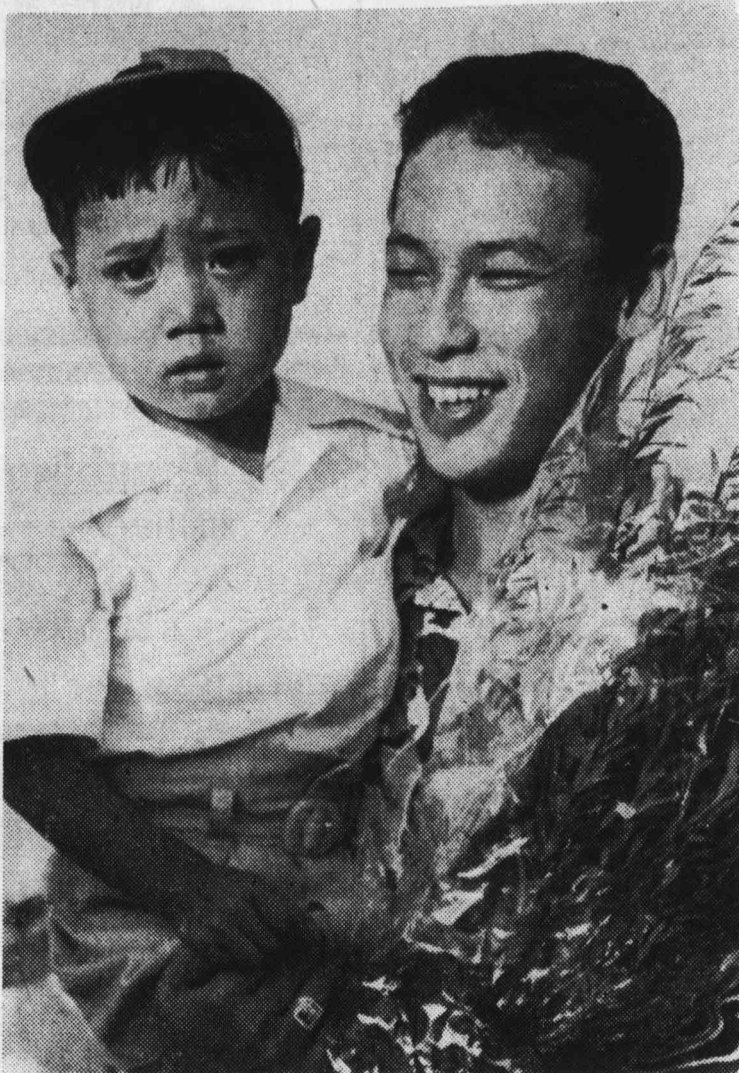
TASTY JAPANESE DISHES

230 East First St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.

Holiday Best Wishes

**CHEW'S  
CAFE**REAL CHINESE FOOD  
WE CATER TO PARTIESWeekdays: 12 noon - 12 A.M.  
Sat. & Sun. 11 A.M. - 1 A.M.320 East First St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.

Tel. MUtual 8708

**Picture Profile: FORD KONNO**

When he visited Hiroshima, Ford Hiroshi Konno, America's greatest swimmer in the middle distances, met and posed with his namesake, 5-year-old Hiroshi Konno, who was born in the year of the atom bombing.

Ford Konno, now a freshman at Ohio State University, is the National AAU champion in the 1500 and 800-meter freestyle events and is America's outstanding swimming hope in the 1952 Olympics in Helsinki. The 18-year-old Honolulu Nisei already has raced the 1500 and 800 meter events in faster time than any other American swimmer in history.

Konno won the 1500 in 18:45.2 and the 800 in 9:39.9 in the AAU meet in Detroit in July. In Honolulu last July he bettered the accepted world's record of 9:35.5 held by Japan's Hironoshin Furuhashi in the 800 meters. Konno's time was 9:30.7. His 4:34.8 in the 400 meters this year also is better than the accepted American record of 4:39.6 made by Bill Smith in 1942.

In Helsinki next summer Konno's main competition is expected to come from Japan's Furuhashi and Jim Marshall of Yale, who will be swimming for Australia.

Konno started swimming at the age of nine. His first competition was with the Nuuanu YMCA at the age of 13. At McKinley High School in Honolulu he established three national high school freestyle records, of which two (200 yards at 2 min., 6.1 seconds and 440 yards at 4 min., 30.6 sec.) are also American records.

Season's Greetings . . .

**MAGIC RADIO**

137 South San Pedro St.

❦ ❦

LOS ANGELES 12,  
CALIFORNIA

GREETINGS

**BUN-KA DO**SOUVENIRS - GIFTS  
JAPANESE RECORDSMAdison 8673  
340 East First St.  
LOS ANGELES 12, CALIF.

Season's Greetings . . .

**NISHIKAWA  
JEWELRY**

115 So. San Pedro Street

❦ ❦

LOS ANGELES 12, CALIF.

BEST WISHES

**K. K. Piece Goods  
Company**

OVERSEAS PARCEL POST

Telephone: MUtual 7726

K. Kawabe, Prop.

242 E. Second St.

LOS ANGELES 12, CALIF.

S  
E  
A  
S  
O  
N  
'  
SG  
R  
E  
E  
T  
I  
N  
G  
S**NANKA SEIMEN COMPANY**

LOS ANGELES, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

**FUJI SHOKUDO**

DOMBURI and UDON

Phone MAdison 9-3810

LOS ANGELES, CALIFORNIA

115 Weller St.

Holiday Greetings . . .

**Yamasa Fish Cake Company**

128 Weller Street

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

MAdison 6-1801

**TOKIWA CAFE**

❦ ❦

Season's Greetings

322 East First Street

MUtual 7604  
LOS ANGELES 12, CALIF.

Holiday Best Wishes

**DARUMA CAFE**

SUKIYAKI - JAPANESE

Sukiyaki - Japanese Dishes

BEER - WINE - SAKI

Mitsuo Kato Hana Kato

123 So. San Pedro St.

MUtual 0858

LOS ANGELES, CALIF.

Holiday Greetings . . .

**NISEI SUGAR BOWL AND COFFEE SHOP**

DELICIOUS THICK MALTS — ICE CREAM SODAS

BREAKFAST — LUNCH — DINNER

MR. and MRS. TAKAHASHI

108 So. San Pedro St.

Los Angeles, California

Phones: MAdison 4637 — MAdison 1993

SEASON'S GREETINGS

**SAN KWO LOW**

FAMOUS CHINESE FOOD

DINNERS and FRIED SHRIMPS

The Best and Finest Chop Suey House in the City

GEORGE QUON

228 E. First Street

Michigan 2075

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA

Wishing Everyone

A MERRY CHRISTMAS and

A HAPPY NEW YEAR

**KAWAFUKU  
CAFE**Genuine Japanese Dishes  
"Sukiyaki House"

204 1/2 East First St.

Phone MUtual 9054

LOS ANGELES, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

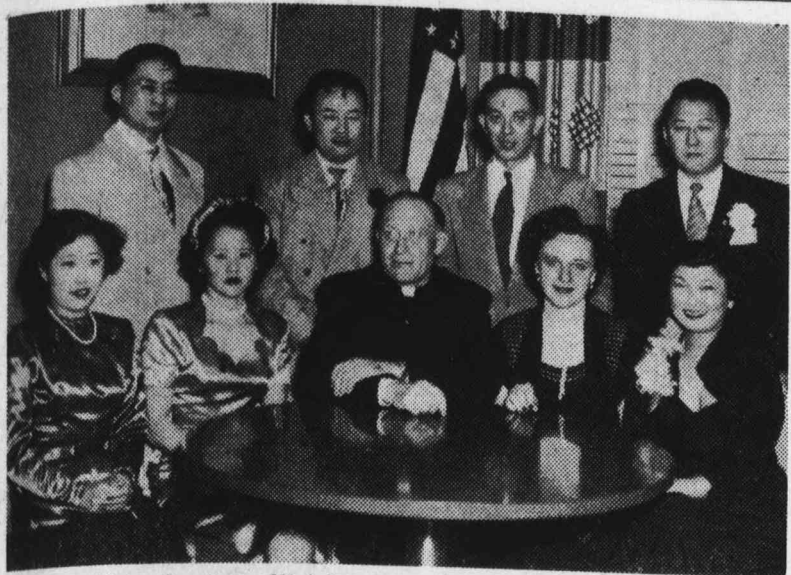
**MIKAWAYA  
CONFECTIONARY**

K. HASHIMOTO, Prop.

244 E. First Street

LOS ANGELES 12, CALIFORNIA





Omaha chapter officials were led by Cecil Ishii, president, second from right in back row.

Officers photographed with Monsignor Nicholas H. Wegner, director of Boys Town, are: front row, left to right: Alice Kaya, member at large; Em Nakadoi, 2nd vice-president; Msgr. Wegner; Lillian Ishii, recording secretary; Lily Okura, corresponding secretary.

Back row: Jack Tamai, 1st vice-president; Bob Nakadoi, treasurer; Cecil Ishii; and K. Patrick Okura, national vice-president.

## Omaha Chapter Doubles Membership During 1951

By Lily A. Okura

THE YEAR started off with a bang for the Omaha JACL. Under the chairmanship of Em Nakadoi we had a membership drive, which ended in doubling of membership rolls over the year before.

An election was held with Kaz Ikebasu, chairman of the nominating committee, in charge. The following officers were elected:

Cecil Ishii, president; Jack Tamai, 1st vice-president; Em Nakadoi, 2nd vice-president; Lily A. Okura, corresponding secretary; Lillian Ishii, recording secretary; Robert Nakadoi, treasurer; and Alice Kaya, member-at-large.

On Feb. 24 the chapter held its annual installation dinner-dance with K. Patrick Okura as chairman. Approximately 125 persons attended the affair, which was held at the famous Father Flanagan's Boys Home. Mayor Glenn G. Cunningham gave greetings and Monsignor Nicholas H. Wegner, director of Boys Town, spoke. Dancing followed with music furnished by the Boys Town orchestra.

In March the Omaha chapter played host to a wrestling team from Japan, entertaining them in the homes of members, at Father Flanagan's Boys Home, the YWCA, the YMCA and athletic organizations.

April was the month for the Mountain Plains district meeting. Lily Okura and Jack Tamai were

delegates from this area. Mrs. Okura was elected vice-president of the Central district. On April 27th the delegates reported to the chapter.

On May 25 a square dance was held at the YWCA under chairmanship of Lily Okura. Approximately 75 persons attended. Miss Marietta Conklin was the caller.

June was an exciting month with preparations for showing of "Go For Broke!" K. Patrick Okura was chairman, and June 7, opening night of the film, was designated as JACL Night. VIPs from Offutt Field Strategic Air Command attended, and the Offutt Field band played. Kenneth Kawami, 442nd veteran, appeared on stage. The chapter contacted the local press previous to the showing and arranged for a showing of the film.

(Continued on page 36)

## A Discussion:

# TO HASTEN THE DAY

By MASAO W. SATOW

OFF AND ON for the past ten years there have been discussions on "integration" and "segregation" in terms of the Nisei. In some of this there has been confusion resulting from loose terminology and discussants attempting to defend pet points of view. While these interesting verbal exchanges have been taking place, Nisei have been quietly and normally integrating more fully into American life.

Just what is meant by "integration" must be defined at the outset. Integration in the general sense we use the term is the participation of individuals in all of life upon the basis of their abilities and interests without regard to race, color or creed. While this is our specific goal as Nisei, it is also the ultimate goal of a democracy. The extent to which such integration is possible and realized in our country is the measure of our democracy's strength.

Segregation, of course, is the opposite of integration. However, what people term "segregation" is in reality what we choose to call "congregation." This confusion in terms is understandable, for from outward manifestations, both segregation and congregation appear one and the same unless the causal factors involved in each are examined. Segregation implies something involuntary upon the part of the individuals segregated. Actually, segregation results from certain barriers and limitations imposed upon people which preclude their full participation in the life of their communities.

Congregation, on the other hand, denotes a voluntary action, a freedom of choice upon the part of individuals who come together as a group because of similar interests, backgrounds and associations.

In a democracy this freedom to choose one's own group and associations is fundamental. Yet during a war to preserve democracy, we had the ironic spectacle of one group of Americans trying to dictate to another group of Americans, i.e. the evacuees, who their associates must be and in what groups they could or could not participate, without any regard to freedom of choice or their interests and previous associations. Happily, not only did more sober heads see the fallacy of this position, but the very artificiality of the proposals built up resistances among the evacuees. Injunctions not to be seen on the streets in large numbers and "be sure to have non-Nisei at your socials" were simply against human beings

doing what comes naturally.

During the period of our resettlement in the midwest and east, some well meaning individuals thought integration simply meant mixing with individuals of other racial backgrounds.

How shocked they were when it was pointed out to them that if integration were merely mixing, then there was better and more integration going on in the taverns and on the streets of near north side Chicago than in the churches of the city.

The fundamental objective is not the integration of one group into

another larger group, but the group work objective of integrating the personalities of individuals. During prewar days when everyone was so concerned about the future of the Nisei, some of us felt that the basic job was to help Nisei develop themselves to their highest capacities, build in them character, train them in leadership and the ability to get along with other people. If we did a good job, then we need not worry about the future, whatever the circumstances they might encounter.

Congregation and integration are not mutually exclusive, as some would have us think. In reality, congregation is the starting point of a process which leads to integration. Congregation is essential to individuals of similar backgrounds and interests in acquiring a sense of security, some degrees of acceptance, developing confidence, and as a training ground for participation in other groups.

Individuals are in varying de-

(Continued on page 36)



MASAO W. SATOW, National Director, JACL

### HOLIDAY GREETINGS THE VARIETY STORE OROSI, CALIFORNIA A. William Jessup, Prop.

Holiday Greetings . . .

Dougherty Grocery  
CUTLER, CALIFORNIA  
"Choice Meats"

SEASON'S GREETINGS  
Growers Lumber Co.  
Movable Homes  
CUTLER, CALIFORNIA

Seasons Greetings . . .  
Mr. & Mrs.  
George Sakaguchi  
Ina Lynn, Alben and Randall  
Rt. 1 Box 225  
OROSI, CALIFORNIA

GREETINGS  
John Bianchi Nursery  
Tomato Plants from Feb. 1st.  
Rt. 1, Box 817 Ph. 58F15  
CUTLER, CALIFORNIA

Season's Greetings  
DIERKS BROS. GARAGE  
CUTLER, CALIFORNIA  
"Service with a Smile"  
H. E. Dierks & C. E. Dierks

Greetings . . .  
Cutler - Orosi Courier  
GLENN and JANE TUPPER  
OROSI, CALIFORNIA

Holiday Greetings  
McGee's Groceries &  
Market  
Meats, Vegetables & Groceries  
OROSI, CALIFORNIA

Season's Greetings  
Orosi Shell Service Station  
TIM J. WEBB  
PALM and EL MONTE  
OROSI, CALIFORNIA  
Phone Dinuba 44R11

Best Wishes . . .  
GLADYS' COFFEE CUP  
"Best Food in Town"  
OROSI, CALIFORNIA  
Gladys & Earl Martin, Props.

Season's Greetings  
Ted's Cutler Garage  
General Auto Repairing  
Body and Fender Work  
and Painting  
CUTLER, CALIF. Ph. 9R13

Xmas Greetings . . .  
UYENO RANCH  
Sam, Kazuye, Eugene, Wesley  
Uyeno  
OROSI, CALIFORNIA

Season's Greetings  
PAUL'S BARBER SHOP  
P. O. Box 394  
CUTLER, California  
Paul Romero, Prop.

Merry Xmas & Happy New Year  
KENJI TASHIRO  
P. O. Box 366  
OROSI, CALIFORNIA

## Season's Greetings from Tulare County

Season's Greetings  
Orosi Service Station  
Gas - Oil - Tires - Tubes - Batteries  
Lubrication  
ROY WESTBROOK, Prop.  
Phone 32R3

Holiday Greetings . . .  
THE BOSTON STORE  
JOSEPH LODI, Prop.  
Gent's Furnishings, Shoes  
Shoe Repairing  
CUTLER, CALIFORNIA

Holiday Cheer  
KAY BEE FARMS  
Rt. 1, Box 314  
OROSI, CALIFORNIA  
Don, John, Walter Kurihara

Season's Greetings  
ALTA CHEVROLET CO.  
189 North L St.  
DINUBA, CALIFORNIA  
Marvin Just Ph. 422

Holiday Greetings from . . .  
SELIGMAN'S  
Dept. & Appliance Stores  
Over 55 years in  
DINUBA, CALIFORNIA

Season's Best Wishes  
Cutler Hardware Co.  
B. A. RUTH  
"Your Most Complete  
Hardware Store"  
CUTLER, CALIFORNIA

Holiday Greetings . . .  
Edginton Blacksmith Shop  
CUTLER, CALIFORNIA  
Ward Edginton, Prop.

Season's Best Wishes . . .  
TRICE'S  
CUTLER, CALIFORNIA  
G. Trice, Prop.

Greetings  
BERNARD'S  
for honest competent  
RADIO SERVICE  
OROSI, CALIFORNIA

BEST WISHES  
DINUBA STATIONERS  
Office and School Supplies  
E. C. W. Scruggs and  
Garth M. Scruggs  
DINUBA, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .  
MEI LING CAFE  
Loy S. Lee, Prop.  
Chinese and American Food  
Banquet Room  
DINUBA, CALIF. Ph. 171

Season's Greetings  
OROSI TRUCKING CO.  
OROSI, CALIFORNIA  
Arnold Costley, Prop.

Season's Greetings  
ED and LILY NAGATA  
and Sons  
Rt. 1, Box 446  
KINGSBURG, California

Season's Greetings  
Mr. & Mrs. Tom Shimasaki  
Robert, Janet, Irene  
Rt. 1, Box 821  
LINDSAY, California

Holiday Best Wishes  
Mr. & Mrs. Tom Tsuboi  
Lorraine, Robert, Donald  
Rt. 1, Box 328  
LINDSAY, California

Season's Greetings  
Mr. & Mrs. Joichi  
Hirabayashi and Ko  
Hirabayashi  
Rt. 1, Box 319  
LINDSAY, California

Season's Greetings  
Mr. & Mrs. Ralph Ishida  
Gloria, Katherine, Marjorie,  
Marie  
Rt. 2, Box 675  
LINDSAY, California

Holiday Greetings  
Mr. & Mrs. William T. Ishida  
Gary, Ilene and Craig  
Rt. 1, Box 351  
LINDSAY, California

Season's Greetings  
Mr. & Mrs. Howell Sonoda  
Rt. 1, Box 822  
LINDSAY, California

Happy Holidays  
Mr. & Mrs. Tom Watanabe  
Stephen and Steward  
Mr. and Mrs. M. Watanabe  
Rt. 1, Box 810  
LINDSAY, California



## Season's Greetings

Season's Greetings

### Jaquay Plumbing

OROSI, CALIFORNIA  
Quality Plumbing Supplies  
& Workmanship  
Phones 46R4 and 63R11  
"Your Patronage Fully  
Appreciated"

L. R. Jaquay Aline V. Jaquay

Merry Christmas  
and  
A Happy New Year

### Orosi Food Lockers

PROCESSING - CURING  
LOCKER RENTALS  
OROSI, CALIF. Phone 1J12  
Don & Phil Croft, Props.

The Spirit of Christ, Buddha and other Avatars can be expressed in part by man by his love for his neighbor may be next door or on the other side of the world. It is this expression of the Spirit which will ultimately bring "Peace on Earth and good will toward men".

### Orosi Pharmacy

W. T. Rutherford, Pharmacist  
416 El Monte Way  
Ph. 14J3 Orosi, California

Yuletide Greetings

### Hurst Bros. Garage

GENERAL REPAIR WORK  
Max Hurst, Prop.  
BATTERIES - TIRES  
ACCESSORIES  
Acty. & Arc. Welding - Towing  
Phone Dinuba 64R2  
P. O. Box 244  
OROSI, CALIFORNIA

— Season's Greetings —

## A. Levy & J. Zentner Co.

Home Office: 200 Washington St., San Francisco

★  
"Your Business is Appreciated"

HOLIDAY GREETINGS

## CUTLER DRUG STORE

ART STOVER, Prescription Druggist

VETERINARY REMEDIES

Cutler, California

Phone: Dinuba 68J1

Holiday Greetings

To Our Patrons and Friends

## First National Bank in Orosi

Your Business is Appreciated

OROSI

Phone: 1022

CALIFORNIA

Season's Best Wishes

## H & H ORCHARDS

HANADA BROS.  
OROSI, CALIFORNIA

GROWERS - PACKERS - SHIPPERS  
ADORA BRAND  
DECIDUOUS FRUITS

HOLIDAY GREETINGS  
from

## General Box Distributors

"To Serve You Better"

Warehouses at:

Reedley: Phone Reedley 195

Dinuba: Phone Dinuba 1137

Cutler: Phone Dinuba 37

## Roy Inouye Heads Colorado Chapter During Past Year

By K. Ashida

Alamosa-La Jara, Colo.

THE SAN LUIS Valley chapter of the JACL is made up of members from the San Luis Valley in the southern part of Colorado. It introduces itself at its ports of entry as "The Roof Garden of America" or "The Home of the Red McLure Potatoes."

Practically all persons of Japanese ancestry in the valley live in Alamosa, Conejos and Costilla counties.

The JACL was organized and officers installed in 1949 by Roy Takeno, then regional director. Roy Inouye of La Jara was the first chapter president, followed by Francis Wakasugi of Blanca in 1950.

The chapter, which now has 79 members, elected 1951 officers in a meeting at the La Jara-Alamosa Buddhist Church, with the following results:

Roy Inouye, president; Rudy Yoshizaki, vice-president; S. Yoritomo, treasurer; Mrs. Maye Hishinuma, recording secretary; Mrs. Eva Nozawa, corresponding secretary; Fred Nozawa and Pete Uyemura, social chairmen; and George Nishikawa, Kiyoshi Katsumoto, George Hishinuma and Clarence Yoshida, members-at-large.

After the election, the evening was spent in playing bingo, with bakery goods given as prizes. The remaining pies and cakes were auctioned off.

Officers were installed Jan. 28 at a dinner held at the Log Cabin Inn in Alamosa. Judge Sheesley of

Season's Greetings —

## FREY'S JEWELRY

OROSI, CALIFORNIA

Phone Dinuba 44J2

HOLIDAY GREETINGS  
from

## Davis & Morton

CUTLER, CALIFORNIA

Phone 67F13

Sam Davis — Roy Morton

★  
"We Appreciate Your  
Patronage"

Holiday Greetings  
from

BRUCE SIMS  
MARIE ROTH

at

## THE SHED

CUTLER, CALIFORNIA

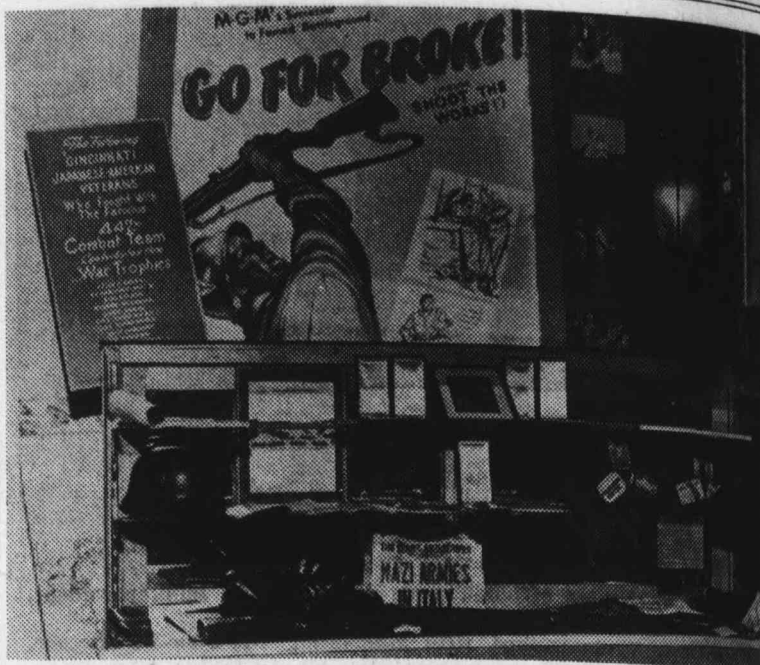
"Where Good Fellows Meet"

BREAKFAST - LUNCH  
DINNER

Prepared by . . .

Chef Lowell Haynes

Your Favorite Drinks  
at Our Bar



CINCINNATI, O. — This effective display of war trophies loaned by veterans of the 442nd was sponsored by the Cincinnati chapter of the JACL when "Go For Broke!" opened at the RKO Albee Theater in May.

The week of May 24 was proclaimed "Go For Broke!" Week by Mayor Albert D. Cash. The film was held over for a second week, and thousands of theater-goers stopped to see the display prepared by the Cincinnati chapter.

that city gave a brief talk and swore in the cabinet members. Mrs. Yoshiko Inouye presented the JACL service pin to Francis Wakasugi.

The first JACL-sponsored picnic was held July 15 at popular Aspen Glade by the Conejos River under the chairmanship of Rudy Yoshizaki of Blanca. Mas Yoshida of Ala-

mosa gave the welcome address. A fishing derby was won by T. Ogura of Alamosa. The afternoon was spent in games and contests, with persons of all ages participating. Ice cream, pop and beer were served throughout the day. The event was so successful that chapter members are already looking forward to planning the next one.

Season's Greetings

## Wileman Bros. & Elliott

CUTLER, CALIFORNIA

PEACHES - PLUMS  
NECTARINES - GRAPES  
Domestic & Export Shippers  
Phone 1030

HOLIDAY GREETINGS

You Can Get It At . . .

## Randolph & Sons

OROSI, CALIFORNIA

Phone 251

Season's Best Wishes

## THE WHIPDRIP

N. Blanche Rehn, Prop.

OROSI, CALIF. Phone 1 R 5

"Where Good Friends Meet"

GREETINGS!

FOR CERTAIN ECONOMY  
TRADE WITH

## Cutler - Orosi Lumber Yard

Phone 672

We sell "most" everything  
To build "most" anything

Greetings

## SIERRA FARMS

CALIFORNIA

FRUIT AND PRODUCE

Phone Dinuba 46F32

LD Dinuba 707

P. O. Box 305

OROSI, CALIFORNIA

John Yamamoto, Prop.

Season's Greetings

## Richard H. Biggs

INSURANCE

First National Bank Bldg.

OROSI, CALIFORNIA

Phone Dinuba 1022

GREETINGS

## HERCO

HOWARD E. ROGERS CO.

DEALERS - BROKERS

DISTRIBUTORS

Fruits and Vegetables

Tel. 739 Cutler, Calif.

Main Office:

Wholesale Terminal Bldg.

Los Angeles 21, Calif.

Phone TU7566

HOLIDAY GREETINGS

## BROOKS & BLY

CUTLER, CALIFORNIA

L. L. Brooks - A. W. Bly

George Yada

Season's Greetings

## TULARE COUNTY CHAPTER

of

## JACL

Dinuba, Lindsay, Orosi and Visalia Districts  
CALIFORNIA





IT WAS SMALL-FRY TIME at the St. Louis JACL picnic with Ed Koyama, announcer, and Pauline Sakahira, picnic chairman, giving out prizes to the very young generation.

## St. Louis JACL Ends Sixth Year with National Group

By GRACE OSHIMA

A RESUME of the sixth year of the St. Louis chapter, JACL shows that a variety of activities were held for its ninety Nisei members and four special members:

**JANUARY:** membership drive.  
**FEBRUARY:** installation dinner-dance with Miss Mary Brooks, former WRA regional director, as guest speaker.  
**MARCH:** farewell dinner for Henry Tani and his family. Tani was former vice-president and two-term president of the chapter.  
**APRIL:** Japanese movie for the Issei.  
**MAY:** Preview of "Go For Broke!" in cooperation with Loews inc.; with veterans of the 442nd combat team, members of the press and community leaders as guests.  
**JUNE:** Issei tea and Japanese film.  
**JULY:** Traditional summertime event—community picnic.  
**OCTOBER:** Japanese film, ADC fund drive and JACL Lantern Hallowe'en party.  
**NOVEMBER:** Japanese Diet members entertained in conjunction with Social Planning Council of St. Louis.  
**DECEMBER:** New Year's Eve dance.

While the ultimate success of these events lay in the support and interest of the whole Japanese American community, the nucleus was the cabinet, which consisted of the following members: Ed Koyama, president; Fusa Wakasa, vice-president; Skeets Hasegawa, corresponding secretary; Grace Oshima, recording secretary; Jimmy Hayashi, treasurer; Ida Hayataka, historian; Joe Tanaka, public relations; and Fred Oshima, delegate.

On the executive board were Dan Sakahara, Yuki Kato, Rose Ogino, Dr. K. Kimura and Mary Emma.

Although the major chapter functions were socials, civic participation was not neglected.



Ed Koyama, center, president of the St. Louis JACL, and Jimmy Hayashi, treasurer, and Grace Oshima, recording secretary, take charge at a regular monthly meeting of the chapter.

## Salt Lake Auxiliary Group Supports Chapter Aims with Integrated Program

### Women Take Over Special Duties For JACL Chapter

The good right arm of the Salt Lake JACL is its women's auxiliary, a three-year-old organization that has scored a notable record in its short history.

Success of the group might be credited largely to the fact the members have found the right balance in scheduling matters of civic and home welfare, education and pleasure, culture and fun.

Believing that all work makes Jill a dull girl, they alternate theater and dinner parties with educational talks on P-TA and schools, family welfare and hygiene. They hold summer meetings out-of-doors, combining outings with business matters. When cool weather sets in, they schedule their meetings at their own homes with two hostesses assigned for each meeting.

A notable membership inducement is Blue Cross, which is available to all members and their families.

A service organization, the auxiliary has tackled such problems as ADC fund drives, support for FEPC, sponsorship of UN activities. The group co-sponsored the Utah FEP Committee and raised \$300 toward its recent campaign in the legislature. Members took charge of a "chow mein" booth at a UN Crusade for Children, providing the prettiest and most popular food booth of the entire event.

The auxiliary works closely with

the JACL. During the National JACL convention in Salt Lake it sponsored a tea at the Governor's Mansion, provided hostesses for special social events and took charge of the convention banquet.

It has sponsored two piano recitals, one presenting Yoshiko Niiya and the other presenting children of members in musical

numbers. It also holds such special events as receptions for visitors, including a reception last year for three Japanese air executives.

Past chairmen have been Mrs. Doris Matsuura and Mrs. Lessie Yamamoto, with Mrs. Mary Shiozaki as current chairman. Recently elected for the next term was Mrs. Maurea Terashima.



The Salt Lake JACL women's auxiliary includes the members above, left to right, back: Mrs. Chick Terashima, Mrs. Amy Doi, Mrs. Kiyo Oshiro, Mrs. Tama Kojima, Mrs. Shizue Sakai, Mrs. Grace Kasai, Mrs. Hatsuko Yoshimoto, Mrs. Maurea Terashima, Mrs. Miki Yano; front row: Mrs. Alice Kasai, Mrs. Mary Shiozaki, Mrs. Lessie Yamamoto, Mrs. Doris Matsuura and Mrs. Rae Fujimoto.

Not present when the picture was taken were Mrs. Helen Kurumada and Mrs. Kimi Tobari.—Photo by Ben Terashima.

### Season's Greetings

#### Season's Greetings G. R. Paul Seed Company

SELECTED SEEDS  
 Triangle Liquid Fertilizers  
 Durham Insecticides  
 Phone Dinuba 56J3  
 CUTLER, CALIFORNIA

#### Holiday Greetings . . .

#### Wm. Shiba Co.

Rt. 1, Box 177 Phone 60F12  
 OROSI, CALIFORNIA  
 William Jr., Marie, Patricia  
 Karen, William Martin  
 SHIBA

#### SEASON'S GREETINGS

#### John W. Chang

PRODUCE HAULING  
 Phone 35F24 & 164J  
 P. O. Box 314  
 DINUBA, CALIFORNIA

#### Merry Christmas and Happy New Year

#### Bessey Box Co.

LUGS - BOXES - CRATES  
 ETC.  
 P. O. Box 531 Ph. 773W  
 CUTLER, CALIFORNIA

#### Season's Greetings

#### Mr. and Mrs. Kaudy Mimura and Kenneth

PRODUCE  
 Fruits - Vegetables - Melons  
 OROSI, CALIFORNIA

#### Season's Best Wishes and Sincerest Thanks To All Our Customers

**Mackersie's Fryers**  
 OROSI, CALIFORNIA  
 Announcing Our Retirement  
 January 1, 1952

#### Season's Greetings

#### JOHN DEMARTINI CO.

"Demarco Brand"  
 FRUITS & VEGETABLES  
 San Francisco, California  
 S. Shirasawa, Central California Representative  
 Phone Dinuba 58J2

#### Holiday Greetings

To Our Members and Friends

#### CUTLER GROWERS EXCHANGE

GROWERS - PACKERS - SHIPPERS  
 California Fruits and Vegetables  
 Phone Dinuba 1122 P. O. Box 513 Cutler, Calif.

#### A Merry Christmas and A Happy New Year To Everyone

#### GOLDEN WEST BOX CO.

ALL SHOP SUPPLIES  
 CARLOAD or WAREHOUSE  
 Offices:  
 FRESNO — Phone 42865 CUTLER — Phone DI 784  
 EXETER — Phone 221 DELANO — Phone 6261

#### SEASON'S GREETINGS

#### J. H. & C. R. Vernon

MOBIL GAS & OIL  
 CLARITE BATTERIES  
 Greyhound Bus Depot  
 Cutler, Calif. Ph. 54J12

#### Greetings from

#### L & M

GROCERIES - MEATS  
 AND FISH  
 Phone 68J11  
 CUTLER, CALIFORNIA  
 Carl Lehner  
 Jim Matsumura

#### Merry Xmas and Happy New Year

#### BONISCH PONTIAC

SALES & SERVICE

HIROSHI IMOTO, Service Mgr.

232 N. Mirage

LINDSAY, CALIFORNIA

Phone 23504



## Season's Greetings

# MONTEREY PENINSULA JACL CHAPTER

## Season's Best Wishes Salinas Valley Chapter JACL

MR. & MRS. ROY SAKASEGAWA, 230 Madeira, Salinas, California  
 DICK ONO, 36 East Market St., Salinas, California  
 LEFTY MIYANAGA, P. O. Box 714, Salinas, California  
 MR. & MRS. BILL INOUE, 50 Bernal Drive, Salinas, Calif.  
 GEORGE & SHIRO HIGASHI, 618 Sherwood Drive, Salinas, California  
 SAM, DON and ATSUKO IKEDA, 618 Sherwood Drive, Salinas, California  
 MR. & MRS. JOHN TERAOKA, 25 E. Market St., Salinas, California  
 MR. & MRS. TONY ITANI, 72 Villa St., Salinas, California  
 GEORGE & MASAYE TANIMURA, 7 East Lake St., Salinas, California  
 KEN & TOSHI SATO, 145 Davis Rd., Salinas, California  
 HARRY & DOROTHY SHIRACHI, 532 Lincoln Ave., Salinas, California  
 Y. ICHIKAWA Family, 616 Archer St., Salinas, California  
 S. SHIRATSUKI Family, 60 Hitchcock Rd., Salinas, Calif.  
 KAY, SACHI, GLENN & DARYLL TSUJIHARA, 9 W. Market St., Salinas, California  
 OSCAR ITANI & Family, 132 Rico St., Salinas, California

## Season's Greetings from Salinas

## Holiday Greetings . . .

Henry & Margaret  
Beatrice & Florence Tanda  
332 Geil St.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Greetings

Shinpachi & Shige Kanow  
Calvin Keith & Linda Joanne  
536 Lincoln Ave. - Salinas  
Lincoln Ave. Presbyterian Church

## Season's Best Wishes

Lloyd & Fumi Urabe  
Roger, Sandra & Scotty  
339 Alexander St.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Greetings . . .

Saburo E. and  
Mary Iwamoto  
Elyse, Caryl, Barbara, Douglas  
7 East Lake St.  
Salinas, California

## Season's Best Wishes

JAMES ABE FAMILY  
Mr. & Mrs. Manki Abe  
150 Hitchcock Rd.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Holiday Greetings

MR. & MRS. H. TERAJI  
Henry, Bill, Joyce  
63 Monterey Rd.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Best Wishes

Bob, Doris & Steven  
Yamamoto  
39 California St.  
SALINAS, CALIFORNIA

A Merry Christmas  
To You

Dr. and Mrs.  
Harry Y. Kita  
SALINAS, CALIFORNIA

## Greetings

K's Body & Paint Shop  
Lacquer & Synthetic  
Fender Repairing and Welding  
K. Hirano — S. Shimoide  
141 Lake St. St. Salinas, Calif.

## Best Wishes . . .

Livingston Bros.  
Tractor Co.  
Your Allis Chalmers Dealer  
SALINAS and KING CITY,  
CALIFORNIA

## Holiday Wishes

MIKE'S GARAGE  
Mike Sasaki, Prop.  
48 Bernal Drive  
SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Greetings

OSUGI GARAGE  
K. Osugi, Prop.  
11 California St.  
SALINAS, CALIFORNIA

**RODEO DRUG**  
J. ELMER MARTELLA STORE  
7 W. MARKET Phone 5501

## Season's Greetings . . .

SALINAS SEAFOOD  
MARKET  
SALINAS, CALIFORNIA  
Sam Kitamura, Prop.

## Season's Greetings

THE TOGGERY  
Shoe and Men's Wear  
9 West Market St.  
SALINAS, CALIFORNIA  
J. Iwashige, Prop.

## HOLIDAY GREETINGS

BOKAY NURSERY  
Landscaper — Florist  
SALINAS, CALIFORNIA

## To Hasten The Day

(Continued from page 33)

gress of readiness for integration, and we have to begin with them where they are, not where we think they ought to be. However, just because an individual belongs to one segregated social group, it does not necessarily follow that the whole pattern of his life is one of segregation.

Some of the rabid integrationists seem to believe that integration can be achieved merely by preaching, simply by telling people they ought to integrate. Furthermore, they seem to think that this can be done wholesale. While there is always a place for the prophets who preach and denounce, more urgently needed is the kind of understanding leadership which has some idea of how individuals become integral members of groups, leadership which realizes that programs and activities designed for the integration of individuals must be appealing and satisfying to the participants. Under this kind of leadership individuals will find themselves normally enjoying activities and already integrated members of new groups before they are even aware of what is happening to them.

The process is akin to getting people out on the floor at a dance. It is one thing for members of the dance committee to go around exhorting everyone to dance, but it takes a little planning to conduct mixers where everyone participates naturally, where people find themselves having a good time with persons who were total strangers only few minutes before, and all without feeling self-conscious or insecure.

The programs and activities of our local JACL chapters have been effective channels through which many of our members have taken an increasing active part in the life of their respective communities. We hasten to say, however, that due credit must be given all group activities in which Nisei participate, not only JACL, as facilitating the goal of wider participation in community life.

But JACL's distinctive function is in breaking down the racial barriers as well as preventing such limitations which keep members of our group from full participation in all of living. JACL does this through programs of public education whereby our acceptance is facilitated and through direct legislative and court action.

For what does it profit us if members of our group strive to be good citizens if racial prejudice and discrimination stifle ambitions, crush their spirits, and keep them from making their distinctive contributions to the life of their community and country?

JACL pledges itself anew to continue its efforts to hasten the day



Martin E. Loff played Santa when the Omaha JACL held its Christmas party last year. Standing around with various expressions of fascination, boredom and delight are children of JACL members.—Ishii Studio Photo.

## Omaha Chapter Doubles Former Membership Roll During 1951

(Continued from page 33)

single men defeating the married men and wives coming out ahead in a husband-vs.-wives contest. A weiner bake ended the picnic.

After a cessation of activities in August, the chapter had a "welcome back" social on Sept. 28. A bingo party was held in conjunction with the social, and profits were placed in the 1952 delegates' fund.

A Halloween social was held Oct. 27 at the YWCA with Lillian Ishii in charge. Stevie Takechi won the children's costume contest. Adult and children's games were planned under supervision of Kaz Ikebasu. A bake sale was held in the evening for the delegates' fund.

Final event of the year will be a Christmas party now being planned under Bob Nakadoi, chairman. The Omaha chapter meets regularly at the Central YWCA, while the cabinet members hold monthly meetings to plan each month's activities.

Chapter events for the whole year are planned by the cabinet shortly after their installation early in the year. The chapter makes a practice of sending flowers to members and friends of the organization whenever they are confined in hospitals or ill at home.

when the problems we face are only the basic problems which are common to everyone living in America regardless of color and race. Even when that day comes, we trust that all Nisei will continue to work for the strengthening of our democracy where every individual may make his home anywhere he chooses, work at any job commensurate with his skills and abilities, and where every person may participate in all of life's activities according to his desires and interests, all without any limitation because of color, race or creed. This is the America of which we dream and for which we work, this is the better America in which all people can be better Americans.

## Season's Greetings

### Berry's Flowers

(Harry & Mabel Thomas)  
Phone 4881  
SALINAS, CALIFORNIA

## SEASON'S GREETINGS

### Sunlight Cafe

23 E. Market St.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Best Wishes

### Republic Cafe

37 Soledad St.  
SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Greetings . . .

### Struve & Laporte Funeral Home

FRIENDLY SERVICE WITH PROPER FACILITIES  
Telephone Salinas 6520 or Salinas 6817  
41 WEST SAN LUIS  
At Lincoln Ave., Salinas, Calif.

## HOLIDAY GREETINGS

### ASHTON IMPLEMENT CO.

OLIVER TRACTORS  
J. W. Ashton, Mgr.  
1280 No. Main Street SALINAS, CALIFORNIA

## Season's Greetings

### GROWERS EQUIPMENT CO.

CASE TRACTORS & IMPLEMENTS  
441 W. Market Salinas, California  
F. W. Heizen — Telephone 6658

## Season's Greetings

### SID & LOPEZ UNION SERVICE

Phone 8428  
202 East Market — SALINAS, CALIFORNIA



# Denver JACL Hits All-Time High As Chapter Signs 500 Persons

## 1951 Activities Highlighted By Confab For Mountain Plains District Council

By MICH ANDO

DENVER had an all-time high membership of 500 this year due to an intensive campaign begun late last year. Two individuals on the membership committee, Mami Katagiri and Atsuyo Ito, each signed up over one hundred members.

The year's activities was highlighted by the regional Mountain Plains convention held in April under the chairmanship of Tak Terasaki, chapter president. Because the area encompasses such wide territory, every chapter was not represented. However, approximately 100 delegates were registered.

A JACL-ADC benefit was held during the convention with Tosh Ando in charge. Approximately \$1700 was raised.

All the chapters in the area were asked to solicit contributions. Those individuals who made donations were given tickets for a drawing. Prizes offered included a \$150 Treasure Trove (Mixmaster, portable radio, nylon hosiery, lighter, toaster, etc.), a wristwatch, pen and pencil set, a dinner and a merchandise order.

The committee in charge of the benefit decided that rather than to ask every JACL member in Denver to buy a certain number of tickets, contacts would be made on a person-to-person basis. Results were quite remarkable.

By printing advertising on the backs of the tickets, the cost for them was covered.

Five tickets were clipped together to form a book. These, together with literature prepared by the Mountain Plains office, were sent throughout the area.

The conference chairman undertook an intensive one-man campaign to reach untapped sources such as non-Japanese businessmen with whom he had contact.

Although the drive was organized less than two months previous, results were gratifying. It was felt that its success was due in large measure to those individuals who made great effort to reach the most people by personal contact.

A special showing of the movie "Go For Broke" was another feature of the convention.

Roy Takeno was elected district chairman for the new term. Other officers chosen to assist him are Sam Yonemoto, Albuquerque, New Mexico, So. Vice Chairman; Mrs. Lily Okura, Omaha, Nebraska, Central Vice Chairman; Tom Koyama of Montana, No. Vice Chairman; Bessie Shiyomura, Denver, secretary; Harry Sakata, Denver, treasurer and Sue Maruyama, Denver, historian.

Retiring officers were Patrick Okura, Omaha, chairman, Tom Koyama, Montana, No. Vice Chairman; Roy Inouye, San Luis Valley, Central Vice Chairman; Chiye Horiuchi, Denver, secretary; Tosh Ando, Denver, treasurer and Kay

Nakamura, Kirby, Wyoming, historian.

In January the chapter participated in the "March of Dimes" campaign by sponsoring a "bridge night" under the guidance of Taki Domoto, Jr. Over \$90 was raised. This was the second largest contribution to come from a bridge group to the campaign.

The local JACL aided the Issei in complying with the McCarran Internal Security Act which required report of address cards to be personally filed before January 24.

Because the JACL gave such splendid support to the Community Chest, the Red Cross asked for help in its drive. Mae Matsumonji was appointed to take charge.

As is the custom each year the Denver JACL again sponsored a Memorial Day service jointly with the Cathay Post 185. It was held at the Buddhist Church. Carol Tanaka served as chairman. Over 150 persons paid respect to Colorado Nisei who died in the service of the country.

Rev. Masao Yamada, first Nisei chaplain, was a Denver visitor in June. He spoke before two gatherings organized by the JACL chapter.

An urban redevelopment program for the City of Denver has been planned. It calls for clearance of so-called slum areas and rebuilding to meet certain standards. Its importance to the Japanese community is underlined by the fact that 75% of the Japanese population in Denver dwell in these "slum areas" where actual condemnation and demolition will take place when the program gets underway. Min Yasui and Tosh Ando, local attorneys and active JACLers, have been attending meetings concerning this program.

Those claimants who filed evacuations claims through the help of the Denver JACL were again offered the assistance of the organization in filling the new compromise settlement bill. The chapter distributed translations for the new claims form and aided those who requested help at a meeting held in November.

The Denver JACL again held a fishing contest for the largest trout to be caught in a Colorado stream. Mike Kitano was contest chairman. Gene Covelli was awarded a trophy for placing first. The chapter also sponsored a Nisei basketball league with Dr. George Kubo in charge.

The inaugural ball on New Year's eve closed the year's activities.

The Denver chapter received a great deal of assistance and support from the regional office and its representative, Min Yasui. Although Mr. Yasui was not a full-time JACL worker, he devoted much time to chapter activities.

## Santa Barbara Notes Record

By MARY KANETOMO

For the Santa Barbara JACL, the year 1951 began with an installation dinner for new officers at the Swiss Chalet. The Rev. Sills was guest speaker.

Month by month, the chapter recorded the following subsequent activities:

**March:** A membership drive, resulting in 59 members signed up; a financial drive for the ADC, with the chapter exceeding its original quota.

**April:** Service set up to aid the Issei in alien registration.

**May:** General meeting and pot luck dinner. Games were directed by B. Watanabe and A. Endo, co-chairmen.

**June:** Gifts given to eleven local Nisei graduates.

**July:** Annual Issei-Nisei picnic at West Beach.

**August:** Talk to members by Dr. Elmott on her recent trip to Japan as an adviser in education.

**October:** Pot luck dinner and general meeting with entertainment arranged by B. Watanabe and A. Endo, co-chairmen.

**November:** Community gathering to explain new evacuation claims compromise forms, with Saburo Kido as speaker.

**December:** Chapter participation in work of Council of Christmas Cheer through donations and volunteer work; general meeting for election of new officers.

Season's Greetings

**MATSUMOTO COMPANY**

1471 Smith Street

Alvarado, California

Telephone Alvarado 5-5977

"Specializing in a Full Line of Oriental Food Products"

## Season's Greetings from Sonoma County

BEST WISHES

Roy Eiichi Yamamoto  
Rt. 1 Box 337  
PETALUMA, CALIFORNIA

Merry Christmas and  
Happy New Year

Mr. and Mrs.  
Henry H. Shimizu  
Rt. 1, Box 277  
PETALUMA, CALIFORNIA

NOEL ...  
IWAZO HAMAMOTO  
105 West 8th Street  
SANTA ROSA, CALIFORNIA

Season's Greetings

C. H. FURUYE  
Insurance - Notary Public  
843 Milton St.  
SANTA ROSA, CALIFORNIA

Joyous Holiday Greetings  
GEORGE HAMAMOTO  
105 West 8th St.  
SANTA ROSA, CALIFORNIA

Holiday Greetings ...  
Mr. and Mrs.  
James T. Miyano  
Rt. 4 Box 111  
PETALUMA, CALIFORNIA

"WISHING ALL

*A Merry Christmas and  
A Happy New Year"*

**CORTEZ JACL**

SAM and FLORICE KUWAHARA, Rt. 1, Box 753, Turlock, California.

JOE "stilla bachelor" NISHIHARA, Rt. 1, Box 854, Delhi, California

NOBUZO & MIYE BABA, Shirley Mae, Bonnie Jeanne, Rt. 1, Box 784, Turlock, California

TAK & EDITH YOTSUYA, Jerry, Arthur, Marvin & Helene, Rt. 1, Box 829, Turlock

KAZUMI & MARY KAJIOKA, Suzanne, Mary Jane, Rt. 1, Box 759, Turlock, Calif.

NOBUHIRO & MITSUYE KAJIOKA, Bobby, Kenny, Jeanne, Rt. 1, Box 761, Turlock, California

HENRY & TOMO KAJIOKA, Linda, 278 Alpha St., Turlock, California

ERNEST & RUTH YOSHIDA, Ronald, Sharyn, Scotty, Rt. 1, Box 754, Turlock, California

JIM YAMAGUCHI, Rt. 1, Box 826, Turlock, California

FRED MIYAMOTO, Rt. 1, Box 734, Turlock, California

KIYOSHI & SUZY ASAI, Miye, Ronnie, Terry, Rt. 1, Box 780, Turlock, California

JACK & GRACE NODA, Eric, Sidney, Bruce, Rt. 1, Box 382, Denair, California

BILL & ESTHER NODA, Carol and Joanne, 765 N. Highway, Turlock

TSUTOMU & SHIGEO SUGIURA, Patricia Gail, Rt. 1, Box 827, Turlock, California

DON & MAE TOYODA, Candice, Rt. 1, Box 764, Turlock, California

ALBERT & LOIS MORIMOTO, Joanne, Janet, David, Rt. 1, Box 778, Turlock, California

YEIICHI & MAE SAKAGUCHI, Karen, Rt. 1, Box 818, Turlock, California

KEN & TAKAKO MIYAMOTO, Alan & Galen, Rt. 1, Box 350, Winton, California

YOSHI & LOUISE KUBO, Daniel & Steven, Rt. 1, Box 790, Turlock, California

HELEN & GEORGE YUGE, Lynn & Robin, Rt. 1, Box 74, Delhi, California

Holiday Greetings

**A. V. RIANDA, JR.**

INSURANCE — ALL KINDS  
REAL ESTATE — LAND AND HOUSING LOANS

223 Main Street

SALINAS CALIFORNIA

Phone 5735

**Monterey County Trust &  
Savings Bank**

8 Offices to Serve You — Member Federal Deposit Insurance Corp.  
Salinas - Carmel - Castroville - Gonzales - King City - Monterey  
Greenfield - Alisal

HOLIDAY GREETINGS

**PRINGLE TRACTOR CO.**

CATERPILLAR AND JOHN DEERE TRACTORS

10 Abbott St.

Salinas, California

Season's Greetings

**RODEO OIL COMPANY**

HANCOCK PRODUCTS

COTTIE and ORVAL KELTNER

555 N. Main St.

Salinas, California

Phone 5507

Season's Greetings

**SALINAS PACKING CO.**

MIXED CAR AND TRUCK SPECIALIST

Main Office — SALINAS, CALIFORNIA

ART GOLDMAN

Telephone 9565

Season's Greetings

**PACIFIC GUANO CO.**

GAVIOTA FERTILIZER - GAVICIDE INSECTICIDES  
AND SUPER STRAIN SEEDS

Salinas 9368

"Boc" Mowrey

Watsonville 4-6286

Merry Xmas and Happy New Year

**J. A. JOHNSON & SONS**

We specialize in manufacture and repair  
of local farm equipment

WELDING - BLACKSMITHING

PAUL JOHNSON

Salinas, California

Telephone 5134

Holiday Greetings

**HARRY'S GARAGE**

CAR and TRUCK SERVICE

Now at New Location  
in a completely equipped  
modern garage

HARRY SAKASEGAWA,  
Prop.

115 California St.

SALINAS, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

**Stoffeys Flowers**

POTTED PLANTS  
FLORAL DESIGNS

Phone 5755

632 So. Main - Salinas, Calif.



Season's Greetings

**URBAN INVESTMENT COMPANY**

REAL ESTATE - LOANS - INSURANCE

Humboldt 3-7975 3226 Adeline Street

BERKELEY, CALIFORNIA

**Trans-Bay Federal Savings and Loan Association**

OF SAN FRANCISCO

Safety of your savings insured up to \$10,000.00

1738 Post Street SAN FRANCISCO 15, CALIFORNIA

Season's Best Wishes

**BUFFORD'S MOTOR CLINIC**

FACTORY APPROVED SERVICE

Member Allied Automotive, Inc.

5901 Adeline Street OLYmpic 2-8680 Oakland 8, Calif.

MACK BUFFORD, Proprietor

YULETIDE GREETINGS

**NAKAMURA REALTY CO.**

REAL ESTATE - INSURANCE - NOTARY

ASHberry 3-10296 2602 Grove Street

BERKELEY, CALIFORNIA

TAD NAKAMURA AKIRA NAKAMURA

HOLIDAY BEST WISHES

**GUARANTY REALTY CO.**

1835 Ashby Avenue Phone Berkeley 7-5403

BERKELEY, CALIFORNIA

SAKAI IWAI - FRANK YAMASAKI - FUJIKO YAMATO

Season's Greetings

**BOB'S TELEVISION**

TELEVISION - RADIO - APPLIANCES

Bob Sugimoto, Prop.

1835 Ashby Ave. THornwall 3-7850 Berkeley, Calif.

Season's Best Wishes

**Richard Yamashiro**

WATCH REPAIR

THornwall 3-7850

1835 Ashby Avenue BERKELEY, CALIFORNIA

Merry Christmas and Happy New Year

**Sunnyside Nurseries, Inc.**

9626 Sunnyside TRinidad 2-7172

OAKLAND, CALIFORNIA

Eichi Yoshida Masato Miyamura Sho Yoshida

SEASON'S BEST WISHES

**Harry's Florist and Nursery**

FLORAL DESIGNS A SPECIALTY

COMPLETE NURSERY STOCK

Phone: Landscape 5-7933 518 San Pablo Ave.

ALBANY, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

**Center Cleaners**

GLencourt 2-1115

1224 Center Street Oakland, California

Season's Greetings . . . from

**Hudson Funeral Home**

A Friendly Institution

Serving Entire Bay Area for Over 37 Years

Aramis Fouche, Owner Hlgate 4-1524

953 8th Street OAKLAND, CALIFORNIA

Season's Greetings

**Western Pioneer Insurance Company**

4101 Broadway

OAKLAND, CALIFORNIA

## Coachella Notes Civic Participation By JACL Members

By Mas Oshiki

Thermal, Calif.

THE COACHELLA Valley JACL can be proud of its record not only as an organization but also for its participation, as a group and through its individuals, in the civic and community life of the valley.

Many members of this chapter are serving as officers and members of other service organizations. Nisei are on the board of directors of the Lion's Club and Rotary International. Another is president of a Parent-Teachers Association.

The JACL sponsors a bowling league with eight teams, but it has also entered a team in the Coachella Valley Service League and JACLers, as individuals, are bowling with a number of other teams in various leagues.

During 1951 the chapter was headed by Jack Izu, assisted by Ben Sakamoto, 1st vice-president; Henry Sakemi, 2nd vice-president; Mrs. Eiji Hashimoto, secretary; George Seto, treasurer. Elmer Suski, athletic director, and Mas Oshiki, reporter.

Officers were installed in February at an installation dinner at the Vendome Cafe. Tats Kushida, regional director from Los Angeles, directed the ceremony. Frank Chuman and Roy Nishikawa were guest speakers.

Bowling award winners were honored at an awards dinner and square dance in April at the BPOE Hall. The championship trophy was presented to the H & F Co. team, winners of the 1950-51 JACL bowling league. Team members Kuz Nagata, Henry Sakemi, Y. Ogimachi and Mas Oshiki also received individual cups. High average man in the league was Kengo Takano with 171.

In September the league put on a benefit buffet supper offering "all you can eat for fifty cents." On the menu were spaghetti, green salad, dessert and beverages. Excellent attendance was recorded and the treasury was bolstered to the tune of some 30 dollars. Bingo rounded out the evening's activities.

In October the chapter held a Halloween party for children of the valley.

On Nov. 17 the JACL held another benefit, a pre-Thanksgiving buffet dinner meeting which offered a roast turkey plate with all the trimmings for fifty cents. Sound movies were shown.

The group's final event will be its annual Christmas party for children, with Santa providing gifts for everyone.

Sportswise, the chapter's bowling league is now in progress with eight four-man teams sponsored by the following produce houses: Crown Produce, Cal Vita Produce, H & F Co., Eagle Produce, Theron Hooker Co., Southwest, W. Fay Co. and Levy-Zentner Co. Crown Produce led at the end of the first round of play with 20 wins and 8 losses.

The JACL also has a team entered in the Coachella Valley Service League with the following on the team roster: Henry Sakemi, Kuz Nagata, Sam Musashi, Ray Ishimatsu and James Sakai.

Entered in the Coachella Valley Motor League is the Suski-Sakemi team composed of Elmer Suski, Jack Izu, George Shibata, Kuz Nagata and Tom Sakai.

Particularly noteworthy is the Nisei participation in the Coachella Valley Women's Bowling League. Mickey Kitagawa is a member of the league-leading MacIntosh Drug Store team. Brookside Dairy has Alice Suski, while Hotel Indio has Lily Sakemi and Cherry Ishimatsu. Alice Sakemi and Mary Oshiki bowl with Vance's Pastry Shop.

Many JACLers also work with civic organizations in the valley.

Elmer Suski is a member of the Lion's Club board of directors, while Jack Izu and Tom Sakai are also members of the group.

George Shibata is a board member of Rotary International.

Nisei active in P-TA work include Mrs. Eiji Hashimoto, president of the Oasis School P-TA; Mrs. Alice Suski, membership chairman of the Indio P-TA; and Mrs. Mas Oshiki, reporter for the Oasis P-TA.

## Philadelphians Regard Year With Pride of Accomplishment

JACLers Raise \$1000 for ADC After Spirited Financial Campaign; Membership Drive Brings Fifty-Eight Recruits to Local Organization

By MIYO SHITAMAE

WHEN THE NEW YEAR looms inevitably ahead of us, it is then time to reflect on the months past, and the Philadelphia JACL in doing so, views with some satisfaction and a little concern the activities and accomplishments of the year 1951. Financially, legislatively, and socially we have been busy.

First and foremost, the chapter proudly met the JACL-ADC Fund Drive quota of \$1000 under the capable chairmanship of Hiroshi Ueyehara and the assistance of his team captains: William

Watanabe offered the members free notary service.

Chairman Dr. H. T. Tamaki and his Constitutional Amendment Committee proposed several amendments to the chapter constitution which were voted and accepted by the membership. Among points mentioned were the appointment by the president of a Public Relations Officer and the establishment of the "Jacler" as the official news organ. Grace Ueyehara has been serving in the aforementioned capacity and Sumi Kobayashi, as Publicity Chairman, has been editing the newsy "Jacler."

Two novel means of fund raising were initiated in the spring; one, the collection of newspapers and magazines under Jack Ozawa, and the other, the selling of stationery and greeting cards by Miyo Shitamae. Both endeavors have met with splendid cooperation from the members and have thus far proved quite profitable to the chapter treasury.

Sim Endow organized the membership campaign into a form of a football game with Captains Jack Ozawa and Yoshi Tamaki. Yardage was gained by the teams according to new or renewed memberships and the "gridiron battle" resulted in the addition of 58 new "recruits" bringing the total to 143. This included numerous Issei who turned out for monthly meetings.

The weekend of April 6, 7, and 8 saw thirty-two Philadelphians trek down to the nation's capital to attend the Eastern District Council Convention. The busy weekend included visits to Senator Duff's office, a session of the House of Representatives, a showing of the 1950 National confab movies taken in Chicago, a panel discussion, a banquet, a semi-formal ball, and sightseeing amid the cherry blossoms. The surprise preview of "Go For Broke" added an unforgettable note to the activities. Several Philadelphians figured prominently in the EDC elections. Included in the 1951-1953 cabinet were Sumi Kobayashi, recording secretary, and Jack Ozawa, treasurer. Tets Iwasaki was suggested as the EDC representative to the National Nominating Board and to the Board of the Pacific Citizen.

Along the legislative line, the subject of evacuation claims was the major topic of discussion at the October meeting at which time Tom Hayashi, New York attorney, explained the technicalities of the new "compromise" law. Betty

Socially, the meetings were brightened considerably by the variety of programs offered by Chairman Sue Onimura and her committee. A dinner, a panel discussion on the question: "Resolved: That the U.S. should adopt UMT," a Hawaiian Night with a kodachrome movie trip to the enchanting Islands, in addition to a beach party at Beach Haven, N.J., and the annual community picnic with square dancing in Overbrook were all greeted with enthusiasm.

The annual carnival, "Fun Festival" proved to be an entertaining and lucrative venture. Gary Oye and Noboru Kobayashi headed the successful affair which featured udon and osushi served by the Fujinkai.

Wedding bells beckoned two of our important women cabinet officers. President Naomi Nakano departed for St. Louis, Mo., following her marriage to Joseph Tanaka of that city in July. Again, the bells will ring and take with them Vice President Mariko Ishiguro who will soon live in Honolulu as Mrs. Harvey Aki. Noboru Kobayashi is ably carrying on the presidential duties until elections.

The memories of the past year are fading and now we must direct our gaze to an unknown new year. With the promise of a new and spirited cabinet and with the knowledge of a loyal membership to support us, the Philadelphia JACLers look ahead to 1952 with eager determination.

FUNERAL McNARY SERVICE

BERG Chapel

1936 UNIVERSITY AVE.

BERKELEY 4, CALIF.

ASHberry 3-1238

J. DETER McNARY - ROBERT M. McNARY

A MERRY CHRISTMAS & A HAPPY NEW YEAR

**Dr. Russell H. Wehara**

**Dr. Roger M. Matoi**

412 21st Street

OAKLAND, CALIFORNIA

2132 Center Street

BERKELEY, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

from

**The National Young Buddhist Coordinating Council**

SEASON'S BEST WISHES

**A-1 FISH MARKET**

517 8th Street

OAKLAND, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

**NEISHI BROS. NURSERY**

359 105th Avenue

OAKLAND, CALIFORNIA



## POT LUCK SUPPERS ARE FEATURED IN SAN LUIS OBISPO

By Susy Kunihiro

**San Luis Obispo, Calif.**  
DURING THE PAST year the San Luis Obispo JACL held its meetings once every two months at members' homes. Many of them were potluck dinner affairs to encourage larger membership and to insure a good time for all attending.

A special project of the chapter has been the giving of farewell gifts to Nisei in the community leaving for the armed services.

The local ADC fund drive was a success with the chapter exceeding its quota. Both the committee in charge and the entire community gave wholehearted cooperation.

The chapter's August meeting was in the form of a barbecue at Arroyo Grande County Park. The whole community was invited.

An evacuation claims clinic was sponsored by the group on Nov. 8. Attorney Saburo Kido of Los Angeles was invited to explain the new compromise settlement plan.

Final event of 1951 will be an installation dinner-dance in December.

The chapter is proud to announce that from its small membership of 28 there were five representatives at the bi-annual district convention in Santa Ana.

# Pocatello JACL Pushes Building Fund, Public Relations During Year Just Past

By BILL YODEN

A MAJOR PROJECT of the Pocatello JACL is building of a new clubhouse. At present the chapter has its own building, but its facilities are not adequate for its needs. Ultimate aim of the club is to erect a gleaming new building of its own design that will be large enough for meetings and socials.

In 1950 the club started a sugar beet project under Masa Tsukamoto, chairman, as a start toward a building fund, and the JACL already has tucked away several thousand dollars. All members have cooperated fully in the project, both in work and in donations, and the program has been a huge success.

Meanwhile, though the chapter plans to start its new building sometime in the future, the old building needed a paint job. George Sato was put in charge of a "paint up" committee and the present clubhouse was rejuvenated. Everyone turned out to help. The floor was sanded and the whole interior repainted. To add the finishing touch, the club voted to put Venetian blinds on all the windows. The results were indeed gratifying and everyone has been extremely pleased.

February started the ball of activities rolling for the Pocatello JACL. Our annual carnival was held to raise funds for our IDC quota. This is a one-day affair and does much to promote public relations for our group, since most of the guests are Caucasians. This year we held the first IDC meeting in conjunction with the carnival to

show other chapters the work we are doing.

In March we held our annual local bowling tournament, and again our entries were mostly Caucasian. Both financially and as a gesture of goodwill the tournament was a big success.

June brought our annual picnic, and young and old pitched in for the fun, which included prizes and games for everyone. We also finished hoeing our beets for the sugar beet project started earlier.

In July we held our annual outing at Downetta, Ida. The young group attended. Activities included swimming, followed by lunch and a dance.

On August 9 the chapter went "all out" in sponsoring the local premiere of "Go For Broke!" Because of the good publicity on the radio and in the papers, the show played to capacity crowds during its entire run.

Issei Gold Star Mothers were presented with their stars at the

premiere. Col. H. C. Bruff, head of the organized reserve in Idaho, presented the awards and gave the major address. The entire program was broadcast from the stage of the Orpheum Theater over Station KWIK.

Pocatello is proud of the war record of its Nisei. From the Pocatello chapter 64 persons entered the armed services in World War II. Out of that number seven were killed in action.

In October the JACL bowling league began its 33-week run. A three-man team league was formed and competition is keen.

The first of November brought the harvest of our sugar beets under the leadership of Ace Morimoto and Guy Yamashita, co-chairmen. The hard work put in during the year paid off. With the crop all out we can sit back and reflect upon a job well done. Each year and each new crop brings our dream of a club building a little closer.

## REEDLEY STARTS YEAR'S ACTIVITIES WITH INSTALLATION

Reedley, Calif.

The Reedley JACL started off its 1951 activities with an installation dinner dance at Belmont Inn in Fresno. Mas Sakamoto, new president, took over. JACL-ADC certificates of merit were presented to Denroku Sasaki, Kuichi Yamada, Magozo Ibara and Ichizo Kitahara.

Under sponsorship of the local chapter a successful Japanese community picnic was held in April.

The Central California district council held its quarterly meeting at the Arrowwood Cafe in Reedley.

Special July activity was a weiner bake and swimming party, held in conjunction with the local YBA.

A float was entered in the Reedley Fiesta and came through with a second prize.

In November the chapter started its 1952 membership drive, which was climaxed with a membership roundup social the following month.

Thus, with a clean slate and a feeling of work well done, the 1951 cabinet will relinquish their offices to their successors of 1952.

## Season's Greetings . . . ... From the East Bay

Season's Best Wishes

**OSHIMA FAMILY**  
5035 Wall Avenue  
RICHMOND 6, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**NABETA NURSERY**  
Box 1684 Road No. 17  
RICHMOND, CALIFORNIA

★

Best Wishes

**T. Ninomiya & Family**  
Road No. 17  
RICHMOND, CALIFORNIA

★

**CHRISTMAS CHEER**  
Adachi Florist & Nursery  
2325 San Pablo Ave.  
EL CERRITO, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**ALBERT'S CLOTHING**  
T. SHINTAKU  
542 - 7th St.  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

HOLIDAY WISHES . . .  
**JACK'S RADIO**  
Jack Imada, Prop.  
949 San Pablo Ave.  
ALBANY, CALIFORNIA

★

**MERRY CHRISTMAS**  
**DR. and MRS.**  
**HAJIME UYEHAMA**  
2808 Grove Street  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

**NOEL**  
Mr. and Mrs. Tad Hirota  
3100 King Street  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**NOMURA and SONS**  
2720 San Pablo Ave.  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

**SEASON'S GREETINGS**  
Mr. & Mrs. S. Daniel Date  
1627 Carleton St.  
BERKELEY, CALIFORNIA

Holiday Greetings

**BERKLEY BAIT SHOP**  
1479 San Pablo Ave.  
BERKELEY, CALIFORNIA  
Landscape 6-5830

★

Best Wishes . . .  
**SAVOY CLEANERS**  
SHIKUZAWA & SONS  
918 - 7th Street  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Season's Greetings  
**Ito Clothing Co.**  
G. AIKAWA  
539 - 8th st.  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Wishing You  
**A MERRY CHRISTMAS**  
**Dr. and Mrs.**  
**Henry Takahashi**  
2414 Shattuck Ave.  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Best Wishes . . .  
**Dr. and Mrs. Shozo Fujita**  
1627 Carleton St.  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Season's Best Wishes  
**DR. and MRS. C. NISHI**  
1632 Alcatraz Ave.  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

**SEASON'S GREETINGS**  
**Dr. and Mrs. H. Leo Saito**  
823 Market Street  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .  
**BERT'S BARBER SHOP**  
BERT YAMANE  
817 Franklin St.  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Holiday Greetings  
**DANE'S BARBER SHOP**  
DANE KATO, PROP.  
1979 Ashby Ave.  
BERKELEY, CALIFORNIA

Season's Greetings

**EIICHI TSUCHIDA**  
1535 Ashby Avenue  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Holiday Best Wishes

**TOSH NAKANO**  
Public Accountant  
3254 Adeline St. PI 5-3836  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Season's Greetings . . .

**Mr. and Mrs. Asa Fujie**  
863 - 52nd Street  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Merry Christmas

**Dr. and Mrs.**  
**Tom Takahashi**  
637 - 28th st.  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Season's Best Wishes . . .  
**DR. THOMAS HIDE ODA**  
1555 San Pablo Ave.  
EL CERRITO, CALIFORNIA

★

GREETINGS

**Dr. and Mrs. F. T. Inukai**  
1001 Apgar St.  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

Holiday Greetings  
**Mr. and Mrs.**  
**Mas Yonemura**  
1632 Allston Way  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

BEST WISHES . . .  
**Mr. and Mrs.**  
**MASUJI FUJII**  
and Family  
381 - 61st Street  
OAKLAND, CALIFORNIA

★

**SEASON'S BEST WISHES**  
**Mr. and Mrs.**  
**Frank Tsukamoto**  
2327 Fifth Street  
BERKELEY, CALIFORNIA

★

Joyous Noel

**Dr. and Mrs.**  
**Charles M. Ishizu**  
715 - 27th Street  
OAKLAND, CALIFORNIA

SEASON'S BEST WISHES

★

## Livingston - Merced JACL Chapter

HOLIDAY GREETINGS

### Livingston Fruit Grower Assn.

F. T. Konno, Mgr.  
P. O. Box P  
LIVINGSTON, CALIFORNIA  
Phone 59

SEASON'S GREETINGS

### Livingston Fruit Exchange, Inc.

Member of  
CALIFORNIA FRUIT EXCHANGE  
Fred M. Hashimoto, Manager  
Phone Livingston 41  
LIVINGSTON, CALIFORNIA  
P. O. Box J

## Season's Greetings

### Chapter Members of the

## LIVINGSTON - MERCED JACL

SPUD, VI, BILLY and CHRIS MASUDA, Rt. 1, Box 364, Livingston  
JAKE, FRANCES AND MARK KIRIHARA, Rt. 1, Box 281, Livingston  
BUICHI, MARTHA, JOHN, ERIC, JUDY & JOAN KAJI-WARA, Rt. 1, Box 365, Livingston  
DAVID, MARY & JOHN DAVID KIRIHARA, Rt. 1, Box 283, Livingston  
ROY "Waffles" OKAHARA, Rt. 1, Box 325-B, Livingston, California  
FRED, ROSE, CALVIN & DAVID HASHIMOTO, P. O. Box J, Livingston  
FRANK & KIYO SHOJI, Rt. 1, Box 210, Livingston, Calif.  
ROBERT, JULIA, ARNOLD & JANICE JOY OHKI, Rt. 1, Box 288, Livingston  
FRANK SUZUKI, P. O. Box 202, Livingston, California  
TOM & CAROLINE NAKASHIMA, Route 1, Box 334, Livingston, California  
YAYE & KAZUO MASUDA, 750 First Street, Livingston, California  
JOE, LILY & LESLIE HAMAGUCHI, Rt. 1, Box 364-C, Livingston  
FRED, KIMI, SUSAN, RUTH ANN & PATTY KISHI, Rt. 1, Box 366, Livingston  
MR. & MRS. BOB MORIMOTO & Family, Route 1, Box 210, Atwater, California  
MR. & MRS. GEORGE YAGI & Family, Route 1, Box 167-F, Livingston, California  
MR. & MRS. TAKY TASHIMA & Family, P. O. Box 575, Livingston, California  
MR. & MRS. ROY M. KISHI & Family, P. O. Box 266, Livingston, California  
MR. & MRS. KAZUO TAKAHASHI & JOAN, Rt. 1, Box 285, Livingston  
MR. & MRS. HUGO KAJI & Jeanette, P. O. Box 43, Livingston, California  
MR. & MRS. GENE HAMAGUCHI & Donald, Rt. 1, Box 322, Livingston  
MR. & MRS. KEN HAMAGUCHI & Sandra, Route 1, Box 322, Livingston  
MR. & MRS. ICHIRO MINABE & Family, Rt. 1, Box 323, Livingston, California  
REV. & MRS. MASAJI GOTO and Alpha, Rt. 1, Box 320, Livingston, California  
WALT MORIMOTO, Route 1, Box 210, Atwater, Calif.



SEASON'S GREETINGS **JOHNSON CHINN**  
 REAL ESTATE — GENERAL INSURANCE  
 THE FRANKLIN LIFE INSURANCE CO.  
 Office: 20 Bridge Street — Phone 4-9785 Residence Phone 4-7890  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Holiday Greetings . . .  
**PAJARO VALLEY FISH MARKET**  
 Yamashita Bros.  
 ★  
 114 Union Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

SEASONS GREETINGS  
**PORTOLA MOTORS**  
 Cadillac - Oldsmobile  
 GMC Trucks  
 Safety Tested Used Cars  
 245 Main Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Holiday Cheer  
**H & S SERVICE GARAGE**  
 ★  
 Min Hamada Sam Sugidono  
 25 - 1st St. Phone 4-6720  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

GREETINGS  
**TED PARSONS Standard Oil Company**  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Best Wishes . . .  
**Frank's Chevron Service**  
 Lubrication, Tire & Battery  
 Accessories  
 222 Main Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA  
 Frank Mito, Prop.

Season's Best Wishes  
 ★  
**Bridge Street Grocery**  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA  
 Harry Okamura, Prop.

Holiday Greetings . . .  
**ZAR & PERRAULT**  
 Your Chrysler & Plymouth Dealers  
 Phone 4-5645 Watsonville, California

SEASON'S GREETINGS  
**MARTY FRANICH**  
 LINCOLN - MERCURY  
 Auto Sales & Service  
 Phone 4-3394 P. O. Box 408 566 Main Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

MERRY CHRISTMAS and HAPPY NEW YEAR  
**California Furniture Company**  
 Complete Home Furnishings  
 Featuring — Wedgewood Ranges,  
 Crosley Refrigerators  
 Ted Colton, Manager  
 3rd and Alexander Streets Phone 4-5941  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Holiday Greetings  
**WATSONVILLE JACL**  
 CHAPTER  
 BILL FUKUBA, President - LOUIS WAKI, 1st V. P.  
 MIN HAMADA, 2nd V. P. - JEAN ODA, 3rd V. P.  
 JUNE SUGIDONO, Corres. Sec. - LOIS KIMOTO, Rec. Sec.  
 KENZO YOSHIDA, Official Delegate  
 JACK YOSHINO, Alternate - BOB MANABE Treas.  
 BILL MINE, Reporter & Youth Activities  
 DR. F. ITO & TOM TAO, Co-Chairmen Membership Drive

## Dayton Chapter Continues Work In Third Year

By Matilde Taguchi

Dayton, O.  
 THE DAYTON JACL chapter, founded in the spring of 1949, continued into its third year of existence with the support of a small nucleus of loyal and diligent workers who realized the importance of maintaining this group, although probably the smallest of the JACL chapters and claiming a membership of only 21.  
 The new president, Mas Yamasaki, and his cabinet were installed in January at an inaugural chow mein dinner. The installation ceremony was conducted by Mr. Carl Balcomb. Cabinet members were Yoichi Sato, vice-president; Mrs. James Taguchi, recording secretary; Mrs. Hideo Yoshihara, corresponding secretary; Hideo Okubo, treasurer, and Mrs. Frank Sakada, official delegate. Also specially appointed were Mrs. Frank Ono, program chairman; Dr. James Taguchi, ADC chairman; Frank Sakada, 1000 Club chairman; William Yukawa, membership chairman; Mrs. Joseph Mori, "PC" subscription chairman, and Mrs. Fred Toyama, "Sunshine" committee



Dayton JACLers, l. to r.: Mrs. Hideo Yoshihara, Joe Mori, Mrs. William Yukawa, Yo Sato, Mrs. Y. Sato, William Yukawa; sitting: Mrs. Fred Toyama, Mrs. James Taguchi, Joyce Yukawa, Mas Yamasaki, Mrs. Frank Sakada, Darryl Sakada, Dr. James Taguchi, Hideo Okubo; and seated on floor: Dawn Sakada and Aiko Yoshihara.

chairman. In spite of the size of the group, President Mas Yamasaki managed to call frequent cabinet meetings and monthly general meetings.  
 Main attention of the group was directed toward supporting the National JACL by collecting its share of dues and ADC funds. This was implemented by a paper drive, headed by Kay Yoshida, and tax stamp collection with Mrs. William Yukawa in charge. These measures plus a collection of voluntary donations resulted in a successful completion of our obligations toward ADC.

Other activities during the year included securing such interesting guest speakers as Mr. Amron Katz, physicist from Wright-Patterson Field and Rev. Herman Ray, pastor of Linden Baptist Church and former missionary in Japan for 25 years. A very much enjoyed community picnic was held in August at Madden Park.

A special project was undertaken when the movie, "Go For Broke," was shown and consisted of participating in a panel discussion over radio station WING on the topic of the Nisei problems and the brilliant record of the 442nd.

Merry Christmas . . .  
**HAROLD KANE**  
 Real Estate & Insurance  
 22 Wall Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

★  
 Season's Greetings  
**FRED NITTA**  
 All Forms of Insurance  
 127 Elm St.  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

★  
 JOYOUS NOEL  
**Murata Fish & Grocery**  
 Truck Delivery  
 214 Bridge Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

★  
 Holiday Greetings  
**River Nursery & Florist**  
 46 E. Front Street  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

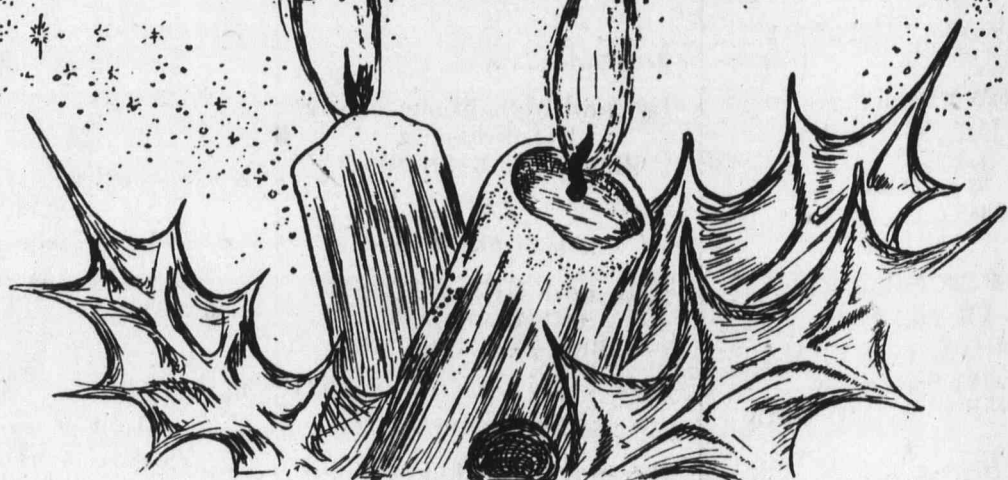
Greetings  
**Ford's**  
 "Your Gift Center"  
**Charles Ford Company**  
 Established 1852  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Season's Best Wishes  
 Compliments of  
**P. V. NATIONAL BANK**  
**P. V. SAVINGS BANK**  
 Member of the F. D. I. C.  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

Season's Best Wishes  
**TOM LAWSON**  
 BUICK  
 SALES — PARTS — SERVICE  
 P. O. Box 689 216 Van Ness Avenue  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA

# MERRY CHRISTMAS

May the Holiday Season and the year ahead  
 bring you much happiness



## Bud Antle Co.

Packer and Shipper  
**California Fruits and Vegetables**

P. O. Box 759  
 Watsonville, California



## Placer County:

# JACL Audit Written On the Credit Side

By ROY T. YOSHIDA

AUDITING of an organization's value to the community it serves is the same as an audit of any firm's book—it must show a credit balance to be considered a success.

A thorough check-up of the varied undertakings by Placer County JACL chapter for 1951 shows a very favorable balance.

Thumbing through the chapter's ledger of activities, we find many creditable performances that proved once again that JACL is a "must" wherever people of Japanese ancestry reside.

The achievements hereafter listed are the fruits of efforts expended by our leaders, to wit: Frank Hironaka, chapter president, and the five district vice-presidents—Koichi Uyeno, Loomis; George Hirakawa, Penryn; Kelvin Mitani, Newcastle; Harry Okusako, Auburn; and Masaru Morishige, Lincoln.

Annual membership drive was held in January with Kelvin Mitani as chairman. By knocking on the door of every potential member and giving with a good spiel for joining, the chapter was able to sign up 270 members—a new high for Placer JACL.

The big county-wide community picnic, which attracts visitors from all over Northern California, was held on May 13.

With Koichi Uyeno and his special events committee handling the general arrangements expertly and efficiently, some 2000 people enjoyed a very fun day at the JACL recreation park. With several concessions in operation, the picnic had a carnival-like atmosphere which went well with the older groups.

The big hit of the day was the colorful picnic queen contest with three lovely lassies vying for the honor.

Sakaye Tenma, Placer YBA entry, won the title in a close race with Kaye Horikawa (Placer youth club) and Janice Makimoto (Loomis MYF). Queen Sakaye was crowned by her predecessor Satoko Makishima in the center ring.

During the summer recess the chapter sponsored two baseball teams. The "varsity" played in the fast Placer-Nevada league, being

Placer County, Calif.

the first Nisei entry to be accepted in the loop's long history.

Playing heads-up and hard-driving type of game in a highly sportsmanlike manner, the team immediately became the circuit's best drawing card. Crowd-pleasing performances by such diamond stalwarts as George Goto, one of league's leading hurlers, Bob Kozai, James Yokota, Norman Matsuoaka and the Hayashida brothers enabled the team to make many friends for the chapter.

The big event of the year was the annual goodwill dinner held on Tuesday night, Nov. 27, at the Loomis Legion Memorial hall with Koichi Uyeno as general chairman. This annual event is sponsored by the chapter as part of its public relations work.

Mike Masaoka, national legislative director, was the guest speaker at this year's 11th annual dinner, which had a near capacity crowd of some 250 chapter members and guests in attendance.

Showing great pleasure at the turnout, Masaoka stated that the affair was "the largest and most successful goodwill dinner ever sponsored by any chapter in the whole United States."

The chapter is also sponsoring a credit union, which began accepting members early in November. Officers are Cosma Sakamoto, president; Hiroshi Takemoto, vice-president; and Tom Yego, treasurer.

As another public service feature the chapter, in conjunction with the Placer Evacuation Claims committee, will assist all local claimants desiring help in filing their claims (Continued on page 42)

# Santa Clara County Group Has Program of Community Projects

THE UNITED CITIZENS LEAGUE of Santa Clara County had a year of activities, both civic and social, which involved many hours spent by the loyal chapter members.

The New Year's Eve dance at the Peter Burnett Jr. high school gym was the outstanding social activity in the area. The new year was ushered in with a large crowd of cheerful people with noisemakers, confetti and laughter. Bob Kent and his popular orchestra supplied the music for the year's opening program.

The first business agenda for the year was to aid the Issei to fill in their Alien Registration forms. Mrs. Ruth Hashimoto headed the committee, which worked day and a good part of the night for a week.

The new cabinet was installed in a program held at Dinah's Shack in Palo Alto with Professor Claude Settles of San Jose State College officiating. Professor Settles, a long time supporter of JACL, installed the new officers as follows:

President: Shig Masunaga, San Jose.  
First vice-president: Sachiye Endo, San Jose.  
Second vice-president: Muts Furiya, Mt. View.  
Secretary: Mrs. Kei Ishikawa, San Jose.  
Historian: Mrs. Fujiko Okamoto, San Jose.  
Treasurer: Henry Hamasaki, Los Altos.  
Reporter: Phil Matsumura, San Jose.

February saw some 125 delegates converging to San Jose for the Western Nevada-Northern California JACL district council meeting at the De Anza Hotel with the local chapter as the hosts for the day. During the luncheon, certificates were presented to various Issei and Nisei of this county in recognition of their past loyal support of the league and its program.

In March the chapter solicited the area by mail for ADC-KKD (Anti-Discrimination Committee and Kikka-ken-Kisei Domei) dona-

tions. Later in the month, a get-acquainted social was held at the First Congregational church student center with a diversified program of dancing, card games, table tennis, movie and refreshments to welcome the new members and the old.

During May, the UCL joined hands with all the Japanese churches in San Jose to sponsor the annual inter-denominational memorial services at the Oak Hill cemetery on Memorial Day. During the evening the Cemetery Council sponsored a benefit movie, the funds from which are used to pay for the perpetual care of the Japanese section of the cemetery.

A barbecue at Wieland Gardens was held in June with about 75 members and friends attending. A delicious barbecue with an unlimited supply of free beer made this affair one that has had many requests to make it an annual affair.

The annual UCL benefit Japanese movie was held on the evenings of July 3rd and 4th at the Buddhist gym with Sachiye Endo in charge. Due to the excellent community response, our treasury benefitted materially.

Due to the efforts of Wayne Kanemoto, who engineered the promotion of the movie, "Go For Broke," the Japanese Americans here enjoyed very good public relations in our community. The management of the Studio Theatre provided free passes to the veterans of the 442nd Regiment Combat team, and the UCL paid for tickets

for the veterans' wives and special guests for the opening night June 27th.

Corsages donated by Mayfair Nursery were presented to the Gold Star mothers and the veterans' wives at the opening ceremonies. William Arai of Cupertino and Jack Kawamoto of Palo Alto, two of the most decorated veterans of the 442nd in this area, were interviewed by master of ceremonies Norman Paul of Station KSJO. Mayor Clark Bradley of San Jose presented President Shig Masunaga of UCL a proclamation declaring June 27th as 442nd day in San Jose.

In September Akeriro-kai honoring all those over the age of 70 in our community was held. A program of entertainment and refreshments was prepared by chairman Sachi Endo and her committee. The third biennial pioneer's nite was held in the Buddhist gym with about 85 guests present. The local Hanayagi-Kai presented the entertainment with an array of vocal talent, odori and short skits. Words of welcome were extended to the guests by Chairman Endo. Those in charge of various arrangements were:

Wayne and Betty Kanemoto, invitations; Kel. Ishikawa, Phil Matsumura and Joyce Furiya, table settings and arrangements.

Mrs. K. Endo, Mrs. H. Tanase, Mrs. M. Nakanishi, Mrs. Shig Masunaga, Mrs. Eiichi Sakaye, Mrs. Robert Okamoto and Mrs. Henry Kiyomura, refreshments.

Mrs. Leroy Takaichi, hiki-mono. Shig Masunaga, Akira Shimoguchi, Henry Hamasaki and Tom Mitsuyoshi, custodial committee.

As the year closes, we look back at the many inter-racial and intercultural meetings that have been attended by our executive board, the discussions and dinners and speeches we have taken part in, and we feel that the UCL has taken another step forward in bettering community relations.

## TULARE CHAPTER BACKS PREMIERE OF NISEI FILM

By TAKASHI ISHIZUE

Tulare County, Calif.

THE TULARE County JACL embraces a large area covering the towns of Dinuba, Lindsay, Orosi and Visalia and their surrounding areas.

In 1951 the chapter's major activities included sponsorship of two openings for "Go For Broke!" a barbecue outing and an evacuation claims clinic.

The "Go For Broke!" openings were held at the Visalia Theater in Visalia and the State Theater in Dinuba. Excellent cooperation was given by the management of both theaters and impressive opening ceremonies were held for this film honoring men of the 442nd combat team.

The barbecue was held Aug. 31 at Mooney's Grove. All districts cooperated in the handling of arrangements, and a large turnout made for a highly successful outing.

Evacuees were assisted in filling out new compromise claims forms at a chapter claims clinic held in November. Stenographic aid was given all requesting it. Numerous claims are now being worked on in this manner.

Sincere greetings for the HOLIDAY SEASON to all our friends

Etsu and Mike Masaoka

300 5th St. N. E. WASHINGTON 2, D. C.

Warmest Greetings to all our JACL-ers and supporters

Mas and Chiz Satow

SALT LAKE CITY

## Season's Greetings from the EDEN TOWNSHIP JACL CHAPTER

### CABINET MEMBERS

MIN SHINODA	HENRY WADA
KIMI FUJII	KATS TANABE
GEORGE MINAMI	TOICHI DOMOTO
HAMAKO NISHIDA	GIICHI YOSHIOKA
KAZU OKADA	TAK SHIBA
TOM HATAKEDA	

### GREETINGS

from the

## SAN LUIS VALLEY CHAPTER OF JACL

"The Roof Garden of America"

COLORADO

### SEASON'S GREETINGS

from

The Land of Enchantment

## ALBUQUERQUE JACL CHAPTER

NEW MEXICO

Extending the season's HEARTIEST GREETINGS to Everyone

## Dr. and Mrs. Randolph M. Sakada

4723 Kenwood

CHICAGO 15, ILLINOIS

Season's Greetings from ...

## MILWAUKEE CHAPTER JACL

Host: Midwest District Council Meeting 1952 MILWAUKEE, WISCONSIN

"Wishing Everyone A MERRY CHRISTMAS and A HAPPY NEW YEAR"

## PHILADELPHIA J A C L

Wishing All A MERRY CHRISTMAS and A HAPPY NEW YEAR

## SANTA BARBARA J A C L

CALIFORNIA



# Murray JACL Initiates Novel Features

By TONI USHIO

**Murray, Utah**  
EACH YEAR the Mount Olympus JACL officers and members strive to make the coming year bigger and better than any preceding year. Activities and meetings are planned with care to provide mutual benefit and enjoyment for all.

During the year 1951 the chapter was under the guidance of Mits Hoki, president; Lily Matsumori, 1st vice-president; Utao Waki, 2nd vice-president; Fumi Harada, corresponding secretary; Kathy Tamura, recording secretary; and

Dorothy Mukai and Kiyoshi Mitsunaga, social chairmen.

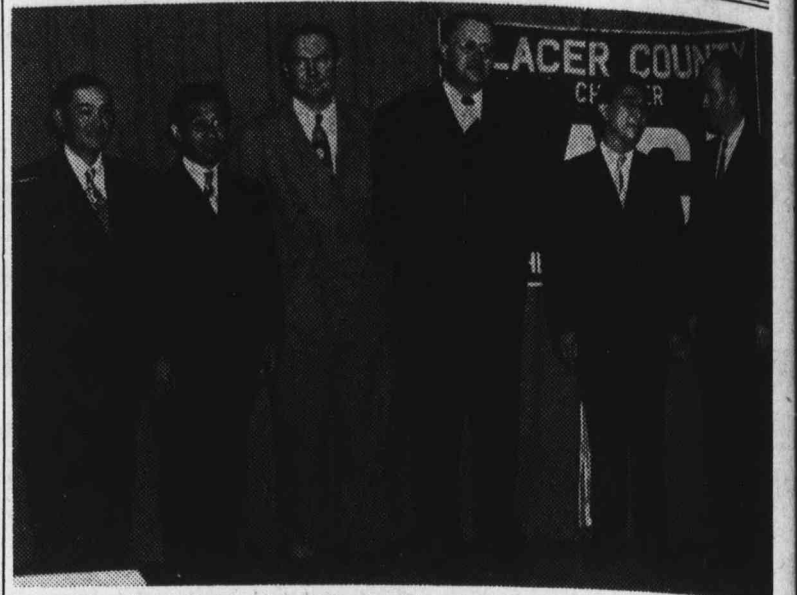
Meetings during the year were varied and included many novel and educational presentations. Members of the chapter were divided into four groups and four of the yearly meetings were turned over to these groups after completion of business matters.

Unusual ideas were put into play, including use of a "night club" theme with floor show, entertaining skits and talent reviews.

In January the Mount Olympus Circulator, chapter newspaper, was brought out for its initial appearance.

Chapter members in the armed forces and out-of-state were sent copies to keep them informed on hometown affairs. Lily Matsumori was editor of this lively sheet.

During the year the social chairmen and board members planned a succession of interesting activities, including the January ice-skating party, a "Spring Tempo" dance held at Memory Grove in May, a progressive outing, a dinner meeting at Rose Garden Inn, beach parties, bowling sweepers and a Tri-Chapter Lagoon Nite. Meetings held in the interim featured talks by guest speakers.



"Up front" at the Placer County chapter's 11th annual good-will dinner on Nov. 27 were (left to right): Tom Yego, toastmaster; Frank Hironaka, president; A. B. Broyer, county district attorney; State Senator Harold Johnson; Mike Masaoka, ADC legislative director; and Francis Lindsay, assemblyman. Koichi Uyeno was chairman. —Photo by George Makabe.

## Placer County Audit

(Continued from page 41)  
under the new compromise settlement plan.

In the social field, the chapter co-sponsored the annual graduation dance with Placer YBA and Loomis MYF, at which time the Nisei graduates of various schools in the county were honored.

The chapter put on a successful orchestra dance as part of the gala picnic program at the Loomis Legion Memorial hall, with Frank Fujita, social chairman, in charge.

Plans are now being made for the annual Year-end social, tentatively set for Saturday night, Dec. 29, at the Loomis Legion Memorial

hall. During the intermission the new 1952 cabinet will be sworn in at an installation ceremony.

All in all Placer JACL had a very busy and fruitful year. It was a year with many trying moments due to undertaking an unusually ambitious program. But thanks to fine co-ordinated efforts of the cabinet, the old guard, and the members at large, the chapter was able to close another successful year.

Now, we must look forward to 1952 with a new set of officers to guide us with fresh vibrant leadership and with a new set of resolutions to carry on our JACL program.

Greetings from —

### MONARCH REFRIGERATION

KEEK SAIKI  
1558 North 9th St.  
Fresno 6-2393

Season's Greetings

Seichi, Fusa, Donald,  
Bruce & Ellen Grace  
Mikami

752 Pottle Ave. 2-8889  
FRESNO, CALIFORNIA

Holiday Greetings

SUMIO KUBO, D.D.S.  
204 Mason Bldg. 6-4471  
FRESNO, CALIFORNIA

Holiday Greetings from

JOHN & FRANCES  
YANASE

3777 Olive Avenue  
FRESNO, CALIFORNIA

Season's Greetings

WEST FRESNO  
FLORAL

1519 Kern St. Phone 2-6810  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. Todd Sugai

GREETINGS

AKI COMPANY

Hardware & Sporting Goods  
1537 Kern St. Fresno  
Phone 3-6403  
Satoshi & Yas Kuwamoto

"Greetings from

Hugo, May Cheryl &  
Kirk Kazato"

3753 Olive Street  
FRESNO, CALIFORNIA

"Happy Holiday Greetings"

Dr. & Mrs.

Henry Kazato

Ernest Wayne & Janice Ann  
304 Hawes St. Fresno, Calif.

Season's Greetings—

TOKIWA SUKIYAKI

Japanese Sukiyaki Dinner  
Chinese Dishes  
943 E St. 6-5329 Fresno, Calif.  
Mr. & Mrs. S. Matsuura  
George Iwasaki

SEASON'S GREETINGS

JITSUMIYO MARKET

1408 Kern St. Phone 4-1830  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. T. Jitsumiyo

GREETINGS

JOE'S SHOE REPAIR

1420 Kern St. Fresno, Calif.  
Mr. & Mrs. J. Nakamura

BEST WISHES

ARIE'S BARBER

1513 Kern St. Fresno, Calif.  
Prop. Harry Arie and  
Tak Saito, Jim Tsuda

Season's Greetings

Bill's Flower Shop

Phone 6-5480  
Flowers For All Occasions  
1417 Kern Street  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. Bill Nikaido

Holiday Greetings...

ERNY'S DRUG STORE

Prescription Pharmacy  
Tel. 2-3286 1409 Kern Street  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. Erny Yamaguchi

GREETINGS

SERVICE CLEANERS

935 E. Street  
FRESNO, CALIF. Phone 6-3309  
Toshi Koda George Koda

Holiday Greetings

Mr. and Mrs. Fred  
Yoshikawa

529 Oleander  
FRESNO, CALIFORNIA  
Phone 4-0780

Season's Best Wishes

MR. JOHN KUBOTA

1911 S. Van Ness Ave.  
FRESNO, CALIFORNIA  
Phone 3-3696

GREETINGS

SAKURA ZUSHI

1425 Kern St.  
FRESNO, CALIFORNIA  
Phone 2-7853  
S. Goto

Season's Greetings

Horibe Barber Shop

1421 Kern Street  
FRESNO, CALIFORNIA  
George Horibe

MERRY CHRISTMAS

George, Sumi, Diane  
and Arlene Suda

1250 Martin Avenue  
FRESNO, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

Tom Sakamoto  
and Family

202 Valencia Ave. Phone 3-5638  
FRESNO, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

DR. & MRS.  
KIKUO TAIRA

258 Meridian St.  
FRESNO, CALIFORNIA

GREETINGS

Mr. & Mrs.

Paulo Takahashi

1433 Kern St. Phone 6-5487  
FRESNO, CALIFORNIA

Season's Greetings

WASHINGTON HOTEL

1413 Tulare St. Phone 4-5511  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mrs. T. Ono

HOLIDAY GREETINGS

FRANK KAMIYAMA

PHOTO STUDIO  
1413 Tulare St. Phone 3-0569  
FRESNO, CALIFORNIA

Best Wishes

ROYAL PHARMACY

DRUG STORE  
Prescriptions - Sundries  
Cosmetics  
1417 Tulare St. Tel. 6-3292  
FRESNO, CALIF.  
Sam S. Fujimura

Season's Best Wishes

WESTERN HOTEL

1431 Tulare St. Phone 4-4292  
FRESNO, CALIFORNIA  
Takeo Sekiya

Holiday Greetings

JOE'S CAFE

1025 F St. Fresno, Calif.  
Phone 3-5875  
Kazuma Takemoto

Season's Greetings

HOME DRUG STORE

Y. Ozawa  
1147 F Street  
FRESNO, CALIFORNIA

GREETINGS

MARUKO CYCLERY

1153 F St. Fresno, Calif.  
Phone 4-4845

BEST WISHES

DR. FUSAJI INADA

AND FAMILY  
728 Collin  
Fresno, California

SEASON'S GREETINGS

FRESNO FISH

919 F St. Phone 3-7415  
FRESNO, CALIFORNIA  
Min and Tom Saito

HOLIDAY WISHES

NISEI RECREATION

935 1/2 F Street Phone 3-9814  
FRESNO, CALIFORNIA  
Bob Yoshikawa

BEST WISHES

TANAKA

RESTAURANT

935 F St.  
FRESNO, CALIFORNIA  
Mr. & Mrs. Frank Tanaka

GREETINGS

LEO WATCH SHOP

1015 F St. Fresno, Calif.  
Phone 4-1511  
Mr. & Mrs. Leo Nishioka

Season's Best Wishes

Dr. and Mrs.

George Miyake

LARAIN, KENNETH  
SUSAN - GREGORY  
Fresno, California

Season's Greetings

ROYAL JEWELRY

911 F St. Phone 6-1845  
FRESNO, CALIFORNIA  
H. Masada

BEST WISHES

DR. & MRS. I. SAITO

915 F St. Phone 2-9107  
FRESNO, CALIFORNIA

Season's Greetings

Okamoto's

Jewelry & Gifts

917 F St. Fresno, Calif.  
Phone 3-1591  
George and Henry

Season's Greetings

MITZI'S

SCHOOL OF TAILORING and COSTUME DESIGNING

1144 F Street Phone 2-3892 Fresno, California

SEASON'S GREETINGS

PAY LESS MARKET

1103 E St.

FRESNO, CALIFORNIA

Phone 2-2772

George Sakai, Prop.

Greetings

ASSOCIATED INSURANCE SERVICE

1419 Kern St.

Phone 6-1164

FRESNO, CALIFORNIA

Tom Shirakawa

Mike Iwatsubo

SEASON'S BEST WISHES

SAKAMOTO & OGAWA

GENERAL INSURANCE

and

REAL ESTATE

Phone 3-0318

937 E Street

Fresno, California

S. G. Sakamoto

Hoagy Ogawa

HOLIDAY GREETINGS

SUNNYSIDE PACKING  
COMPANY

GROWERS - PACKERS - SHIPPERS

CALIFORNIA FRUITS & VEGETABLES

Fresno, California

M. Omata

F. Y. Hirasuna

SEASON'S GREETINGS

from the

FRESNO AMERICAN  
LOYALTY LEAGUE

FRESNO, CALIFORNIA



# Capital JACL Holds Confab

By Eiko Narita

THE WASHINGTON, D. C. Chapter had a varied and successful program. The program included lectures, movies, socials, a variety show, picnic and was climaxed with a Christmas-New Year installation dinner and ball.

The highlight of the year was the Eastern District Council Convention held at cherry blossom time in April. Some 120 delegates and members, including National President Randolph Sakada and National Director Mas Satow enjoyed the scenic beauty of Washington. Congressman Chet Holifield addressed the convention dinner, on civil liberties, stating that he was in favor of equality in immigration and naturalization for our parents.

Besides the business and the election of E.D.C. officers, the delegates saw the 1950 National Convention movies, with running commentary supplied by National Vice President Tom Hayashi and Mike Masaoka. One of the high points of the Convention was the first Eastern preview showing of "Go for Broke," which was shown in the lush private studio of Eric Johnston.

Dr. George Furukawa and Mr. Jun Hino, co-chairmen, handled the Convention most capably.

One of the most successful meetings of the year was the talent and variety show. Not only were the members and their friends entertained by local talent and im-



Fresno JACL officers, photographed during the annual inaugural dinner at the Sequoia Hotel on Jan. 27 are: standing (l to r) Fred Hirasuna, alternate delegate; Dr. Robert Yabuno, official delegate; Dr. George Suda, president; and Dr. Sumio Kubo, vice-president; seated: Toyoko Hoshiko, recording secretary, and Caroline Matsuyama, corresponding secretary. Absent from the picture are Grace Mano, public relations director, and Ben Nakamura, treasurer.—Photo by Paulo Takahashi.

promptu songs and hulas, but were treated to an interpretation of songs by the "Andrews Sisters" by the back-bone of the Washington, D. C. chapter—Jun Hino, Ira Shimasaki, and Don Komai, chapter president, decked out in dresses and high-heels.

The chapter enjoyed its more serious moments. It had talks on China and movies on Southeast Asia; a report on the San Fran-

cisco peace treaty conference by Herb Gordon and Mike Masaoka. Both these chapter members attended the epic meeting. Another very successful meeting was a talk on civil defense, in which members were told of precautions to take in case of an atomic raid, activities of civil defense volunteers, and some of the steps being taken with (Continued on page 48)

## Season's Greetings

Holiday Greetings

### ASAMI SERVICE

TEXACO

Poppa Asam  
Mama Asam  
and

All the Asam's

1201 Eye St. Phone 918  
REEDLEY, CALIFORNIA

Season's Greetings

### Grower Supply Co.

The Home of Farming  
Equipment

FERGUSON TRACTORS

953 G St. Phone 44  
REEDLEY, CALIFORNIA

Yuletide Greetings

### Reedley Auto Supply

House of Quality Parts  
1000 G St. Phone 98-99  
REEDLEY, CALIFORNIA  
Prop. Mrs. A. Lamm

Season's Greetings

### FOO YICK

1429 I St. Phone 254

REEDLEY, CALIFORNIA

Prop. Foo Yick

GREETINGS

### HOUSE of CHUNG

The Place to go  
in Reedley

1401 I St. Phone 236  
REEDLEY, CALIFORNIA  
Prop. Geo. & Harry Chung

Season's Best Wishes

### OSAKA CLUB

1413 I Street Phone 815

REEDLEY, CALIFORNIA

Wong, Prop.

HOLIDAY CHEER

### ORIENTAL CLUB

1427 I Street Phone 158

REEDLEY, CALIFORNIA

Chuck G., Prop.

Holiday Greetings

### YANO'S SERVICE

A-1 Painting

also

3-M Under Seal

1348 G St. Phone 602

REEDLEY, CALIFORNIA

Prop. Eddie Yano

## Season's Greetings

# JACL

## Reedley Chapter 1951

Charles Abe  
Mrs. Chas. Abe  
Helen Abe  
Masaru Abe  
Hitoshi Aoki  
Harold Arakawa  
Taro Asami  
Frank Doi  
Tom Doi  
Tomako Fujioka  
Haruichi Hanemoto  
Mrs. H. Hanemoto  
Hiroshi Hashimoto  
Shig Hashimoto  
Shizuye Hashimoto  
Marshall Hirose  
Tashi Hori  
George Hosaka  
Henry Hosaka  
Sayoko Hosaka  
Kan Ibara  
Terashi Ibara  
Kenji Ichihana  
Toru Ikeda  
Mrs. Toru Ikeda  
Jack M. Ikuta  
Harry Inn  
George Inouye  
Yoshiko Ishida  
Margie Isozaki  
James K. Ito  
Sanpei Ito  
Charles Iwasaki  
Mrs. Chas. Iwasaki  
Tadashi Iwasaki  
Sadako Kai  
George Katsuki  
Kiyo Kawamoto  
Frank Kimura

Mrs. Frank Kimura  
George Kimura  
Kaizo Kubo  
Yoshiko Kubo  
Kazuo Kunishige  
Mitsu Kunishige  
Mae M. Kuroda  
George Kusatake  
Koji Kusatake  
Genshi Matsushima  
William Minami  
Isamu Miyamoto  
Sho Miyamoto  
Dan Mizokami  
Hideo T. Morikawa  
Hiro Morikawa  
John Morita  
Mrs. John Morita  
Charles Murase  
Setsuko Naito  
Tak Naito  
Michi Nakagawa  
Sumi Nakagawa  
Fred Nishida  
Kenneth K. Nishida  
Ben Nobuhiro  
Katsumi Noji  
Jack Oda  
Makoto Oda  
Mrs. Makoto Oda  
Masao Oda  
Jack Oki  
Fred Okino  
Hiroshi Okino  
Wataru Okino  
Fred Omachi  
Masashi Osato  
Hideo Otani  
Nob Otani  
Hiroko Sakai

Yoshiko Sakai  
Mas Sakamoto  
Ruby Sakamoto  
Fumi Sano  
Mrs. Fumi Sano  
Frank Sasaki  
Mrs. Frank Sasaki  
Midori Sasaki  
Miya Sasaki  
Tsutomu Sasaki  
Kay Shigaki  
Hiromu Shimizu  
Mineto Shimizu  
Mitsuye Shimizu  
Jack Shimono  
Yei Shimozono  
John Taguchi  
Yutaka Takanishi  
Frank Takayama  
Mike Takusagawa  
Akio Tamami  
Yoshihiko Tatami  
Alan Teranishi  
Hiro Togioka  
Noboru Togioka  
Mrs. Noboru Togioka  
Sayoko Togioka  
George Tomisaka  
Ben Uyeda  
Hanaye Watari  
Makoto Watari  
Kaz Yagi  
Yoshio Yamada  
Dr. S. Yamaguchi  
Shizuko Yamashita  
Eddie M. Yano  
Mrs. Eddie Yano  
Shigeo Yokota

SEASON'S GREETINGS

### Reedley Motor Sales

Dealer

Studebaker Cars & Trucks  
Quality Used Cars

Leo "Osaka" Terkanian  
1390 11th St. Phone 435  
REEDLEY, CALIFORNIA

Holiday Greetings

### LEES SERVICE

Mobil Gas - Tire Recapping  
(All Sizes)

AUTO REPAIRING

1900 11th Street Reedley  
Phone 774  
Charles, Ben, Gifford, John

GREETINGS

### Ratzlaff Motor Sales

DODGE & PLYMOUTH  
CARS & TRUCKS

905 G St. Phone 777  
REEDLEY, CALIF.  
Prop. Albert Ratzlaff

Season's Greetings

### Tom's Radio Shop

The difficult we do  
immediately —  
The impossible takes a  
little time

1355 Eye St. Reedley, Calif.  
Prop. Tom Sasaki

BEST WISHES

### Hirose Service

"If You Want Hell —  
Come to Shell"

1402 11th St. Reedley  
Phone 910  
Marshall Hirose, Prop.

GREETINGS

FRANKLIN LIFE INS. CO.

Springfield, Illinois  
"Save and Have"

### JACK GUNTHER

405 Elm Phone 215-M  
REEDLEY, CALIFORNIA

Holiday Greetings

### Reedley Watch Repair

Sub Yamaguchi.

Watchmaker & Prop.

1318 G Street

REEDLEY, CALIFORNIA

GREETINGS

### SAKAI GROCERY

For All 'Budahead' Chow

Sakai is (IT)

1415 I St. Phone 267 W

REEDLEY, CALIFORNIA

Season's Greetings

### PENNER BROS.

1023 G St. Phone 308-408

REEDLEY, CALIFORNIA

MENNO - DAN - WALT

HOLIDAY GREETINGS

### VIC'S BARBER SHOP

Vic - Harold - Nino - Jesse

1315 Eye St.

REEDLEY, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

### SAM'S

Flying "A" Service

P. O. Box 64-A Phone 911

REEDLEY, CALIFORNIA

Prop. Sam Miyakawa

GREETINGS

### ALAN'S PLACE

1445 I Street

REEDLEY, CALIFORNIA

Prop. Mrs. Lillian Teranishi

HOLIDAY GREETINGS

### Colonial Flower Shop

(The Silent Token)

1724 11th St. Reedley

George Okamura, Prop.

GREETINGS

### NEW TOKYO INN

1333 I St. Phone 920

REEDLEY, CALIFORNIA

K. Nakata, Prop.

Season's Greetings

### DOC'S FOUNTAIN

In here  
The Banana Split  
is a "Split"

1311 Eye St. Ph. 535-W  
REEDLEY, CALIFORNIA  
Prop. Doc & Ruby Sakamoto

MERRY CHRISTMAS

### Jack's Auto Service

The Place To Go  
SEASIDE GAS  
AUTO REPAIR

1501 Eye Phone 916  
REEDLEY, CALIFORNIA  
Prop. Jack & George

Holiday Best Wishes

### Kimura Trucking

We Haul Anything  
From Here to N.Y.

Just Call 333

Manning & Alta (Shed)

REEDLEY

Geo. Kimura, Prop.



## Northern Wyoming JACL

By TOM MORIOKA

The Northern Wyoming JACL instituted a novel project this year to help Nisei servicemen keep in touch with the JACL. All GI's are given paid-up memberships in the organization. The plan was instituted in April and the chapter hopes to make for closer JACL-GI relationships.

The chapter started its new term under Kaz Uriu, president, in April. Dr. Minol Ota, former president, directed the installation service for Uriu and his cabinet.

In July a picnic was held at Deaver Reservoir with the Montana chapter invited as special guests. This Fourth of July affair was well attended.

In September the chapter entered a team in the American League at the Worland Bowling Alleys.

A meeting with Masao Satow, national director of the JACL, was held on Dec. 8, as well as an "appreciation night" party at which Issei of this area were honored.

Final event of the year will be a New Year's Eve dance.

HOLIDAY GREETINGS

### TIFFANY MOTOR COMPANY

FORD & MERCURY — CARS & TRUCKS

Sales and Service

Hollister, California

Phone 780

Yuletide Greetings

### Service Garage & Mission Motel

101 3rd St.

606 4th St.

Dick and Leonor Joseph  
San Juan Bautista, California

Season's Best Wishes

### SMITH - MENZEL MOTOR CO.

STUDEBAKER — SALES and SERVICE

P. O. Box 779

Hollister, California

Phone 31

Mr. & Mrs. Jim Menzel and Family

SEASON'S GREETINGS

### GEORGE A. WEINKUAF

LIFE - AUTO & FIRE INSURANCE AGENT

769 4th St.

Phone: 702 M

Hollister, California

Mr. & Mrs. George A. Weinkuaf & Family

Season's Greetings

### SAN JUAN BAKERY

BREAD - PASTRIES AND FULL LINE OF GROCERIES

San Juan Bautista, California

Mr. & Mrs. Reno Cornaggia

A Merry Christmas and A Happy New Year

### HOLLISTER SEED COMPANY

ORIENTAL - DOMESTIC and EUROPEAN SEEDS

HOLLISTER, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

### JACINTO'S UNION SERVICE STATION

GASOLINE - OIL - TIRES - BATTERIES and AUTO ACCESSORIES

100 Alameda St.

San Juan Bautista, California

Mr. and Mrs. William Jacinto & Family

HOLIDAY GREETINGS

### HOLLISTER RADIO SERVICE

RADIO - TELEVISION

Tak, Flo and Dale Kodani

Res. 801 1st St.

San Juan Bautista, California

Business Phone 74-J

Hollister, California

HOLIDAY GREETINGS

### SAN BENITO COUNTY CHAPTER J A C L

SEASON'S GREETINGS



### MISSION FARM SUPPLY

HARDWARE - PLUMBING - APPLIANCES - DRY GOODS

NOTIONS and FEEDS

San Juan Bautista, California

SEASON'S GREETINGS



### MISSION FOOD CENTER

No. 1 San Juan  
Pete Wikoff

No. 2 Hollister  
Jack Gooney

COMPLETE LINE OF GROCERIES - VEGETABLES - MEATS



Cincinnati JACL activities were led by the cabinet above: left to right, Mrs. Frances Nishibayashi, corresponding secretary; Mrs. Miyako Kamikawa, recording secretary; Tad Tokimoto, treasurer; Mrs. Mutsu Takao, 2nd vice-president; Hy Sugawara, 1st vice-president; Kenji Muraoka, Issei representative, and Masaji Toki, president.

## Cincinnati Climaxes Year With Potluck Supper

By Grace Oikawa

Cincinnati, Ohio

CLIMAXING a very successful year, the Cincinnati chapter of the JACL held its last meeting Saturday, Nov. 17, at the First United Church with a potluck supper, which more than 125 persons attended.

Highlighting the business portion of the program were speakers Richard Akagi, Midwest regional representative of the JACL-ADC, and Charles Parker, authority on Far Eastern affairs and news analyst and commentator on Station WLW. Parker was a member of the U.S. military government for 30 months after the war and was stationed in Osaka, Hiroshima, Okayama, Nagoya and other cities. Speaking in Japanese as well as in English, he told of his study of the Japanese language and customs and observations of the Japanese. His description of his travels in Japan brought back many memories for the Issei present.

Akagi spoke on the future of the JACL and said that at the chapter level the members could further the cause of the organization by participating in civic activities, being aware of employment prob-

lems, caring for the aged Issei, particularly the unmarried men.

The chapter was led by Masaji S. Toki, chapter president in 1951.

An election meeting on Nov. 17 resulted in selection of the following cabinet for the coming year:

Dr. James Takao, president; Joe Sugawara, 1st vice-president; Mrs. Lorraine Tokimoto, 2nd vice-president; Sally Okura, corresponding secretary; Mrs. Shiz Yee, recording secretary; and Roy Sugimoto, treasurer.

Season's Greetings . . .

### Alameda Nursery Co.

Harry Ikeda  
WHOLESALE and RETAIL  
Growers of Bedding Plants  
& Shrubs

2530 Blanding Ave.

ALAMEDA, CALIFORNIA

Holiday Greetings

### PACIFIC NURSERY

Kamazo Matsuura  
George Matsuura, U. S.  
Army

Ruzzy Maeyama

2258 Pacific Ave.

ALAMEDA, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

### SAN JUAN DRUG STORE

John Jensen, Proprietor  
San Juan Bautista, California  
Mr. & Mrs. John Jensen  
& Family

Season's Greetings

### EL ESTUDIO

GIFTS ANTIQUES

Tel 120

San Juan Bautista, California

'By the Plaza'

Holiday Greetings

### MARION HUBLIT REALTY CO.

Town and Country Property

Tel. 120

San Juan Bautista, California

Holiday Greetings . . .

### Win T. Freitas Ranch

Home of San Juan Trails

Comice Pears

Holiday Gift Boxes

San Juan Bautista, California

Season's Greetings

### Velasco's Associate Service Station

Alameda and Hollister Rd.

San Juan Bautista, California

Mary Velasco & Family

SEASON'S GREETINGS

### B. & B. Blacksmith & Welding Shop

205 Alameda St.

San Juan Bautista, California

Mr. & Mrs. J. H. Besser

Season's Greetings . . .

### TAYLOR'S BARBER SHOP

318 3rd St.

San Juan Bautista, California

Mr. & Mrs. Quenten J. Taylor  
& Family

## Milwaukee Notes Participation In City Activities

Milwaukee, Wisc.

The Milwaukee chapter recorded a notable list of activities during 1951, including numerous events in which they participated with other civic groups.

Activities included:

Participation in the International Institute's annual dinner; JACL Valentine party at the Institute social room; attendance at the International Relations Club dinner at the Knickerbocker Hotel; JACL dance at the International Institute; a paper drive, started in May and still continuing; annual food and games bazaar at the YWCA in May; first annual picnic in June at Jackson Park; second annual picnic at Kletsch Park; attendance at the Foreign Students' Dinner at Schlitz Brown Bottle; ADC fund drive in September; October social; and the Holiday Folk Fair.

A Christmas party will be the final event of the year for the chapter.

## Season's Greetings Alameda, Calif.

Season's Greetings

### YOSH'S BARBER SHOP

2310-A Buena Vista Ave.  
ALAMEDA, CALIFORNIA

GREETINGS

### Buddhist Temple of Alameda

Rev. S. Naito

2325 Pacific Ave.

ALAMEDA, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

### Dr. Roland S.

Kadonaga

OPTOMETRIST

2311 East 14th St.

OAKLAND, CALIFORNIA

BEST WISHES

### Buena Vista

Methodist Church

2311 Buena Vista Ave.

ALAMEDA, CALIFORNIA

GREETINGS

### HARUO IMURA

Life and General Insurance

2225 Pacific Ave.

ALAMEDA, CALIFORNIA

"GREETINGS"

## ALAMEDA CHAPTER J A C L

ALAMEDA, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

### GROWERS PRODUCE

WHOLESALE FRUITS & VEGETABLES

380 3rd Street

Tel. TEmplebar 2-7665

OAKLAND, CALIFORNIA

George Ushijima

Archie Uchiyama

Holiday Best Wishes



### BLOSSOM GIRL COSMETIC COMPANY

Manufacturers of the FINEST Beauty Preparations

1215 No. Stone Street

Los Angeles 33, Calif.



# Community Program Pushed by JACL Chapter in Detroit

By DORIS FUJIOKA

WITH A FEELING OF PRIDE and accomplishment, the Motor City chapter of the JACL closes another successful and eventful year.

During 1951 the Detroit JACL served the community in many ways. It provided activities for the Japanese Americans but also participated in many civic functions.

1951 officers were installed in February at a dinner dance at the Hotel Fort Shelby. Main speaker was George Schermer, director of the Mayor's Interracial Committee, who said in his talk, "Pathways to Integration," that organization of minority groups was an important step toward complete integration.

Installed were Suteimi Murayama, president; Wallace Kagawa, 1st vice-president; Ben Ouchi, 2nd vice-president; Aiko Nakatani, recording secretary; Agnes Asakawa, corresponding secretary; Setsu Fujioka, treasurer; Rosalia Miyaya, historian; and Lloyd Joichi and Sud Kimoto, delegates. President Murayama's ability and leadership were inspiring to all and it was with much regret that

the chapter bade him farewell later in the year when he returned home to New York. Wallace Kagawa took over the reins and under his capable leadership the Detroit JACL made great strides in 1951. Membership that year reached 175 after a drive under Sud Kimoto.

Most important activity during the year was the second biennial Midwest district convention held Sept. 1 and 2. Peter Fujioka was chairman. Aside from business sessions there were golf and bowling tournaments, a banquet and ball,

an open forum and a closing buffet supper. Edgar A. Guest, noted poet and philosopher, was the banquet speaker and Gov. B. Mennen Williams charmed the crowd at the ball with his sincerity and informality. The buffet supper, to which families and children were invited, was a novel idea in convention history. Special entertainment was provided for the children and the food was cooked and donated by women in the local chapter.

In March the chapter featured a special program for the Issei with Japanese movies. The chapter had a box lunch social and bingo party in June with the Mr. and Mrs. Club, a local Nisei couples group. Profits went toward convention expenses.

A stimulating forum on "Nisei and Citizenship" under Chairman Shig Ochi was held featuring short talks on problems faced by the Nisei in the Midwest.

The JACL participated in the celebration of Detroit's 250th birthday festival in July. Girls in Japanese kimonos danced at an international folk arts program at Belle Isle. Toyo Carey, Agnes Asakawa, Janice Kodani, Catherine Ishioka, Toshiko Horiuchi, Nobie Nanjo, Rae Okamoto and Carrie Yoshida were the dancers, directed by Janice Ouchi and Mrs. K. Horiuchi. Victor Fuji-moto, Shig Itami, John Miyagawa and Tom Hashimoto demonstrated judo.

The chapter cooperated in the Detroit premiere of "Go For Broke." During United Nations Week in October, the JACL cooperated in an international dinner at the International Institute. Local girls acted as waitresses. Late in November the group helped in presenting the International Institute's 21st Old World Market. The Japanese booth sold many Oriental items.



Dancers (left to right) A. Asakawa, Y. Yoshida, R. Okamoto, N. Nanjo, J. Kodani, T. Carey, K. Ishioka and T. Horiuchi were part of the JACL's contribution to Detroit's 250th birthday fete.

Holiday Best Wishes

## KOGURA COMPANY

LEADING MAKES OF HOME APPLIANCES

CYpress 4-3184 San Jose, California 231 Jackson St.

SEASON'S GREETINGS

## HASHIMOTO DRUG STORE

James & Edith Hashimoto

COMPLETE PRESCRIPTION SERVICE

215 Jackson St. San Jose, California CYpress 4-7042

SEASON'S GREETINGS

## MAYFAIR NURSERY

TAKEDA BROS.

197 So. Jackson Ave. San Jose, California Clayburn 8-2496

A Merry Christmas and A Happy New Year

## Fukumura Co. & Fish Market

(Roy's Market)

CYpress 3-9888 169 Jackson St. San Jose, Calif.

Season's Greetings from

## JACKSON DRUGS

198 Jackson St. SAN JOSE, CALIFORNIA

Lincoln Tokunaga  
Kaoru Tokunaga

BEST WISHES

## Bill W. Furukawa

Watch & Jewelry Repair

599 North 5th St.

SAN JOSE, CALIF.

Season's Greetings

## Shanghai

RESTAURANT

(Upstairs)

We Cater to Parties &

Banquets

Orders to Take Out

221 E. Jackson St.

CYpress 3-7789

SAN JOSE, CALIFORNIA

Season's Greetings

## Tom and Mary's Snack Shop

Creamery and Short Orders  
193 East Jackson St.

## Murotsune Hotel

Daily or Monthly Rates  
5th and Jackson Sts.

## Mike and Roy's Service

Gas, Oil, Lubrication  
Tires and Accessories  
5th and Jackson

## Mike and Roy's Garage

Complete Automotive Repair  
9th and Jackson  
SAN JOSE, CALIFORNIA

GREETINGS

## DR. & MRS.

## WRIGHT KAWAKAMI

225 E. Jackson CYpress 4-6126  
SAN JOSE 12, CALIF.

Season's Greetings

## DEPENDABLE CLEANERS

601 North 13th Street  
SAN JOSE, CALIFORNIA

GREETINGS

## BILL'S SERVICE

AUTO REPAIRING

Phone CYpress 4-7333

Bill & George Yasukawa

Fourth at Jackson

San Jose, California

Best Wishes

## SERVICE RADIO & MUSIC

CYpress 3-3668 250 E. Jackson  
RADIO & TELEVISION  
PHONOGRAPH RECORDS

Season's Greetings

## DR. ROBERT S.

## OKAMOTO

205 Jackson St.  
SAN JOSE, CALIFORNIA

SEASON'S BEST WISHES

## TAKETA'S

COMPLETE FOUNTAIN SERVICE

CHUCKBURGERS - SANDWICHES - GIFT CANDY

211 Jackson St. San Jose, California CYpress 4-5575

GREETINGS

## ICHIKAWA DRY GOODS

MEN'S & CHILDREN'S WEAR & SHOES

184 E. Jackson St. CYpress Res: 802 No. Fifth St.  
SAN JOSE, CALIFORNIA

Season's Best Wishes...

## K. MINETA

INSURANCE

LIFE - FIRE - AUTO - WORKMEN'S COMPENSATION

545 North Fifth St. CYpress 5-3960 San Jose, California

Greetings To Our Friends Everywhere...

we wish you a very Happy New Year

## JACKSON BARBER SHOP

Takeo & Etsuo Fukuda

194 E. Jackson St. SAN JOSE, CALIFORNIA

Season's Greetings

## AKIRA "AL" SHIMOGUCHI

CONTINENTAL ASSURANCE CO.

12 So. First St. CY 3-0680 San Jose, California

It's Christmas Again, so a Cheerio from

## THE N. B. DEPT STORE

"In the Valley of Heart's Delight"

SAN JOSE, CALIFORNIA

Also in San Francisco Since 1902

SEASON'S GREETINGS from

## Arthur and Michi Nakata BOULEVARD GARDENS

Home of

QUALITY BEDDING PLANTS and NURSERY STOCK

190 Bayshore Blvd. East Palo Alto, California

SEASON'S GREETINGS

## COOK & SON

CYpress 2-6646

North 4th - Jackson Streets SAN JOSE, CALIF.

Bill Hidaka — Mary Muramoto

SEASON'S GREETINGS from

## UNITED CITIZENS LEAGUE of SANTA CLARA COUNTY

1951 OFFICERS

Shig Masunaga .....President  
Sachiye Endo .....1st Vice President  
Muts Furiya .....2nd Vice President  
Henry Hamasaki .....Treasurer  
Kei Ishikawa .....Recording Secretary  
Fujiko Okamoto .....Historian  
Phil Matsumura .....Reporter

PAST PRESIDENTS

Esau Shimizu - Henry Hamasaki - Wayne Kanemoto  
Eiichi Sakaue - Henry Kiyomura - Ruth Hashimoto



## DETROIT, MICH.

## Season's Greetings

## MR. and MRS. CLUB

DETROIT, MICHIGAN



## Holiday Greetings

Japanese American  
Coordinating Council

DETROIT, MICHIGAN



## Season's Greetings

MOTOR CITY  
GOLF CLUB

DETROIT, MICHIGAN

## SANGER, CALIF.

## Season's Greetings

## Farmer's Cash Market

George T. Urushima  
10018 E. Kings Canyon Road  
SANGER, CALIFORNIA

## Best Wishes for the New Year

## SAV MOR MARKET

750 L Street  
SANGER, CALIFORNIA

## Holiday Greetings

## CAPITOL MARKET

Mr. & Mrs. Henry Kebo  
SANGER, CALIFORNIA

## YULETIDE GREETINGS

Mr. & Mrs.  
Johnson Kebo  
P. O. Box 276  
SANGER, CALIFORNIA

## AMERICAN FORK, UTAH

## GREETINGS from

Toby, Sugar and Jon  
Hirabayashi

American Fork, Utah

## HONOLULU

## Season's Greetings

Mariko and  
Harvey Aki1914 Home Rule Street  
HONOLULU 17, HAWAII

## MINNEAPOLIS, MINN.

## BEST WISHES

Mr. & Mrs.  
Frank Yanari  
Emi and Dean

MINNEAPOLIS, MINNESOTA



## Season's Best Wishes

Dr. and Mrs.  
George Nishida  
AND DENNIS

MINNEAPOLIS, MINNESOTA



## Season's Greetings

## Minnisei Enterprises

Fumio Hangai  
314 5th Ave. So.  
MINNEAPOLIS, MINNESOTA

## Holiday Greetings

## SAM SHIMADA

3812 Columbus Ave.  
MINNEAPOLIS, MINNESOTA

## Season's Greetings

Standard Dental  
LaboratoryChester Fujino  
1005 Donaldson Building  
MINNEAPOLIS, MINNESOTA

## Season's Best Wishes

JIM KATAYAMA  
TOMO KOSOBAYASHI  
TED MATSUYAMA  
GEORGE FUJIMOTO  
Minneapolis, Minnesota

## Season's Greetings

## DETROIT JACL

TES TADA, Northern YMCA, Detroit 3, Michigan  
MR. & MRS. GEORGE KUBO, 16146 Log Cabin, Detroit 3, Michigan  
MR. & MRS. TOM HASHIMOTO, 73 Victor, Highland Park 3, Michigan  
SHIG KADO, 5744 Linwood, Detroit 8, Michigan  
MR. & MRS. PAUL NAKAMURA, 19393 Poinciana, Detroit 19, Michigan  
MR. & MRS. TOM ISHII, 200 LaBelle, Highland Park 3, Michigan  
MR. & MRS. AKIRA TANAKA, 20702 Westland, Detroit 19, Michigan  
MR. & MRS. AM OMURA, 9900 Cheyenne, Detroit 27, Michigan  
MR. & MRS. SAM KAWAMOTO, 3827 Duane, Detroit 6, Michigan  
NOBUO TOGASAKI and Family, 4001 E. Outer Drive, Detroit 34  
MR. & MRS. SHIG ITAMI, 684 W. Canfield, Detroit 1, Michigan  
MR. & MRS. FRED MITA, 560 W. Brentwood, Detroit 3, Michigan  
LLOYD JOICHI, 1315 W. Warren, Detroit 1, Michigan  
LOUIS FURUKAWA, 8741 Grand River, Detroit 4, Michigan  
MR. & MRS. SADAO KIMOTO, 5744 Linwood, Detroit 8, Michigan  
MR. & MRS. BEN OUCHI, 14559 Hartwell, Detroit 21, Michigan  
LOUISE HIRAGE, 141 W. CANFIELD, Detroit 1, Michigan  
MR. & MRS. WALLY KAGAWA, 12011 Beaverland, Detroit 28, Mich.  
MR. & MRS. TOM FUJII, 4220 Larchmont, Detroit 4, Michigan  
DR. & MRS. TED KOKUBO and Christina, 3402 Fremont Place, Detroit 7, Michigan

MR. & MRS. JOE MATSUSHITA, 12101 Fielding, Detroit 28, Michigan  
MR. & MRS. KEI MATSUSHITA, 110 Orchestra Place, Detroit 1, Mich.  
MR. & MRS. SUS MIZUSAKI, 4848 Seminole, Detroit 13, Michigan  
SETSU FUJIOKA, 13130 Woodward Ave., Highland Park 3, Michigan  
MR. & MRS. PETER FUJIOKA, 14040 Prairie, Detroit 4, Michigan  
MR. & MRS. ROY T. KANEKO, 9308 Woodward Ave., Detroit 2, Mich.  
MR. & MRS. SHIG KIZUKA, 7666 Beaverland, Detroit 28, Michigan  
TAIZO KOKUBO, 3402 Fremont Place, Detroit 7, Michigan  
ROY NANJO, 3372 E. Willis, Detroit 7, Michigan  
NOBUKO NANJO, 3372 E. Willis, Detroit 7, Michigan  
IRENE ABE, 409 Empire Bldg., Detroit 26, Michigan

## PUYALLUP VALLEY CITIZENS' LEAGUE

MR. & MRS. KAZE YAMANE and Family, 1511 So. Tacoma Ave., Tacoma, Washington  
MR. & MRS. THOMAS S. TAKEMURA, Rt. 4, Box 444-C, Puyallup, Washington  
MR. & MRS. TOSH TSUBOI and Family, 1916 Fawcett Avenue, Tacoma, Washington  
MAS J. JINGUI, 1108 So. Sheridan St., Tacoma, Washington  
MR. & MRS. JOHN FUJITA and Family, Rt. 2, Box 137, Tacoma, Wash.  
MR. & MRS. ART YAMADA and Family, P. O. Box 117, Milton, Wash.  
MR. & MRS. T. YOTSUYE, Rt. 12, Box 580, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. Y. KONDO, Rt. 5, Box 866, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. K. KAWAGUCHI, Rt. 12, Box 260, Tacoma, Washington  
GEORGE & RISAOKA KAWASAKI and Family, Rt. 12, Box 48, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. K. KONDO, Rt. 4, Box 241, Puyallup, Washington  
HIROSHI SAKAHARA, Rt. 12, Box 200, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. D. YOSHIOKA, Rt. 12, Box 173, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. B. MIZUKAMI, Rt. 2, Box 29, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. GEORGE S. OTA, Rt. 1, Box 169, Sumner, Washington  
MR. & MRS. SUNGI DOGEN, Rt. 12, Box 596, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. Y. TANABE, Rt. 2, Box 75, Tacoma, Washington  
MR. & MRS. YAGUCHI, Rt. 4, Box 25, Puyallup, Washington  
MR. LLOYD SHIMIZU, Rt. 4, Box 56, Puyallup, Washington  
MR. & MRS. T. SASAKI, P. O. Box 342, Orting, Washington  
MR. & MRS. YOSH FUJITA, Rt. 2, Box 183-A, Tacoma, Washington

## CALIFORNIA

FRED F. OMACHI and Family, Rt. 1, Box 92, Selma California  
LILLIAN & YOSHIO NAKAJI, 55 Camphor Place, Santa Barbara, Calif.  
MR. & MRS. IKKY KAKIMOTO, 1100 E. Haley, Santa Barbara, Calif.  
MASAO TAKESHITA, 1956 Atlantic Ave., Long Beach 6, California  
JOBO NAKAMURA, 2001 Allston Way, Berkeley 4, California  
MR. & MRS. OSCAR KAMI, 111 North Breed St., Apt. 6, Los Angeles  
JUTARO & EDNA SHIOTA, 2009 Buchanan Street, San Francisco 15  
MR. & MRS. GIICHI YOSHIOKA, 25059 Soto Road, Hayward, Calif.  
GEORGE S. YOSHIOKA, 25059 Soto Road, Hayward, California  
TORU IKEDA and Family, 168 Acacia, Reedley, California

## ILLINOIS

MR. & MRS. RICHARD M. NOMURA, 2508 N. Mont Clare Avenue, Chicago 35, Illinois  
LESTER, FRANCIS, APRIL and JUNIOR KATSURA, Chicago, Illinois

## MICHIGAN

MR. & MRS. RAY T. HIGO, 3283 Clairmount, Detroit 6, Michigan

## MISSOURI

MR. MUNI IKENAGA, 1527a Olive Street, St. Louis 3, Missouri

## NEW YORK

KENJI NOGAKI, Irvington House, Irvington, New York

## WASHINGTON

MR. ALBERT D. BONUS, 1429 Jackson Street, Seattle 44, Washington

## ALAMEDA, CALIFORNIA

DOROTHY & SAM NARAHARA, 106 Garden Road, Alameda, Calif.  
KAY HATTORI, 2310 Buena Vista Ave., Alameda, Calif.  
DR. & MRS. KAY TAKEOKA, 1518 1/2 Webster St., Alameda, Calif.  
DELBERT, ROSAMUNDE, CHIYE and WILFRED HIURA, 1418 Polk St., San Francisco, Calif.

## FRESNO, CALIFORNIA

MR. & MRS. JIN ISHIKAWA, 4117 Kerkhoff Ave., Fresno, California  
DR. & MRS. BOB YABUNO, Fresno, California  
CHIYO HIRAOKA, SHELLEY & TRUDY, Fresno, California  
GEORGE, FUJI & JOYCE UMAMOTO, 750 C Street, Fresno, California  
MR. & MRS. FRED MORISHITA & Family, Fresno, California  
MR. & MRS. JAMES K. KUBOTA, Fresno, California  
MR. & MRS. TOM INOUE, Fresno, California  
MR. & MRS. RILEY KUMAGAI, Route 6, Box 356, Fresno, California  
MR. & MRS. FRANK SAKOHIRA, Rt. 1, Box 309, Fowler, California  
MISS GRACE MANO, Rt. 3, Box 376, Fresno, California  
MR. & MRS. JAMES MURASHIMA & JOHN D., 2925 Harvey Avenue, Fresno, California  
MISS TOY HOSHIKO, 1660 M Street, Fresno, California  
MR. & MRS. WILLY SADA and Kathleen, 719 D Street, Fresno, Calif.  
TOSHI TSUBOTA and Family, 1511 Tulare St., Fresno, California  
LLOYD FUJII, 2386 Elm Ave., Fresno, California

## SOUTHERN ALAMEDA COUNTY

MR. & MRS. KAZ SHIKANO, P. O. Box 475, Centerville, California  
MR. & MRS. YOSHITAKA MURAKAMI, Rt. 1, Box 138, Newark, Calif.  
MR. & MRS. YASUTO KATO, P. O. Box 87, Warm Springs, California  
MR. & MRS. KIYOSHI KATO, R.F.D. Box 208-R, Newark, California  
MR. & MRS. YUTAKA HANDA, R.F.D. Box 117, Mt. Vernon Ave., Niles, California  
KATO SISTERS, P. O. Box 87, Warm Springs, California  
MR. & MRS. JAMES FUDENNA, R.F.D. Box 55A, Irvington, California

## MARYSVILLE JACL

JAMES, GLADYS, ELSIE NAKAGAWA, 306 C Street, Marysville, Calif.  
MOSSE, CHIZU & MONTE UCHIDA, Rt. 2, Box 652, Oroville, Calif.  
BOB & GLADYS INOUE, Darlene & Bob, Jr., Rt. 1, Lincoln Road, Yuba City, California  
MR. & MRS. HARRY FUKUSHIMA & Family, P. O. Box 636, Gridley, California  
FRANK F. & HATSUYE NAKAMURA, Gary Lynne, Bobby, 15 East 15th St., Marysville, California  
AKIJI & HIZI YOSHIMURA and Lani, 120 Tenth St., Colusa, Calif.  
SAM & CONNIE KURIHARA, Sandra & Scott, 217 Second St., Marysville, California  
YO'S POOL HALL, 109 C Street, Marysville, California  
JOE'S BARBER SHOP (Joe Ota), 229 1/2 C Street, Marysville, Calif.  
ICHIRO & TOSHI YOSHIMURA, Christine and Ronald, Rte 1, Reed Road, Yuba City, California  
TOM & GERTRUDE KURIHARA, Tom Jr., Rt. 2, Pease Rd., Yuba City  
PHILADELPHIA POOL HALL, 221 Second St., Marysville, California  
BILL & MARY TSUJI, Rt. 1, Box 222-A, Yuba City, California

## FLORIN, CALIFORNIA

MR. & MRS. ALFRED TSUKAMOTO, Rt. 1, Box 2060, Florin, California  
MR. & MRS. SAM TSUKAMOTO, Rt. 1, Box 1555, Florin, California  
MR. & MRS. JACK KAWAMURA, Rt. 2, Box 2990, Florin, California  
MR. ALVIN M. SENO, P. O. Box 89, Florin, California  
MR. OSCAR A. INOUE, Rt. 1, Box 1840, Florin, California

## TULARE COUNTY, CALIFORNIA

MR. & MRS. DOUGLAS YAMADA, Rt. 1, Box 303, Orosi, California  
MR. & MRS. YEIKI TASHIRO, Rt. 1, Box 615, Orosi, California  
TOM MIKASA, Star Route, Orosi, California

## SELMA, CALIFORNIA

CECIL IWARA, Rt. Box 43, Selma, California  
AKIRA, YOSHIYE and ARLINE IWAMURA, Rt. 1, Box 43, Selma, Calif.  
MR. & MRS. KAORU KOBASHI and Family, Rt. 3, Box 585, Selma  
MR. & MRS. HERBERT TAKESHITA and Linda Lee, 1845 Young St., Selma, California  
S. ODA and Family, Rt. 1, Box 277, Selma, California  
MITS, HARUKO & ALLEN YAMAMOTO, Rt. 1, Box 272-B, Selma, Calif.

## SANGER, CALIFORNIA

MR. & MRS. JOHNSON K. SHIMIZU, Rt. 1, Box 49, Del Rey, California  
MR. & MRS. TOM H. NAGAMATSU and Family, P. O. Box 145, Del Rey, California  
MASAMI & BARBARA ARITA, 742 L Street, Sanger, California  
MR. & MRS. KICHE TANGE and Family, 11938 E. Jensen Ave., Sanger  
MR. & MRS. JERRY N. KANAGAWA, 2014 Elm Ave., Sanger, California  
MR. & MRS. GEORGE FUJIHARA and Family, Rt. 1, Box 7, Del Rey  
MR. & MRS. ROBERT K. KANAGAWA and Family, 16156 E. McKinley Avenue, Sanger, California  
BENNY MATSUNAGA and Family, 3419 South Bethel Ave., Sanger  
MR. & MRS. TOM T. TANIMOTO and Family, 12909 E. North Ave., Sanger, California  
MR. & MRS. THOMAS K. KUMANO and Family, 3015 S. Academy, Sanger, California  
MR. & MRS. SAK YAMASHITA and Family, 12345 E. McKinley Ave., Sanger, California  
TOM & MAYBELLE NAKAMURA, 809 I Street, Sanger, California  
MR. & MRS. GEORGE Y. NISHIMURA and Family, 1816 N. Newmark, Sanger, California  
MR. & MRS. JAMES OKADA and Family, 10847 E. Belmont Ave., Sanger, California

## VENTURA COUNTY, CALIFORNIA

TOBY OTANI, 620 Oxnard Blvd., Oxnard, California  
HARRY TSUTSUMI, Rt. 1, Box 1288, Oxnard, California  
OTANI BROS., 620 Oxnard Blvd., Oxnard, California  
MR. & MRS. WILLIS HIRATA and Family, 113 No. "A" St., Oxnard  
MR. & MRS. NAGAO FUJITA and Family, 110 E. Fifth St., Oxnard  
DR. & MRS. TOM TAKETA and Family, 177 No. "H" St., Oxnard, Calif.  
MR. & MRS. E. ITANAGA and Family, 119 W. Seventh St., Oxnard  
MR. & MRS. KAZUTO TOYOHARA, 1344 So. E St., Oxnard, California  
NAO TAKASUGI, 660 Oxnard Blvd., Oxnard, California  
MR. & MRS. TOMIO YETO, P. O. Box 55, Saticoy, California  
MR. & MRS. TARO J. INOUE, 1430 Pine St., Oxnard, California  
MR. & MRS. AKIRA YATABE, 185 No. "H" St., Oxnard, California

## SAN BENITO COUNTY, CALIFORNIA

MR. & MRS. DENNIS N. NISHITA and Family, Rt. 1, Box 9, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. FRANK NISHITA and Family, Rt. 1, Box 9, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. SAM SHINGAI and Family, Rt. 1, Box 8, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. JOE SHINGAI and Family, Rt. 1, Box 8, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. ISSAC SHINGAI and Family, Rt. 1, Box 8, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. JAMES M. IWATA and Family, Rt. 1, Box 9, San Juan Bautista, California  
MR. TSUTAE KAMIMOTO, P. O. Box 261, San Juan Bautista, Calif.  
THOMAS SHIMONISHI, P. O. Box 608, Hollister, California  
SHOSO NAKAMOTO, Rt. 1, Box 306 I, Gilroy, California  
KAY KAMIMOTO, Rt. 1, Box 261, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. GLENN N. KOWAKI, Rt. 1, Box 46, San Juan Bautista  
MR. & MRS. JOHN TESHIMA and Family, Rt. 1, Box 70, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. GEORGE K. NISHITA and Family, Rt. 1, Box 9, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. AKIRA TESHIMA and Family, Rt. 1, Box 18, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. RICHARD T. NISHIMOTO, Rt. 2, Box 446, Hollister, Calif.  
MR. & MRS. S. K. NISHITA and Family, P. O. Box 4, San Juan Bautista, California  
MR. & MRS. KAY YAMAOKA and Family, Rt. 1, Box 31, Hollister, Cal.  
MR. & MRS. EDWIN T. MATSUURA and Family, Rt. 1, Box 46, San Juan Bautista, California

## OMAHA CHAPTER JACL

JIMMY KUWAMOTO, 1341 So. 31st St., Omaha, Nebraska  
MR. & MRS. RYOZO DICK MUTO, 2917 Nicholas St., Omaha, Nebr.  
MR. & MRS. YUKIO KUROISHI, 618 1/2 No. 16th St., Omaha, Nebraska  
MR. & MRS. SEN FUJII, 1130 So. 29th St., Omaha, Nebraska  
MISS HAZEL ORTH, Program Director, Omaha YWCA, Omaha, Nebr.  
MR. & MRS. T. S. ARIKAWA, 2604 Meredith Ave., Omaha, Nebraska  
MR. & MRS. MAX HANAMOTO, 2115 No. 16th St., Omaha, Nebraska  
MRS. MARGARET EDERER, 3323 No. 30th St., Omaha, Nebraska  
MISS FRANCIS CASTETTER, 3169 Farnam St., Omaha, Nebraska  
MRS. PEARL SMALLEY BECKER, 84 Drake Court, Omaha, Nebraska



## SANTA CLARA COUNTY, CALIFORNIA

MUTS & JOYCE FURIYA, 2145 University Ave., Mt. View, California  
HENRY HAMASAKI, Box 612, Los Altos, California  
TOM MITSUYOSHI, Rt. 6, Box 348, San Jose, California  
WAYNE & BETTY KANEMOTO, 829 No. 6th St., San Jose, California  
EICHU, SUZUYE & CAROLYN SAKAUYE, Rt. 6, Box 342, San Jose  
TOM MORI, P. O. Box 652, Los Altos, California  
SACHIYE ENDO, Rt. 6, Box 119, King Road, San Jose, California  
DR. & MRS. TOKIO ISHIKAWA, 535 No. 5th St., San Jose, California  
SHIG & HIROKO MASUNAGA, Rt. 6, Box 383, San Jose, California  
KAY & ESAU SHIMIZU, Rt. 2, Box 363, Campbell, California  
DR. & MRS. JAMES HIGUCHI, 521 No. 3rd St., San Jose, California  
MR. & MRS. H. J. IWAGAKI, 514 Boynton Ave., San Jose, California  
MR. & MRS. PHIL MATSUMURA, 2275 E. San Antonio St., San Jose  
MR. & MRS. H. NAKAMURA, Rt. 5, Box 48, San Jose, California  
MR. & MRS. WILLIAM YAMAMOTO, 595 Boynton Ave., San Jose  
MR. & MRS. TOSHIO NAKAMURA, Rt. 5, Box 48, San Jose, California

## WASHINGTON, D.C. JACL CHAPTER

JACK KINU & GLEN HIROSE, 6400 Medwick Drive, Hyattsville, Md.  
MR. & MRS. TORO HIROSE and Naomi, 6912 Randolph St., Radiant Valley, Maryland  
ANN & HAROLD HORIUCHI, 4006 Longfellow St., Hyattsville, Md.  
MR. & MRS. JOSEPH ICHIUJI and Karen Kikuye, 138 Wayne Place S.E., Washington, D.C.  
RUTH & KEN ISERI, 8609 Piney Branch Rd., Silver Springs, Maryland  
EMI KAMACHI, 1130 Twelfth St. N.W., Washington, D.C.  
SABURO, YORI & KATHY KITAGAWA, 1518 Windham Lane, Silver Springs, Maryland  
MYKE KOSOBAYASHI, Randall House, 1923 N. St. N.W., Wash. D.C.  
SUE & DON KOMAI, and Donny, 1537 Kenilworth Ave. N.E., Washington, D.C.  
MAJOR & MRS. THOMAS M. KOBAYASHI, 132 Wayne Place, S.E., Washington, D.C.  
DR. & MRS. HENRY MINAMI, Warren and Wayne, 5124 44th St. N.W., Washington, D.C.  
EDWIN MITOMA, 8417 Dixon Ave., Silver Springs, Maryland  
BEN NAKAO, 201 Anacostia Road S.E., Washington, D.C.  
EIKO, YASU & MRS. RITSU NARITA, 132 Wayne Place S.E., Washington 20, D.C.  
KENKO NOGAKI, 705 - 18th St. N.W., Apt. 206, Washington 6, D.C.  
AKIRA NOSE, 10504 Meredith Ave., Kensington, Maryland  
GEORGE OBATA, 2836 - 27th St. N.W., Washington, D.C.  
CHISATO OHARA, 4416 Edmunds St. N.W., Washington, D.C.  
IRA & GLADYS SHIMASAKI, Donald and Sandra, 5805 Conway Rd., Bethesda, Maryland  
MIKE & MARTHA TOKUMASU and Linda, 805 Geranium St. N.W., Washington, D.C.  
MR. & MRS. BARRY M. TSUDA, Carol and Roger, 5241 - 43rd St. N.W., Washington, D.C.  
EDWARD Y. YAMAGUCHI, 1301 L'Enfant Square S.E., Washington 20, D.C.  
MR. & MRS. TOSUKE YAMASAKI, Scott and Ellen, 3914 Tunlaw Terrace N.W., Washington, D.C.

## CLEVELAND CHAPTER JACL

HARLAN & LIN TAKAHASHI, 1822 E. 82nd St., Cleveland, Ohio  
SAKAE YOSHIMURA, 2711 Cramlyn Rd., Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. TOM FUJIMOTO and Family, 14240 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. MIN IWASAKI and David, 1536 East 82nd St., Cleveland  
MR. & MRS. JOE KADOWAKI, Janet and Kathy-Jo, 1479 East 66th St., Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. GEORGE TANAKA, 1623 East 78th St., Cleveland, Ohio  
GEORGE & HELEN ONO, 1371 East 134th St., Cleveland, Ohio  
ALICE MORIHO, 6715 Quimby Ave., Cleveland, Ohio  
THOMAS T. IMORI, 1432 East 81st St., Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. HOWARD TASHIMA, Irland and William, 7708 La-Grange Ave., Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. FRANK Y. SHIBA, Diane, Conrad and Wendy, 12905 Emery, Cleveland, Ohio  
WILLIAM SADATANI, 5609 Quimby Ave., Cleveland, Ohio  
NOB & KEN ASAMOTO, 1650 East 93rd St., Cleveland, Ohio  
SKEETER & GENE MIYAKE, 1620 East 84th St., Cleveland, Ohio  
GRACE & ROY ANDOW, 727 East 126th St., Cleveland, Ohio  
JACK YAMASHITA, 1491 East 114th St., Cleveland, Ohio  
HARRY KAKU, 1733 East 60th St., Cleveland, Ohio  
JUNE HAYASHI, 1397 East 84th St., Cleveland, Ohio  
MR. & MRS. SHIG KANAI, Carolyn and Billy, 10523 Massie, Cleveland  
TAK YAMAGATA, 1140 East 123rd St., Cleveland, Ohio  
HIDEKO KIMURA, 1272 East 124th St., Cleveland, Ohio  
TAK MINATO, 1479 East 66th St., Cleveland, Ohio

## PHILADELPHIA CHAPTER JACL

MR. & MRS. HENRY TANI, 507 West Road, Ridley Park, Pa.  
GARRY OYE, 4918 Walnut St., Philadelphia 39, Pa.  
SHON DATE, 307 North Chester Road, Swarthmore, Pa.  
EMIKO ISHIGURO, 4216 Walnut St., Philadelphia 4, Pa.  
SIM ENDO, 4337 North Fairhill St., Philadelphia 40, Pa.  
BETTY WATANABE, 229 South 41st St., Philadelphia 4, Pa.  
YOSHI TAKAKI, 2308 Delancey Place, Philadelphia 3, Pa.  
HIROSHI GRAYCE, CHRIS & LISA UYEHARA, 2119 - 6th Avenue, Morton, Pa.  
GEORGE MIYO & ERIC SAKAI, 14 Hemlock Road, Lansdowne, Pa.  
TAKASHI YURIKO, FRED & AGNES MORIUCHI, Fellowship Road, Morrestown, New Jersey  
ISAMU & TERRY UYEHARA, 215 So. 51st St., Philadelphia 39, Pa.

## UNITED CITIZEN'S LEAGUE, TWIN CITIES MINNESOTA

MR. & MRS. TAK TSUCHIYA, 3633 Quebec Ave., St. Louis Park, Minn.  
DR. & MRS. PAUL SHIMIZU, 2701 Dakota Ave., St. Louis Park, Minn.  
MR. & MRS. GEORGE YANAGITA, 2851 Hampshire Ave., St. Louis Park, Minn.  
TOM KOSOBAYASHI & Family, 6000 West 16th St., St. Louis Park  
MR. & MRS. MIN YOSHIDA, 1615 Thomas Place, Minneapolis, Minn.  
PAUL TANI, Minneapolis, Minnesota  
MAS TERAMOTO, St. Paul, Minnesota

## DAYTON CHAPTER JACL

MR. & MRS. MASARU YAMASAKI and Lance, 1512 Shaftesbury Rd., Dayton 6, Ohio  
DR. & MRS. JAMES T. TAGUCHI, 159 Victor Ave., Dayton, Ohio  
MR. & MRS. FRANK SAKADA, Dennis, Darryl and Dawn, 1017 W. Dorothy Lane, Dayton, Ohio  
MR. & MRS. YOICHI SATO and Ricky, 428 Shoop Ave., Dayton, Ohio  
MR. & MRS. HIDEO OKUBO, 429 Burns St., Dayton, Ohio  
MR. & MRS. SHOJI OKINO and Stephen Edward, Rt. 5, Little York Rd., Dayton, Ohio  
JOHN TAKESHIGE, 432 Holt St., Dayton, Ohio  
PETE K. HIRONAKA, Dayton Daily News, Dayton, Ohio  
MR. & MRS. HIDEO YOSHIHARA, Aiko, Paul and Michael, 1450 Princeton Dr., Dayton 6, Ohio  
MR. & MRS. JOSEPH T. MIYAHARA and Family, 535 Richard St., Dayton, Ohio  
MR. & MRS. GEORGE MORI, Mary Louise and Richard George, Rt. 3, Box 460, Dayton 4, Ohio

## CINCINNATI CHAPTER JACL

MR. & MRS. YOSHIO ADACHI and Family, 3726 Wilson Ave., Cincinnati 20, Ohio  
MR. & MRS. FRANK FURUKAWA and Gordon, 3401 Cleveland Court, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. WALTER FUTAMACHI, Blanche and Dwight, 4050 Vine-dale Ave., Cincinnati 5, Ohio  
MR. & MRS. JAMES HASHIMOTO, Janiece and Jerry, 215 Forest Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. SHOHEI HASHIMOTO and Frank, 1018 Burton Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. KAY ITAYA, Paul and Louis, 706 Ridgeway Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MIYAKO & YOSHIO KAMIKAWA, 3733 Norwich Lane, Cincinnati 20  
MR. & MRS. ICHIRO KATO and Dennis Alan, 242 Northern Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MR. KOTARO KOZAKI and Family, 4046 Bluerock Rd., Cincinnati 24  
MRS. RUI MAEKAWA, 242 Northern Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. KEN MATSUMOTO, Marilyn and Stephen, 1766 Catalina Ave., Cincinnati 37, Ohio  
MISS MARY T. MORI, c/o Bethesda Hospital, Cincinnati 6, Ohio  
MR. & MRS. FRED MORIOKA, 319 Rockdale Ave., Cincinnati 29, Ohio  
KENJI MURAOKA, David and Catherine, 837 Hutchins Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. SHIRO MURAOKA, Toshiko, Laura and Tommy, 710 Ridgeway Ave., Cincinnati, Ohio  
MRS. MARGARET NAGAI and Michael, 242 Northern Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. WARREN NAKAZAWA and Christine, 319 Rockdale Ave., Cincinnati 29, Ohio  
GRACE & ROSE NARITA, 3760 Reading Road, Cincinnati 29, Ohio  
MAS & FRANCES NISHIBAYASHI, 2996 W. McMicken Ave., Cincinnati 25, Ohio  
MR. & MRS. YOICHI OIKAWA and Jeanne, 3412 Hallwood Place, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. FUJIO OKANO and Mark, 547 Hale Ave., Cincinnati 29  
MR. & MRS. GEORGE OKURA and Family, 248 Northern Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. GEORGE OMORI and Jennifer, 706 Ridgeway Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. KENZO SAKAI and Leon, 3250 Harvey Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
DR. & MRS. Y. SASAKI, Brion and Mimi, 326 Wallace Ave., Covington, Kentucky  
MR. & MRS. YOSHIO SHIMIZU, Paul and Robert, 1275 Rutledge Ave., Cincinnati 5, Ohio  
MR. & MRS. HY SUAGWARA, 3437 Shaw Ave., Cincinnati 8, Ohio  
MRS. KIKU SUGAWARA, Sam, Joe, Ken and Bill, 6238 Montgomery Rd., Cincinnati 13, Ohio  
MRS. MISAO SUGIMOTO and Roy and Mrs. Shige Toyama, 565 Blair Ave., Cincinnati, Ohio  
DR. & MRS. JAMES TAKAO, Tomi, Judy and Lloyd, 3617 Norwich Ave., Cincinnati 20  
MR. & MRS. JAMES TAKEUCHI and Stephen, 3437 Shaw Avenue, Cincinnati 8, Ohio  
DR. & MRS. SHIRO TASHIRO, 257 Loraine Ave., Cincinnati 20, Ohio  
MR. & MRS. ROBERT S. TOKI and Masaji Stogie, 706 Ridgeway Ave., Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. TAD TOKIMOTO and Janice, 248 Northern Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. CHARLES UEHARA and Carole, 3254 Harvey Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. JOHN UESATO and Jerry, 565 Blair Ave., Cincinnati 29  
MR. & MRS. HORACE WATANABE and Maxine, 545 Prospect Avenue, Cincinnati 29, Ohio  
MR. & MRS. KAYE WATANABE, Wesley, Carol and Donna, 250 Northern Avenue, Cincinnati, Ohio  
MR. & MRS. BEN YAMAGUCHI, Bennie and Evelyn, 1277 Rutledge Avenue, Cincinnati, Ohio  
DR. & MRS. MAKOTO YAMAGUCHI and Richard, V. A. Hospital, Ft. Thomas, Kentucky  
MR. & MRS. RICHARD YEE, 1865 Josephine St., Cincinnati 19, Ohio  
MR. & MRS. M. YOSHIKAWA and Family, 2835 Linwood Avenue, Cincinnati 8, Ohio

## NEW YORK CHAPTER JACL

MR. & MRS. TOSHIO HIRATA, 122 Washington Ave., Rutherford, N. J.  
MR. & MRS. ROKU SUGAHARA, New York City, New York  
TOMIO ENOCHTY, 107 Post Ave., New York 34, New York  
MR. & MRS. WOODROW ASAL, New York City, New York  
TOSH SASAKI, 601 W. 110th St., Apt. 60, New York 25, New York

## MILWAUKEE CHAPTER JACL

SHIO FAMILY, 2752 N. 13th St., Milwaukee 6, Wisconsin  
CHICK & FAYE TANOUYE, 4465 N. Teutonia, Milwaukee 9, Wisc.  
HELEN INAI, 2511 East Bellview Place, Milwaukee 11, Wisconsin  
MR. & MRS. CHARLEY MATSUMOTO, 810 E. Mason, Milwaukee 2  
MR. & MRS. KAZUMI OURA, 1304 Mackinac St., So. Milwaukee, Wisc.  
MASA, DORIS & DANIEL SESE, 2752 N. 13th St., Milwaukee 6, Wisc.  
TAKIO, LILY, JEFFERY & MARGARET JILL KATAOKA, 2615 N. Humboldt Ave., Milwaukee 12, Wisconsin

## SNAKE RIVER VALLEY JACL

MR. & MRS. TOM HIRONAKA, Box 546, Payette, Idaho  
YUKI & KEO MURAKAMI, Route 1, Payette, Idaho  
MR. & MRS. SIG MURAKAMI, Rt. 1, Ontario, Oregon  
MR. & MRS. FRANK SAITO and Family, Rt. 3, Weiser, Idaho  
SHIG & YOSHI HIRONAKA and Family, P. O. Box 471, Ontario, Oreg.  
HACHIRO & MITOSHI TAKAO, P. O. Box 397, Ontario, Oregon  
JUJI & FUDGE MATSUMURA, P. O. Box 295, Ontario, Oregon  
MR. & MRS. JIRO MATSUMURA and Family, P. O. Box 614, Ontario, Oregon  
MR. & MRS. KAZ MORINAGA and Glen, Rt. 2, Payette, Idaho  
DR. & MRS. B. M. TANAKA and Family, 591 S. E. 2nd St., Ontario, Oregon  
MR. & MRS. Y. R. HORIUCHI and Family, 355 S. E. 3rd St., Ontario, Oregon  
MR. & MRS. SAKI FUJINAGA, 380 S. E. 7th Ave., Ontario, Oregon  
MR. & MRS. GEORGE DOI and Family, 322 S. E. First St., Ontario, Oregon  
MIN & MARY NAKAMURA and Mary Ann, 543 S. E. Second St., Ontario, Oregon

## ST. LOUIS, MISSOURI

MR. & MRS. DAN SAKAHARA and Family, 1015 O'Day Road, Rock Hill 19, Missouri  
MR. & MRS. EDWARD KOYAMA and Family, 4324 St. Cecelia Lane, St. Louis 21, Missouri  
MR. & MRS. JOSEPH K. TANAKA, 6908 Milbrook, St. Louis 5, Missouri  
MR. & MRS. EDWARD TANAKA, 5569 Cabanne, St. Louis 12, Missouri  
DR. & MRS. ALFRED MORIOKA and Family, 8818 Gravois, Affton 23, Missouri  
S/Sgt & MRS. RAYMOND T. KADO, 513 East McKinley, Belleville, Ill.  
DR. & MRS. GEORGE UCHIYAMA, 3402A North Union, St. Louis, Mo.  
CAPTAIN & MRS. HENRY EMA, and Mrs. Toki Ema, 2017 So. Jefferson, St. Louis, Mo.  
ROSE OGINO, 6054 Pershing, St. Louis 12, Missouri  
JUNE KONO, 212 Bristol Road, Webster Groves 19, Missouri  
DR. KAZ KIMURA, 1402 South Grand, St. Louis 4, Missouri  
THE OSHIMA'S, 5651 Cabanne, St. Louis 12, Missouri

## Season's Greetings

### CINCINNATI

Season's Greetings  
**F & F Fruit Market**  
4919 Vine St. — 3444 Edwards Rd.  
CINCINNATI, OHIO  
Tom Fukunaga Geo. Fujikawa

### GREETINGS Hy Gold

**Dental Laboratory**  
Specializing in inlays and  
bridgework  
HY SUGAWARA  
2087 Sherman Ave.  
NORWOOD 12, OHIO

### PENNSYLVANIA

#### Season's Greetings

**Shigeru and Ann Nitta**  
Joanne, David, Florence & Glen  
LANSDALE, PENNSYLVANIA

#### HOLIDAY GREETINGS

**WILSON MAKABE**  
1746 North Park Ave.  
Philadelphia 22, Penn.

#### Season's Greetings

**JACK OZAWA**  
402 Holly Road  
YEADON, PENNSYLVANIA

#### Holiday Best Wishes

**Dr. & Mrs. H. T. Tamaki**  
1329 DeKalb Street  
NORRISTOWN, PENNSYLVANIA

#### HAPPY HOLIDAYS

**Tets, Michi, Marcia,  
Emi & "Tina" Iwasaki**  
738 Clymer Lane  
RIDLEY PARK, PENN.

#### Yuletide Greetings

**Noboru Kobayashi**  
1317 W. Allegheny Ave.  
Philadelphia 32, Penn.

### SPOKANE, WASH.

Wishing all  
Merry Xmas and  
Happy New Year

**Dr. & Mrs.  
Mark Kondo**  
MARK, JR. and MICHAEL  
1118 E. Rich Ave.  
SPOKANE 22, WASH.

### ARKANSAS

#### Season's Greetings

**Mr. & Mrs.  
Paul Makabe**  
Damascus, Arkansas  
**PAULA SUE MAKABE  
NAOMI JUNE MAKABE  
TRUMAN ESTES MAKABE**

### ALASKA

#### GREETINGS from

**Wrangell, Alaska**

**TOMMY  
LILLIAN  
LILA MAE &  
TARO OGAWA**



# New York Chapter Initiates Novel Program for Funds

By MARY KASAHARA

1951 turned out to be a very eventful year for the New York City JACL. The year was inaugurated in January with candlelight cabinet installation held at the McMasters Hotel and was climaxed on November 17th with a fund-raising carnival.

The following cabinet members were officially installed at the dinner: President, Frank Okazaki; Vice President, Mitsu Yasuda; Recording Secretary, Masako Yamasaki; Treasurer, Sachi Tanaka; Corresponding Secretary, Sumi Hiramoto; Program Director, Gerald Kubo; Financial Director, Loren Kitazono; Membership Director, Eddie Miyamasu; Publicity, Chiz Ikeda; Historian Mary Kasahara.

A vigorous membership drive under the leadership of Eddie Miyamasu was the first major project attempted by the new cabinet. A goal of 200 members was set by the membership committee. It was a difficult task but with a persevering committee, the membership again exceeded the 200 mark.

A pledge committee was formed by Loren Kitazono, the financial director, to raise funds for the local chapter. Loren devised a pledge system whereby members and friends were asked to contribute \$1.00 a month for a period of one year. Under this ingenious plan, the pledger would be given twelve envelopes with which to send in his monthly contribution. The mail response was quite encouraging and the funds are just beginning to come in.

Responsible for many of the chapter's activities was the program committee headed by Gerald Kubo. Subcommittees were established as follows:

Cultural committee, Tomio Enochy, chairman; technology, Tosh Hirata; athletic; recreation, Kris Inaba; homemaking, May Hirata; "Copy Club," Mitsu Yasuda; legislative, Tom Hayashi; and community welfare, civic service, citizenship and member welfare.

Each sub-committee was to be responsible for its own program of activities. The most outstanding performance was the cultural committee which sponsored a series of concert and theater parties as well as several forums, one of which was the "Iconographic Symposium" which featured Mac Oike, a New York artist and sculptor, and Morton Straus, prominent prize-winning photographer whose photographs adorn many, many exhibits. This affair drew a good crowd.

Tom Hayashi's legislative group which has been working closely with the ADC all year sponsored a service meeting in October at which Tom explained the workings of the new evacuation claims law to large groups of Issei and Nisei; Rev. Alfred Akamatsu acted as interpreter for the Issei.

One of the most active committees was the educational committee whose chairman, Woodrow Asai, was ably assisted by his wife, Hisayo. This committee put on the following meetings:

1. Security Depends on Democracy.
2. Civil Defense Night.
3. Speech of the Rev. Masao Yamada, former Chaplain of the 442nd.
4. Dr. George Nagamatsu presented his film on Japan taken on his trip last year.
5. A tea given in honor of Yuriko Amemiya and Michiko

## Washington JACL Is Host to EDC

(Continued from page 43)  
respect to identification of school children.

The Washington, D. C. chapter enjoyed a successful year in 1951 under the leadership of Don Komai, president, with the able assistance of his cabinet: Mrs. Claire Minami, 1st vice-president; Toro Hirose, 2nd vice-president; Ethel Fukuyama, recording secretary; Eiko Narita, corresponding secretary; Ben Nakao, treasurer; and Hal Horuchi, board delegate. Also capably assisting were members of the executive committee, Mrs. Chizuko Kobayashi, social chairman, and Akira Nose, editor of the D. C. New Notes.

The 1952 cabinet was installed at the Christmas-New Year dinner ball, and consists of the following:

Rikio Kumagai, president  
Tosh Enokida, 1st vice-president  
Ben Nakao, 2nd vice-president  
Kathleen Iseri, recording secretary  
Mieko Kosobayashi, corresponding secretary  
Yone Matsuo, treasurer

New York City

Iseri, two Nisei dancers in "The King and I".

6. The Japanese Peace Treaty and Us, with Mr. Robert I. Homman and Mr. T. Matsuo, prominent businessmen in New York City; Dr. Alfred Akamatsu, Minister of the Japanese Methodist Church; Akira Hayashi, EDC Chairman; Henry Goshio, Editor of the "Japan Desk" of the "Voice of America"; and Roku Sugahara, Columnist for Pacific Citizen.

The crowning accomplishment of the season was the Anti-Discrimination Committee benefit carnival held on November 17th at the Rand School. It was an all day affair with different community groups

taking charge of their own booths and concessions. The carnival attracted close to a thousand locals and out-of-towners. The credit for this grand success goes to Mitsu Yasuda, the Vice-President and Chairman, and her hard-working committee. With over seventeen booths from basketball throw, roulette, bingo to sushi, the response was one of total success.

The New York Chapter wishes to close with greetings to everyone across the nation and thanks to the many friends who have helped and supported the Chapter.

### GREETINGS

**H. D. Hashimoto Co.**  
MEN'S CLOTHING & SHOE  
209 C Street Phone 3-6337  
MARYSVILLE, CALIFORNIA

### BEST WISHES

**TOYO HOTEL**  
225 1/2 Second St. Phone 3-9841  
MARYSVILLE, CALIFORNIA  
S. Sasaki

## FRENCH CAMP JACL CHAPTER

MR. & MRS. BOB TAKAHASHI, 1556 S. San Joaquin St., Stockton, Cal.  
MR. & MRS. BOB OTA, Rt. 6, Box 243-A, Stockton, California  
AMY HAYASHI, P. O. Box 200 French Camp, California  
TAMAKO & HARU YAGI, P. O. Box 294, French Camp, California  
HARRY OTA, Rt. 6, Box 243-A, Stockton, California  
EDITH YOSHIKO YONEMOTO, P. O. Box 206, French Camp, Calif.  
GEORGE MATSUOKA, Rt. 1, Box 634, Tracy, California  
TANEO FUKANO, Rt. 1, Box 173-C, Lathrop, California  
GEORGE OGINO, Rt. 6, Box 294, Stockton, California  
HARRY ITAYA, Rt. 6, Box 273, Stockton, California  
HIRO & GEORGE SHINMOTO, Rt. 6, Box 310, Stockton, Calif.  
MR. & MRS. JOHN FUJIKI, P. O. Box 270, French Camp, California  
MR. & MRS. ART KAKU, P. O. Box 825, Tracy, California  
MR. & MRS. MITS KAGEHIRO, Rt. 1, Box 400, Tracy, California  
MR. & MRS. YOSH MARYAMA, 1129 S. Olive, Stockton, California  
MR. & MRS. GEORGE KOMURE, Rt. 6, Box 304, Stockton, California  
MR. & MRS. FUMIO KANEMOTO, Rt. 6, Box 321, Stockton, California  
MR. & MRS. TOSH HOTTA, Rt. 6, Box 351, Stockton, California

## PORTLAND CHAPTER JACL

GEORGE NINOMIYA, 810 N. E. Couch, Portland, Oregon  
ALICE & NOBI SUMIDA, 9050 S. E. Stark, Portland, Oregon  
MR. & MRS. JOHN HADA and Family, Hillsboro, Oregon  
DR. & MRS. M. R. NAKATA, 2712 S. E. 85th, Portland, Oregon  
FRANCES MORIYASU, 2877 S. E. Franklin St., Portland, Oregon  
MARTHA, JIM MARLENE and RONALD OZAKI, 610 N. W. Davis, Portland, Oregon  
MR. & MRS. JERRY INOUE, 105 W. Burnside, Portland, Oregon  
YONE & GEORGE HARA, 9643 N. Fiske, Portland, Oregon  
TAKA, JIMMY & MARILYN JANE MIZOTE, 1537 S. E. Maple Ave., Portland, Oregon  
MR. & MRS. TOM TAKEUCHI and Family, 5708 N. E. Failing St., Portland, Oregon  
MR. & MRS. RICHARD IWATA and Family, 3143 S. E. 26th, Portland, Oregon  
ALICE SONO, 200 Hamilton Bldg., Portland, Oregon  
MR. & MRS. ARTHUR SOMEKAWA and Family, 3256 N. E. Schuyler St., Portland, Oregon  
SHIG SAKAMOTO, 1036 S. W. 1st Ave., Portland, Oregon  
MR. & MRS. BOB SHOJI and Family, 1122 S. W. 2nd Ave., Portland  
DR. & MRS. GEORGE Y. MARUMOTO, Phillip and Georgia, 7705 N. Oakleaf Place, Portland, Oregon  
SUMI & JOHN MURAKAMI, 11606 S. E. Washington St., Portland  
MR. & MRS. THOMAS T. OSASA and Grant, 4022 S. E. Salmon, Portland, Oregon  
SHIG TADA, 2241 N. W. Hoyt, Portland, Oregon  
TEX MORIYASU, 6120 S. E. Yamhill, Portland, Oregon  
ROY NISHI, 6120 S. E. Yamhill, Portland, Oregon  
MILTON & MOLLY MAEDA, 975 N. E. Oneonta, Portland, Oregon  
SHIZUKO OCHIALI, 134 N. W. 21st, Portland, Oregon  
HANJI AKIYAMA, 0511 S. W. Nevada St., Portland, Oregon  
DR. & MRS. TED TUBOI, Clifford and Roberta, 1436 N. E. 2nd, Portland, Oregon  
MR. & MRS. ARTHUR IWASAKI and Family, Rt. 5, Box 133, Hillsboro, Oregon  
FRANK C. HIRAHARA, 1862 S. W. 3rd, Portland, Oregon  
I. OYAMA and Family, 3022 N. E. 7th, Portland, Oregon  
MR. & MRS. YOSHIO J. INOUE, John, Agnes and Robert, 1409 S. W. 14th, Portland, Oregon  
GEORGE & MARY SHIDO, 10301 S. E. Stark, Portland, Oregon

## POCATELLO CHAPTER JACL

MR. & MRS. WILLIAM YAMAGUCHI and Family, Rt. 2, Pocatello, Ida.  
MR. & MRS. GEORGE SHIOZAWA and Family, Rt. 2, Pocatello, Idaho  
PAUL OKAMURA and Family, P. O. Box 690, Pocatello, Idaho  
FRANK T. YAMASHITA, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. SATORU KONMA and Family, Pocatello, Idaho  
MASA TSUKAMOTO, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. BILL YODEN and Family, P. O. Box 66, Fort Hall, Idaho  
MR. & MRS. FRANK YAMAMOTO and Family, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. JUNJI YAMAMOTO, 344 Yellowstone Ave., Pocatello, Ida.  
MR. & MRS. ARTHUR YAMASHITA and Family, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
JIRO YAMADA, Box 745, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. MIKE YAMADA, 1007 Cahoon Ave., Pocatello, Idaho  
ACE & ROY MORIMOTO, Rt. 2, Pocatello, Idaho  
GUY YAMASHITA, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. HARVEY YAMASHITA, Rt. 1, Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. TOM MORIMOTO, 108 Bryan Ave., Pocatello, Idaho  
MR. & MRS. SEIJI ENDOW, Rt. 3, Blackfoot, Idaho  
MR. & MRS. HERO SHIOZAKI and Cary, Box 743, Blackfoot, Idaho  
MR. KAZ ENDOW, Rt. 3, Blackfoot, Idaho  
JUN SHIOZAKI, Box 743, Blackfoot, Idaho  
FRANK & JOE TOMINAGA, Pingree, Idaho  
MR. & MRS. JACK TOMINAGA, Pingree, Idaho  
BILL & ROY NAGANO, Rt. 1, Pingree, Idaho  
MR. & MRS. KEN MARUJI and Donald, Rt. 2, Blackfoot, Idaho  
MR. & MRS. DICK ICHIMURA, 505 No. 6th, Pocatello, Idaho

## SEASON'S GREETINGS OJI BROTHERS

Route 3 Yuba City, California  
Mr. and Mrs. Mas Oji and Children  
Mr. and Mrs. Henry Oji and Children  
Mr. and Mrs. Art Oji and Children

### Season's Greetings

## MARYSVILLE GARAGE

Isao Tokunaga  
117 C Street Marysville, California Phone 3-4659

### HOLIDAY GREETINGS

## G. M. FISH MARKET

George Matsumoto  
107 C Street Marysville, California Phone 3-3412

### Season's Best Wishes

## VOGUE CLEANERS

Aki Yoshimura and Koe Kinoki  
120 Tenth St. Colusa, California Phone 159

### A Merry Christmas and A Happy New Year

## MOLLY'S BEAUTY SHOPPE

Molly Sasaki  
217 Second Street Marysville, Calif. Phone 3-4374

## BOISE VALLEY JACL CHAPTER

MR. & MRS. YUTAKA TAMURA and Family, Rt. 5, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. YOSHIO TAKAHASHI and Family, Rt. 2, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. HARRY HAMADA and Family, Rt. 2, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. WARREN TAMURA and Family, Rt. 4, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. TOKE YAMASHITA and Family, Rt. 6, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. BILL NISHIOKA and Family, Rt. 5, Caldwell, Idaho  
MAX NISHIOKA, Rt. 1, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. HENRY SUYEHARA and Family, Rt. 1, Emmett, Idaho  
MR. & MRS. HARRY AKIMOTO and Family, P. O. Box 717, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. JOHN ARIMA and Family, Rt. 4, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. GEORGE NISHITANI and Family, P. O. Box 325, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. JOHN BRISCOE, P. O. Box 325, Caldwell, Idaho  
MRS. K. SHINYA, P. O. Box 325, Caldwell, Idaho  
MRS. T. TAMURA, Rt. 5, Caldwell, Idaho  
BEN NUKIDA, Parma, Idaho  
MR. & MRS. SAM KORA, Notus, Idaho  
TOM TAKATORI, Parma, Idaho  
MR. & MRS. FRANK DOI, Parma, Idaho  
MR. & MRS. PETE NISHIKAWA and Michael, Rt. 4, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. HANK MANO, Rt. 6, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. TAD YOSHIDA and Family, Box 47, Bowmont, Idaho  
MR. & MRS. MASA NAKAMURA and Family, Rt. 4, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. KENNY MIZOGUCHI and Sharon, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. KOLIE MATSUSHITA and Family, Rt. 1, Nampa, Idaho  
MANABU YAMADA, Rt. 1, Nampa, Idaho  
GEORGE & TAKASHI KOYAMA, Rt. 1, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. FRED MIYOSHI, P. O. Box 765, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. DYKE ITAMI and Family, Rt. 1, Nampa, Idaho  
ROSE ISHIBASHI, c/o Midway Lunch, Caldwell, Idaho  
JIM, HARRY & BEN KAWANO, Rt. 1, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. HOGAN WATANABE, Route 2, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. SEIICHI HAYASHIDA, Rt. 3, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. ISHI MIYAKE, Rt. 1, Nampa, Idaho  
GEORGE ISHIIHARA, Seiichi, Janet and Linda, 1003 9th St. So., Nampa, Idaho  
MR. & MRS. PAUL TAKEUCHI and Julie, Rt. 2, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. HARRY KAWAHARA and Christine, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. NOBUO YAMAMOTO, Rt. 2, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. MASAO YAMASHITA and Family, Rt. 3, Caldwell, Idaho  
MR. & MRS. YOSIE OGAWA and Family, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. KIYOSHI OKUMOTO, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. GEORGE FUKUKAI and Eileen Rita, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. KAY YAMAMOTO and Family, Rt. 3, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. F. M. GOTO and Family, Rt. 5, Nampa, Idaho  
MR. & MRS. THOMAS YOSHIMURA and Barbara, 6318 York St., Boise, Idaho  
MR. & MRS. BEN UDA, 406 Linden St., Rt. 6, Boise, Idaho  
RUY, ELSIE and Sue Hosoda, Rt. 1, Emmett, Idaho

## IDAHO FALLS CHAPTER JACL

SHOJI NUKAYA, Route 1, Roberts, Idaho  
DAVE UEDA, Route 1, Roberts, Idaho  
MR. & MRS. TODD OGAWA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. CHARLIE HIRAI, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. SAM SAKAGUCHI, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. FRANK YAMASAKI, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. KAY TOKITA, Route 1, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. JOE NISHIOKA and Family, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. SAM YAMASAKI, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. GEORGE TOKITA, Route 1, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. GEORGE NUKAYA and Family, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. EKE INOUE, P. O. Box 296, Shelley, Idaho  
MR. & MRS. KAZUO HONDA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. SUD MORISHITA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. SHIGERU NII and Family, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
EMMY YAMASAKI, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. TODD HONDA, Route 4, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. MAS KUWANA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. MAS HONDA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. AL BROWNELL, 543 F Street, Idaho Falls, Idaho  
MARY KATO, 379 C Street, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. FRED OCHI, 169 E. 2nd St., Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. MINORU HARADA, Route 1, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. FRANK NAGASHIMA, Route 1, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. TUCKER MORISHITA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. SHUICHI KUSAKA, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. TAKENO SAKAGUCHI, Rt. 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. BILL KISHIYAMA, 376 Shoup Ave., Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. ISAMU MAYEDA, Route 4, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. DETO HARADA, Route 1, Firth, Idaho  
MR. & MRS. TAKEO SATO, Route 5, Idaho Falls, Idaho  
MR. & MRS. TAKEO HAGA, Route 1, Idaho Falls, Idaho



# MUSIC IS THEIR WAY OF LIFE

(Ed. Note: Aiko Tashiro, author of this article, is well known in her own right as a musician. She has played in recitals and appearances on the Japan Broadcasting network, and has taught piano in Tokyo and New York City where she now resides. A native of Seattle, Wash., she is Mrs. Shig Hiratsuka in private life.)

By AIKO TASHIRO HIRATSUKA

A COUPLE OF DECADES AGO it would have been difficult to write a fair-sized article about Nisei musicians. Now the problem is how to narrow down even an arbitrary selection.

We know that there are many musicians who should be mentioned here, but of necessity we can name only the following. In our choice we have tried to cover a cross-section of the United States. Also, we have tried to ferret out people of diverse musical skills as well as solo talent, which is, of course, the more publicized.

In alphabetical order, therefore, here are a number of artists who typify the whole group of Nisei musicians:

**Kei Imai**, teacher of piano and organ in Kernersville, No. Carolina, was first regarded as something of a "novelty" in the small town of Kernersville in the tobacco-producing Piedmont region of North Carolina.

Today it's said that most mothers want their children to study with Miss Imai, and her waiting list is long. She and her husband, James Nelson, are on the faculty of Kernersville High School.

Miss Imai was evacuated to Poston during the war with the rest of her family (her father is the Rev. K. Imai, longtime Methodist minister in Dinuba, Calif.) and went

from there to junior college and then to a four-year college (High Point) in North Carolina. While at High Point she met her husband and married him while still a student. She has a B.S. in music with a major in piano and organ.

The Nelsons are parents of a four-year-old daughter, Viki.

**Tomi Kanazawa**, lyric soprano, may well become this generation's most noted interpreter of the Madame Butterfly role.

Her singing of the Puccini heroine's role in San Francisco's Opera House only a year ago brought comment from Marjory M. Fisher, S.F. News critic, that "no finer portrayal of Madame Butterfly has ever been given in our Opera House than that given by Tomiko Kanazawa." In Seattle the Times critic said, "I have never heard an interpretation of the familiar 'One Fine Day' projected with the emotional eloquence that she gives it." Few young artists have elicited more downright rapture from the critics than Miss Kanazawa, whose press notices have been lavish with praise.

Of recent years she has been touring the continent with notable success, performing in Norway, Finland and Stockholm. Concerts last year in France and Palestine were cancelled as a result of her husband's illness, but she is expected to make her Palestine engagements this year.

Her other operatic appearances as Mimi in "La Boheme" have elicited as much favorable comment.

Miss Kanazawa is, in private life, Mrs. Leo Mueller. A native of



TOMI KANAZAWA—Miyatake Photo.

California, she first won acclaim when she was named the outstanding young musical artist in Southern California in a competition sponsored by a local musical federation.

She is the first singer to sing the role of Cho-Cho-San in "Madame Butterfly" in a television production of the opera which the NBC Opera Theater produced in 1950. The production, televised by the NBC network, was viewed by more than a million people. She also has appeared in the role with opera companies in New Orleans, Cincinnati and other cities.

In Nov., 1951, Miss Kanazawa returned to the United States from her triumphal Scandinavian tour. She left almost immediately for a series of concerts in Alaska.

Lily Miki, an outstanding Nisei artist, is a musical prodigy who started piano lessons at Juilliard School of Music when she was seven and was a perennial honor student, winning the Harry Rosenberg Memorial, Frank Damrosch scholarship and Morris Loeb prizes. Shortly after her graduation she made her debut with the Chautauqua Festival orchestra under Frances Autori, after which she was engaged for a number of solo concerts, plus a tour of the Midwest sponsored by the lecture ser-

vice of the University of Minnesota.

Her most recent concert appearance was Dec. 5, when she played the Mozart A-Major Concerto with orchestra in New Britain, Conn.

For the past two seasons she has played concerts in England, France and Italy.

Miss Miki is married to Andrew McKinley, violinist, singer and head of the Bronx House Music School in New York. He was in the original cast of Menotti's "The Consul," making a tremendous hit with his legerdemain as well as his singing.

McKinley is emphatic that his wife do not teach but devote her time to preparing and continuing her concert career. She and her

husband have separate studios in the same building, where she puts in five hours of practice a day. She disbelieves what many people say—that she should make her New York debut now. She believes an ill-timed debut can hamper a young artist. She prefers to study more, gain concert experience abroad and within the United States and only then try New York's Town Hall. Next year Mr. and Mrs. Andrew McKinley hope to make a joint concert tour.

**Helen Nakamura**, symphony orchestra violinist of Denver, is one of the few Japanese Americans in the large symphonic orchestras in this country. She is a graduate of the University of Denver.

**James Shigeta** is the Nisei lad who hit the big time only a few months after winning the Ted Mack national amateur contest in 1950.

Singing professionally as Guy Brion, he has been heard at the Mocambo, Chicago's Palmer House and the fabulous Flamingo in Las Vegas and on the Edgar Bergen, Bing Crosby and Hedda Hopper shows.

James is a mere youngster of 22, but a strapping, good-looking five-foot 11.

The only musical training he has had was that given him by Richard Vine of the University of Hawaii, where Shigeta studied for three years as an English major. His college life was interrupted in 1950 when he won the Amateur Hour contest.

We happened to be at Madison Square Garden the night Shigeta appeared. It was the "big night." Noisy bobby-soxers stamped, clapped and yelled when the personable young man from Hawaii—leis and all—appeared. There was a by-now familiar reference to the 442nd, as Ted Mack asked: "You have a brother who was in the famous 442nd, don't you?" "YESSIR!" The applause was deafening.

But it was on the merits of his singing that he won the grand prize.

Shigeta's career, which began that night, was sensational but brief: in September, 1951, he entered the Marine Corps.

But he has won another honor, this time in a non-musical field: he has been chosen for Officers' (Continued on page 52)



KEI IMAGI

SEASON'S GREETINGS

## UNION NURSERY

16420 So. Avalon Blvd. Menlo 4-2842  
GARDENA, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

## A - ONE FLOWER SHOP

2009 W. Compton Blvd. Menlo 4-4684  
GARDENA, CALIFORNIA

Season's Best Wishes

## KOBY'S RADIO MAINTENANCE

15505 S. Western Avenue Menlo 4-6444  
GARDENA, CALIFORNIA  
Jack & George Kobayashi

Season's Greetings

## YAMADA COMPANY

706 W. Gardena Blvd. Menlo 4-1337  
GARDENA, CALIFORNIA

Holiday Greetings . . .

## GARDENA PHARMACY

1134 Gardena Blvd. Gardena, California  
Menlo 45652 RYO KOMAE

Season's Greetings

## SAN LORENZO NURSERY

18400 Crenshaw Blvd.  
TORRANCE, CALIFORNIA  
GROWERS OF CARNATIONS AND ORCHIDS

Season's Best Wishes

## F & F NURSERY

15913 South Main Street  
GARDENA, CALIFORNIA  
FUSATARO FUJIMOTO  
RAYMOND S. FUJIMOTO  
SAMUEL R. FUJIMOTO



LILY MIKI

GREETINGS

## KOBATA BROS. GREENHOUSES

1440 W. 139th Street Menlo 4-2665  
GARDENA, CALIFORNIA

Merry Xmas and Happy New Year

## THREE STAR NURSERY

18901 So. Prairie Ave. Frontier 4-1126  
TORRANCE, CALIFORNIA

Holiday Greetings

Shizuko Yanaga  
Toshiko Minami  
Masako Minami

Gardena, California

★

GREETINGS

Mr. & Mrs. Yoshio  
Kobata and Family  
1420 W. 139th Street  
GARDENA, CALIFORNIA

★

Season's Greetings

MINAMI NURSERY  
14101 S. Budlong Ave.  
GARDENA, CALIFORNIA  
Menlo 41614

★

Holiday Greetings . . .

Masaru M. Horii, D.D.S.  
1723 W. Market Street  
GARDENA, CALIFORNIA

★

Happy Holidays

THE ISHIDA'S  
Henry - Yoshiko - Kathy  
16420 So. Avalon Blvd.  
GARDENA, CALIFORNIA

GREETINGS

Mr. & Mrs. Harry  
Masunaga and Family  
711 East 165th St. Menlo 42842  
GARDENA, CALIFORNIA

★

Season's Greetings

Otsu's Beauty Salon  
1133 1/2 Gardena Blvd.  
GARDENA, CALIFORNIA  
Menlo 4-4402

★

Holiday Cheer

## TAK ISOBE STUDIO

Takeo Isobe  
1133 Gardena Blvd. Gardena  
Bus: Menlo 48941  
Res: Menlo 46463

★

HOLIDAY GREETINGS

FANCY CLEANERS  
George Shigaki  
1131 W. Gardena Blvd.  
Menlo 43694  
GARDENA, CALIFORNIA

★

SEASON'S BEST WISHES

Mr. & Mrs. Paul Shinoda  
and Family  
2716 Torrance Blvd.  
Torrance, California



# Season's Greetings

Season's Greetings  
**YAMASAKI MARKET**  
 JAPANESE and AMERICAN GROCERIES  
 BEER - WINE - SAKE  
 1566 Santa Fe Ave. Tel. L. B. 77730 LONG BEACH, CALIF.  
 Prop. Masakazu Iwasaki

Holiday Greetings  
**A - 1 POULTRY MARKET**  
 — Profits Small, Business Great — That's the Way We Operate —  
 Prop. George S. Yoshiyama  
 1545 Santa Fe Ave. L.B. 70-4596 LONG BEACH, CALIFORNIA

Season's Greetings ...  
**GEORGE MIO**  
 Your Harbor Area NEW YORK LIFE AGENT  
 Life - Group - Accident and Health  
 Office: 215 American Ave. Long Beach, Calif — L. B. 65-207  
 Res: 920 Frigate Ave. Wilmington, Calif. — TE. 4-8131

Season's Greetings  
**VALENCIA MARKET**  
 1102 Sanford Ave. TE. 43619 Wilmington, California  
 SEKO BROTHERS

Season's Greetings  
**Modern Lawn Mower Service**  
 HAND & POWER MOWERS SHARPENED  
 1052 E. 20th St. L. B. 661-255 Long Beach, California  
 Dick Takeshita — K. Yoshimoto

GREETINGS  
**HIRAOKA PRODUCE**  
 JAPANESE GROCERIES - FRUITS AND VEGETABLES  
 1060 E. 20th St. L.B. 7-8303  
 LONG BEACH, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS  
**SAKURA HOUSE of BEAUTY**  
 FOR DISTINCTIVE BEAUTY SERVICE  
 1727 W. Willard St. Phone 7-5474 LONG BEACH, CALIF.  
 Rosemary Furuta - Jean Iwata - Rew Asari

SEASON'S BEST WISHES  
**RIVERDALE NURSERY**  
 TREES - VINES - SHRUBS - ROSES - FRUIT TREES  
 SEEDS - INSECTICIDES - GARDEN TOOLS  
 6755 Atlantic Blvd. North Long Beach, California  
 Phone 205-405

Season's Greetings  
**ATLANTIC FARMS**  
 Hirata & Sons  
 6845 Atlantic Ave. Ph. 203308  
 LONG BEACH, CALIF.

Season's Greetings  
**Long Beach Curtain Cleaning Co. and French Hand Laundry**  
 1345 Redondo Ave. Ph. 9-6753  
 LONG BEACH 4, CALIFORNIA  
 Prop. Eizo Morita

Greetings  
**George's Texaco Service**  
 MARFAK LUBRICATION  
 WASHING and POLISHING  
 2700 Santa Fe Ave. Ph. 4-9830  
 George R. Tagashira, Prop.  
 LONG BEACH, CALIFORNIA

Season's Greetings  
**NISEI MOBILE SERVICE**  
 GENERAL AUTO REPAIRING  
 Kobata - Ishimine - Kurata  
 2295 Santa Fe Ave. L.B. 7-8086  
 LONG BEACH

GREETINGS  
**JO - JO CHOP SUEY**  
 1825 Atlantic Ave. L.B. 7-5179  
 Joe Inouye

Holiday Greetings  
**Frank's Nursery of Long Beach**  
 1536 W. Pacific Coast Highway  
 Long Beach, Calif. Ph. 7-5269  
 Frank and Ray Hirashima

Holiday Best Wishes  
**THE FLOWER SHOP**  
 2294 American Ave.  
 LONG BEACH 6, CALIFORNIA  
 L.B. 401-459  
 Mr. & Mrs. Frank T. Ishii

Season's Greetings ...  
**FRED IKEGUCHI**  
 GENERAL INSURANCE  
 Life - Auto - Fire  
 1707 Pacific Ave. Ph. 70-1223  
 LONG BEACH, CALIF.

SEASON'S GREETINGS  
**EAGLE GROCERY**  
 291 W. Third St. TE. 2-9397  
 SAN PEDRO, CALIFORNIA

Holiday Greetings  
**RYONO'S BARBER SHOP**  
 317 W. 3rd St. TE. 3-7446  
 SAN PEDRO, CALIF.

Season's Greetings ...  
**Happy Shoe Service**  
 Harry Nishimura  
 1549 Santa Fe Ave. LB 70-8864  
 LONG BEACH, CALIFORNIA

## Placer County:

# RETURN FROM EXILE

By ROY YOSHIDA

The serenity which marks the life of Japanese Americans in Placer county today is quite a throw-back from that which existed during the early resettlement period.

Being one of California's anti-Japanese "hot spots," homecoming for Placer evacuees was anything but happy—with few persons extending welcome. In those hectic days it took a brave man with strong conviction to show open friendship for Nisei.

Of the many untoward incidents, the Doi and Sakamoto cases are best remembered for rank disregard for justice and fair play.

Perhaps more brutal forms of discrimination were shown by some misguided students—particularly at the high school level. Being made targets of insulting epithets and being ostracized from normal school activities, Nisei students went through many harrowing experiences.

Today all that is in the past. It

was a nightmarish chain of unhappy events for those who were among the early returnees. But it did have one redeeming feature, it tended to solidify Placer's Japanese Americans into a strong unit.

Today the position of Japanese Americans here is strongly entrenched. In fact the Nisei's relationship with Caucasians is better than ever before.

Just what brought about this metamorphosis? The answer is manifold.

No doubt the major credit should go to the fine public relations work done by the Placer County JACL.

The chapter spent its early reactivation period uniting Placer Nisei into a strong body. Once that was achieved, the chapter leaders turned to the important task of converting prominent civic leaders into strong JACL backers. Unquestionably it was through their support that JACL was able to gain some semblance of equality for the Japanese people.

Participation of Nisei athletes in school sports had a telling effect in bringing about better relationship among students.

(Continued on page 53)

SEASON'S GREETINGS  
**BOSWELLS, INC.**  
 "Your Friendly Frigidaire Dealers"  
 601 High Street Phone 800 Auburn, California

Season's Best Wishes  
**NEWELL'S GAS SERVICE, INC.**  
 BUTANE - PROPANE - APPLIANCES  
 Ph. Loomis 4253 Colfax LOOMIS, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS from  
**PLACER COUNTY, CALIFORNIA**  
 MR. and MRS. JAMES MAKIMOTO, Loomis, California  
 MR. and MRS. KELVIN MITANI, Newcastle, California  
 MR. and MRS. HARRY KAWABATA, Newcastle, Calif.  
 MR. and MRS. FRANK HIRONAKA, Auburn, California  
 MR. and MRS. COSMA SAKAMOTO, Loomis, California  
 MR. and MRS. HIKE M. YEGO, Newcastle, California

Season's Best Wishes  
**Placer Tractor & Implement Co.**  
 FORD TRACTOR  
 DEARBORN IMPLEMENTS  
 BEAN SPRAYER  
 P. O. Box S Newcastle, California Phone 20

Season's Greetings and  
 Best Wishes to the League Members and Friends  
**PACIFIC FRUIT EXCHANGE**  
 LOOMIS - NEWCASTLE - AUBURN - COLFAX

A Merry Christmas and A Happy New Year  
**PENRYN FISH MARKET**  
 GOTO BROS.  
 FRESH FISH - VEGETABLES - GROCERIES  
 P. O. Box 75 Phone 284 PENRYN, CALIFORNIA

HOLIDAY BEST WISHES ...  
**DI GIORGIO FRUIT CORP.**  
 LOOMIS, CALIFORNIA  
 Represented by:  
 VERNON OWENS  
 J. A. MARSHALL  
 VICTOR MAR

Holiday Greetings  
 ★  
**Mehl Chevrolet**  
 SALES and SERVICE  
 Phone 2991  
 LOOMIS, CALIFORNIA

Season's Greetings  
**Beckett Manufacturing Co.**  
 PENRYN, CALIFORNIA  
 Manufacturers of  
 BECKETT CAR SQUEEZE  
 ALUMINUM TREAD  
 PLATE RUNBOARDS

Season's Greetings ...  
 ★  
**Penryn Pastime**  
 Jiggs J. Naito  
 P. O. Box 245 Phone 2681  
 ★  
 PENRYN, CALIFORNIA

Season's Greetings  
**MAIN DRUG**  
 Prescription Specialist  
 Cosmetic Agent for ...  
 DuBARRY, COTY &  
 PRIMROSE HOUSE  
 Hiroshi Takemoto  
 P. O. Box 522 Phone 2822  
 LOOMIS, CALIFORNIA

Holiday Greetings  
 ★  
**Placer Grocery**  
 Nishimoto Bros.  
 P. O. Box 83 Phone 2011  
 PENRYN, CALIFORNIA

YULETIDE GREETINGS  
**Yoshida Company**  
 General Merchandise  
 Beer - Wine  
 Roy T. Yoshida  
 P. O. Box 346 Phone 27W  
 NEWCASTLE, CALIF.



# The Heritage: Art

## Space Composition in Two Dimensions

By Jobo Nakamura

THE APPEARANCE of abstract collages with an oriental touch in the bay area galleries caused a flurry of interest in the quiet, young man named Nobuo Kitagaki.

To seek Nobuo Kitagaki, you would have to find him outside of the usual Nisei world. A man of sensitivity and an insatiable love for life and people, Kitagaki chooses to live in what is probably the most interesting and fascinating part of San Francisco—the North Beach. His friends, for the most part consist of bums, critics and dilettantes in the arts, bartenders, rebels against the Main Street conventions, "hopheads," and the neighborhood intelligentsia.

You may walk into a tiny little cafe like "Little Pisa," its walls literally covered with fresh paintings of the local artists and its floor sprinkled with sawdust. Here, in the corner, you may find Kitagaki conversing quietly with an artist friend while nursing a glass of good Italian wine.

Then he is eager to invite you over to his bachelor's apartment in a wooden building overlooking Telegraph Hill, immediately off the garlic-scented streets of Little Italy where the world's best spaghetti is cooked. His window looks out onto the tiny crooked streets lined with cobblestones and the picturesque little wooden houses rendering the scene with Bohemian charm. The life of Nobuo Kitagaki is not the stereotyped existence of a struggling young artist living in a garret feeding on canned sardines and crackers. His civil service job as a transcriber with the Social Welfare Department of the state keeps him financially stable. His apartment is not luxurious but is furnished with contemporary American furniture, some home-made with an Oriental feeling. The use of shoji, or sliding doors, is a feature.

Kitagaki first excited the imagination of art lovers with a collage picture "Death Descends on Hiroshima" at the annual watercolor show of the S.F. Art Association at the Museum of Art in Nov., 1948, although his collages have been exhibited in Chicago by the Midwest Artists League in 1947 and at the Exhibition Momentum, 1948, and drew much attention there.

After a modest one-man show in Berkeley at the Garden Library Gallery in July, 1950, the Lucian Labaudt Gallery in San Francisco took note of the interesting manner in which Kitagaki "manages to infuse non-objective art with an illusive Oriental objectiveness" and invited him to show his work to a wider and more critical audience.

Critic Alfred Frankenstein who is invariably reserved in his comments about the work of any new artist may have betrayed his restraint by his overtone of enthusiasm for the work of the young Japanese, American. "These works are of the puristic,

geometric variety," he wrote, "trembling at the point of balance between the diagram and the composition, but always enough on the side of composition to justify their existence on works of art. . . . Kitagaki has plenty of ingenuity . . . he uses just enough ingenuity to give each design an individual character, but no more."

A collage, as Kitagaki would put it, is a "re-creation of moods—some are architectural and some are just optical illusions." To an untrained pair of eyes, collages seem at first to be purely abstract designs of colors and shapes, but the more you look at them the more they seem to tell a story. It is like reading the simple lines of haiku, Japanese poems, in which the meaning becomes stronger the longer you look at them. Kitagaki, however, denies that he tries objectively to convey a message or attempt to achieve "social reality."

Although water color is his chief medium, Kitagaki employs colored paper to a great extent and in some instances he is compelled to use pieces of string, tobacco wrappers, twigs, leaves, wire, or strips of cane seating pasted on to his drawings to set a proper mood. "I want to be a constructive abstractionist . . . with an Oriental touch," says Kitagaki. This space control, the unscientific use of perspective, sensitive lines, and the use of delicate colors in his pictures are all reminiscent of Japanese paintings.

While most young artists dream of New York and Paris, Kitagaki earnestly hopes to travel some day soon to Japan and live in Kyoto, the seat of Japanese art. He is interested in the Kabuki theater and reads whatever he can get hold of concerning the subject in Eng-

lish. He feels that the art field is a fertile one for young Nisei with talent in the arts. It is in this field that the Nisei can capitalize on their American influence and their Japanese background. The public appreciates the tradition of delicate Japanese art work. He cited that the French artists have long acknowledged a debt to the Japanese painters from whom many of the early French impressionists have drawn inspiration.

Nobuo Kitagaki was born and bred in Oakland, California, and was an active Sunday School teacher (he tells you this with a certain irony in his voice) at the Buddhist Church before the evacuation. His parents are living in Oakland. Kitagaki was at Fort Snelling during the war, and at that time, he won as a first prize award the gold medal in the Seventh Service Command's Army Art Contest for his Indian gouache and ink rendering, "Design for Ballet" which was put on display at the National Art Gallery, Washington, D.C. It didn't take the army long to discover his usefulness in the art field and Army brass soon transferred him to the Special Service branch to do art work in the post theater and the art galleries.

After the war, Kitagaki won entrance to Cooper-Union, an art school which requires no tuition but a rigorous examination to get in. In other words, he was one of the few chosen from 900 applicants to study at that art institution. It was at the Chicago Institute of Design in 1947-49 that he became powerfully influenced by Moholy-Nagy and while he was studying under the Great One, he dropped his conventional water color style to take up collages and other abstract drawings.

(Continued on page 55)

### Holiday Greetings

from

## PLACER COUNTY JACL

PENRYN, CALIFORNIA

1951 OFFICERS

President	Frank Hironaka
Vice Presidents:	
Loomis District	Koichi Uyeno
Penryn District	George Hirakawa
Newcastle District	Kelvin Mitani
Auburn District	Harry Okusako
Lincoln District	Masaru Morishige
Recording Secretary	Natsuye Osaki
Corresponding Secretary	Ellen Kubo
Treasurer	Roy T. Yoshida
Social Chairman	Frank Fujita
Athletic Director	Hugo Nishimoto

WILL MEET YOU AT THE 1952  
NATIONAL CONVENTION IN SAN FRANCISCO

### Xmas and New Year Greetings

**ASSOCIATED SERVICE**  
Highway 40  
HARRY MIYATA  
P. O. Box 3 Phone 2491  
LOOMIS, CALIFORNIA

### YULETIDE GREETINGS

**O. K. TIRE SHOP**  
Ronny Ervingham  
Paul Grasman  
ROSEVILLE, CALIFORNIA

### Holiday Cheer

**Hilltop Service Station**  
Phone 2491  
Jack and Mary Yokote  
PENRYN, CALIFORNIA

### Holiday Greetings

**HAMADA GARAGE**  
Dick Hamada  
Phone 4508  
LOOMIS, CALIFORNIA

### Greetings . . .

**Tom Yego and Family**  
P. O. Box 533 Phone 2312  
PENRYN, CALIFORNIA

### Season's Best Wishes

**MAKABE BROTHERS**  
P. O. Box 337 Phone 2958  
LOOMIS, CALIFORNIA

### XMAS GREETINGS

**Loomis Mutual Supply Co.**  
GENERAL MERCHANDISE  
P. O. Box 657 Phone 2841  
Loomis, California

### Season's Greetings

**Saving Corner Market**  
FROZEN LOCKER SERVICE  
P. O. Box 375 Phone 4261  
LOOMIS, CALIFORNIA

### SEASON'S GREETINGS

**BANK OF AMERICA**  
STATEWIDE BANK

### Season's Greetings

**Mikawa Fish Market**  
Phone 2731  
P. O. Box 212  
PENRYN, CALIFORNIA

### Best Wishes

**Clifford Yamada & Sons**  
P. O. Box 505 Phone 246  
PENRYN, CALIFORNIA

### Season's Greetings

**MAEDA BARBER SHOP**  
Sam Maeda  
P. O. Box 231  
PENRYN, CALIFORNIA

### Season's Greetings . . .

**MAS'S BARBER SHOP**  
Masao Yamada  
P. O. Box 505  
PENRYN, CALIFORNIA

### Holiday Greetings

**Yamamoto Shoe Shop**  
F. Yamamoto  
P. O. Box 61  
PENRYN, CALIFORNIA

### Best Holiday Greetings

**Frank's Shoe Store**  
Frank Takagishi  
P. O. Box 563  
LOOMIS, CALIFORNIA  
NEW SHOES and REPAIRING

### GROWER - PACKER

## Mountain Fruit Orchard

Sumio Doi

AUBURN, CALIFORNIA

### Season's Greetings

from Members and Employees of

## Newcastle Fruit Growers, Ass'n

Growers & Shippers of

COVERED WAGON BRAND

### HOLIDAY GREETINGS

## CALIFORNIA FRUIT EXCHANGE

LOOMIS AGENCY

Harold Struble, Manager

Loomis, California

### HOLIDAY GREETINGS

## Loomis Fruit Growers Ass'n

Organized April 29, 1901

GROWERS - PACKERS - SHIPPERS

Placer County Deciduous Fruits

High Hand Brand

LOOMIS, CALIFORNIA

### Season's Best Wishes . . .

## Yego Insurance Agency

TADASHI YEGO

WESTERN PIONEER INSURANCE CO.

GENERAL LIABILITY

Phone 2981

P. O. Box 126

Penryn, California

Merry Xmas and Happy New Year

## American Fruit Growers, Inc.

PACKERS and SHIPPERS OF DECIDUOUS FRUITS

BLUE GOOSE BRAND

PLACER COUNTY DISTRICT

Auburn — Newcastle — Loomis

### GREETINGS

## NASH - DE CAMP COMPANY

PEP - NADCO BRANDS

Sales Office: Visalia, California

PACKING SHEDS

Loomis - Lodi - Reedley - Exeter - Los Angeles

### "Joyous Holiday Greetings

To Our Nisei Friends"

## WOLF and ROYER HARDWARE

FISHING and ATHLETIC EQUIPMENT

229 Vernon Street

ROSEVILLE, CALIFORNIA



## Season's Greetings . . .

Holiday Best Wishes

### Green Spear Farms

CITRUS — SELECTED VEGETABLES — POULTRY  
13121 Fairview Ave. S. Nitta & Sons Kimberly 2-8044  
SANTA ANA, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

## "PROGRESSO" TOMATO PASTE

Packed by:

UDDO and TAORMINA CO.  
6576 South Grand Avenue  
BUENA PARK, CALIFORNIA

Season's Greetings

### McCALLA BROS.

Pump & Drilling  
Company

First At Harbor

SANTA ANA, CALIF.

KI 2-3454

Mailing Address:

11981 E. Bolsa Avenue

The Makers of  
Your Best Crop Insurance

### Red Star Fertilizers

extend

SEASON'S GREETINGS  
to you and yours

### DOWNEY FERTILIZER COMPANY

9447 E. Imperial Highway

Phone LUcas 6261

DOWNEY, CALIF.

A Merry Christmas and A Happy New Year

### SCHNEIDER TRACTOR CO.

"The House of Quality"

FERGUSON TRACTORS, G.M.C. TRUCKS,  
ALLIS CHALMERS TRACTORS AND IMPLEMENTS  
IRRIGATION SYSTEMS - WIN MACHINES

First at Pacific - Tel. KI 2-4481  
TUSTIN, CALIFORNIA

18001 S. Broadway  
Tel. ME 46917  
GARDENA, CALIFORNIA

— Season's Best Wishes —

### SAUNDERS & CO.

FARM & GARDEN SUPPLIES  
SEEDS — INSECTICIDES

108 N. Sycamore St.

KI 2-0645

SANTA ANA, CALIFORNIA

Season's Greetings

R. H. Smith

L. W. Bemis

CLETRAC — OLIVER — TOWNER

### L. W. BEMIS

Tractor & Implement Company

Telephone KI 3-2639

1629 E. First St. (101 Highway)

SANTA ANA, CALIFORNIA

## Music Is Their Way of Life

(Continued from page 49)

Candidates training.

Mariko Taniguchi, singer and pianist of New York City, is now in Italy on a Fulbright fellowship.

She received her musical training at the Eastman Conservatory in Rochester, N.Y. She came to New York in 1944 and became a member of the Robert Shaw Chorale, frequently accompanying as well as singing. Musicians who have heard her play or know her personally speak highly of both her ability and her pleasing self.

She has sung at the Berkshire Musical Festival and was voice coach at Sarah Lawrence College before going to Italy on a Fulbright.

Ruth Watanabe, musicologist and teacher of music theory, did her undergraduate work at the University of Southern California, where she left one of the most brilliant scholastic records in the history of the school.

She received her bachelor of music degree in piano, summa cum laude, in 1937, and then her A.B. in English literature, also summa cum laude, in 1939. In 1941 she received her A.M. in English literature and then her M. Musc. in piano and musicology in 1942.

After the evacuation she went to Eastman School of Music and the University of Rochester, and then to Columbia, where she received her Ph.D. in musicology in 1951. In the interval she taught music history at Eastman and English literature at the University of Rochester.

Her current work includes teaching at the Eastman School of Music and writing. She has had a number of works published in musical journals.

Ruby Yoshino, soprano and voice teacher in New York City, recently joined the faculty of the Contemporary School of Music.

Her career began at the age of 13, when she appeared in amateur

shows, singing with Horace Heidt and Ted Lewis, to mention only two. Her repertoire then consisted of semi-classical songs and blues.

Her first formal training began when she was 18, and while a student at the University of California she was presented in recital at the Greek Theater, first student ever to be presented on that concert series.

Until the evacuation, Ruby was much in demand as a soloist on the West Coast. Moving to Denver of necessity, she was there only a short while when the JACL asked her to make a goodwill tour with Dr. T. T. Yatabe. The tour covered much of the Eastern seaboard, as a result of which she happened to come to New York to live.

In 1945 she married Rudolph Schaar, well-known coach-accompanist from Vienna. She and her husband have been instrumental in organizing the "One World Ensemble," an interracial quartet which has toured much of the country. When it appeared in New



RUBY YOSHINO

York City, the Musical Courier noted: "The highlight of the program was the group of native songs of the Japanese soprano (Ruby) Yoshino, sung with beauty and charm."

Her Chicago and New York debuts in 1950 were notable events. More recently she has been heard on radio and in a recital at the Brooklyn Museum. Enjoying her teaching as well as her solo work, her students have included a number of Broadway musical stars.



RUTH WATANABE

Wishing You

A Merry Christmas and A Happy New Year

### LAWRENCE KOKX

GROWER - PACKER - SHIPPER

P. O. Box 6

Phone: Orange 267

OLIVE, CALIFORNIA

Res. Phone Orange 758

GREETINGS

### Bristol Drug Co.

"Where Drugs are not a  
side line"

4th at Bristol Tel. K12-6461

SANTA ANA, CALIFORNIA

WISHING YOU A MERRY CHRISTMAS  
and A HAPPY NEW YEAR

## HUNT FOODS INC.



Fullerton, California



## Picture Profile: JAMES SHIGETA



James Shigeta, popular singer from Honolulu, is known as "Guy Brion" to those who have heard his rich baritone voice in the Mocambo in Hollywood, Palmer House in Chicago or the Flamingo in Las Vegas.

In 1950 he won the Ted Mack Amateur Hour Contest. Appearing at Madison Square Garden, the lei-covered Shigeta boomed out with Cole Porter's "Night and Day," and won the 1950 national Amateur Hour championship. His success in the next few months was little short of sensational. He teamed up with Hawaiian-born singer Charles Davis, took the stage name of Guy Brion, and began a career which was halted only in deference to Uncle Sam. Late in September of 1951 he was inducted into the Marine Corps.

Season's Greetings

"For the Land's Sake"

### ROBINSON FERTILIZER CO.

LIME - GYPSUM - MANURE - SULPHUR - SOILTONE  
ORGANITE and MINERAL "B"

C. H. (Bob) ROBINSON

Res: 544 North Glassell St.  
Phone Orange 492

119 No. Olive St.  
ORANGE, CALIF.

Telephones

Santa Ana 4848

Anaheim - Zenith 1818

Orange 18

Season's Greetings from . . .

### Shepherd Tractor & Equipment Co.

CATERPILLAR & JOHN DEERE TRACTORS  
AND IMPLEMENTS

17th St. & Harbor Blvd.

KImberly 2-4425 \*

SANTA ANA, CALIFORNIA

THE

### ELTISTE CO.

Extend to you their Best Wishes for this  
Holiday Season and for the year 1952.

WE SELL and SERVICE



INTERNATIONAL HARVESTER

Motor Trucks — Farm Tractors

Farm Implements — Refrigeration

John Bean Sprayers — Niagara Dusters

407 E. 4th St.

Phone: KImberly 2-8836

SANTA ANA, CALIFORNIA

## Yoshida:

## Return to Placer County

(Continued from page 50)

Best exponent of this was George Goto of Penryn, whose uncanny ball handling and court generalship steered the Placer College basketball team to California JC tournament championship in 1949. His scintillating, colorful style of play all season melted many a cold heart encased in athletic-minded people.

What Goto accomplished at Placer College was ably emulated by James Yokota of Newcastle at Placer Union high school, where he won many sports honors with his varied athletic talent.

Of course, this does not mean other Nisei athletes did not make fine athletic contributions. Neither does it mean that student prejudice was broken down by athletic prowess alone. Those who attained high scholastic honors — too numerous to mention—did much to restore racial equanimity along the corridors of our schools.

In the final analysis, much credit should go to the Nisei themselves for their exemplary behavior under most trying circumstances. By being industrious and trustworthy, by their perseverance in conducting themselves as upstanding citizens in the face of mounting odds, the Nisei gradually broke down the barrier of hate and distrust.

Today there are many Nisei working in establishments which heretofore hadn't even considered hiring Japanese Americans. But once the ice was broken all employers were pleasantly surprised and pleased with the Nisei's unassuming efficiency.

Two Nisei girls are working for Bank of America—Ellen Kubo at Newcastle branch and Mae Sakayue at Loomis branch—a thing unthought of a decade ago. Tom Yego, staunch JACLer, is a member of the department of agriculture staff. Frank Nimura is employed in the local office of the soil conservation district. Cosma Sakamoto, another fine JACL leader, is a "trouble-shooter" for Heggblade-Marguleas, a fruit shipping firm.

Thus Nisei have out-distanced racial prejudice in Placer County. But that does not mean they can rest their oars and ride the tide of serenity.

There is no room for complacency in the life of Japanese Americans. As long as there remains even one person who holds within his heart even a trace of racial bias, the Nisei must remain vigilant in preserving his rights as an American citizen.

## Season's Greetings Selma, Calif.

Season's Best Wishes



### Kajitani Grocery

MEATS - GROCERIES  
VEGETABLES

1605 Front

Phone 917

Selma, California

Season's Greetings

### SELMA NURSERY

GEORGE ABE

Hiway 99

SELMA, CALIFORNIA

Merry Xmas and A Happy New Year To All

### MAURICE CHAPIN

Distributor for  
TIDEWATER ASSOCIATED OIL CO.  
Selma, California

SEASON'S GREETINGS

### TORII GROCERY

QUALITY VEGETABLES - MEAT - GROCERIES  
BEER - WINE - LIQUOR

1525 West Front Street

SELMA, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

from

### SELMA DRUG CO.

Prescription Pharmacists  
John R. Patterson Medical Building

Phone 50

SELMA, CALIFORNIA

HAPPY HOLIDAYS

### OTA'S MARKET

1951 West Front Street

SELMA, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

### SELMA FOOD MARKET

SELMA, CALIFORNIA

Holiday Greetings

### K. K. Chop Suey

Mr. & Mrs. T. Ogata  
Hiway 99

SELMA, CALIFORNIA

With Best Wishes

### Seaside Service Station

Hiway 99 Selma, Calif.

Hank Tanouye, Mgr.

BEST WISHES  
for the Holiday Season

### RALPH J. PETERY

GRAPE STAKES - POSTS  
& BEAN POLES

Hiway 99 & Dockery

Phone 511

Selma, Calif.

SINCERE GREETINGS

### M. MORISHIMA

GROWER - PACKER  
SHIPPER

SEL - KING Brand

FRUIT & VEGETABLES

Selma, California

... EXTENDING OUR

BEST WISHES ...



### SELMA JACL

COMPLIMENTS

of the

SEASON



### FEWEL BROS. PACKING CO.

Packers of Fewel's Quality RAISINS

SELMA, CALIFORNIA



*Season's Best Wishes*

## HOLIDAY GREETINGS

**FRANK'S PHARMACY**

Frank K. Ito, Proprietor

DRUGS AND SUNDRIES

YOUR PRESCRIPTIONS CAREFULLY FILLED

P. O. Box 635

GUADALUPE, CALIFORNIA

*Season's Greetings***CHARLIE'S SERVICE**COMPLETE AUTO REPAIR - BODY & FENDER WORK  
SHELLUBRICATION

605 Guadalupe St. Phone 9601 Guadalupe, California

Prop. Charles Shiroma

Co-Workers: Mutt Yokotake

Yemi Shiroma - Louie Shiroma - George Shiroma

## SEASON'S BEST WISHES

**GUADALUPE MERCANTILE**

924 Guadalupe Street

GUADALUPE, CALIFORNIA

Refrigerators - Washing Machines - Radios  
Farm Equipment and etc.*"The only Complete Hardware Store in Guadalupe"*

Prop. Charles Rusconi

Phone 2721

*Season's Best Wishes***HOME FOOD BASKET***"Nisei Owned and Operated"*

Fresh Fruits &amp; Vegetables

Most Modern Food Center

COMPLETE MEAT MARKET

FRESH FRUITS &amp; VEGETABLES

502 Guadalupe St.

1000 W. Main St.

Guadalupe, California

Santa Maria, California

## GREETINGS . . .

**KELSEY  
CHEVROLET**

AUTHORIZED CHEVROLET DEALER

NEW &amp; USED CARS

Repair Service - Genuine Chev. Parts

625 Guadalupe Street

Guadalupe, California

Phone 2051-3091

P. O. Box 636

## Designer:

**HE DREAMS UP GADGETS**

By YUKI KATO

ALTHOUGH JOSEPH K. TANAKA has cast aside his role as one of JACL's most eligible bachelors, he still maintains his status as a designer first and always, as a public speaker in great demand, and as an expert in the field of human relations. To his already crowded schedule, Joe has now added "domestic responsibilities" and the opportunity to carry out such ideas as three dimensional murals, hand-stenciled draperies, a decorative but functional desk, and lighted wall panels.

After his marriage in July to Naomi Nakano, also an active JACL member and then president of the Philadelphia Chapter, and a combination honeymoon and summer school session in Mexico, Joe returned to Washington University in St. Louis where he teaches modern design. In his class in modern furniture, his students not only design chairs and coffee tables but execute their plans as well.

Joe entered the design field by way of mechanical engineering, in which he has a degree from Washington University. This was followed by a year of graduate work at Columbia University. The temperature of turbines and the pulsations of steam engines left him cold. Then a friend who was secretary to Frank Lloyd Wright, the noted architect, got him interested in designing for industry. It was a new business, a depression-born trend toward keener styling and catering to public taste.

He was in the midst of spouting new ideas for gadgets when he was drafted. He spent three years in training camps designing visual aids, such as scale models of rifles and mortars. A large scale model of the M1 rifle with a real trigger mechanism was widely copied for demonstration in other camps.

Going overseas as an infantry replacement, M. Sgt. Tanaka joined the famed 442nd Infantry regimental Combat Team and saw service in Italy. There he met his younger brother Chester, who graduated from Washington University Law School and now works as production director for the Consumers' Union publication in New York. Another brother, Edward, who is following his father in the restaurant business, was on his way to the regiment when VE-Day came and he was sent on occupation duty in Germany instead.

Back from the wars, Joe reopened his offices at Designers and Builders Associated with two former associates and began turning out gadgets in earnest.

They produced an aluminum fruit juicer that sold by the thousands, an all aluminum deep-freeze that's still on the market, a rock crusher, a sugar mill, and modern furniture. He made architectural scale models which featured such extras as fully lighted and furnished apartments, replicas of ranch-type mansions, a deluxe model of a new car dealer's lush emporium. His more recent brain children include pack-ags for ladies' toilet articles, a vending machine for hot coffee, and the interior and exterior of a restaurant owned and operated by his parents, Mr. and Mrs. Haru Tanaka.

A current project may make a solarium of every hospital room and nursery where patients or children now stand, sit, or lie still while a narrow band of light administers a one-sided tan. He is working on a scheme to flood the entire room with ultraviolet light. Joe is also design consultant for a large national organization, Creative Playthings, Inc., which handles children's toys and furniture.

Joe is one of the few Japanese Americans born and reared in St. Louis, and is relatively new to Nisei circles. As a result of wartime relocation, the St. Louis Nisei colony has some three hundred persons, some permanent residents and some students. In St. Louis, a community unlike the large cities where a larger number of Japanese reside, individual assimilation has resulted instead of the usual group congregations. There is no one group to which the people can turn for help or advice except the St. Louis JACL, which has been accomplishing a mammoth job in community relationship.

Because of his nativity in the St. Louis community, Joe has been called upon on numerous occasions by both the Japanese and the non-Japanese to help with welfare and personal problems. Although he himself has not faced the problems of the Nisei and Issei who relocated to the Midwest area, Joe feels for his fellow Nisei the hardships and

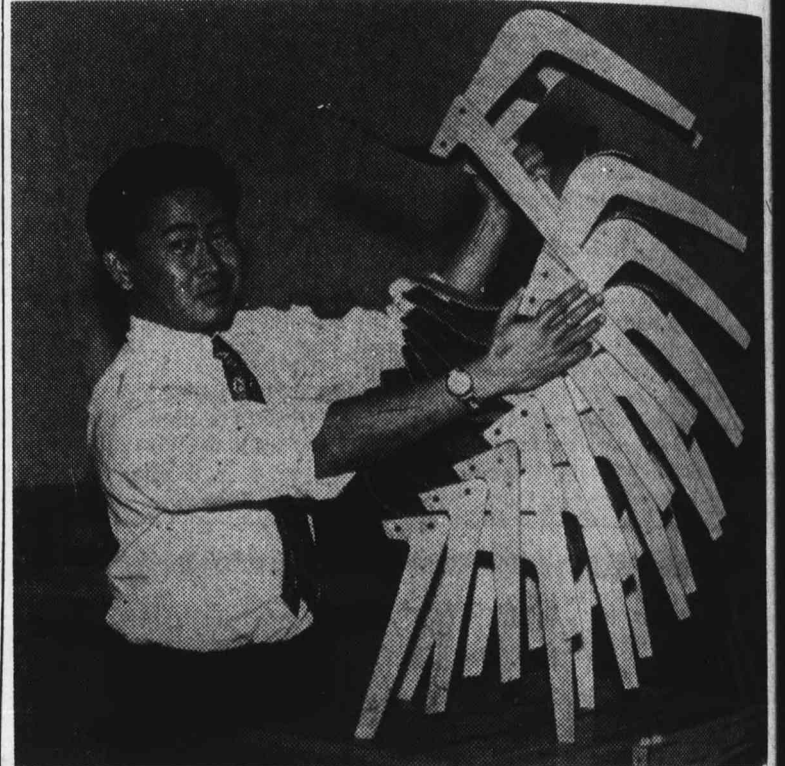
tribulations they experienced during the war years. His interest in the welfare of the Nisei and Issei is shown by his active leadership among the Japanese in St. Louis; he has given his time unstintingly whenever the need arises.

Problems such as helping the Nisei and Issei to find jobs, acting as contact man when positions

are open, directing both the Japanese and the non-Japanese to proper places for information, are some of the everyday occurrences he experiences. St. Louis has had many groups of visitors from Japan, studying problems of power plan systems, radio stations, and the police department, and Joe is frequently called upon to entertain them.

While serving as president and cabinet member of the St. Louis chapter of the Japanese American Citizens League, he visited Missouri Senators Kem and Donnell to inform them of the JACL legislative program. He sees to it that proper publicity is given the work of the ADC and other programs. The Japanese American Citizens League is the only organized group

(Continued on page 55)



JOE TANAKA

*Holiday Best Wishes***ROYAL THEATRE**

437 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

Prop. "Mo" Hernandez

Phone 2231

Our Motto — "To Please Patrons"

*Season's Greetings***ALOHA MARKET***"Sells for Less"*

GROCERY &amp; MEAT

FRESH FRUITS &amp; VEGETABLES

COMPLETE LINE OF FROZEN FOODS

Phone 59012

900 W. Main Street

SANTA MARIA, CALIF.

*Season's Greetings . . .***COMMERCIAL HOTEL**

BANQUET ROOM

301 Guadalupe St.

Guadalupe, Calif.

Phone 2181

Parties and Large Banquets our Specialty

CHICKEN DINNER OR BARBEQUE

Proprietor, Phil McCormick



## HE DREAMS UP NEW GADGETS

(Continued from page 54)

of Japanese in St. Louis; therefore, its many activities are planned to include the Nisei, Issei, Sansei, and Chinese and Hawaiian young people as well.

Other community activities which claim his interest and support are the Campus YM/YWCA Board of Managers at Washington University, program committees of Girl Scout groups, and Toastmasters' International, Midtown Chapter.

When he isn't teaching, designing, or dreaming up new gadgets, Joe is busy lecturing and lobbying for the Nisei cause and for better community relations. He has made many speeches in the past year, covering such varied audiences as youth groups, adult groups, professional groups, church groups, service clubs, veterans groups, college groups, and high school students.

A "Veterans' Trio" consisting of himself, a Jewish ex-G.I., and one of Catholic faith regularly tours the city's high schools during Brotherhood Week, talking to the students about the importance of getting along with others. Joe is known as the anchor man of the trio.

Virgil Border, executive director of the St. Louis office of the National Conference of Christians and Jews, says, "Joe is more than just a speaker in our group. He has the knack of putting himself over in youth groups where, we believe, it is most important to begin to foster better understanding and to reduce prejudices. We consider him a consultant in this field."

"On panels, he inspires the members and has a very leveling kind of influence which helps to minimize emotional outbursts. He maintains good poise, and rebuffs, which are numerous at times, are handled in a dignified, sensible manner."

"We consider Joe an outstanding citizen and we are proud of his work in promoting better understanding and harmony within all groups of the community."



NOBUO KITAGAKI—Photo by Tom Okada.

## Space Composition in Two Dimensions

(Continued from page 51)

Kitagaki's work is neat and precise. He seeks for the logical cleanliness and full vision, devoid of loosely trailing connotative association while collage is traditionally a non-objective form.

Eleanor Jewett of the Chicago Tribune described Kitagaki's work as carrying the delicate sensitivity of his teacher, Moholy-Nagi, and "the combination of Oriental back-

ground, rich in intelligent details, with imaginative doodling."

Such has been the response wherever his pictures have been exhibited. With rapid acknowledgment of his contribution to modern art, local galleries (not already mentioned previously) which have presented his collages in the last year (1950-51) are Henri Lenoir's Vesuvio, San Francisco; Siminoff's Decorative Art Show at Hotel Claremont, Berkeley; Oakland Art Gallery; Decorative Art Department at the University of California, Berkeley; Temple Sinai's "Arts in Action" exhibition, San Francisco, and the Termon Baker presentation, Monterey. This is indicative of the up-and-coming popularity of this imaginative young man who works with colored paper and string.

In January, 1952, Nobuo Kitagaki will present a one-man show of three-dimensional experimentation in collage at the Berkeley Garden Library where his work first gained recognition in the summer of 1950.

## Season's Greetings

Season's Greetings —

### Tom's Shell Service

1144 W. Main St.  
SANTA MARIA, CALIFORNIA  
AUTOMATIC  
WASHING - GREASING  
Prop. Tomo Sakaji  
Phone 5-9005

Holiday Greetings

### Valley Fish Market

708 W. Main St. Ph. 5-1242  
SANTA MARIA, CALIFORNIA  
Prop. Toru Miyoshi  
Fresh Fish & Japanese  
Groceries Our Specialty

GREETINGS

★

### Miyako Cafe

506½ Guadalupe St.  
GUADALUPE, CALIFORNIA  
Heavy Cut Steak Special  
Setsuji & Shizuko Ito, Prop.  
Phone 9781 P. O. Box 686

GREETINGS

### New York Chop Suey

438½ Guadalupe St.  
GUADALUPE, CALIFORNIA  
Prop. Charlie Wong  
Phone 2733  
"Genuine Chinese Dinner  
Special for Parties, etc."

Season's Best Wishes

## L. T. THOMPSON

DISTRIBUTOR

GENERAL PETROLEUM PRODUCTS

SANTA MARIA DISTRICT

Phone SM 5-2036

(I lose 2c on every gallon.)

SEASON'S BEST WISHES

Santa Maria Valley Representative of

## The Franklin Life Insurance Co.

Established 1884

Springfield, Illinois

Harry N. Miyake, Agent

Phone 3215

429 Guadalupe St.

Guadalupe, Calif.

PPIP - JISP - END. — Guaranteed Life Income Savings

Plan with Life Insurance without cost.

Season's Greetings



## SECURITY FARMS CO.

P. O. Box 818

GUADALUPE, CALIFORNIA

THE MINAMI'S & IRIYAMA'S

Season's Greetings

★

### John Roffoni

MEN'S FURNISHINGS

Stetson Hats - Arrow Shirts

Nunn Bush Shoes

322 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIF.

Season's Greetings

### Ray E. Hoey & Son

REAL ESTATE & INSURANCE

101 N. Broadway

SANTA MARIA, CALIF.

Ph: 5-1589

Ray E. Hoey - Chas. E. Hoey

Season's Greetings

### Florence

### Dress Shop

431 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIF.

Special —

Complete Women's & Children's Gifts

Season's Greetings

### Paul Kurokawa

LICENSED REAL ESTATE

Business Opportunity Broker

429 Guadalupe St. Ph. 2291

GUADALUPE, CALIFORNIA

Best Wishes

### Guadalupe Bowl

315 Guadalupe St.

Phone 2072 GUADALUPE

BOWLING ALLEY

SANDWICH & WAFFLE

SHOP

Francis & Alice Rojas, Prop.

Season's Greetings

### China Kitchen

419 Guadalupe St.

Genuine Chinese Chop Suey

BEST TASTING

Dining room available for small parties

Phone 9981

HENRY

## Happy Holidays

Season's Best Wishes

H. Y. MASATANI

GROCERIES - MEATS

P. O. Box 38

614 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

★

Season's Greetings

Charlie's Super Service

1300 So. Broadway

SANTA MARIA, CALIFORNIA

Prop. "Togo" Taira Ph. 5-9040

Mobile Service Station

★

HOLIDAY GREETINGS

Aoyama Gift Shop

506 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

"Oriental Gifts and Novelties

Our Specialty"

Holiday Greetings

Tom's Barber Shop

U. Tomosada, Prop.

504 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

★

Season's Best Wishes

Ruth & Raymond Tatsuno

214 W. Cook St.

SANTA MARIA, CALIFORNIA

★

Holiday Greetings . . .

Garden Valley Cleaners

COMPLETE MODERN PLANT

in the Valley

Tel: 2833 612 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

★

Best Wishes

Harold Y. Shimizu

AND FAMILY

P. O. Box 696

GUADALUPE, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

★

### Katayama Jewelry

H. Y. Katayama, Prop.

RADIOS - WATCHES

DIAMONDS

GUADALUPE, CALIFORNIA

GREETINGS

### Dr. George K. Shimizu

DENTIST

Kurokawa Bldg.

431-A Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

Tel: 3892 P. O. Box 597

Holiday Greetings . . .

### Fumi's Beauty Shoppe

326 Guadalupe St.

GUADALUPE, CALIFORNIA

Telephone 3221

Evenings by Appointment



SEASON'S GREETINGS  
**LINDA VISTA NURSERY**

5410 Linda Vista Road  
SAN DIEGO 10, CALIFORNIA

Woodcrest 4479

A. Esaki, Proprietor

Season's Greetings —

**San Diego Bowling Academy**

"Home Alley of S. D. JACL League"

1440 'E' St.

SAN DIEGO, CALIFORNIA

F. 9-4197

Season's Best Wishes

**S. & M. NURSERY**

1424 East 8th Street

NATIONAL CITY, CALIFORNIA

G-7-9431

Merry Christmas & Happy New Year

**General Fertilizer and Supply**

659 National Avenue

CHULA VISTA, CALIFORNIA

GEORGE AZUMA, Field Rep. — H - 2-2955

Holiday Greetings

**KAWASAKI GROCERY**

528 5th Ave.

SAN DIEGO, CALIFORNIA

"GROCERIES - MEAT - WINE and ORIENTAL GOODS"

D. & G. Kawasaki, Prop.

F. 9-2714

Best Wishes for the New Year . . .

**PAUL H. HOSHI**

LIFE - HEALTH & ACCIDENT - POLIO

AUTO - FIRE INSURANCE

Main 4-2551

SAN DIEGO, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

**PRESIDIO NURSERY**

5115 Linda Vista Road

SAN DIEGO 10, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

from

**THE SUN CAFE**

421 Market Street

SAN DIEGO, CALIFORNIA

Prop. Al Obayashi

Season's Greetings

**SAN DIEGO JACL**

THE YAMADA FAMILY, 772 4th Ave., Chula Vista, California  
GEORGE NISHIGAKI, 539 8th Ave., San Diego, California  
THE HORIYE FAMILY, 6338 Sullivan St., San Diego, California  
FRANK WADA and Family, 240 S. 65th St., San Diego 14, California  
MAS NAKAMURA, 2270 Irving Ave., San Diego, California  
MR. & MRS. HIIZU UYEJI and Family, 504 E. 10th St., National City  
MR. & MRS. AKIRA DATE & Family, 257 Moss St., Chula Vista  
MR. & MRS. TAK AZUMA & Family, 810 Anita St., Chula Vista, Calif.  
MR. & MRS. HENRY TANI & Family, 3236 S. Barcelona St., Spring Valley, California  
DR. & MRS. GEORGE HARA & Family, 1536 Market St., San Diego  
MAS HONDA, 3411 Pickett St., San Diego, California  
MARK YAMAGUCHI, 3686 Grinnel St., San Diego, California  
"BLACKIE", San Diego, California  
MIN & TSUTOMU DATE, 512 Anita St., Chula Vista, California  
MRS. K. TAKAHASHI, 3935 Greenwood Ave., San Diego, Calif.  
MR. & MRS. LEO OWASHI & Family, 6338 Detroit St., San Diego  
MR. & MRS. YEAJI FUJINO, 357 Moss St., Chula Vista, California  
MR. & MRS. DAVE SEKI & Family, 3565 Oceanview Blvd., San Diego  
MR. & MRS. FRED KATSUMATA and Family, 315 West St., San Diego, Calif.  
MR. & MRS. JOE OWASHI and Family, 325 So. 65th St., San Diego  
SADAM YAMAUCHI, 3819 Superior St., San Diego, California  
MR. & MRS. WALTER OBAYASHI & Family, 3577 Ocean View Blvd., San Diego, California  
MR. & MRS. YUTAKA YAMAUCHI, 942 Sampson St., San Diego  
DR. & MRS. TAD IMOTO, 2168 Logan Ave., San Diego, California  
MR. & MRS. BILL OBAYASHI and Family, 2856 Imperial Ave., San Diego, California  
MR. & MR. JOE YOSHIOKA and Family, 719 South 46th St., San Diego, California  
MR. & MRS. NOBUO TOMIYAMA and Family, 3805 Beta St., San Diego, California  
MR. & MRS. SHUICHI TSUBAKIHARA and Family, 1521 So. 38th St., San Diego  
MR. & MRS. MICHAEL ISHIKAWA & Family, 134 Los Alamos Dr., San Diego, California  
MR. & MRS. ART KAIHATSU & Family, 4418 Illinois St., San Diego  
RICHARD N. TAKAGI, 2168 Newton Ave., San Diego, California  
MR. & MRS. CARL IWASHITA & Family, 735 2nd Ave., Chula Vista  
MR. & MRS. FRANK OTSUKA & Family, 4039 Wabash Ave., San Diego, Calif.  
MR. & MRS. FRANK HORIUCHI and Family, 844 1st Ave., Chula Vista, Calif.  
MR. & MRS. FRANK Y. SHIWOTSUKA & Family, 5410 Linda Vista Rd., San Diego

**Author**



SHELLEY OTA

Shelley Ayame Ota might be termed "Nisei author of the year" as the result of publication in 1951 of "Upon Their Shoulders," a story of two generations of Japanese in Hawaii. Her book was a study of an immigrant group readjusting to a new world.

Holiday Greetings

**JACK'S PLACE**

"Cards & Billiards"  
415 Market St. F. 9-2913

SAN DIEGO, CALIFORNIA

Props.

Jack Tanabe - Al Obayashi

HAPPY NEW YEAR

**Frank's Place**

516 5th St.

SAN DIEGO, CALIFORNIA

Prop. Frank Yamada

Happy New Year . . .

**Oriental Groceries**

TOFU - AGE and  
ORIENTAL FOODS

418 Island Avenue F 93383

SAN DIEGO, CALIFORNIA

Prop. H. Koba

Holiday Greetings . . .

**303 Auto Service**

COMPLETE  
AUTO REPAIR

Chevron Gas and  
Standard Oil Products

Prop. Eddie Urata

303 Market St. M 5341

SAN DIEGO, CALIFORNIA

Merry Christmas and  
Happy New Year

**Bay View Barber Shop**

414 Island Ave. San Diego

EXPERT HAIR CUTTING  
SHAVES - SHOWERS

Prop. M. R. Padua

SEASON'S GREETINGS

Ventura County

SEASON'S GREETINGS

S. Tokuyama, M. D.  
Alice Dotemoto, O. D.

717 Oxnard Blvd.

OXNARD, CALIFORNIA

A Merry Xmas and  
A Happy New Year

**Mr. & Mrs.  
A. Kurihara**  
and FAMILY

Rt. 1, Box 760

OXNARD, CALIFORNIA

Best Wishes to All . . .

**VENTURA CO. JACL**

OXNARD, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS FROM SAN LUIS OBISPO

SEASON'S GREETINGS

**BACHINO and STOCKIRD**

GENERAL INSURANCE BROKERS

740 Higuera St.

SAN LUIS OBISPO, CALIFORNIA

Greetings

**PISMO OCEANO  
VEGETABLE EXCHANGE**

OCEANO, CALIFORNIA

Season's Greetings

**SAN LUIS OBISPO COUNTY  
JACL CHAPTER**

MR. & MRS. MASAJI ETO, San Luis Obispo, California  
MR. & MRS. BEN FUCHIWAKI, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. HILO FUCHIWAKI, Arroyo Grande, California  
MR. HARRY FUKUHARA, Arroyo Grande, California  
MR. HARUO HAYASHI, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. KAZUO IKEDA, Arroyo Grande, California  
MR. SEIRIN IKEDA, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. SHIG KAWAGUCHI, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. MATT KUNIHIRO, San Luis Obispo, California  
MR. & MRS. TULIE MIURA, Pismo Beach, California  
MR. & MRS. PATRICK NAGANO, Morro Bay, California  
MR. & MRS. WILLIAM NAGANO, Morro Bay, California  
MR. & MRS. STONE SARUWATARI, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. KARL TAKU, San Luis Obispo, California  
MR. JAMES SAKAMOTO, Arroyo Grande, California  
MR. & MRS. MITS SANBONMATSU, Arroyo Grande, California





## ONE WORLD IN SEATTLE

Words and Pictures by Elmer Ogawa

SEATTLE'S MAYOR made a proclamation during Seafair Week, in which he named our old neighborhood Seattle's "International Center." The title reflects the conditions to which this community has become adjusted.

As in many a "Little Tokyo," the war years brought an infiltration of many peoples. In the confusion and congestion, the former internees had to seek readjustment. That readjustment is characterized by two major developments.

First, the birth of a new community feeling in which six (including Indians) ethnic groups cooperate in the civic, cultural, economic, social and political life of the community. As the result is praiseworthy, so is the significant work of the Jackson Street Community Council under the able leadership of Executive Secretary Ruth Manca. In liaison, and in the development of a cooperative unity, the Council probably is one of the most distinctive organizations in the nation.

The second phase of the readjustment may perhaps be described as integration, though it is true that the tofu factory, the confectioner, and the sukiyaki house relocated in or near the old premises.

Significant are the changes in employment and housing, and the new vista is bright indeed. From the industrial shops to the most specialized professional offices in the city, Nisei merit has been proved and accepted. To the Nisei it has

brought a feeling of well being and security.

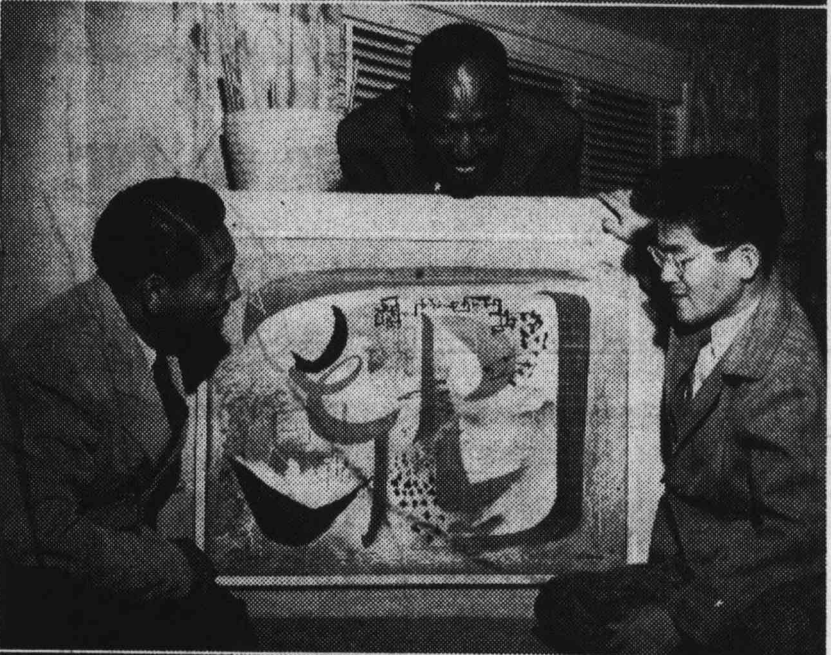
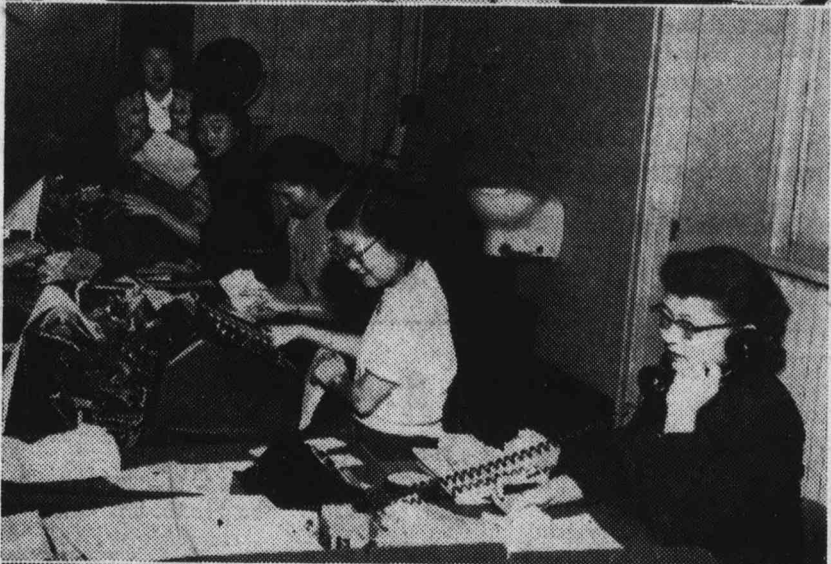
In the matter of housing, resignation to existence in a slum-like "Little Tokyo" is becoming a thing of the past. The apparent theme in the quest for new and better housing is, "Design for Living" and the standard is high as evidenced by recent purchases. Beacon Hill is the point of highest concentration. An apparent reflection on this trend is that a Caucasian-owned neighborhood supermarket now features a special section of imported Japanese groceries, dried fish and all.

Right, top to bottom: Royalty from the Seafair annual celebration visits the international center and gets lessons in the use of chopsticks. While Prime Minister Larry Dugan looks on, Dan Sarusal coaches Seafair Queen Shirley Flowers and Mrs. K. Okiyama lends a hand to His Royal Highness King Neptune, William O. McKay.

The International Branch of the Seattle First National Bank is well named, when one scans its customers and employees. Nisei girls on the staff: Mae Nafori, rear, pro-manager; Bernadette Sasaki, Bernadette Horiuchi, Grace Kasahara and Amy Takano at phone.

The diversified racial groups in Seattle's interracial community find common ground in their love for art. Here, in a critique at the home of George Tsutakawa, University of Washington art instructor, artists Kay Chong, James Washington and John Matsudaira appraise a work, "Shopping Center," by K. Nomura.

Nisei veterans receive canvassing assignments for a Community Chest drive from Ruth Manca, executive secretary.



*Season's Greetings*

## MODERN FOOD PRODUCTS CO.

Importers, Exporters and Wholesale Distributors

We specialize in Oriental Food Products  
and General Merchandise

Main Office: SAN FRANCISCO

Branches: Los Angeles  
Tokyo, Japan

WESLEY K. OYAMA - GEORGE NAKATSUKA - HISAO  
INOUE - GEORGE C. OYAMA

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS

**DAIMARU BRAND - MARUYASU BRAND  
MARUSHO SHOYU**

**SHIRAYUKI SUPER SEASONING**

We sincerely appreciate all the favors extended to us during the past year.  
May we continue to serve you throughout the year — 1952.

HOLIDAY GREETINGS

to our  
JAPANESE AMERICAN CITIZENS



**TIDE WATER ASSOCIATED  
OIL COMPANY**

Refiners and Marketers of

Flying "A" and Flying "A" Ethyl Gasolines

TYDOL and VEEDOL MOTOR OILS



Season's Greetings

Season's Greetings

AMERICAN FISH MARKET

MEATS - FISH - VEGETABLES - GROCERIES  
JAPANESE FOODS

1836 Buchanan Street Walnut 1-5154 San Francisco

CENTRAL SALES CO.

1823 Divisadero M. KISHI Phone: WEst 1-1276 San Francisco R. TAHARA

EXPORT  
Used Clothing  
Scrap Cotton  
Scrap Wool  
Scrap Tin  
Scrap Tires

IMPORT  
Silk Textiles  
Oriental Art Goods  
Straw Mats  
Bamboo Articles  
Oriental Foods

Season's Greetings  
from

HOSODA BROS.  
WHOLESALE & IMPORTERS

1603 Post St. Walnut 1-6942 San Francisco, Calif.

Season's Greetings . . .

BRASIAM TRADING CO. INC.

582 Market Street San Francisco, California  
SOC. COMMERCIAL BRASIAM LTDA.  
Sao Paulo Brazil Robert Tsune Baba

SEASON'S GREETINGS

THE NORIO COMPANY

MISO - KOJI - SOY BEANS

1532-34 Post Street San Francisco, California  
Phone: WEst 1-8672  
M. Arikawa

Season's Greetings

Commercial Pacific Company

IMPORTERS — EXPORTERS

461 Market Street DOuglas 2-0276  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Exclusive Distributors of:

The World Famous MIKIMOTO CULTURED PEARLS  
KIKU - MASAMUNE SAKE — Japan's Finest



KOKUHO RICE

(Fortified with Vitamin B<sub>1</sub>)

NOMURA & CO., DISTRIBUTORS



112 Market Street

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Playlet:

PREMIERE AT THE MIYAKO

By Mary Oyama

(Editor's Note: The Nisei Experimental Group, known more familiarly as NEG to its enthusiastic supporters, recently presented its premiere performance of "The Plums Can Wait," a study of Nisei-Issei life, at Los Angeles' Miyako Hotel. The production inspired the following playlet by Mary Oyama.)

Time: 5 A.B. (After Bomb)

Characters: You, Me, Everybody  
Setting: Little Tokyo, Los Angeles: Scene 1: Kitchen, Scene 2, Conference Room, Miyako Hotel, Scene 3, Yellow Cab.

TELEPHONE VOICE (Could be Director Okubo): If the minimum 38 first nighters don't show up, we'll cancel the Saturday, Sunday performances, oke?

Narrator's voice: Hardly "oke," for that gloomy pronouncement set an uneasy prelude to the evening's debut, so unsettling that supper was dismissed in favor of a hastily bolted banana. And soon you found yourself light-headedly climbing the stairs of Little Tokyo's "finest," a modest place but good enough. Easily accessible, centrally located.

KAZIE (could be someone you know, nervously ascending first flight, eyeing simple sign with pointing arrow "EXPERIMENTAL GROUP UPSTAIRS," another "QUIET PLEASE," a third in Japanese calligraphy; she thinks, turning up second flight): Must be a translation of the first two, maybe Okubo's work. So much to do, so much to worry about. (In mounting trepidation) Have my worries, too. What if Marlon Brando comes, as my Israeli guest promised—oh Lord!

(Turning into dingy-dark corridor) How keep him incognito to the cast? Pass him off as Eurasian—Joe Yoshimoto? One fourth Japanese? Will he suffer the inquisition of a high-school-calibre theatrical? (turns into another hall) The kids should have been warned to utmost perfection of performance, their morale rallied against any such dire act of God, and worse yet: what if NOBODY comes?

(Closes eyes in dread of opening Conference Room door, fearing rows of empty seats. Shoves way in.) A full-capacity house, thank God! (aloud) Whew!

RESERVATIONS CLERK: Did you say something?

Narrator: Master of Ceremonies Okubo, under a canopy of six orange-cellophane lights, clad in impressive formal montsuki (family-crested attire of a Japanese gentleman) stood beside a small console-type table. Raising a closed fan in his hand, he signalled baton-like for silence. Grouped around in concentric circles, the Nisei and non-Nisei audience focused eyes upon him.

KAZIE (seats self beside Ben-Amotz, a youthful Alan Ladd or Jeff Chandler): Glad you came.

BEN-AMOTZ (researcher in cinematography sent by Israeli government): Marlon couldn't come—overtime at the studio. But I brought Ronnie here. (Introduces pleasant collegian-type girl).

KAZIE (nods, thinking "Thank God!" but aloud): I'm SO sorry (to self): For their sakes, hope the play turns out okay. (Clutches purse anxiously as lights dim, Okubo-san clacking sharply upon two oblong blocks of wood, traditional props of the classical Japanese stage. Darkness muffles room.)

Narrator: From somewhere out of the darkness "backstage," if such there is to central

staging, there trailed forth the plaintive notes of a Japanese flute, the voice of which sounds like music coming over the snow of a black and lonely night. Eerily, gently, a melancholy lay in minor key tremuloed through the hush.

Sights and sounds were resurrected, dream-memories which you thought you had buried long ago in the forgotten limbo of childhood: samurai tales and flashing swords, flickering pine-torches smoking in the night. Chanted ballads of vengeance and gory beheadings in the snow. When and where had you lived these days before?

As your Japanese "heritage" stirred in uneasy response, you marveled as the play unfolded. Not bad, you thought, not bad at all.

The Play Within a Play Unfolded

Lights open upon a Northern California bunk-house of an evening early in June, presenting a tale of conflict between two Nisei brothers on a farm. Tom, the idealist-dreamer, and George, the conscientious filial, quarrel over the crisis of impending eviction, which to one is a means of escape and to the other a dangerous threat to their dubious security.

At the climax of the quarrel, the usually self-contained, stoic widow-mother breaks down in an emotional collapse, which forces an immediate decision. Two possible solutions to their problem are presented by two different casts, one directed by Nisei Hiro Okubo and another cast by Ted Samuels. Both present interesting studies in comparative treatment, timing, pacing, mood.

With lines bi-lingually spoken by both interracial casts, in Japanese by the Issei mother, Mrs. Wada, and in English by the boss, Mr. White, and the Nisei American brothers, a certain authenticity marks the two performances. It is a novel experience to witness a play written by and about Nisei, enacted by Nisei and non-Nisei actors—like seeing oneself on the screen. Thought-provoking, too.

At the conclusion of the play, calls for "Author, Author," brought forth an embarrassed Kashiwagi to take modest bows.

Narrator: After the finale, there was much to discuss during the social hour which followed.

BEN-AMOTZ: The Japanese flute was wonderful, but the story a bit weak—lacking in dramatic values.

RONNIE: Yes, but within the slight framework of the one-act play that it is, with attendant restrictions, wasn't the presentation very good? Considering the cast was non-professional, didn't they do well? They are student-beginners, aren't they?

KAZIE: (between tea-sips and munching on rice cookies): They're all beginners, playwrights, actors, everybody. In fact, this was Kashiwagi's first play, and we need more playwrights to furnish us with working material. We could stand more novelists, too, as the Nisei still have no first magnitude writer. Everything is just beginning. Give us time and we will produce more creative artists. Remember our Issei parents have only been here since the turn of the century, the Nisei only since World War One, and people never knew we existed until World War Two. If World War Three doesn't mess things up, we might evolve some sort of cultural synthesis as our contribution to American culture. (Stops suddenly, thinking, what stuffy things am I saying?)

BEN-AMOTZ (to Kazie): By the way, what's

(Continued on page 61)

Season's Greetings

K. & F. DRAYAGE COMPANY

1834 Myrtle St., Oakland GL 1-6543  
1899 Bush St., San Francisco FI 6-9112

EXPRESS — GENERAL HAULING

LEE YANO MORIO ASAZAWA TAKARA NODA  
MINORU MICHIDA SIGGE ISAKI

HOLIDAY GREETINGS

SHIMA TRANSFER COMPANY

FRED SHIMA & SON

1844 Buchanan St. JOrdan 7-7880  
SAN FRANCISCO

Season's Greetings

Seiki Bros.

1640 Post Street  
San Francisco 15, California

GENERAL ELECTRIC

HOFFMAN  
TELEVISION

OKEEFE & MERRITT  
GAS RANGE

MAYTAG WASHER

RUUD WATER  
HEATER



## Pound for Pound

# "The Best Athlete in the Country"

By Elton Foreman

Naming any one man as the greatest in the country at any particular line of endeavor is a pretty risky business, and when you make it something as nebulous as "Pound for pound the best athlete in the nation," you are really asking for trouble. But Fresno State College athletic fans are willing to take that risk in claiming that honor for their great little football and baseball star, Satoshi "Fibber" Hirayama.

The five foot, four inch, 137 pound Fibber has just concluded his third and final varsity season for the Fresno State College Bulldogs, and it places him with the all-time great small backs in the history of football. Statistics, including his average of better than five yards per carry for his three years of play, tell only a small part of the story of his value to the Bulldog cause.

Used at either left or right half-back in the tricky Split-T formation, Fibber ran from either position, sometimes on alternate plays, without a mistake. An unusually quick starter, he was as apt to bolt through the middle of the line on a quick opening play as he was to skirt the end and give the opposing linebackers fits with his ducking, cutting, and change of pace. When tacklers ganged up on him at the line of scrimmage, he could pass over their heads with disconcerting effectiveness, and had one 61 yard touchdown pass play to his credit this season. But not all of his gains were of the spectacular type. More than once, when two or three yards were needed at a crucial point it was Fibber who dove through for those small but important gains.

An example of Fibber's play, one of many such, occurred in this year's game with Santa Barbara College. He broke through for about 20 yards, was cornered by two tacklers, lateraled to left half Herman Hamm and took both tacklers out with one clean block. Only the fact that Hamm touched a chalk line en route to the goal nullified a certain touchdown.

In intercollegiate baseball, per-



FIBBER HIRAYAMA

haps the statistics do tell the story of Fibber's effectiveness. In 1950, as a sophomore, he took the California Collegiate Athletic Association batting championship with an average of .406 and was named on the all-CCAA team. During the campaign he caught, played third base, second base, and shortstop as well as in the outfield. Bulldog coach Pete Beiden's dilemma was simply that he didn't know where he could use Fibber best—he was invaluable wherever he played.

Through the 1951 campaign, while Fresno State was winning 36 out of 40 games and winning recognition as one of the nation's top college nines, the name of Hirayama appeared in the batting order for every game.

With the Bulldogs forced to take on several Class B minor league clubs in order to find any kind of

competition, he batted .309, scored 46 runs, hit 10 doubles, one triple and one homer, drew 40 bases on balls, stole 36 bases, including several thefts of home plate, and was credited with 35 runs batted in. He again won all-CCAA recognition, and topped the conference in runs scored, doubles, and stolen bases. His 1,000 fielding average speaks for itself.

Rival coaches, sports writers, and professional scouts agreed that he could have been a sensation in the Class C California League, in which the St. Louis Cardinals own the Fresno club, but with one more year of college baseball eligibility, Fibber is paying no heed to professional offers yet.

One of the most popular men on the Fresno State campus, Fibber is a good student, active in campus affairs, and extremely modest about his athletic accomplishments. His popularity is attested by the fact that FSC students this year elected him "Campus King," an honorary title in which his main official function is to escort one of the young lady candidates for the title of Campus Queen up to the coronation throne at the annual Queen's Ball.

A P.E. major at the college, Fibber has not yet decided whether to go into professional baseball upon graduation, to enter the coaching field, or to seek one of several other openings possible. Whatever he decides, Fresnoans to a man are certain he will be successful in it.

SEASON'S GREETINGS

## PACIFIC MUTUAL SALES, INC.

IMPORT - EXPORT - WHOLESALE

Chicago Branch  
941 W. Erie St.  
CHICAGO 22, ILLINOIS  
Taylor 9-5253

Los Angeles Branch  
119 S. Central Ave.  
LOS ANGELES 12, CALIF.  
Michigan 3230

249 Davis St.

SAN FRANCISCO 11, CALIFORNIA

Phone: YUkon 23820

Cable Address "PACMUCO", S. F.

HOLIDAY GREETINGS

## PACIFIC DRY GOODS COMPANY

Importers and Wholesalers

ORIENTAL DRY GOODS, CHINAWARE  
and NOVELTIES

464 Pine Street

San Francisco 4, California

★  
TELEPHONES

DOuglas 2-3718

DOuglas 2-3719

Cable Address

"PACIFICDRY" SAN FRANCISCO

Yukichi Sakai - Shinzo Tsujisaka - George K. Sakai

TO WISH YOU

*A Jolly Good Christmas*

## F. M. NONAKA & CO.

655 Battery St.

YUkon 6-1350

YUkon 6-1351

San Francisco 11, Calif.

Exporters — Importers — Wholesalers

HOLIDAY GOOD WISHES

## MORINO BROS.

1806 Sutter St.

San Francisco

WEst 1-3774

MEATS - POULTRY - JAPANESE GROCERIES  
COMPLETE LINE OF FRESH FISH

Canned Goods - Fruits - Vegetables

We Deliver

GEORGE - KEN - GINZO MORINO

## MUTUAL SUPPLY CO.

GENERAL IMPORTERS - EXPORTERS

200 DAVIS STREET

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Phone YUkon 2-0520

YUkon 2-5703

406 E. 3rd Street

Phone: MUtual 9461

LOS ANGELES, CALIFORNIA

Cherry  
Brand  
Products



Kikkoman  
Shoyu

SUSUMU TOGASAKI

KIKUMATSU TOKASAKI

YONOJO FUKUTOME

"Season's Greetings To 1000 Club Members"

SEASON'S GREETINGS

## TAIYO TRADING CORP

RETAIL — WHOLESALE

APPLIANCES

Retail Store Featuring

FURNITURE

AUTOMOBILES

NO NAME LURE

FRIGIDAIRE & WEDGEWOOD - JEWELRY

IMPORTED EXXCLUSIVE GIFT ITEMS

Personalized Service by:

Toshio Yoshida  
George Kitagawa  
Teiko Hideshima  
Mrs. Hisae Uno

Prof. Chiura Obata  
Tak Yamamoto  
Helen Nakamura

Frank Kawakami  
Tom T. Sakai  
Frank Tanaka  
Akira Otsuka

Mail Inquiries Invited

1656 Post St.

"SAVE WITH US"

Phone: JOrdan 7-1221

SAN FRANCISCO 15, CALIFORNIA



BEST WISHES for a GLORIOUS HOLIDAY SEASON

To Our Many Japanese American Friends

# UNIVERSAL CAFE

824 Washington St.  
CHINATOWN — SAN FRANCISCO — CALIFORNIA  
Tel. YUkon 2-3493

Visit our Moonlight Room for Cocktails—Mezzanine Floor

Season's Greetings

## BENKYODO

Soda Fountain  
Japanese Confectionery  
Mochi-Gashi, Tea Cakes,  
Sembe  
1604 Geary St. WEst 1-9594  
San Francisco, California

XMAS GEETINGS

## AZUMAYA

1606-A Geary St.  
SAN FRANCISCO  
Jordan 7-0227  
GEORGE and  
JACK MIZONO  
Tofu, Age Konnyaku

Holiday Greetings

# JADE PALACE

FRED WONG GUNN

842 Grant Ave.

San Francisco

Holiday Greetings from . . .

# KOGA GROCERY & FOUNTAIN

JAPANESE FOODS FRUITS CANNED GOODS

1766 Buchanan St. — San Francisco

Takeshi Koga

Jordan 7-7331

Season's Greetings . . .

# DON'S CAFE

BREAKFAST - LUNCH - DINNER  
AMERICAN AND CHINESE DISHES  
FOUNTAIN SERVICE

1867 Post Street

Fillmore 6-9997

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

CORDIAL WELCOME to the

JACL National Convention Delegates in 1952

# CATHAY HOUSE

718 California Avenue San Francisco

IN CHINATOWN

World Famous Chinese Restaurant

Ernest Tsang, Manager

Holiday Greetings

# Yamato Sukiyaki House

717 California St.  
San Francisco

Phone: SUtter 1-9714

Above Grant Ave.

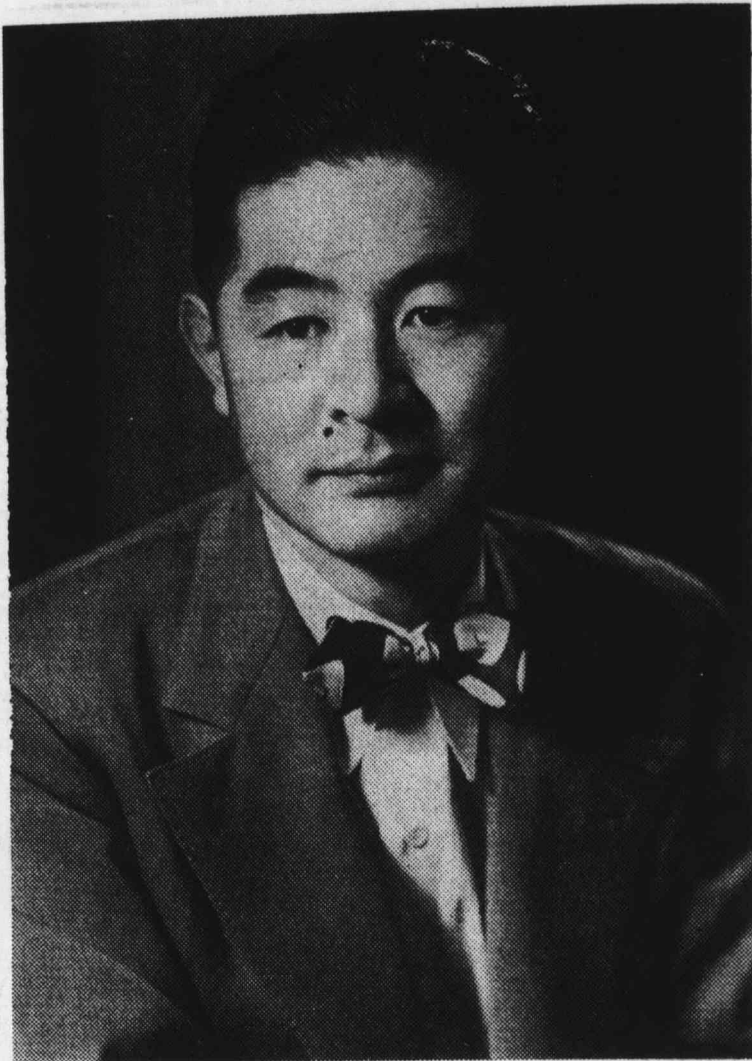
LUNCHEON — 12 - 2 P.M.

DINNER — 5 - 10 P.M.

Closed on Mondays

BANQUET ROOM

# JACL'S WORK IN 1952



By DR. RANDOLPH M. SAKADA

Twenty-one years ago JACL was founded as a national organization. This is a historic milestone in the brief history of the unparalleled success of the JACL. Yet, the crucial test as to whether we, as a group, can once again ably live up to our national motto, "Security through Unity" will come early in 1952 in our attempts to secure remedial legislation for equality in immigration and naturalization as stated in the McCarran and Walter Omnibus Bills.

The passage of these bills will mean that we will have won equality that has been long fought for and worked for over the many years. Yes, the blood of thousands of Nisei soldiers who earned a glorious record in combat was shed in a large part so that our parents can enjoy full equality in and under the law. How would we as Nisei benefit from such laws, As long as our parents are denied the privilege of naturalization because of their race, we are still second-class citizens. Why? Think for a moment. We are citizens merely because of the accident of our birth. We are citizens merely by sufferance and not by acceptance.

1951 has been another great year for our organization. The Exacuation Claims Compromise Act was passed, and we now expect the completion of some fourteen thousand claims within the next year or two as compared to the old law which would have taken some seventy-five years or more. Up to thirteen per cent of the bills passed in our recent sessions of Congress have had direct benefit to persons of Japanese ancestry.

In 1952, we find that we have come to a time in our existence as an organization when we see the end of one phase of our work and a new one unfolding, that is, the chapter or local phase. All of our chapters must actively become aware of their civic, political and community responsibilities and awaken the Nisei to these needs. The National JACL is giving serious consideration to evolve a program for the local level.

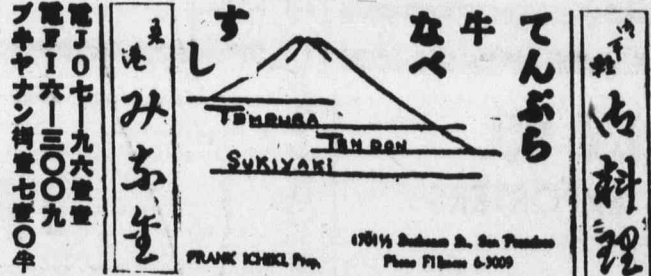
If we can always remember that our achievements to the present day are the foundation for the greater accomplishments tomorrow, we cannot help but become "Better Americans in a Greater America."

May the Yule season bring countless blessings to each and everyone of our friends.

Season's Heartiest Greetings . . .

# MINAKIN

JAPANESE DISHES



FRANK ICHIKI, Prop. 1761 1/2 Buchanan St. San Francisco Phone FI 6-3009

Holiday Greetings

# Evergreen Fountain Lunch

"Nisei Rendezvous"

1716 Buchanan Street

San Francisco

Drop In For That  
After Dance Snack  
Theatre Snack

Mr. and Mrs. Hideo Nakai

# Season's Greetings

Season's Greetings

## Five Star Luncheonette

Fountain Service  
Breakfast - Lunch - Dinner  
1649 Buchanan St. JO 7-9823  
San Francisco, California  
T. ENDO

CHINESE RESTAURANT

## MAN FAR LOW

1615 Buchanan Street  
IN SAN FRANCISCO  
Phone: Fillmore 6-0298  
SPECIAL ACCOMODATIONS  
FOR BANQUETS

SEASON'S GREETINGS

## Geary Cafe

Short Orders and  
Japanese Dishes  
Breakfast - Lunch - Dinner  
1687 Geary St. WA19908  
San Francisco, California  
MR. & MR. S. KUZE

GEETINGS . . .

## King Inn Restaurant

1659 Post St. WEst 1-1812  
SAN FRANCISCO  
CHINESE DISHES  
By Chinese Cooks

Season's Greetings

## Minato Shoku-Do

1715 Post St.  
Jordan 7-9770 San Francisco  
Tempura - Sukiyaki  
Tei - Shoku  
EDNA JOJIMA

Season's Greetings

## FAR EAST CAFE

Famous Chinese Food  
631 Grant Avenue  
San Francisco, California

Greetings . . .

## FORBIDDEN CITY

All Star Chinese Show  
DINNER DANCING  
CHARLES P. LOW  
363 Sutter Street  
Phone DOuglas 2-8648  
San Francisco, California

Holiday Greetings . . .

## SOOCHOW RESTAURANT

"China Meshi At Its Best"  
In Our 25th Year  
1678 Post Street  
San Francisco, California  
WEst 1-8500



# PREMIERE AT THE MIYAKO

(Continued from page 58)

your relation to this group? Are you a player, too?

**KAZIE:** No! Just a sort of patroness or unofficial encourager of the arts. The kids deserve a lot of moral support.

**BEN-AMOTZ:** We have to leave now, but I'll be sure to tell Marlon all about this. Goodnight.

**AL MIYADI** (23-year-old ex-editor of Cross-roads): Just one more sob from the mother and I would've bust down crying!

**MAS KOJIMA:** (Phi Beta Kappa union organizer): And did you hear that brother George character—the funny Anglicized way he pronounced the words "Dai Butsu" (Great Buddha) like "Dye-boots-coh." Even I, with my lousy Japanese, could have done better, I think.

**KASHIWABARA** (Cal Tech grad engineer): Naughty-naughty. Did you hear Tom call his brother a sonofabee right in front of his Mom?

**OKUBO** (patiently to guest who has suggested something about a Madame Butterfly play):—Japanese mistress of the first American ambassador to Japan. You know who Townsend Harris was?

**GRACIE** (Nisei staff member of local Negro weekly, winking as she refills Kazie's teacup): Plenty of Madame Butterflies now. Ask the occupation.

**SOMEBODY ELSE:** Modern Butterflies die no more of broken hearts. Nosiree. Now she gets her man like the Canadian Mounted Police, and GI Joes gets her passage-entry to America by act of Congress, no less.

**KASHIWAGI** (passing Kazie more cookies): Hi.

**KAZIE** (taking some): Thanks. Your play was okay. Your unofficial encourager would have been very proud of his protégée tonight. Too bad he couldn't have been present. Better write him all about the premiere. He'd want to know . . . (to self) or would he? Would the status of Nisei cultural evolution matter very much to a serviceman concerned with the life and death business of war? The Korean war obtruding like Banquo's ghost. (to Kashiwagi in lowered voice) This war is no picnic.

**KASHIWAGI** (nods, his mobile face changing to an expression of gravity): Ken's son is in the war, too.

**KAZIE** (as if to self, reminded of own Boy Scout age son): Hope the boy returns safely.

**NARRATOR:** "Our planes sprayed the fleeing enemy with flaming napalm."

**KAZIE** (to self, annoyed, disturbed): What if the situation had been reversed? More planes, more napalm, more men. More tea to exorcise the ghost.

**GOMPERS SAIJO** (young artist): Hey, where in hell's the tea?

**TEEN-AGED UNDERSTUDY** (thrusting head forth from rear kitchenette, hen emerging to collect empty teacups): No more tea. Scram, you . . . everybody's going home.

*Narrator: The crowd was exiting into the hall, but you hovered around in exhilarated curiosity as the MC began to dismiss the cast with admonitions to hurry home for needed sleep and rest for the morrow's performance. Only the old faithful standbys remained to gather props under a sprinkling of post-mortem advice. Leading man "Tom" relaxes on the prop cot, arms covering his weary eyes.*

**OKUBO:** Frank, in your last speech you should have kept your voice under control. (Folds up chairs.)

**FRANK** (sliding off cot): Yeah, I know. Nobody was more surprised when my voice cracked like that. (Stacks folded chairs into corner.) \*

**OKUBO** (doffing montsuki robes, once more becoming Hiro Okubo, mundane employee of Grand Central Market, Third and Broadway.) How do you fold these robes? (Rolls robes a-la-scroll, in a manner which would have made orthodox Issei shudder, jams roll under arm and moves to door): Thirty-eight people before intermission. More came later, more than 40.

**KAZIE:** "Approximately 50 enthusiastic devotees of little theater witnessed the performance. . ."

**OKUBO:** Why didn't the Ano Mainichi News send someone to cover tonight? We didn't get enough publicity. Sent all the papers plenty of pics and handout stuff."

**KAZIE:** Ano staff—cultureless philistines. Their absence doesn't mean a darn. But on second thought, Kono Mainichi representative didn't come either. Maybe busy—give them two more days of grace.

**FRANK** (suddenly remembering he is treasurer as well as leading man and prop-boy): Oh, we forgot to count the money.

**OKUBO:** How much in the hat?

**FRANK** (counting and stacking): Enough to cover sembei, tea, incidental expenses.

**NARRATOR:** Tea. "Our planes sprayed the fleeing enemy. . ."

**KAZIE** (to self): The draft can surely wait until NEG can afford more tea.

**OKUBO** (yawns): God, I'm tired. (Sigh.) Call a cab for me. Got to tip the janitor. Everything back in place? Oke. (Switches off light as Frank disappears down hall.)

**KAZIE** (recovering, glances back at vacant Conference Room): Not a bad place, just the right size. Did NEG get it for free?

**OKUBO** (following through door): Rent three dollars. (Looks to see if Frank is gone, lowers voice) Thank God, tomorrow's payday. I sunk \$59 into this. Don't tell anybody, can't worry the cast with financial worries. We need a—

**KAZIE:** An angel. Aren't there any well-off, art-minded Issei who'll give us money? A press-agent, too. It's embarrassing for the playwright-actor to toot his own horn. You need a hostess-receptionist, to catch supporters' names, addresses, phone-numbers. A book for same. Haven't you even got a tablet? Pick one up at the dime-store for you. Need a technical crew, too. More men.

*Narrator: More time. So down the stairs, into the lobby, out to the street corner. Frank was gone but the cab he called, waiting. In the cab you offered to pay your share of the ride, remembering the flatness of Okubo's pocket-book, not wanting to seem a cadger of rides. But he waved you away.*

**OKUBO** (protesting): Think, THINK of a true Japanese gentleman's haji (shame.) Don't be so crude and unladylike as to mention money. Say no more about it! (Tired smile creases plumpish, kindly face, wavering into an outright yawn.)

**KAZIE:** On second thought, if Brando had come tonight, it wouldn't have been so catastrophic. Have a feeling he would have been artist enough to recognize that we had something here. (to self) Someday an international theater with an interracial cast in a world at peace. Time enough and the whole world for a stage. . .

**NARRATOR:** If the Ghost were properly exorcised.

**VOICES:** Goodnight, goodnight.

(Author's note: Marlon Brando was interested. According to subsequent reports from NEG he attended their celebration party. The Ghost is still around.)

Holiday Cheer

## Oriental Culture Book Co.

1765 Sutter Street

San Francisco

T. MIHARA

Importer and Distributor of  
Major Japanese Periodicals and Publications  
Fillmore 6-7970 Cable: ORICUL

Season's Greetings

## UNITED ENTERPRISES

James S. Hirano

IMPORTERS and WHOLESALERS

"Distinctive Contemporary Imports for American Living"

1923 Bush Street

San Francisco, California

CORDIAL GREETINGS

## TAKAHASHI TRADING CO.

IMPORTS — EXPORTS

Medicines - Silks - Gift Items

1661 Post St.

Phone: JOrdan 7-9373

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Henri and Tomoye Takahishi

Season's Greetings

TO OUR NISEI FRIENDS

SEE YOU

January 19-20

No. California Bowling Tournament

## DOWNTOWN BOWL

SAN FRANCISCO

## JIM'S DRUG COMPANY

JAMES H. YAMADA, Registered Pharmacist

1698 Sutter St.

WAlnut 1-5893

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

HOLIDAY BEST WISHES

## LES' MOBILE SERVICE

LES MATSUMURA

YO KATO

COMPLETE SERVICE FOR THE CAR

Bush and Steiner Sts.

San Francisco

WAlnut 1-9702

Merry Christmas

## Mike's Richfield Service

Cor. Pine & Laguna St., San Francisco

WAlnut 1-9651

8 a.m. to 8 p.m.

MIKE INOUE, Proprietor

JIMMY NAKAMURA

Gas - Oil - Lubrication - Minor Repairs - Wash and Wax

Holiday Best Wishes . . .

## KONO'S BARBER SHOP

1604 Post St. JOrdan 7-9181

John Kono

San Francisco, California

Season's Greetings

MR. & MRS.

JOE GRANT MASAOKA

Grant, Joan, Alan and Phillip  
45 Guam Road, Bldg. 86  
SAN FRANCISCO 24, CALIFORNIA

Season's Greetings . . .

HARUO and

YOSHIKO ISHIMARU

2031 Bush St.  
SAN FRANCISCO 15, CALIFORNIA

Miyako Barber Shop

1712 Laguna Street

SAN FRANCISCO

Y. OKAMOTO

Season's Greetings

PARTICULAR CLEANERS

1736 O'Farrell St.

SAN FRANCISCO 15, CALIFORNIA

Phone WEst 1-6807

GREETINGS

Nisei Barber Shop

1615-A Post Street

SAN FRANCISCO 15

WAlnut 1-0328

WILLIE K. ITO

KAMAZEN KAMABOKO

1581 Post St. WEst 1-6485

SAN FRANCISCO

Kamaboko & Fresh Fish

G. IWASAKI, Prop.

Greetings . . .

Gosha-Do Books &

Stationery

1705 Post Street

JOrdan 7-0610

SAN FRANCISCO

Greetings

Ken's Barber Shop

1603 Buchanan Street

SAN FRANCISCO

KEN MIHARA

Post Shoe Repairing

1675-A Post Street

SAN FRANCISCO

Fillmore 6-6893

CHOJIRO MATSUMOTO

Shima Employment

AGENCY

1647 Post Street

SAN FRANCISCO

Phone WEst 1-6524

Roy's Barber Shop

Roy Abbey & Jerry Mizuri

1620-A Laguna Street

SAN FRANCISCO

Greetings

ALICE BEAUTY SHOP

1710 Laguna St. Phone: JO 7-4560

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Specializing in Permanent Waves and

Hair Coloring

(Evenings by Appointment)

ALICE SUYEHIO

KAMI STUDIO

1849 Laguna Street WAlnut 1-7738

SAN FRANCISCO

Mr. and Mrs. Jack M.

Kamikiara

Season's Greetings

TOKYO PARLOR

Sukiyaki

Hiroko Mizutani

1669 Post St. JOrdan 7-9811

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Holiday Wishes

FUJI HOTEL

1622 Buchanan St.

SAN FRANCISCO

FI 6-9820

Season's Greetings

Wallace and Katherine

Nunotani

& KAREN and PAMELA

169 Cook St.

SAN FRANCISCO 18

HOLIDAY GREETINGS

Nakagawa Shohin-Kan

1701 Post Street JO 7-0145

SAN FRANCISCO

Complete Line of Dry Goods

MRS. K. NAKAGAWA

GREETINGS

MUTO JEWELRY

1373 Pine St. TUxedo 5-0730

SAN FRANCISCO

AKIRA & NOBUKO MUTO

Holiday Greetings . . .

GOTO CLEANERS

1806 Hyde Street

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

ORdway 3-3164

Mr. & Mrs. George T. Goto

GREETINGS

OTAFUKU - TEI

1727 Post Street

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

"Japanese Foods"

WE 1-1578



## Season's Greetings

Holiday Greetings

### CAMEO CLEANERS

1706 Washington St.  
San Francisco, California  
MAS MATSUMURA

Holiday Greetings

### SPRUCE CLEANERS

3707 Sacramento St.  
Spruce & Sacramento Sts.  
SKyline 1-1783  
San Francisco  
JOE & MAE MIYAMOTO

Season's Greetings . . .

### JEFFERSON CLEANERS

1704 Laguna Street  
WAlnut 1-7445  
SAN FRANCISCO  
Ladies' & Men's Clothes  
Remodeled and Altered  
MRS. H. GISHIFU

Greetings

### K. Y. CLEANERS

1914 Fillmore Street  
SAN FRANCISCO, CALIF.  
JOrdan 7-2212  
Cleaning, Hat Blocking,  
Dyeing  
K. YOSHIMURA

Season's Greetings from . . .

### CALIFORNIA CLEANERS

1919 Fillmore St.  
FI 6-1919  
San Francisco, Calif.  
MR. AND MRS.  
GEORGE MORIMOTO

BEST WISHES . . .

### EXCELLENT LAUNDRY

1401 1/2 Scott St.  
SAN FRANCISCO  
WAlnut 1-3987  
PICK-UP & DELIVERY  
SEKINO BROS.

GREETINGS

### YAMATO-AUTO REPAIR

DOBASHI BROTHERS  
1580 Post Street (Near Laguna) Fillmore 6-5116  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Season's Greetings

### HAYES AUTO REPAIR

1212 Webster St. Fillmore 6-7061  
San Francisco  
BODY - FENDER - MOTOR MECHANICS  
H. SOMEYA M. YUKAWA

HOLIDAY GREETINGS

### HONNAMI TAIEDO

COSTUME JEWELRY - QUALITY FOUNTAIN PENS  
STATIONERY - GREETING CARDS - RECORDS  
NOVELTY GIFTS - TOYS - MAGAZINES  
1709 Buchanan St. Fillmore 6-8979  
SAN FRANCISCO, CALIF.

HOLIDAY GREETINGS

### Lily's Employment Agency

SAN FRANCISCO  
1700 Steiner St. WE 1-5931  
Mrs. Lily Nakanishi

### Metropolitan Realty Co.

REAL ESTATE  
BUSINESS OPPORTUNITIES  
1700 Steiner St. FI 6-5841  
Nobusuke Nakanishi

# THE FOREIGN TRADE GAME

By ROKU SUGAHARA

**HARDY NISEI SURVIVORS** of the foreign trade game, from Manhattan to Li'l Tokyo, are casting anxious eyes at 1952.

1952 is going to be the big year.

With the Japanese Peace Treaty now historic fact, the feeling is current that Japan's trade with this country will reach full bloom come the first of next year. The barriers are down, the obstacles cleared, and it's clear sailing ahead.

At least that is the hope of the foreign trader. Add to this situation, Japan's desperate need for dollar credits and her realization that she must export to survive.

Of course it is not quite as easy and simple as that. It is not like turning on a faucet and finding a steady stream of profitable items to import into this country. There's the little matter of raw materials, competitive pricing, customs duties, and accurate specifications.

Today, Japan finds herself in a peculiar situation. No longer is she able to flood merchandise into any sector of the world. In the first place, she does not have the productive capacity and in the more important phase, her prices are no longer competitive. With rising labor costs in Japan, coupled with the towering raw materials prices, the Japanese items find much competition from the European countries. High freight rates, increasing tariff duties, and consumer resistance to Japanese goods are other factors which hamper Japan's long road back to economic recovery.

Japan today exports about \$70,000,000 worth of goods a month. Most of this merchandise, about \$25,000,000 each month, is coming into this country. The New York and eastern seaports handle close to \$20,000,000 or 80% of the total Japanese exports.

There has been a radical change, however, in the present foreign trade scene as compared with the pre-war trading. Whereas as much as 75% of the total business with Japan was handled by the super-Kaishas (companies) before Pearl Harbor, this traffic now has been diverted to various and sundry import-export houses.

At the present time there are some 60 Kaisha representatives here in New York handling the affairs of 28 of the larger post-war Japanese corporations. Their volume of business is only a mere 10% of what their predecessors handled before the war.

The Nisei foreign trader has also entered into this new picture. There are close to 30 Nisei firms who are still doing business here. My guess is that they handle about 5% of the total Japanese import volume in this city, or do about \$1,000,000 worth of business a month.

The Nisei importer in New York is a new phenomenon. Most of these hopefuls emigrated from the West Coast. In the last five years about 125 companies were started in these parts. About 95 of them have folded their tents and quietly gone out of existence. Most of these casualties dropped a large bankroll and went back to the west coast with a realization that it is not so easy to operate a profitable venture in this highly competitive area.

What were the main reasons for their failures? Well, there are a combination of factors. For the most part I would say the difficulty has been the inability to get delivery of goods from Japan. A huge amount of samples were always obtainable but large import orders were unfilled. There was also the difficulty of obtaining uniform quality in the material imported. Deliveries were often slow. In other cases the import order did not measure

up to the samples. Financing, or the lack of it, often proved a downfall. It takes large sums of money to conduct an import operation, especially when Japan demanded 100% of the purchase price before the material was loaded on a ship. The handicap of a shifting and ambiguous price policy in Japan also hurt the Nisei trader. He found price quotations on the same item were all over the lot.

There were other lessons that the Nisei importer in New York had to learn.

He soon found out that he could not cover the entire range of customers for his importations. He had to decide to operate through a broker, a jobber, or a wholesaler. He found out that "connections" were important and that the "right" customer was hard to find. He also realized that Manhattanites were hard, shrewd, cagey, and deceptive operators. He had to learn the lesson of "cutting in" people on the deal and the importance of "greasing" the right palms. He found out that New York was a city where some one could "always get it cheaper" and where some one could always "get a higher price."

Overhead costs were mounting, so were the transportation costs, the cable and telephone expenses. The Nisei trader was caught in between and he soon was eased out of the picture.

Today the hardy 30 Nisei firms form the hard core of importers who handle this \$1,000,000 worth of trade with Japan per month. Some of their business may be taken away when the Kaishas re-establish themselves, but the feeling current among them is that they can hold their own.

There has been a decided shift in the type of imports coming in from Japan to this country.

During the 1930s the main export item out of Japan was raw silk. Close to 30% of the total valuations of Japanese exports was in silk. Now, in the 1950s, raw silk is just a minor item. The silk importers here are doing just 10% of their pre-war business. It seems that nylon and rayon have taken over the market during the war years.

Today we find that scrap metals and semi-finished metals lead the list of imports from Japan. Porcelainware, sewing machine heads, chemicals, frozen tuna fish, finished textiles, toys, and novelties are also important items coming from Japan. Binoculars, cigarette lighters, cameras, and canned goods are other importations coming into this country in sizable quantities.

What are the prospects for the dominance of the Japanese Kaishas in this post-war era? Not so good. That is my guess.

Gone are the billion-dollar Japanese corporate bodies like Mitsui, Mitsubishi, NYK, OSK, and others. Their post-war facsimiles are only mild copies of the original. They do not have the finances and the facilities to compete on a worldwide basis as a decade ago. They do not have the personnel and talented leadership.

Of this much we can be certain.

Japan, like England, must export to survive. Despite many obstacles she must somehow recapture the markets she lost during the war years.

The volume of business between Japan and the United States, must, of necessity, increase. It is also logical to assume that several of the larger Japanese companies will establish branch offices in this country.

Not for a good many years, however, will the Kaisha return to its pre-war eminence and power. In the meantime, the Nisei foreign trader can reap the benefits of these changing times. He, too, when firmly established, will be hard to dislodge.

Season's Greetings

### NEW STAR CLEANERS

Mr. & Mrs. H. Takei  
1445 Grant Avenue  
GARfield 1-0703  
San Francisco, California

GREETINGS

### Everlast Cleaners & Laundry Service

1401 Octavia Street  
San Francisco WE 1-9752  
MR. Y. KURODA, Prop.

Best Wishes for the Holiday Season

### PINE ST. LAUNDRY

2325 Pine St.  
SAN FRANCISCO  
SUGAYA BROS.

Our Best Wishes for the Holiday  
Season and Throughout 1952



### PEOPLE'S LAUNDRY Company

165 Tenth St.

SAN FRANCISCO

KLondike 2-0657

KEITARO TSUKAMOTO, Prop.

### MOUNT DAVIDSON CLEANERS and DYERS

City-wide Pickup and  
Delivery Service  
771 Monterey Blvd.

SAN FRANCISCO

Phone: JUniper 7-7331

George Shigezumi Eiichi Sato



Short Story:

# "... AS A HATTER"

By YURII KYOGOKU

"WHO CAN it be so late?" Mother said as she went to answer the door.

Oh, good evening, Mrs. Numata. Won't you come in?" I heard her saying when I went into the front room.

"I know it's awfully late but I was passing by your house and saw the light so I thought I would come to thank you for being so kind to the children while I was away," said Mrs. Numata as she came in and seated herself in the armchair.

"It was nothing at all," Mother said. "I wish I could have done more."

Noticing me, Mrs. Numata said, "Oh, hello, Kiyo. Here," and suddenly tearing off a bunch of daisies from her hat and handing them to me, "aren't they pretty? Better put them in some water before they wilt."

When I returned to the room, holding the glass of water with the daisies in it, carefully, I heard her saying:

"...it was the rains first of all which spoiled the lettuce crop. All the lettuce rotted and got slimy. And then wind started to blow day after day; the house got dusty and gritty. Everywhere I walked the sand crunched under my shoes and the baby was blown away. Some nights I could hear him crying for me in the wind but he wouldn't be there when I went outside to find him. Whenever the wind blew, I couldn't rest and so I went to the hospital. It was calm there with green lawns everywhere. I used to sit in the sun with my eyes closed. It was peaceful and quiet; the wind stopped blowing."

She was silent for a while; then seeing a photograph of my older sister in her wedding dress on the mantel, she began again:

"Oh, what a beautiful bride all in white.

When I was married, I didn't even change my dress. I got off at San Francisco with a picture of my husband and he had my picture; it was the first time I ever saw him. We got into an automobile and went to some kind of building and were married. Numata is kind, he doesn't say anything, but I think he wants a beautiful bride all in white. Maybe my daughter can have a white dress when she marries. She's only ten yet; she doesn't know anything, the hardships and troubles of being a wife. Work, work, work all day and late at night and then the wind comes and takes away your baby. You, too, Kiyo, you don't understand, but wait till you grow older, then you will see "if I'm not right."

Mother came in just then with some tea and a candy bowl filled with red peppermint bullets. I hadn't even known she had left the room. "Won't you have some tea?" she asked Mrs. Numata.

"Thank you. Tea was one thing I missed at the hospital. They made me drink milk. The smell used to make me sick; I had to throw it away before the nurse came, down the..."

The doorbell interrupted her; it was Mr. Numata come to take her home.

"Goodbye," Mrs. Numata said popping a peppermint bullet into her mouth so the words came out indistinctly, "Thank you for the tea."

Mr. Numata stayed behind to whisper to Mother, "Thanks for calling me up. I was getting worried about her. Good night."

After they left, the house seemed suddenly very quiet and I felt so sad tears came to my eyes. "Why did you act that way, Mother? As if you didn't want to listen to her and wanted her to go home? Why?"

Mother came over and stood beside me and gently stroked my hair. She didn't say anything.

I looked at the daisies coming apart in the glass; the water had turned into a muddy greenish-yellow.

SEASON'S GREETINGS

## AKI HOTEL

and

### Aki Hotel Travel Service

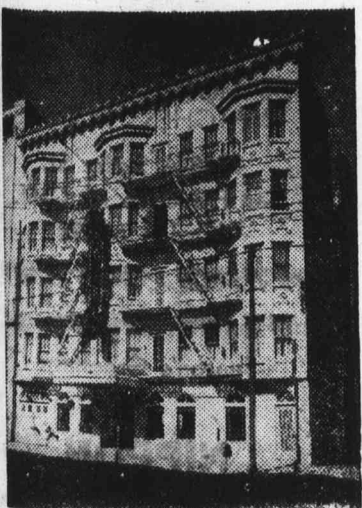
Agents for

MAJOR AIRLINES - STEAMSHIP LINES

1651 Post St.

Jordan 7-1114

SAN FRANCISCO



The Hotel for the Nisei Traveler

MODERN - CONVENIENTLY LOCATED

(to Nihonmachi & 5 minutes Downtown)

## EDDY HOTEL

NISEI MANAGEMENT

Garage in connection.  
24 hour desk and switchboard

One hundred steam-heated rooms with private baths  
Modern Accommodations Throughout

1430 Eddy St. SAN FRANCISCO Phone WALnut 1-0165

Operated by KUSANO HOTEL & TRAVEL BUREAU

## T. Z. SHIOTA

ORIENTAL OBJECTS OF ART



402 Sutter Street

San Francisco 8, Calif.

Phone SUTter 1-6059

GREETINGS

from

### HARRY C. SUZE'

SAN FRANCISCO,  
CALIFORNIA

### ANGLO HOTEL

1550 Fillmore Street

SAN FRANCISCO, CALIF.



Phone: WEst 1-5300

HENRY TANIMURA

Season's Greetings...



### Hokubei Hotel

Housekeeping Rooms

Eiji Yoshimura Proprietor

1570 Buchanan St. WA 1-1890

San Francisco, California

HOLIDAY BEST WISHES

## Y. MORIWAKI & CO.

INSURANCE — REAL ESTATE

391 Sutter St.

SAN FRANCISCO

Yukon 6-6622

AKI MORIWAKI

YUJI IMAI

JOE YOSHINO

HOLIDAY GREETINGS

## ST. JAMES HOTEL

87 Third St.

Near Market

Downtown SAN FRANCISCO - In heart of business section

EXbrook 2-9887

AYAJIRO and TOM IMAGAWA

Season's Best Wishes

## MIKADO HOTEL

1645 Buchanan St., Corner Post St.

SAN FRANCISCO

Jordan 7-2377

M. SERATA, Prop.

Holiday Greetings...



### HAZ-MORE SCHOOL OF DRESS

Illustrated Booklet  
Upon Request

VISITORS WELCOME

The largest and best equipped school in the Bay area devoted exclusively to

COSTUME DESIGNING  
PATTERN DRAFTING  
GRADING  
DRESSMAKING  
TAILORING

Day and Evening Classes

San Francisco's Leading  
Professional School of  
Fashion

Since 1931

(Approved for Veterans)

Underhill 1-4176

1179 Market Street  
SAN FRANCISCO



Season's Greetings

★  
**Dr. Kazue  
 Togasaki, M.D.**  
 516 Sutter Street  
 San Francisco, California  
 Phone: EXbrook 2-5520

Season's Greetings

★  
**MIYO & TOEY'S**  
 BEAUTY SALON  
 Permanent Wave Specialists  
 For Appointment Call  
 WEst 1-8244  
 1405 Post St. (Near Gough)  
 San Francisco, California

Holiday Greetings

★  
**S. HANDA**  
 CONTRACTOR  
 Carpentry  
 1864 Sutter Street  
 SAN FRANCISCO  
 WEst 1-1774

Season's Greetings

★  
**Takeo Okamoto**  
 Licensed Real Estate and  
 Insurance  
 2742 Bush St.  
 San Francisco, Calif.  
 Bus. Phone: WEst 1-6291  
 Home Phone: TEmplebar 6-3339

IMPORTED CHINA - LACQUER WARE  
 STANLEY TOOLS AND BUILDERS HARDWARE  
 DUTCH BOY PAINTS

**SOKO HARDWARE**

1698 Post Street SAN FRANCISCO WEst 1-4831  
 219 E. Jackson St. SAN JOSE, CALIFORNIA  
 Mr. & Mrs. Masao Ashizawa Mrs. M. Ashizawa

HOLIDAY GREETINGS

**THE NICH-BEI TIMES**

San Francisco 15 Office: WALnut 1-6820  
 1375 Eddy Street Editorial: WALnut 1-6821  
 Mail Address - Rincon P. O. Box 3098  
 Complete Coverage of Coast Activities  
 JAPANESE AMERICAN DAILY  
 Ideal Gift For Issei

GREETINGS FROM

**HOBUBEI MAINICHI**

1737 Sutter St. San Francisco  
 JOrdan 7-7323: - 4  
 A DAILY BI-LINGUAL NEWSPAPER  
 FOR JAPANESE AMERICANS

HOLIDAY GREETINGS

**PIONEER RADIO & TELEVISION**

HIDEO KAWAHARA

TELEVISION — RADIO

1632 Buchanan St. WALnut 1-5325  
 SAN FRANCISCO

CHEERIO!

We'll see you in '52  
 in Sunny California out where the West begins

**THE N. B. DEPT. STORES**

"The House of Name Brands"

1625 Buchanan St. 140 Jackson St.  
 SAN FRANCISCO SAN JOSE

## Picture Profile: OSAMU HAYASHI



OSAMU HAYASHI

Like many other young men in radio today, Osamu Hayashi, disc jockey and program director for Station WKNA in Charleston, W. Va., got his start while in the armed forces.

Hospitalized in Italy while a member of the Nisei 442nd combat unit, Hayashi's interest turned toward radio. He became interested in broadcasting and got some valuable experiences as a member of the Armed Forces Radio Service.

In November, 1946, he joined the staff of WVNR, a Mutual affiliate, as a staff announcer, a job which included such diverse chores as disc jockeying, newscasting and serving as special events director. He did local programs with such headliners as Elliot Lawrence, Tex Benecke, Johnny Long, Ray Anthony, Bob Chester and Charley Spivak. He did a political nationwide broadcast with Rep. Joseph W. Martin and covered the coal strike of 1947 for the Mutual network. His other shows included a Children's feature program with Bobby Benson, juvenile cowboy star, and a cooking school with Swift and Company's Martha Logan.

From 1947 he served as program director for WVNR, but moved over to WKNA in September, 1951.

His current job is primarily of executive nature. He supervises station schedules, does program analysis and production and program planning.

He has not entirely surrendered broadcast duties, however, though he limits himself to one weekend broadcast and a daily disc show.

He uses "Don Hays" as a professional name.

Young Hayashi, who is a brother of Akira Hayashi, New York JACler, is married to the former Louise Thompson of Beckley, W. Va. The Hayashis have two children, Fern, 3, and Drew, 9 months.

Holiday Greetings . . .

★  
**Guy C. Calden**  
 785 Market Street

★  
 San Francisco, California

Season's Greetings . . .

★  
**Hori & Company**  
 EMPLOYMENT AGENCY  
 1725 Post Street  
 San Francisco, California  
 WEst 1-2803

SEASON'S GREETINGS

**Dr. T. Tanaka, Dentist**

**Dr. K. J. Kitagawa, M. D.**

1568 Buchanan St. Fillmore 6-5288 San Francisco

HOLIDAY GREETINGS

**KAMEO KIDO**

PHOTOGRAPHY

1496 Ellis St. San Francisco WEst 1-8436

Holiday Best Wishes

★  
**Dr. S. R.  
 Horio, M.D.**  
 1835 Buchanan St.  
 San Francisco, California  
 JOrdan 7-1498

Season's Greetings

**CAL-NEVA JACL  
 CREDIT UNION**  
 "Your personal savings and  
 loan company"  
 2031 Bush Street  
 San Francisco 15, California

Season's Greetings

**O K Clothing Co.**  
 1408-A Webster St.  
 JOrdan 7-2137  
 San Francisco, California  
 Clothing for overseas shipment  
 All garments cleaned and  
 pressed  
 S. KAWGUCHI, Prop.

Greetings

Schimmel's

**Fillmore Flower  
 Shop**

Flowers by Telegraph  
 Phone: WEst 1-9916  
 1731 Fillmore St.  
 SAN FRANCISCO

**Toshi's Barber  
 Shop**

1629 Buchanan St.  
 San Francisco, California  
 Toshiko Matsumoto

SEASON'S GREETINGS

★  
**Mary's Beauty  
 Salon**

1756 Buchanan St. WEst 1-1473  
 San Francisco, California  
 MRS. MARY AMINO

Season's Greetings . . .

★  
**MIYAKO CO.**  
 T. MASUKO

Watch Repair - A  
 Specialty

DIAMONDS - JEWELRY  
 WATCHES - KODAKS

1748-A Sutter St.  
 San Francisco 15, Calif.  
 JOrdan 7-2098

Season's Greetings

★  
**NIPPON  
 GOLDFISH CO.**

Koji Murata  
 1919-21 Bush St.

SAN FRANCISCO

WEst 1-0898  
 TROPICAL FISH  
 AQUARIUMS  
 GOLDFISH - PLANTS



## His Parish The World:

## "FATHER JOE"

Story and Pictures by Vincent T. Tajiri

THE BOYISH-LOOKING young man in the stiffly starched clerical collar paused for a moment to draw softly on his heavy briar pipe; then, leaning forward, he continued in that soft-spoken deliberate manner of his, with each word seemingly analyzed before being permitted to be uttered, "My life has been centered on three things: one, religion; two, education; and three, social welfare."

The young man expounded for a brief moment on these three things and then, apparently embarrassed to have spoken of himself, smiled and awaited the interviewer's next question.

The young man was Rev. Joseph Kitagawa, whom the Nisei call "Father Joe." In the three fields of his interest, he has contributed much to the Japanese in the United States.

As a minister of the Episcopalian faith, Father Joe typifies a new concept in religion. As contrasted against the melodramatic, gesticulating ministers, (so prevalent in the pre-Pearl Harbor era), who were out to save souls, pack the pews and send their congregation back to their meager homes to be content with the sparseness of their lives in the hope that in the after-life their souls would

romp merrily through the meadows of heaven, Father Joe's religion is on an intellectual, practical, workable level. With an intense belief in the potentialities of the human race, his sermons are devised to assist his congregation and the community in bettering themselves by the acknowledgement of social responsibilities; and to further develop their latent skills by education.

As one young student who has worked with Father Kitagawa summarized, "Father Joe believes in the development of integrated, responsible, human beings."

To best evaluate a man, one uses as a measuring stick his achievements. In Rev. Kitagawa's case,

this would be extremely difficult, in as much as his work has mostly been in the realm of the intangible, the immeasurable and the unspectacular. Father Joe himself modestly believes that it will be ten years before one can judge the result of his influence on those who came under his guidance.

Much of Father Kitagawa's work, particularly that in the social welfare field, has been of a confidential, personal nature; therefore we are limited, in this article, to discuss only those known, publishable facts about the man.

Born in Osaka, Japan, the second son, fourth child of Chiyokichi Kitagawa, an Episcopalian minister who served many years as a missionary in Formosa, young Joichi, in his boyhood, dreamed of becoming a fireman.

The Fire Department lost another aspirant when Joichi Kitagawa, following his graduation from Rikkyo university with a Bachelor of Arts degree, entered the Central Theological college in Tokyo where he later graduated with a Licentia in Theology. While making plans to attend school in Australia as an exchange student, Rev. Kitagawa entered church work, concentrating much of his time on the youths in whom he had always been so deeply interested.

Father Joe was never to consummate his plans of an education in Australia. In February, 1941, he was called by Bishop Huston of Seattle to assist his brother, Rev. Daisuke Kitagawa, at the St. Peter's church in Seattle and the St. Paul's church in Kent. In September of the same year, still in the pursuit of further education, he enrolled at the Church Divinity School of the Pacific at Berkeley, California.

Again, his search for further education was interrupted; this time by something which occurred on a misty Sunday morning in December at a naval base in Hawaii. The attack on Pearl Harbor had a great influence in charting the direction of Father Joe's later career.

Due to the recentness of his arrival into the United States, Father



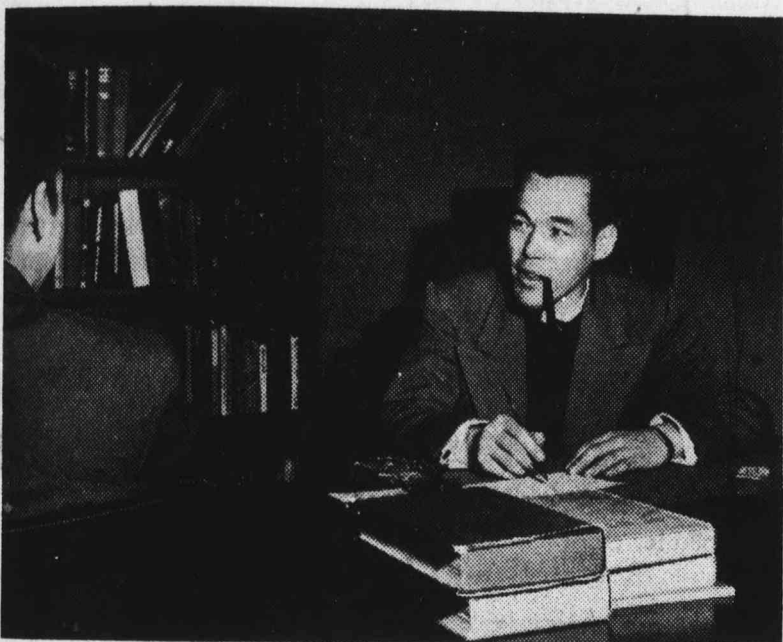
Father Joe and the Rev. Littlefield, rector of the Church of the Redeemer, chat with some of the younger church members after services.

Joe was sent, along with approximately 1,000 other Japanese, to the Santa Fe Detention camp in New Mexico. Here he was elected to the post of executive secretary of the camp, a position that brought him microscopically close to the Japanese in the United States—their problems, fears and frustrations. It was, at best, an unenviable job. One of its main requisites was to act as an intermediary between the camp authorities and the internees, and this marked him as an easy target for

any dissatisfaction that arose on either side. An invaluable asset, which contributed to his efficient performance in that particular job was his mastery of both the English and Japanese languages.

Arriving at the Minidoka Relocation Center in December of 1942 with a sudden realization of his potentialities, confident of his mission in life, Father Joe immediately began working for the people.

In Minidoka his activities were (Continued on page 70)



A student drops in on Father Joe at his Swift Hall, University of Chicago, office. Father Joe teaches a course in the history of religion at the university.

IMPORT-EXPORT  
WHOLESALE

New York Office:  
222 Fifth Ave.

MUrray Hill 5-8477

Otagiri Mercantile Co.  
Inc.

1734 Sutter St.

JOrdan 7-2573

SAN FRANCISCO, CALIF.

## INO MERCHANDISE CO.

Importers and Exporters

347 GRANT AVE.

SAN FRANCISCO

*Mme Butterfly*

347 GRANT AVENUE

OBJECTS OF ART

SILKS

LOUNGING APPAREL

SAN FRANCISCO

Greetings From . . .

U O K I  
K. SAKAI CO.  
GROCERS

★

1684 Post St.

Phone WALnut 1-0514

SAN FRANCISCO



Season's Best Wishes



**Mr. Mikio Fujimoto**  
Room 321, 465 California  
SAN FRANCISCO

**DR. YUZO FUJITA**  
DENTIST



1800 Sutter Street  
SAN FRANCISCO  
JOrdan 7-0326

Holiday Greetings

**Dr. Masao Sugiyama**  
DENTIST

Post-Scott Medical Bldg.  
SAN FRANCISCO, CALIF.  
Phone JOrdan 73470

Holiday Greetings

**Mr. & Mrs. John Imagawa**

34 N. El Dorado  
SAN MATEO, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS



**MIDORI YAMANE**

1353 Bush Street  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS . . .

from

**DR. and MRS. SEIZO MURATA**

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

HOLIDAY GREETINGS

from the

**OPTOMETRISTS of  
SAN FRANCISCO**

**Dr. Catherine Itatani**  
1710 Buchanan St.

**Dr. Tokuji Hedani**  
1854 Fillmore St.

**Dr. Lloyd Shinkai**  
2039 Fillmore St.

**Dr. Wilfred Hiura & Dr. Pearce Hiura**  
1418 Polk St.

*Season's Greetings*  
from

MR. & MRS. KIKUMATSU TOGASAKI, 2120 Channing Way, Berkeley  
MR. & MRS. KIYOSHI TOGASAKI, Nippon Times, Tokyo, Japan  
DR. KAZUE TOGASAKI, 1848 Buchanan St., San Francisco, California  
MR. & MRS. SUSUMU "SIM" TOGASAKI, 426 Central Ave., Alameda  
MR. & MRS. CHOZO SHIDA, 1339 Kokohead Ave., Honolulu, T. H.  
DR. YOSHIYE TOGASAKI, Contra Costa Board of Health, Martinez  
MR. & MRS. TAMEZO YAMANAKA, 168 Amanuma Ichome, Sugiyama, Tokyo, Japan  
DR. TERU TOGASAKI, 3480 Waiālae Ave. Honolulu, T. H.  
YAE TOGASAKI, Veterans Hospital, Newport, Long Island, New York  
SHINOBU TOGASAKI, Duke University, Durham, North Carolina  
SHIGERU GORDON TOGASAKI, Swarthmore College, Swarthmore  
EMIKO ELIZABETH TOGASAKI, Cornell College, Mt. Vernon, Iowa  
KIYOSHI ROBERT TOGASAKI, Phillips-Exeter Academy, New Hampshire, Connecticut  
• MOTOKO TOGASAKI, LaVerne, LeVerne, California  
AKIRA TOGASAKI, Massachusetts Institute of Tech., Cambridge

## A Short Story

## POINT OF VIEW

By ALLAN BEEKMAN

"It depends on how you look at things," the new club member said.

"Does it?" Kenzo inquired. He was hunched over the card table, the sullen droop to his lips increasing as his losses mounted. "It does," the new member continued. "I found it out the same night I discovered what was wrong with me."

Masa, Kenzo's opponent looked up. "Hana fuda" is secondary to Masa's interest in psychoanalysis. "Was something wrong with you?"

"What was wrong with you?"

"That's part of the story," the new member said.

"Oh, it's going to be a story," Kenzo said. He turned his spiky black head and scowled at the new member. "Does the story have a happy ending?"

"Yes."

"A truly happy ending?"

"Absolutely."

Kenzo carefully placed his cards face down on the table. He leaned back in his wicker chair. "Let's have the story."

\* \* \*

As I mentioned before (the new member said) it depends on how you look at things. That accounts for the situation between Naomi and me. We had been friends before I'd gone to Japan—before I'd even joined the army. We'd been friends in high school—a little more than friends.

We'd have been a lot more than friends, maybe, excepting for one thing. She had a trait she sometimes indulged, of making me feel small. For example, let's say I had on a new aloha shirt.

She'd say, "What a pretty design on that aloha shirt!" Then she'd shake her head and add, "But the color clashes with that of your pants."

Maybe it contributed to her self-esteem to hurt me. But it irritated me. And every time I felt like I was about ready to go overboard for her she'd say something like that. And it would cool my ardor somewhat.

But at the time this story begins our boy and girl infatuation was just so much water under the bridge. After I'd gotten married

in Japan I put the whole memory of it out of my mind.

At least I put it out of my mind until I stood there in the YW patio, here in Honolulu, one day, holding Naomi's hand and introducing her to the bride I'd brought back from Japan.

On this particular day—it was about a week after Setsuko, my wife, arrived from Japan—I was showing Setsuko around town and striving to help her like the place.

Then we met Naomi. Naomi had always had a sweet figure. Now it had rounded and matured. Seeing it now—artfully draped and exposed by the scarlet dress with the plunging neck line she wore—it was enough to make a guy drool.

She took my hand and held on to it and said, "Toshi! I'm so glad to see you! You look so well! So fine! So handsome!"

You can imagine how I felt!

Naomi speaks Japanese fairly well. And Setsuko was naturally pleased to find someone who spoke her own language. The girls were the same age. And right from the start they seemed congenial.

I was so pleased to see them hit it off I straightway forgot the slights I had received at Naomi's hands. They were small, unimportant things anyway; and my

recollections of her, in general, were pleasant.

I had some business to attend to that afternoon. I had intended to send Setsuko home. But Naomi invited her to spend the afternoon with her. They had fun that afternoon. A week later, while I was away at work, Naomi called at our home. After that she came often.

When the baby arrived, a couple of months later, Naomi helped a lot. I don't know what we should have done without her. She was around often, and my interest in home was keen.

One evening when I came home Naomi was sitting in the living room watching, through the open door, Setsuko bathing the baby in the kitchen. I sat down beside Naomi and she said softly, so softly I'm sure Setsuko couldn't have heard it:

"How happy she must be! She has so much!" Then she sighed. Her beautifully groomed black head drooped. "I have so little!"

I suppose I should have felt pity when I heard this. But the way she said it, it didn't seem strictly an appeal to pity. I turned and took a good look at her. The lashes of her half-closed eyes were black smudges against the smooth olive of her cheeks. Her fine full lips were parted. The emotion she engendered in me definitely was not pity.

When I lay by Setsuko's side, that night, listening to her placid breathing, I saw Naomi as she had been that day. She had been wearing a Hawaiian print sun dress that left her plump shoulders bare. I remembered the firm flesh disappearing beneath the taut rayon

(Continued on page 67)

BEST WISHES FOR THE  
HOLIDAY SEASON

**DR. CARL T. HIROTA**

DENTIST

1797 Sutter St.

SAN FRANCISCO

WEst 1-5388

**ORIENTAL ART**

PRospect 5-5930

899 Geary Street

San Francisco, Calif.

ORIENTAL ART GOODS  
& JEWELRY

M. KUROKAWA, Prop.

Season's Best Wishes . . .



**S. MATSUMOTO**

SILKS  
OBJECTS OF ART

504 Sutter St. YUkon 6-2283  
SAN FRANCISCO, CALIF.

HOLIDAY GREETINGS

from

**TAKEUCHI  
BROS.**

341 Market Street



SAN FRANCISCO  
— JOBBERS —

Quality Fishing Tackle



T. Takeuchi

Y. Takeuchi

David K. Yamakawa

*Season's Greetings*  
from

**San Francisco Chapter Members**

FLORENCE OHMURA, 2240 N. Point, San Francisco, California  
TEIKO & MICKEY KUROIWA, 1626 Anza St., San Francisco 18  
VICTOR S. ABE, 2209 Pine St., San Francisco 15  
KAYE C. UYEDA, 526 - 42nd Ave. San Francisco, California  
VIOLA SADA NAKANO, 2059 Bush St., San Francisco 15  
MR. & MRS. YASUO Wm. ABIKO, Joan, Grace and Beth, 1685 Sutter St., San Francisco 9, California  
MR. & MRS. YUKIO WADA, Brian, Roddy, 266 - 5th Ave., San Francisco 18, California  
FRANK ITAYA, 2315 California St., San Francisco 15, California  
FRED & IRENE HOSHIYAMA, 1474 48th Ave., San Francisco  
WILLIAM, FUMI GAIL and BILLY HOSHIYAMA, 2240 Geary St., San Francisco, California

Season's Greetings

from the

**LAW OFFICES**  
of

**WILLIAM E. FERRITER**

**JAMES C. PURCELL**

**MICHAEL RIORDAN**

**WILLIAM PETROS**

**S. LEE VAVURIS**

990 Geary St.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

Attorneys for:

Civil Rights Defense Union of Northern California



## Beekman: POINT OF VIEW

(Continued from page 66)  
that covered her round full breasts, rising and falling with the sigh she had given; I remembered the trim knee peeping from the form fitted skirt.

Thereafter I couldn't have put her out of my mind if I'd tried. But I didn't try. It was fun—thinking about her. I had only to close my eyes and the thought of her came over me like a warm, exquisitely painful flood.

Things weren't quite right between me and Setsuko. She's pretty and cute as a doll. She's interested in art, like me. She's gentle and tractable. She also likes to cook and keep house; and that's a fine thing for a guy like me who likes his comfort.

But I could see she wasn't too happy. I thought maybe she'd seen too many American movies in Japan. And when she came here and found there are poor people here, too, and irritating problems, and the necessity of the daily struggle for sustenance, she may have felt a little cheated.

But I hadn't misled her. She couldn't blame me for her illusions. And, the fact is, she didn't blame me. But I had grown a little self-conscious around her; and the more

strained our relations became, the more I became preoccupied with Naomi.

One night at dinner I found Setsuko especially thoughtful. Looking across the table at her round, sweet face, with the frank eyes spaced far apart, I sensed something was up.

When she began clearing the dishes away, without turning to look at me, she said, "Naomi San phoned. She wants us to go over to her place tonight."

Naomi had a little apartment where she lived by herself. I'd never been in it. I'd never been alone with Naomi, for that matter—not since I'd been married.

Setsuko began stacking the dishes in the sink. "It seems strange that she should invite us. She knows the baby hasn't been feeling well. She knows I don't want to take the baby out."

"Well, then," I said, "maybe she really doesn't want us to go."

"She says it's important," Setsuko said. "She says there's something important she must tell us."

Then, in a flash, I seemed to grasp the meaning of the invitation. Naomi wanted to be alone with me. Knowing Setsuko and the baby wouldn't be able to go, she had used the invitation as a subterfuge to get me, and me alone, there.

I could hardly keep from trembling, or keep my voice under control. But I told Setsuko I was tired. I said I wanted nothing so much as to stay home and read the paper. I said I hated to drive at night. In short I gave her all the objections I felt she might want to hear.

Then I changed my tactics. I reminded her of all the kind things Naomi had done for us. I reminded her that, until now, Naomi had asked nothing in return. I told her the request, though irksome, was small. I was prepared to sacrifice my comfort and inclination to the demands of common courtesy.

As I was putting on my shoes Setsuko came to my side. Her forehead was puckered with little lines of worry. "It's strange," she said, "that Naomi San should ask us when she knows you are the only one able to go."

"Probably something very important," I told her. And I shook my head in grave concern and ambled off.

But once in the car, and out of earshot of Setsuko, I dropped all pretense. I put my foot on the accelerator and made it to Naomi's place in record time.

I parked the car before Naomi's apartment. I ran up the porch steps. The window shade beside the door had not been drawn more than half way up; and as I rang the bell I peeked over the top of the shade. And this peeking, however it may violate the canons of etiquette, seems to me the one prudent thing I did up to this point.

Kenzo was sitting on the edge of his chair, his jaw slack in the avidity of his interest. But Masa had begun to drum nervously on the card table with his long, slender fingers.

"You found her with another guy, I suppose," Masa said.

"Yes," the new member said, "You see! From the set of facts I've given, you reason to the logical conclusion. But I was so blinded by vanity, by lust, I was completely taken by surprise. The thing was so pat, so contrived, she must have planned it. You realize she had known me a long time. She knew what was going on in my

(Continued from page 69)

## Season's Greetings . . . from Reno, Nevada

Holiday Best Wishes

**ARTIST CLEANERS**

Airport Road  
RENO, NEVADA  
Lewis Fukui George Okamoto

SEASON'S GREETINGS

Phone 26977

THE GENERAL TIRE



**MARSHALL GUISTI, LTD.**

GENERAL TIRES

East Fourth and Lake Streets

RENO, NEVADA

Fred Aoyama

Marshall Guisti

SEASON'S GREETINGS

**CITY AUTO BODY**

"Nevada's Largest"

"OLDSMOBILE"

59 Grove Street

RENO, NEVADA

OSCAR FUJII

DICK JUDGE

"GREETINGS from

**RENO"**

MR. and MRS. YO ANDO

MR. and MRS. FRED AOYAMA

MR. and MRS. MAS BABA

MR. and MRS. CLAUDE CHADWELL

MR. and MRS. FRANK CHIKAMI

OSCAR and CHRIS FUJII

MISS JOY NISHIGUCHI

MR. and MRS. ROY NISHIGUCHI

MR. and MRS. GEORGE OSHIMA

MR. and MRS. A. SHIMATORI

MR. and MRS. HAROLD UEKI



Season's Greetings from SAN MATEO

SEASON'S GREETINGS

**SAN MATEO JACL**

CHAPTER

HOLIDAY GREETINGS

**SAN MATEO AVALONS**

GIRLS CLUB

Season's Greetings

**W. M. NOSAKA**

Watchmaker & Jeweler

Levy Bros. DI4-2521

SAN MATEO, CALIFORNIA

Greetings . . .

**MORI RADIO SHOP**

240 Main St.

SAN MATEO, CALIFORNIA

"We repair all makes of

Radios & T. V."

Holiday Best Wishes

**Frank's Nursery and**

**Garden Supplies**

FRANK Y. SAKAI

101 North Bayshore Blvd.

PH. DI 4-2230

SAN MATEO, CALIFORNIA

Season's Greetings

**SAN MATEO BOWL**

215 So. Ellsworth

SAN MATEO, CALIFORNIA

Phone DI 3-4869

HELEN and BUD BOODELL

Holiday Greetings

**LONDA'S FOUNTAIN**

"The Homelike Atmosphere"

Ellsworth and Popular

SAN MATEO, CALIFORNIA

MERRY XMAS

**FRANK FORCHINIS**

Signal Service

Baldwin Ave. & EL Camino Real

SAN MATEO, CALIFORNIA

Holiday Best Wishes

**TAKAHASHI CO.**

221 So. Claremont St.

SAN MATEO, CALIFORNIA

"Groceries and Bait"

Phone DI 3-0394

HAPPY HOLIDAYS

**GOLDEN NURSERY**

Complete Nursery Stock

Mac Kawahara

200 So. Bayshore Highway

Phone DI 3-1287

SAN MATEO, CALIFORNIA

"Welcome to our Nisei Friends"

**HAWAIIAN CLUB**

Entire Revue Direct From Honolulu

LAULAU — CHINESE AMERICAN DINNERS

MASON NEAR MARKET

LUAU every TUES. & THURS.

PH. 6-2630 — No Cover Charge

HOLIDAY GREETINGS TO ALL!!

**MODERN WATCH SHOP**

1570 Buchanan St.

Fillmore 6-9173

San Francisco

GEORGE K. OKAZAKI

PERFECTION . . . is the watchword at Martin &

Brown. Every detail is given the utmost attention.

A modest cost commands the finest.



**MARTIN & BROWN**  
*Funeral Directors*

2200 SUTTER AT PIERCE • SAN FRANCISCO • WEST 1-3080

Season's Greetings from

**San Francisco JACL Credit Union**

For personal, car and other immediate loans —

join the CREDIT UNION

For information write

2031 Bush Street

SAN FRANCISCO 15, CALIF.

**Northern California & Western Nevada**

**JACL District Council**

through its family of chapter says

"All together for greater service and achievement"

Alameda  
Cortez  
Eastbay  
Eden Township  
Florin  
French Camp  
Livingston-Merced  
Marysville  
Monterey Peninsula  
Placer County  
Reno

Sacramento  
Salinas Valley  
San Benito County  
San Francisco  
San Mateo County  
Santa Clara U.C.L.  
Sonoma County  
So. Alameda County  
Stockton  
Watsonville

Season's Greetings

**Miss Maria**

**Miyamoto**

STUDIO OF PIANO

2530 Sacramento Street

SAN FRANCISCO

Jordan 7-1252

Season's Greetings

**Dr. Terry T.**

**Hayashi**

DENTIST

291 Geary St., Room 617

YUkon 6-0382

San Francisco, Calif.



# Season's Greetings

from

Pocatello, Idaho

Season's Greetings  
PHILLIP 66 PRODUCTS  
**Speed King Gas & Oil Co.**  
4th & Center Street  
POCATELLO, IDAHO  
Phone: 1524 Bus. 3119R Res.  
Jim Takata Bob Takigawa

Holiday Greetings —  
from  
IKE, AMY, SHIN YUK  
& JEAN  
**Kawamura**  
MR. and MRS.  
**Harry Watanabe**  
Route 1, Pocatello, Idaho

GREETINGS  
**WARD'S**  
**Conoco Service**  
TIRES - TUBES - BATTERIES  
ACCESSORIES  
Bob Ward, Operator  
Phone 112-R-1  
CHUBBUCK, IDAHO

SEASON'S GREETINGS  
★  
**Yellowstone Motor Co.**  
★  
POCATELLO, IDAHO  
NOVO KATO  
JOE OTA  
TED KUNITSUGU

Season's Greetings  
**Stauffers Barbecue**  
**Pinky's Mobile Service**  
1034 N. Main POCATELLO, IDAHO  
"Meet your fellow JACL-er's here"  
Bob Stauffer, Prop.

A Merry Christmas and  
A Happy New Year  
★  
**POCATELLO CHAPTER JACL**

SEASON'S GREETINGS  
**CONTINENTAL OIL COMPANY**  
SUPER OIL — N-TANE GASOLINE  
Twayne Austin, Agent  
POCATELLO, IDAHO

Greetings . . .  
**Mr. & Mrs. George Sato**  
Dickie, Kathy and David  
Route 1  
POCATELLO, IDAHO

★  
Holiday Greetings  
**Roy's Barber Shop**  
ROY YOKOTA, Prop.  
311 E. Center  
POCATELLO, IDAHO

★  
Season's Greetings  
**R. OCHIAI COMPANY**  
Phone 312-W Box 303  
BLACKFOOT, IDAHO

BEST WISHES  
★ ★  
**Farmers Feed & Seed Co.**  
PURINA CHOWS  
244 Yellowstone Ave.  
Pocatello, Idaho

HOLIDAY GREETINGS  
★ ★  
**KING PIN BOWL**  
★  
Free Instructions  
645 W. Center St.  
POCATELLO, IDAHO  
Tuff Nelson, Prop.

## A Short Story:

# CHRISTMAS REUNION

By JON CHINEN

IT WAS a tiny figure that opened the front door to the old apartment-house. Her thin shoulders drooped heavily with the weight of many sorrowing years. The tiny lights on the Christmas wreaths on her neighbors' doors winked at her, but she did not see them. Only a deep sigh escaped her lips as she haltingly made her way up the narrow steps, and a feeling of depressing loneliness swept through her whole being and sapped the remaining strength from her weary body.

It is not fair, she thought, that I must alone bear this in my old age—this desperate loneliness.

At the door to her one-room apartment, she stooped to reach under the door-mat for the key. I must stop leaving the key here, she thought, as though anybody but I would ever come home again. When my son—was alive . . .

She pushed open the door violently as though to chase away all bitter thoughts.

She threw her purse on the tiny table, then sat down wearily in an old rocking chair and stared at the two photographs on the end table—photographs of her husband and her son, now both gone. Then she glanced at the calendar hanging on the wall. It was exactly two weeks before Christmas, but in her heart there was no room for rejoicing. For it was a year ago this day that she had received a telegram saying that her son had been killed in action in Korea.

Rocking slowly back and forth, she put her tiny hands to her head, then closed her eyes. Her thoughts went back to a week ago when she had made a lonely pilgrimage to the cemetery. Other mothers were there, too. But they were there with their families and relatives and friends. She was alone. She had no one.

The military attendants had been kind. The gray-haired colonel and the soft-spoken chaplain tried to pray with her, but her prayers would not come. Then they had gently led her away, amid sympathetic glances from the other visitors.

Now, alone in her room, she tried to pray, first for her son, then for her husband. Her beloved husband—if he were here he would comfort her. He had given her so much strength and confidence when they had first come to California; and they had so many hopes for the future.

She opened her eyes and they came to rest on a pile of letters on the home-made magazine table in the far corner. Those letters had come for her after she had received the telegram from the War Department. They had stopped coming for a long time now, except for a scattered few. She never opened them; she couldn't read them anyway. And she did not care what they said. She only wanted her son.

She remembered the letters he had written during his training days in Hawaii. He was so happy there. Hawaii was so different from California, he had said. The Japanese there did not remain in their own group, but mixed freely

with the other nationalities. And he had so hopefully asked for her approval before marrying a Hawaiian girl, whom he had met in Honolulu. She remembered how sad and confused his letters were when she had advised him not to marry anyone but a Japanese girl. If she had known—if she had only known that he had only a few more months to live.

Suddenly, she wanted her son desperately. She wanted anything that would bring him closer to her. She wanted to see him, to hold him, to embrace him. Instinctively she went to the pile of letters. There might be some recent pictures of my son, she thought.

She dusted off each letter and stared at the envelope. There must be close to a hundred here, she reflected, but I can't read any. I'll ask the Nisei girl at the drug store to read them for me. As she slowly fingered each envelope, she was struck by the same handwriting on a number of letters. She hurriedly thumbed through the others and noted with increasing curiosity that most of the letters were from the same person.

This writer must have been a good friend of my son's, she thought. She picked up a thick envelope and tore the seal. She looked at the letter, but it was written in English. She could not make out any of the words. She

(Continued on page 69)

Season's Greetings  
**Chick's Ice Creamery**  
MR. and MRS. MASARU UNO  
MR. TOSHIO SESE  
625 Jackson Street  
SEATTLE 4, WASHINGTON

Greetings  
**SEVENTH AVENUE SERVICE**  
Ted Imanaka Charles Toshi  
George Koyama  
701 Jackson St. MAin 6511  
SEATTLE, WASHINGTON

Best Wishes from . . .  
**North Coast Importing Co.**  
Importers - Exporters  
Wholesale Grocers  
Tad Yamaguchi  
Kay Yamaguchi  
Min Yamaguchi  
515-517 Maynard Avenue  
SEATTLE 4, WASHINGTON

# Season's Greetings from Seattle Chapter JACL

MR. & MRS. M. KANEKO, 3208 - 16th Ave. South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. TORU SAKAHARA, 318 Sixth Ave. South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. TAKASHI HORI, 605½ Main Street, Seattle, Washington  
MR. & MRS. MAS SAKAGAMI, 151 Eleventh Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. MIN TSUBOTA, 927 - 28th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. JAMES M. MATSUOKA, 2602 - 18th Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. TED A. SAKAHARA, 318 Sixth Avenue South, Seattle, Washington  
DR. & MRS. TERRANCE M. TODA, 676 Jackson Street, Seattle, Washington  
MR. JOE TSUJIMOTO, 621 Tenth Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. S. G. KASHIWAGI, 3433 - 24th Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. GEORGE T. OKADA, 5535 Campbell Place, Seattle, Washington  
MR. & MRS. WILLIAM Y. MIMBU, 2615 - 21st Avenue South, Seattle, Washington  
MR. HARRY J. TAKAGI, 7325 Holly Park Drive, Seattle, Washington  
REVEREND & MRS. PAUL HAGIYA, 318 - 11th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. MITS ABE, 725 Dearborn, Seattle, Washington  
GOSHO DRUG COMPANY, 656 Jackson Street, Seattle, Washington  
MR. & MRS. JURO YOSHIOKA, 2602 - 21st Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. GEORGE TOKUDA, 1429 - 25th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. RALPH SHIMBO, 1019½ Jackson Street, Seattle, Washington  
MR. & MRS. EDWIN K. NATORI, 1509 - 29th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. THEODORE SAKURA, 2348 Alki Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. PAUL S. KASHINO, 222 - 31st Avenue, Seattle, Washington  
FRANK H. HATTORI REALTY, 304 - 6th Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. KENGO NOGAKI, 1923 Stevens, Seattle, Washington  
MR. & MRS. MORRIE YAMAGUCHI, 4434 Holly Street, Seattle, Washington  
MR. & MRS. FRED TAKAGI, 936 Hiawatha, Seattle, Washington  
MR. W. S. TAKANO, 151 30th Avenue, Seattle, Washington  
MISS LILLY TODO, 5902 - 3rd Avenue South, Seattle, Washington  
DR. & MRS. KELLY K. YAMADA, 2201 Rainier Avenue, Seattle, Washington  
MISS MARY IKEDA, 1341 - 14th Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. TOM IWATA, 4907 - 29th Avenue South, Seattle, Washington  
MR. & MRS. KENJI KAWAGUCHI, 316 - 24th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. ALLEN K. ARAI, 812 - 27th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. FRANK KINOMOTO, 232 Queen Anne Avenue, Seattle, Washington  
MISS MARIAN KONO, 124 - 13th Avenue, Seattle, Washington  
MR. & MRS. SAM KOZU, 4682 Escallonia Court, Seattle, Washington  
MR. & MRS. SATOSHI J. MIHARA, 822 - 24th Avenue, Seattle, Washington  
MR. FRED YOSH IMANISHI, 1809 Weller Street, Seattle, Washington



## Chinen: CHRISTMAS REUNION

(Continued from page 68)

instinctively shook the envelope and some pictures fell to the floor. Quickly she picked them up, then stared at the picture of a pretty Hawaiian girl. She caught her breath. It was a familiar face. Would it be? She quickly opened her son's old photo-album. Yes, there was a picture of the same girl, a picture he had sent just before leaving Hawaii for Korea. This was the girl her son had loved.

She looked at the other pictures. There was one of a tiny baby boy, and one of the girl and the baby boy together. Who is this baby boy? Why does she send me his pictures? I am not interested. She remembered the strange relief she had felt when her son had said that he was leaving for Korea. There wasn't any fighting then, and she had hoped that he would forget the girl.

She started to put the pictures back into the envelope. As she took a last glance at the boy in the picture, a strange sensation tore at her heart. Those eyes seemed to hold her own. Her hands trembled as she brought the picture nearer. Yes, they were her son's eyes! There was no mistake. She would never forget those smiling eyes. Even before she dared ask herself why a baby boy should have those eyes—her son's eyes—her whole body shook with the realization that he was her grandson.

She uttered a low moan and hurriedly opened the other letters by the same hand. There were more pictures—most of them of the little boy. Each image was a reincarnation of her son. She carefully sorted out the letters. I must know what is in them, she cried softly. I must let the Nisei girl read them to me. She started to pick up the letters she wanted when she was stopped short by a paper written in Japanese. It was written only a month ago. With a quiet sob, she read the letter.

"Dear Mother," it said. "I am writing this through a friend as my last attempt to gain your friendship. Ever since Yoshio's death, I have written many letters to you, but there has been no answer. If our marriage comes as a surprise to you, I hope you will understand that he did not wish to hurt you. And he meant to explain things when he returned from Korea. That is why he left your name as his only next of kin."

"I have a son, dear mother, Yoshio's son Takeo, and I know that you would want to see him. I thought of bringing him to you but because of your former attitude toward me, I have waited for a friendly word from you first."

"All my letters this past year have not been answered. I have suffered deeply over the thought that you would never accept us into your family. Yoshio wanted that so much—and now, for the last time, I beg you to write to me."

The mother sat motionless for a

long time. Suddenly, as though awakening from a dream, she stood up. I must write a letter now, she said to herself. I shall cash our bonds and send the money to this Hawaiian girl—my—my daughter-in-law. I shall ask her and her son—my son's son—my own grandson—to spend Christmas with me. I shall ask the Nisei girl to help me.

She placed the letters in her purse and hurried out of her apartment. She locked the door, then carefully placed the key under the mat. It is a habit, she thought, which I should break. But... there is no need to break it now. A smile lighted her face. My son—his son will be coming home soon. I'll have to tell him and my daughter where I keep the key.

Best Wishes Always  
**Charles S. Warren**  
Agent  
New York Life Ins. Co.  
CALDWELL, IDAHO

## GREETINGS Caldwell Ice & Cold Storage

Phone 9-8181

"We have for the service of this community:

- (1) Reliable cold storage for Meats, Fruits and Vegetables
  - (2) Crystal clear ice—made from artesian water
  - (3) Aberdeen & Lion's Utah Coals — "Hot coals for cold weather"
- and we take a real pleasure in serving our customers"

CALDWELL, IDAHO

Season's Greetings

## MODEL CASH Meats — Groceries

Boise Valley Headquarters  
for  
Rice and Kikkoman Shoyu  
Owners: C. Balding and  
J. Kelly



Merry Xmas  
and  
A Prosperous  
New Year  
from

## J. W. WEEKS & SON

your friendly

John Deere Dealer  
CALDWELL and PARMA,  
IDAHO

## Point of View

(Continued from page 67)

mind. I don't doubt she loved the guy. They're happily married today. But obviously she had felt resentment toward me. Maybe it hurt her pride that I had married. Maybe she felt she was killing two birds with one stone: getting a husband and humiliating me at the same time.

"She told me she had wanted Setsuko and me to come so she could announce her engagement to us first, her dearest friends. Of course Setsuko had suspected something was up. And her warning had been motivated less by jealousy than by a prejudice against having

her husband make a complete ass of himself.

"But in one respect I had the last laugh. It depends on how you look at things. Thinking Naomi's attentions had been inspired by, let's say altruistic motives, I had become obsessed by her. Now I discovered her attentions had been inspired by something far less lovely. And as I stood there making small talk and wishing them happiness, realizing my error and the shoddiness and pettiness of the thing she had done, desire for her absolutely left me. My eyes were opened. I realized how adolescent my attitude had been; I realized that I hadn't had the guts to shoulder my full responsibility as a husband and father. That's what had been wrong with me. It depends on how you look at things and my slant had been completely wrong."

Masa picked up the cards and glumly began to shuffle them. "And after that you gave up seeing her?"

"Absolutely."

Kenzo's face flushed with indignation; his sympathies, too, depend on how he looks at things. In harsh accusation he jabbed a stubby index finger at the new member. "You told us the story had a happy ending!"

Season's Best Wishes  
from

MR. and MRS.  
**Charles Kataoka**  
Hardin, Montana

**Mrs. Chie Kataoka**  
& FAMILY  
Rosebud, Montana

## Season's Greetings from the Nayematsu Family

Mr. and Mrs. Y. Nayematsu  
Mr. & Mrs.  
Yasuo Nayematsu  
Mr. & Mrs. Yugo Nayematsu  
Roy Nayematsu  
HARDIN, MONTANA

Holiday Greetings  
from the

## Nagashima Family

Mr. and Mrs. K. Nagashima  
Mr. and Mrs. Joe Nagashima  
and Family  
Mr. & Mrs. Roy Nagashima  
Mr. David Nagashima  
Mrs. Charles Nagashima  
SHEPHERD, MONTANA

SEASONS GREETINGS from the

## SHIRASAGO FARMING CORPORATION

Mrs. S. Shirasago  
Mr. and Mrs. Masuo Shirasago  
Mr. and Mrs. Sam Shirasago & Kathy Ann  
Mr. and Mrs. Tak Shirasago

HOLIDAY GREETINGS from

## MONTANA

MR. SHIRO IZUMI, Route 1, Hardin, Montana  
MR. & MRS. TOM KOYAMA, Route 1, Hardin, Montana  
MR. & MRS. GEORGE KAWAMOTO, Route 1, Hardin, Montana  
MR. HENRY MUNETA, Box 10, Harlowton, Montana  
MR. & MRS. T. OGOSHI and Family, Rosebud, Montana

## Holiday Greetings from Boise Valley

SEASON'S GREETINGS

## GOLDEN RULE

CALDWELL, IDAHO

We Give S & H Green Stamps

HOLIDAY CHEER

## VALLEY FLORAL

"Your Dependable Florist"

911 Blaine Street

Phone 9-8471

CALDWELL, IDAHO

SEASON'S BEST WISHES

from

## CALDWELL BOWL

John and Alma Douglas  
CALDWELL, IDAHO

Holiday Greetings

## BOB NICHOLLES

Selling

PHILLIPS 66

BULK - RETAIL

613 Arthur St.

Phone 9-4431

Caldwell, Idaho

SEASON'S GREETINGS

## BURNS CHEVROLET CO.

Caldwell and Parma, Idaho

Greetings

## MIDWAY LUNCH

featuring

SUKIYAKI - FRIED SHRIMP - CHOP SUEY  
STEAKS - SHORT ORDERS

On Highway 30

Between NAMPA & CALDWELL, IDAHO

HOLIDAY GREETINGS

## J. C. WATSON & CO.

PARMA, IDAHO

Season's Greetings

## HOME DAIRIES

Serving the Lower Snake River Valley with Grade A Milk  
and Dairy Products

SEASON'S GREETINGS

## GOLDEN PHEASANT CAFE

Mgr. Frank Maenaka

CALDWELL, IDAHO

SEASON'S GREETINGS...

★

## SIMPLIT SOILBUILDERS INC.

TWIN FALLS

CALDWELL

IDAHO FALLS

SEASON'S GREETINGS

## MOLLERUP'S, INC.

McCORMICK DEERING FARM EQUIPMENT  
INTERNATIONAL TRUCKS  
DE SOTO — PLYMOUTH CARS

Caldwell, Idaho

SEASON'S

GREETINGS

## BOISE VALLEY JACL



# Holiday Greetings . . .

## Idaho Falls, Idaho

Holiday Greetings

### FIRST ST. CONFECTIONERY

Floyd and Angie Mead  
216 1st Street  
IDAHO FALLS, IDAHO

Season's Greetings

### MARY'S CAFE

379 C Street  
IDAHO FALLS, IDAHO  
Mr. and Mrs. Paul Saito

BEST HOLIDAY WISHES

### FIRESTONE STORE

Broadway and Yellowstone Ave.  
IDAHO FALLS, IDAHO  
Al Neece, Manager

Season's Greetings

To All Our Bowling Friends from the

### BROADWAY BOWL

455 Broadway IDAHO FALLS, IDAHO  
Owner and Manager — Bob Libin

SEASON'S GREETINGS



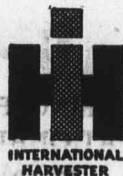
### MARTAIN BROS. PRODUCE

Wholesale and Retailers

OFFICE: South Hiway Phone 449  
Warehouses: Idaho Falls Phone 136  
Hackman — Phone 069R5  
Rigby — Phone 64

"Shippers of Famous Russets"

MERRY CHRISTMAS



### SNAKE RIVER EQUIPMENT COMPANY

Idaho Falls & Ririe, Idaho

McCormick Tractors and Machines

INTERNATIONAL TRUCKS

# The Story of Father Joe

(Continued from page 65)

innumerable. He was vicar of the camp's Episcopal church, president of the Federated Christian churches, member of the community government, and he served on the social welfare and educational committees. He also made periodic trips outside the camp to visit and aid the unfortunate by-products of the tremendous strain of the evacuation—those in the hospitals and mental institutions.

Probably, his greatest service was unofficial and a voluntary one—that of counsellor for all who needed assistance.

Following his entry as a resident of Minidoka, Father Joe's small room in the bachelor's quarters gradually became the most popular meeting place in camp. Here the young and the old came, singly, and in large groups. It became the place for serious discussions and deep thinking.

It is difficult for one who has never had the unfortunate experience of being imprisoned by one's own country on the grounds of ancestry, to attempt to imagine the heat and the intensity of the arguments which must have raged nightly in that small room. There was always an insurmountable amount of decisions that had to be made: the loyalty question, so simply asked in neat print on the questionnaires and so loaded with implications, was one; the cleavage in allegiances which threatened family ties, must have been another; the doubts regarding the advisability of volunteering for the 442nd Combat Team, was still another. The problems were endless, and each had its own peculiarly personal twist which made them all the more difficult.

Father Joe's greatest service in his role as a mediator at these discussions was that he never made the decisions for those who sought his counsel. Rather, with unerring foresight, and with his great ability to weigh a situation both pro and con, he assisted the individual in making his own decisions. This eliminated the possibility of others



Morton Grodzins, author of "Americans Betrayed" and director of the University of Chicago Press, drops in on the Kitagawas to discuss a chapter in his new book.

becoming entirely dependent upon him.

Another of Father Joe's important contributions, this specifically for the youths, was the work he did independent of the Student Relocation Council while a member of that group. As an individual interested in the welfare of those who, because of losses sustained by the evacuation or for other reasons to which the evacuation contributed, were unable to continue their schooling, he wrote letters to about 500 colleges in the United States,

urging them to consider some sort of scholarship to enable evacuated Nisei high school graduates an opportunity to continue their education. Of these schools thus contacted, fifty percent answered and approximately 150 were willing to offer scholarships of varying degrees. Through this work, a large number of youths, in addition to those whom the Student Relocation Council assisted directly, were able to secure an education which they, under prevailing circumstances, (Continued on page 71)

SEASON'S GREETINGS

### OGDEN JACL CHAPTER

UTAH

Greetings from

### ROY'S SERVICE

Mr. and Mrs. Roy Nakatani and Family  
Buster I. Kiyono  
256 25th St. Phone 2-6683  
OGDEN, UTAH

SEASON'S GREETINGS

### Star Noodle Parlor

225 25th St.  
OGDEN, UTAH  
Phone 6331  
George Ryujin, Prop.

Wishing Everyone  
A Merry Xmas and  
A Happy New Year

### Kay's Noodle Parlor

2437 Kiesel Ave. Tel. 9121  
OGDEN, UTAH

SEASON'S GREETINGS

to our many friends and customers and our sincere appreciation for their patronage.

### Nisei Jewelry Co.

223 25th St. Ogden, Utah  
Telephone 6732

### Season's Greetings

Holiday Greetings . . .  
**Jimmy's Flower Shop**  
450 - 25th St. Phone 6292  
OGDEN, UTAH  
AIKO and JIMMY KUSUDA

### SEASON'S GREETINGS JADE CAFE

245 25th St.  
STEAKS & CHICKEN DINNERS  
ORIENTAL DISHES  
Phone 2-8302 Ogden, Utah

Season's Greetings . . .

**Utah Noodle Parlor**  
2430 Grant Ave. Phone 6002  
OGDEN, UTAH  
Y. Nakaishi and  
S. Matsumura, Prop.

### Season's Best Wishes R. K. Motor Service

General Auto Repairing  
Dial 2-3672 225 24th St.  
OGDEN, UTAH

Season's Greetings . . .

**LOUIE'S CAFE**  
Louie Sing, Proprietor  
236 24th St. Ogden, Utah

Season's Best Wishes  
**Charm Beauty Salon**  
MR. & MRS. JOE YAMANI  
and ELAINE  
2424 Grant Ave. Phone 2-4838  
OGDEN, UTAH

Holiday Greetings . . .

Mr. and Mrs.  
**Ken Uchida**  
DONNIE, JAY and JULIA  
Route 2  
OGDEN, UTAH

SEASON'S GREETINGS  
**George and Margaret Sugihara**  
442 32nd St.  
OGDEN, UTAH

Greetings  
**American Eagle Cafe**  
260 25th St. Phone 2-0413  
OGDEN, UTAH  
Tom Kinomoto and  
Y. Kinomoto, Prop.

Season's Best Wishes  
**KAY'S FOOD MARKET**  
Kay INOUE, Prop.  
241 25th St. Phone 2-1695  
OGDEN, UTAH

SEASON'S GREETINGS  
**ALEXANDER HOTEL**  
HELEN OKI ESTRADA, Prop.  
2446 Grant Ave. Phone 2-4841  
OGDEN, UTAH

HOLIDAY GREETINGS  
**ECONOMY CLEANERS**  
2422 Grant Ave.  
SHIZ and MUSH TOMINAGA

Holiday Best Wishes  
**LINDQUIST and SONS**  
FUNERAL DIRECTORS  
3408 Washington Blvd. Phone 6657  
OGDEN, UTAH



# The Story of Father Joe

(Continued from page 70)  
 ces, would not have been able  
 obtain.

With the ending of the war in  
 1945, the War Relocation  
 Authority set about the task of  
 closing the centers. During this  
 time, Father Joe was constantly  
 being asked by many who required  
 assistance in finding a new place to  
 live, not a few of whom were  
 in welfare cases. Again, Father  
 wrote scores of letters to enlist  
 aid of those in the various  
 communities to which these people  
 were going to help them in the re-  
 placement.

Minidoka was permanently  
 closed on October 28, 1945 and  
 Father Joe returned to the city to  
 which he had first come as a  
 young minister from Japan, some  
 10 and a-half years previous.

The wealth of knowledge and ex-  
 perience obtained from the evac-  
 uation immediately guided him  
 to his new work in Seattle.

Despite his principles against or-  
 ganizations which tend to encour-  
 age segregation; but, in order to  
 meet the imminent danger of de-  
 linquency, he helped organize the  
 United Nisei Recreation committee.  
 Then, moving rapidly in the other  
 direction, he organized, with the  
 assistance of the Seattle Council of  
 Social Agencies, the Jackson Street  
 Citizens committee and the Inter-  
 Cultural Workshop for high school  
 youths of all nationalities.

Father Joe arrived in Chicago  
 in the fall of 1946, when the popu-  
 lation of those of Japanese ances-  
 try was at its apex. Due to the  
 great influx into the city of war  
 workers and the military, Chicago  
 was undergoing a serious housing  
 problem, and the newly-arrived  
 "evacuee" was caught in the midst  
 of it. Poor housing contributed to  
 family dissension and delinquency.  
 Readjustment to this "new" type  
 of living was, to many individuals,  
 extremely difficult to make. Various  
 other problems began to arise.

Father Kitagawa had come to  
 Chicago to accept a position as  
 chaplain to Bishop Conklin. In  
 this capacity, he launched an in-  
 tensive and occasionally gruelling  
 schedule of lectures and sermons  
 on the Japanese Americans and the  
 evacuation to facilitate the Epis-  
 copal church's policy of bringing  
 these people into churches in the  
 communities in which they lived,  
 rather than to establish a separate,  
 segregated church for the Japa-  
 nese.

It would be difficult to estimate  
 the value of these talks which  
 (Continued on page 72)

Season's Best Wishes  
 To Everyone

## ★ OMAHA JACL CHAPTER

President ..... Cecil J. Ishii  
 1st V. P. .... Jack T. Tamai  
 2nd V. P. .... Mrs. R. Nakadoi  
 Corres. Sec. .... Lily Okura  
 Sec. Sec. .... Lillian Ishii  
 Treas. .... Robert Nakadoi

Past Presidents:  
 K. Patrick Okura  
 Robert Nakadoi

## Season's Greetings Grass Shack Cafe

"Our Specialties"  
 Oriental Dishes and  
 Delicious Steaks  
 Proprietors  
 ALICE and JACK KAYA  
 Carolyn and Marilyn  
 3229 California Street  
 OMAHA, NEBRASKA

Best Wishes for the  
 Holiday Season to Our  
 Friends Throughout  
 the Country

**Mr. and Mrs.  
 ROBERT NAKADOI**  
 553 South 25th Avenue  
 OMAHA, NEBRASKA

Season's Greetings ...  
**Mr. and Mrs.  
 K. Patrick Okura**  
 2604 Meredith Avenue  
 OMAHA, NEBRASKA

Holiday Cheer  
**Mr. and Mrs.  
 Iwao Mihara**  
 TOSHIKO and KUNIAKI  
 720 South 29th St.  
 OMAHA, NEBRASKA

Holiday Greetings  
**Mr. and Mrs.  
 Kazuo Takechi**  
 Richard, Stephan, Jane and Julie  
 1723 No. 31st St.  
 OMAHA, NEBRASKA

Season's Greetings  
**Mr. and Mrs.  
 Roy Hirabayashi**  
 BONNIE and MAUREEN  
 1341 So. 31st St.  
 OMAHA, NEBRASKA

Season's Greetings ...  
**Jim and Helen Egusa**  
 1204 So. 25th Ave.  
 OMAHA, NEBRASKA

Season's Best Wishes  
**Mr. and Mrs.  
 S. K. Yoden**  
 GEORGE and VICTOR  
 3228 Harney Street  
 OMAHA, NEBRASKA

Season's Greetings ...  
**Mr. and Mrs. J. I. Ishii**  
 2227 Hanscom Blvd.  
 OMAHA, NEBRASKA

HOLIDAY GREETINGS  
**Mr. and Mrs.  
 Gary Zaiman  
 and BOBBY**  
 3514 Leavenworth Street  
 OMAHA, NEBRASKA

GREETINGS  
**Mr. and Mrs.  
 K. Matsunami**  
 Rose, Donald, Natsumi and  
 Yoshio, DE3, U. S. Navy  
 2040 No. 18th St. Omaha

Holiday Best Wishes  
**Mr. and Mrs. K. Ando**  
 JINNY, YUKIO and TADAO  
 618 1/2 No. 16th St.  
 OMAHA, NEBRASKA

Best Wishes for the  
 HOLIDAY SEASON  
**Sgt. Frank Tamai**  
 and  
**Jack Tamai**  
 1341 So. 31st St. Omaha

Season's Greetings  
**Mrs. K. Watanabe**  
 Mike, Emiko, Miyeko, Akiye,  
 and Kazumi  
 1306 So. 33rd St.  
 OMAHA, NEBRASKA

HAPPY HOLIDAYS  
**Mr. and Mrs. Cecil Ishii**  
 Janice and Conrad  
 2926 Castelar St.  
 OMAHA, NEBRASKA

Greetings  
**Mr. and Mrs. T. Misaki**  
 RONALD, KAREN and DAVID  
 3313 Jones St. Omaha, Nebraska

HOLIDAY GREETINGS

**HARRY H. OSAKI**

Distributor of Phillips 66 Products

289 S. W. 4th Avenue

ONTARIO, OREGON

Phone 66

SEASON'S BEST WISHES

**TOGAWA SEED COMPANY**

— John Kitagawa —

ONTARIO, OREGON

Season's Greetings

**Central Produce Distributors**

FERTILIZERS

PACKERS & SHIPPERS — POTATOES & ONIONS  
 Telephone 163-W  
 Ed S. Harper  
 Bob Wiens  
 PAYETTE, IDAHO  
 George Sugai  
 George Mita

GREETINGS

**Beckwith  
 Packing Co., Inc.**

Packers and Shippers  
 FRESH FRUITS  
 and VEGETABLES  
 T. H. Beckwith, Mgr.

Main Office:  
 FRUITLAND, IDAHO  
 P. O. Box 579 — Phone 74-J  
 P. O. Box 448—Phone 144  
 ONTARIO, OREGON

Season's Greetings

**L. J.  
 JOSEPHSON  
 & SONS**

Potatoes and  
 Onions

PAYETTE, IDAHO

Wishing You All

A Merry Xmas and A Happy New Year

**JAEL & ROGERS**

— SHIPPERS —

Weiser, Idaho

Moses Lake, Washington

Ontario, Oregon

Tom Iseri, Mgr.  
 Shig Hironaka, Buyer  
 Yone Kariya, Buyer

Tats Nobuyama, Foreman  
 Min Nakamura, Foreman  
 Mary Mio, Office Mgr.

Main Office: Chula Vista, California

SEASON'S  
 GREETINGS

**Parsons Fruit  
 Company**

Growers and Shippers of  
 PAR BRAND &  
 PARLAND FARMS  
 FRUITS and  
 VEGETABLES  
 PAYETTE, IDAHO

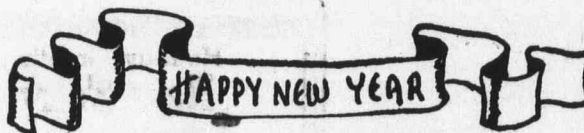
GREETINGS

**SIMPLOR  
 Western Idaho  
 Produce, Inc.**

Carload Shipper of  
 Fresh Vegetables  
 Telephones: 9-4614 - 9-4615  
 P. O. Box 1053  
 CALDWELL, IDAHO

— Branches —  
 Ontario, Oregon  
 Weiser, Idaho  
 Vale, Oregon  
 Jamieson, Oregon  
 Nyssa, Oregon  
 Adrian, Oregon  
 Homedale, Idaho  
 Marsing, Idaho  
 Nampa, Idaho

Season's Greetings



**R. E. LEWIS**

PACKERS — SHIPPERS

Ontario, Oregon

ED LEWIS

KEO MURAKAMI

Season's Greetings

**SAM BLOOM**  
 PRODUCE BROKER

c/o Jaekel & Rogers  
 ONTARIO, OREGON

Season's Greetings

**CITY CLEANERS**

Mr. & Mrs. James Kanetomi

ONTARIO, OREGON

Holiday Greetings

**MANSER INC.**

FORD - MERCURY

"Your First Choice"

PAYETTE, IDAHO

A Merry Christmas and  
 A Happy New Year  
 To Everyone

**Joe, Nellie, Carrie  
 and Vickie Saito**

Rt. 2, Box 62-A  
 ONTARIO, OREGON

GREETINGS

**EAST SIDE  
 FLORIST**

SUE and YONE KARIYA  
 Phone 1144 Ontario, Ore.  
 115 S. E. 2nd Street

Season's Greetings ...

**TOM & WINNIE  
 ISERI**

Margie Ann & Betty Lou  
 Box 817  
 ONTARIO, OREGON

Season's Greetings

**DAN ISERI GARAGE**  
 ONTARIO, OREGON

GREETINGS  
 4th Avenue "66"  
 Service

Jim Koga & Bill Kagayama  
 ONTARIO, OREGON

Season's Greetings ...

**ORIENTAL CAFE**  
 160 S. W. 3rd Avenue  
 ONTARIO, OREGON

Holiday Greetings

**Tats & Kiyo Nobuyama  
 and Gerry**  
 P. O. Box 598  
 ONTARIO, OREGON



*A Merry Christmas  
and  
A Happy New Year  
from*

**GRESHAM-TROUTDALE JACL**

MR. & MRS. MASAYUKI FUJIMOTO, Rt. 3, Box 277, Boring, Oregon  
MR. & MRS. HAWLEY KATO, Rt. 1, Box 187, Gresham, Oregon  
MR. & MRS. KAZUO KINOSHITA, Rt. 1, Box 49, Gresham, Oregon  
MR. & MRS. HENRY KATO, Rt. 1, Box 3630, Portland 66, Oregon  
MR. & MRS. YOSHIO KINOSHITA, Rt. 1, Box 263, Gresham, Oregon  
MR. HENRY OGURI, Rt. 3, Box 332, Boring, Oregon  
MR. & MRS. TOSHIO OKINO, Rt. 2, Box 84, Boring Oregon  
MISS KUMIKO ONO, Rt. 1, Box 187, Gresham, Oregon  
MR. & MRS. GEORGE ONCHI, Rt. 3, Box 974, Gresham, Oregon  
MR. FRANK OTA, Rt. 2, Troutdale, Oregon  
MR. & MRS. JACK OUCHIDA, Rt. 1, Box 277, Gresham, Oregon  
MR. & MRS. KATSUMI SUNAMOTO, Rt. 3, Box 277, Boring, Oregon  
MISS RUBY TAKASHIMA, Rt. 1, Box 1005, Gresham, Oregon  
MR. & MRS. MASAO TAKEUCHI, Rt. 1, Box 374, Troutdale, Oregon  
MR. & MRS. SHIO UYETAKE, Rt. 1, Box 310, Troutdale, Oregon

**Holiday Greetings from  
Wyoming**

Season's Greetings . . .

**Dr. and Mrs.  
Minol Ota**  
JOYCE - DIANE - KENNETH  
LOVELL, WYOMING

Holiday Greetings

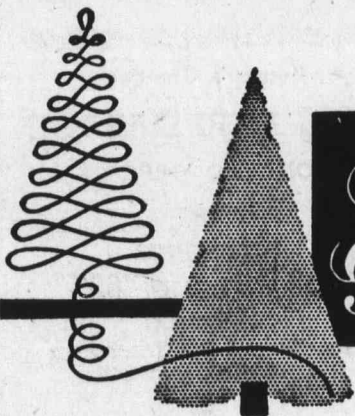
**Wyoming Pure  
Seed Growers, Inc.**  
Earl N. Slack, Mgr.  
WORLAND, WYOMING

SEASON'S GREETINGS from  
**WYOMING**

MR. TOM MORIOKA, Pavillion, Wyoming  
MR. & MRS. SAM UJIFUSA, Route No. 1, Worland, Wyo.  
MR. & MRS. TOM UJIFUSA, Grant and Susan, Route No. 1, Worland, Wyoming  
MR. & MRS. KAZ URIU, Route 1, Worland, Wyoming  
K. NAKAMURA and Sons, Kirby, Wyoming

**SUGAR BEETS and LIVESTOCK FEEDING**  
are the Backbone of all Irrigated Communities  
"When Purchasing Sugar Specify HOLLY"  
A Package for Every Need

**HOLLY SUGAR CORPORATION**  
WORLAND, WYOMING



*Season's  
Greetings*

**NORTHERN WYOMING  
CHAPTER JACL**

**Tajiri:  
FATHER JOE**

(Continued from page 71)

Father Joe made to churches, civic and social organizations for a period extending over a year and a-half. However, it can be noted, that there has been little evidence in Chicago of the type of prejudice which marred the history of the Japanese on the West Coast. On the other hand, there have been innumerable instances of people welcoming new residents into their communities, churches openly soliciting the Japanese to become members of their congregation, employers insisting on Japanese working in their offices or in their industries.

During all this while, the counselling went on. Father Joe was always available to those who phoned or dropped into his apartment. His interest in the youth, also, had not wavered. He organized recreational groups and facilities for the young people in the South, West and Northside areas. He found time to participate as one of the advisors of the Chicago Resettlers organization and exerted a stabilizing influence in that group; and he acted as a consultant on articles and books about the Americans of Japanese ancestry.

He has been instrumental in the reestablishment of Brent House, a meeting center for Oriental students in Chicago; and in addition to his regular church work, he found time to receive his doctor's degree from the University of Chicago where he has, since October, 1951, been a member of the faculty of the Divinity School, teaching courses in the "History of Religion."

He has, since August, 1946, been married to the petite and charming former Evelyn Rose of California. Mrs. Kitagawa, previously a member of the faculty of the University of Chicago, is at present a research worker with the Chicago Community Inventory organization of the University of Chicago.

Today, while the major part of his time is taken up with his faculty duties, he still voluntarily gives his time to officiating at weekly services for the Issei at the Church of the Redeemer on Chicago's Southside, holding periodic worship services for the Issei on the Northside and at the Curtiss Farms in Arlington Heights. He is also continuing, on a more limited scale, a public relations work towards the integration of the Nisei into the regular Episcopal churches of Chicago.

His doors are still open to those, regardless of religious faith, who are in the need of counselling and assistance.

For, as you may have noticed, Father Joe's parish is the world.

Greetings

**Modernage Gift Center  
and  
Northwest Trading Co.**  
Importers of Chinaware  
PORTLAND, OREGON

H. Naito Samuel T. Naito

Season's Greetings  
to friends everywhere. Hope  
you have a  
Very Happy New Year.  
**Mary Minamoto**  
30 S. W. Columbia St.  
PORTLAND, OREGON

Holiday Greetings

**New Tokyo  
Restaurant**

All Japanese &  
Chinese Dishes  
— LOUNGE —

Banquet Room For  
Private Parties

T. S. Tamiyasu, Owner  
28 N. W. 4th Portland, Ore.

*Season's Best Wishes*  
**Portland, Oregon**

Season's Greetings . . .

**FOSTER CAFE**  
212 N. W. 3rd Avenue  
PORTLAND 9, OREGON  
J. Mishiro, Prop.

Season's Greetings  
**Pacific Fish Market**  
1400 S. W. First Ave.  
PORTLAND 1, OREGON  
M. Niimi, Prop.

Season's Greetings

**TSUBOI CO.**  
207 N. W. 3rd Avenue  
PORTLAND 9, OREGON

Season's Greetings  
**NISEI POOL HALL**  
215 N. W. 3rd Avenue  
PORTLAND 9, OREGON  
Bud Yoshida

"OUR VERY BEST WISHES FOR A JOYOUS HOLIDAY  
TO ALL OUR FRIENDS EVERYWHERE"

**OREGON NISEI VETERANS**  
PORTLAND, OREGON

Season's Best Wishes

**H. HIRAM HACHIYA**  
COMPLETE INSURANCE SERVICE  
204 Standard Insurance Bldg.  
PORTLAND 4, OREGON

HOLIDAY GREETINGS

**MOTOR CLINIC**

COMPLETE GUARANTEED MOTOR REPAIRS  
729 West Burnside St. Portland 9, Oregon  
Shig Hinatsu Frank Yasui

"Very Best Wishes for the Holiday Season"

**MERIT ENTERPRISES**  
COMPLETE JANITOR SUPPLIES  
Commission Brokers for Appliances - Furniture - Jewelry  
TED T. HACHIYA  
1415 S. W. Front Avenue Phone: CA 1200 Portland 1, Oregon

Season's Greetings

**KERN PARK FLORAL CO.**

"Flowers for all occasions"  
Authorized Florists Telegraph Delivery Shop  
ITAMI BROTHERS  
6705 S. E. Holgate Blvd. PORTLAND, OREGON

Season's Greetings

**J. K. KIDA COMPANY**

"We are as near as your phone"  
Franchise Dealer For Nationally Known Appliances  
and General Merchandise  
Phone: BR 2544  
124 N. W. 3rd Avenue Portland 15, Oregon

HAPPY HOLIDAYS

**T & F  
FOOD STORE**

Japanese &  
American  
Groceries  
Fresh Fish  
Vegetables

136 N. W. Third Avenue  
PORTLAND 9, OREGON  
Mr. & Mrs. K. Tanaka

Season's Greetings

**George I.  
Azumano**

COMPLETE INSURANCE  
SERVICE

Life - Fire - Automobile  
Liability - Burglary  
Accident & Sickness

Authorized Agent for:  
PACIFIC TRAVEL SERVICE

116 N. W. Third Avenue  
PORTLAND 9, OREGON  
Bus. CA 1456 Res. VE 1462  
Nobi Sumida — Associate

"Season's Best Wishes  
To All Our Friends"

**MUTUAL HOTEL  
ASSOCIATION**

(Portland Japanese Hotel and Apartment  
House Operators)

909 S. W. First Avenue  
PORTLAND 4, OREGON